imburgs agblad

Van Traalies

andag 17 mei 1993

75e jaargang nr. 115.

eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

Kamerlid Van Traa even in cel

DEN HAAG – Dat de geschiedenis zich pleegt te herhalen, ondervond PvdA-kamerlid Maarten van Traa dit weekeinde aan den lijve. Het kamerlid was met een tv-ploeg van Avro's Televizier naar Parijs getogen om daar herinneringen op te halen aan de woelige studentenopstand van 1968. Van Traa werd toen bij een demonstratie opgepakt.

Kort nadat de PvdA-er voor de camera de gebeurtenissen van 25 jaar geleden uit de doeken had gedaan, doken enkele gendarmes op, die de complete Avroploeg zonder pardon arresteerde, omdat ze zonder vergunning aan het filmen waren. Ook Van Traa werd door de ijverige wetsdienaren ingerekend. Vervolgens werd het gezelschap in een overvalwagen afgevoerd naar het politiebureau. Op het politiebureau in Rue de Rivoli werden de verdachten vervolgens twee uur lang voor verhoor vastgehouden.

Na een oponthoud van twee uur werden ze weer op straat gezet.

● *Champagne in de VVV-kleedkamer. Voor de vierde keer in zeventien jaar maakt VVV de overstap naar de eredivisie. Door een zwaar bevochten 4-1 zege op RBC behaalde de 'voetbaltrots van Noord-Limburg' de kampioenstitel en keert na een jaar terug op het hoogste voetbalplatform. Voor het eerst in het betaalde voetbal eindigde VVV als nummer een van de ranglijst. Eerdere promoties vonden plaats in '76 en '91 (als winnaar van de nacompetitie) en in '85 (als nummer twee in de eindstand). „Een ongekend hoogtepunt in de geschiedenis van de club die dit jaar negentig jaar bestaat", weet Wiel Teeuwen die zijn twaalde seizoen als manager afsluit.*
Foto: JAN PAUL KUIT

Missie marine heeft 'direct te maken met staatsveiligheid'

Nederlandse wapens in geheim naar Suriname

Van onze correspondent

RAMARIBO – Een Orion-transportvliegtuig van de Nederdse marine heeft zaterdag een onbekende hoeveelheid pens afgeleverd op de J.A. Pengel luchthaven in Paramari-Dit wordt bevestigd in defensiekringen in Paramaribo. De inaamse minister van Defensie Siegfried Gilds zegt dat het t om 'een militaire operatie die direct te maken heeft met belang van de staatsveiligheid.' Hij wilde verder geen comntaar geven.

wordt rekening mee gehouden in Suriname in de loop der jaren pens uit de kazerne zijn 'verdwe-'. Die zouden in handen zijn van itairen die de NDP van Desi uterse steunen. Het transport uit Antillen is bedoeld om de 'regegstroepen' van voldoende wans en munitie te voorzien.

ministerie van Buitenlandse ken in Den Haag ontkent niettedat het toestel wapens aan ord had. Een woordvoerder van ensie verklaart eveneens dat de cht van zaterdag 'geen bijzondemissie' uitvoerde. De lading zou oben bestaan uit 'persoonlijke ndaarduitrustingen' (uniformen, helmen, schoenen) en computers voor opleidingen. S. van Nugteren, militair attaché op de Nederlandse ambassade wilde niets kwijt over de aard van de missie. Evenmin wilde hij zeggen wat de bestemming is van het militair materieel.

Overdracht

Het transport komt een dag nadat waarnemend-bevelhebber Ivan Graanoogst zijn functie neerlegde en het commando overdroeg aan Arthy Gorré. De periode voor de overdracht van het commando heeft in Suriname voor grote spanningen gezorgd. Lange tijd zag het ernaar uit dat de legerleiding, die nog stamt uit de periode van dictatuur, weigerde te vertrekken. De regering eiste dat de legertop het veld zou ruimen omdat de militairen voortdurend opdrachten van de regering in de wind sloegen.

President Venetiaan neemt alleen genoegen met een leger dat zich loyaal jegens de regering opstelt. Het parlement bevestigde uiteindelijk het oordeel van de regering en gaf in krachtige bewoordingen aan dat de legerleiding moest vertrekken.

Toch nog vrij onverwacht legden de leden van de legerleiding vrijdag hun functies neer. Vrijwel onmiddellijk ontstonden nieuwe spanningen door een 'open brief' van een onbekend aantal officieren en manschappen. Zij eisten op hun beurt het vertrek van Gorré en stelden voor een nieuwe bevelhebber 'uit de eigen gelederen te benoemen.' President Venetiaan gaat ervanuit dat de tegenstanders van Gorré in het Nationaal Leger een kleine minderheid vormen.

Niettemin houdt de regering met alles rekening. Die waakzaamheid is waarschijnlijk ook ingegeven door de felle uitspraken van met name de commandanten Badresein Sital en Chas Mijnals toen zij vrijdag in de Memre-Boekoekazerne afscheid namen van de troepen.

max. 25º C
min. 10º C

LINKE PERIODEN ET ZON

et een zuidelijke stroming ordt warme en droge lucht angevoerd. De dag begint onnig maar in de ochtend ntstaan er enkele stapelwolen. Het blijft wel droog. De iddagtemperatuur loopt op ot ongeveer 25 graden. Koende naht daalt het kwik tot irca 10 graden. De wind is atig uit een zuid- tot zuidostelijke richting.
oor verdere informatie betreffende het weer in Limburg unt u bellen 06-9775.

ANDAAG:		
on op:	**05.45**	**onder: 21.22**
aan op:	**02.44**	**onder: 14.02**
ORGEN:		
on op:	**05.43**	**onder: 21.24**
aan op:	**03.02**	**onder: 15.05**



● *Politieagenten verlaten met kinderen op de arm de school in de Parijse voorstad Neuilly, waar zaterdagochtend door een korte actie een einde werd gemaakt aan de gijzeling in een kleuterschool. Een speciale eenheid van de Franse politie schoot de man, die de kleuters en hun juf al sinds donderdagochtend in gijzeling hield, dood. De kinderen en de kleuterleidster bleven ongedeerd.*

Foto: EPA

Zie verder pagina 3
● **'De gek is dood'**

Brinkman velt hard oordeel over kabinet

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – CDA-fractieleider en beoogd lijsttrekker Brinkman meent dat het huidige kabinet onder leiding van premier Lubbers niet uit de verf is gekomen. „Dit kabinet is niet goed op gang gekomen en dat is jammer," aldus de politicus gisteravond in KRO's Brandpunt.

Brinkman velde een hard oordeel over het huidige kabinet. „Dat kabinet is nooit echt goed op gang gekomen en dat is jammer. Dit kabinet is voortdurend met de eigen achterban in spanning gebleven. Alle maatregelen laten langer op zich wachten. De frustraties blijven ingebakken."

De fractieleider sluit een toekomstige coalitie met ook D66 nadrukkelijk niet uit. „Ik denk dat ze een heel goed resultaat zullen boeken en dan is het logisch dat je een kans krijgt om te regeren." Een paarse coalitie tussen VVD, D66 en PvdA, noemde Brinkman echter een 'hersenschim. „Een paarse coalitie is gebouwd op haat en polarisatie en dat is iets dat Nederland niet wenst. Ik heb voor zo'n coalitie nog nooit eerder een ander argument gehoord dan haat jegens het CDA."

In het weekeinde wees het congres van het CDA Brinkman aan als kandidaat-lijstrekker voor de volgend jaar te houden verkiezingen voor de Tweede Kamer. De afdelingen mogen dit jaar nog bepalen of hij de eerste man wordt als opvolger van premier Lubbers. In januari 1994 wordt de lijsttrekker definitief gekozen.

Brinkman, die zichtbaar geëmotioneerd was, hoopte na zijn aanvaarding dat hij 'met Gods zegen over ons gezamelijk werk' het karwei van zijn voorganger Lubbers kan afmaken. In tegenspraak tot zijn uitspraken in Brandpunt roemde hij in zijn rede het werk van de premier, die hij een 'voortreffelijk' minister-president noemde.

Tijdens het congres liet het CDA weten het leger minder en in een langzamer tempo te willen inkrimpen dan het kabinet. Ook wil de partij dat de regering overweegt het wapenembargo tegen Bosnië op te hefffen, als het VN-vredesplan door de Bosnische Serviërs niet wordt aanvaard of mislukt.

De Vries stapt uit politiek

DEN HAAG – CDA-minister De Vries van Sociale Zaken en Werkgelegenheid houdt het na deze kabinetsperiode voor gezien in de politiek. De Vries is noch beschikbaar voor de CDA-fractie, noch voor een hernieuwd ministerschap. De bewindsman zei dit zaterdag in een vraaggesprek met het Algemeen Dagblad.

De Vries (55) heeft CDA-partijvoorzitter Van Velzen laten weten geen plaats te willen hebben op de kandidatenlijst voor de verkiezingen van mei 1994. Hij vindt het na bijna elf jaar Kamer-lidmaatschap en straks bijkans vijf jaar in het kabinet welletjes geweest en wil tijd hebben 'voor andere dingen in het leven.' „Ik ben niet uitgekeken op de politiek, maar het is wel een zwaar vak waaraan je alles ondergeschikt moet maken, ook in de privésfeer," zegt hij.

De Vries kwam in 1978 in de Tweede Kamer als opvolger van ARP-bloedgroepgenoot Boersma, minister van Sociale Zaken in het kabinet-Den Uyl. Hij werd in november 1982 tot veler verrassing gekozen als opvolger van CDA-fractieleider Lubbers, die toen het premierschap overnam van Van Agt. De Vries maakt in november 1989 de overstap naar de ministerspost van Sociale Zaken en Werkgelegenheid in het kabinet-Lubbers/Kok.

Bewakers helpen bij ontsnapping



Archeoloog uur lang bedolven onder puin

MAASTRICHT – Een 49-jarige archeoloog uit Baarn heeft gistermiddag ruim een uur lang bedolven gelegen onder ingestorte aarde en puin. Alleen met zijn handen en hoofd stak hij boven de grond uit. Door zwaaien en schreeuwen probeerde hij voorbijgangers te waarschuwen, maar zonder resultaat. Enkele personen die toevallig een kijkje namen op het terrein ontdekten hem wel en waarschuwden de politie. Toen hij uit zijn benarde positie bevrijd was, bleek de man een gebroken sleutelbeen en verwondingen aan de borst te hebben opgelopen. Hij werd opgenomen in het ziekenhuis.

De archeoloog was in de ochtend samen met een vriend begonnen met opgravingswerk op het Ceramiqueterrein aan de zijde van de Maaspuntweg. Toen de vriend omstreeks één uur huiswaarts keerde, ging hij nog een tijdje door met graven aan de voet van een muur van grind, modder en puin. Daarbij is een deel van de muur gaan verzakken. De gravende man werd tot aan zijn schouders bedolven. Hij was niet in staat zichzelf te bevrijden.

De man was, nadat hij op het afgelegen terrein bij toeval werd ontdekt, al danig verzwakt. Het duurde nog geruime tijd eer de brandweer hem had uitgegraven.

Niet duidelijk is of de man met toestemming aan het graven was.



Litho's, video en theater op eendaags festival

Het mislukte zwijgen: Beckett en Van Velde

● *Barry McGovern moet het hoogtepunt worden tijdens het eendaagse festival rond schrijver Samuel Beckett en schilder Bram van Velde.* Foto: ROBERT BALLAGH



DOOR EMILE HOLLMAN

HEERLEN – De onmogelijkheid van de kunst. Dat is de beladen titel van het eendaagse festival waarop het ABP de gemeente Heerlen volgende week zondag tracteert. Centraal staan schilder Bram van Velde en schrijver Samuel Beckett die volgens kunsthistoricus Erik Slagter 'los van elkaar tot een overeenkomstige visie op het kunstenaarschap waren gekomen'. Kort gezegd kenden beiden kunstenaars een fysieke en mentale noodzaak tot schilderen en schrijven, ontdekten ze dat wat zij wilden zeggen niet tot uitdrukking gebracht kon worden maar schilderden of schreven zij niettemin. Deze overeenkomst werd al vaker als uitgangspunt genomen voor een presentatie.

„De radicaliteit van het onmogelijke schrijven van Samuel Beckett en de onmogelijke schilderkunst van Bram van Velde is besmettelijk," schrijft de literair criticus van de Volkskrant, Arnold Heumakers, in het fraaie festivalboek dat de titel van het festival heeft gekregen.
„Wie er iets zinnigs over probeert te zeggen, zondigt voor hij er erg in heeft tegen de ernst van hun falen. Daarom heeft Beckett zelf steeds zo hardnekkig zijn mond gehouden. Hoe is het tenslotte mogelijk hun werk niet te beschrijven als kunst en literatuur? Ook in het commentaar vangt de kat onvermijdelijk zijn eigen staart."
In de inleiding van het boek doet Henk de Jager toch een poging iets zinnigs te zeggen, per slot van rekening valt er iets te introduceren: „Eigenlijk is hun werk niets anders is dan een mislukt zwijgen."

De kunstenaars ontmoetten elkaar in 1937 te Parijs en kwamen in de loop der jaren tot een vergelijk. Beckett deed vele pogingen het werk van Bram van Velde onder de aandacht te brengen van een groot publiek, maar Van Velde zou pas op 62-jarige leeftijd algemene erkenning krijgen. Beckett is dan al een gevierd schrijver door werken als Waiting for Godot in San Quentin en de trilogie Molloy, Mallone sterft en Naamloos. In 1969 krijgt Van Velde de cultuurprijs van de gemeente Heerlen.

Zoals Beckett de taal 'uitkleedde, onderzocht, tot op het bod afknaagde en de lezer al zijn oude zekerheden ontnam' (Henk de Jager) zo trachtte Bram van Velde de werkelijkheid te elimineren. Gaande zijn kunstenaarschap vielen de benauwende lijnen weg, kregen de doeken een definitief formaat, verdwenen de titels, werd de signatuur aangepast en hield de schilder de boven- en onderkant van zijn werken voor zichzelf.

Met Erik Slagter vindt ook de Haagse verzamelaar en galeriehouder Ed Baks dat beide kunstenaars elkaar nauwelijks beïnvloed hebben. „Er is slechts sprake van geestverwantschap en groot wederzijds respect," noteert Slagter in het festivalboek dat zondag om 13.00 uur gepresenteerd zal worden. Maar over zulke zaken is beslist het laatste woord nog niet geschreven. De geleerden zijn het terzake beslist niet altijd eens.

Baks bijvoorbeeld wijst graag naar de kleurige opgewektheid van de zestig litho's van Van Velde, die hij in de hal van het ABP bijeenbracht. Daarmee aangevend dat de machteloosheid om een en ander tot uitdrukking te brengen niet per se vertaald werd in zijn doeken. Regisseur Paul de Bruyne daarentegen, die verantwoordelijk is voor de opvoering van de Beckett-stukken Rockabay, Als de wolken, Voetstappen en Eerste liefde, waakt ervoor dat de Beckett-teksten over het 'podium' huppelen. Hoe goed een stuk als Eerste Liefde zich daarvoor ook zou lenen.
Volgens hem vragen de personages van Beckett om medeleven en niet om medelijden. Hij hecht waarde aan de afstand tussen kijker en acteurs. Om een correcte afstand te creëren zullen de toeschouwers die zondag aanschuiven voor Eerste Liefde, opgevoerd in de onderaardse ambiance van de ABP- parkeergarage van elkaar gescheiden worden door peepshowachtige hokjes.

Als de wolken is in een kleine tien minuten opgenomen op video. Om deze band te zien dinet de bezoeker plaats te nemen in een stoel die is neergezet in een lift. Elf etages hoger zoemen de liftdeuren open en wordt de bezoeker geconfronteerd met een televisietoestel. Een listige manier om de afstand tussen Beckett en festivalganger te bewaren. In Rockaby kijken de toeschouwers naar De Vrouw in de Schommelstoel als naar een schilderij in een tentoonstelling. Zij zit buiten, bezoekers zitten binnen. Uit de verwarmingsroosters in de grond komen haar woorden tot het publiek.

De voorstellingen beginnen zondag rond tien uur 's ochtends en gaan tot een uur of vier door. Datzelfde geldt voor de video's over leven en werk van beide kunstenaars. Deze worden in het ABP- Amphitheater getoond.

Het hoogtepunt van het Beckett-festival in Den Haag, vorig jaar, moet ook het hoogtepunt van het Heerlense festival worden: de voorstelling 'Il go on' van de Ier Barry McGovern, vanaf 19.30 uur in de Stadsschouwburg. Het anderhalf uur durende spektakel is gebaseerd op genoemde Beckett-trilogie.

Voorinformatie over het festifal De Onmogelijkheid van de Kunst: 045-798100.

Landgraafse uitgever viert eerste lustrum

Poëzietop bezingt de voedzame herik

DOOR ROB MOLIN

LANDGRAAF – Op het adres Herik 6 te Ubach over Worms (gemeente Landgraaf) is de kleine uitgeverij van Jo Peters gevestigd, genoemd naar zijn straatnaam. Voor hem kan de poëzie even noodzakelijke diensten bewijzen als de herik, een voedzame oliën bevattend plantje. Mede daarom besteedt Peters de vrije uren die hij overhoudt van zijn tijdrovende bestuurlijke taken aan de Hogeschool Sittard, aan het uitgeven van gedichtenbundels.

Terwijl ik de ongeveer dertig, tot nu toe verschenen, uitgaafjes doorblader, vallen mij niet alleen de illustraties op, maar ook de handtekening van de auteur. „Ik wil," licht Peters toe, „in elk boekje een eenheid tot stand brengen van grafisch ontwerp, poëzie en beeldende kunst."

Begin 1988 maakte hij 'De onderste steen', waarin hij de publicaties van en over Wiel Kusters in kaart bracht. Hoewel Peters een sterke drang tot ordenen heeft, gaf het opsommen en het beschrijven van al die titels niet echt voldoening. „Ik besloot daarom gedichten en afbeeldingen van kunstbroeders van Kusters op te nemen. De contacten met diens collega-dichters bleken zo aangenaam, dat ik het plan opvatte aparte bundels te publiceren."

In augustus van hetzelfde jaar verscheen het eerste deel van de zogenaamde 'Zwarte Reeks': 'Koninklijke Sfinx' van Wiel Kusters. Na Frans Budé en Manuel Kneepkens kwamen er ook niet-Limburgers als Leo Vroman en Eddy van Vliet aan het woord. Nog dit jaar zal deeltje 22 verschijnen. De serie is de hoofdmoot in het fonds van Herik. Daarnaast geeft Peters ook de 'Andere uitgaven' en de 'Landgraafse Cahiers', met essays over poëzie, uit.

Elke dichter heeft tot nu toe voldaan aan zijn wens om speciaal voor de 'Zwarte Reeks' een cyclus te schrijven. „Er kan niet genoeg poëzie in de wereld zijn", zegt Peters enigszins pathetisch. „Het kan bijdragen aan de verbetering van de wereld." Het gezicht van Herik wordt in zekere zin bepaald door het duistere, en geslotene. Luchtige of leutige poëzie, evenals verhalend proza trouwens, houdt Peters buiten de deur. „Ik prefereer een gedicht, waarin hoofd en hart dicht bij elkaar liggen en dat een stevig persoonlijkheidsgehalte heeft."

De afgelopen jaren verschenen steeds meer bundels, maar Peters wil de stijgende frequentie een halt toeroepen. „Zo'n vier gedichtenboekjes per jaar is voldoende. Wel overweeg ik de 'Landgraafse Cahiers' en de 'Andere uitgaven' uit te breiden en de oplage van 225 van elke genummerde bundel in de 'Zwarte Reeks' te verhogen nu zich er zo'n tweehonderd mensen op geabonneerd hebben."

Binnenkort verschijnt ter gelegenheid van het eerste lustrum van de reeks 'Hoe voedzaam is de herik', waaraan bijna alle dichters uit het fonds dit plantje op de hen eigen manier hebben bezongen. Zo goed als de hele Nederlandse poëzietop wordt er door onder andere Ter Balkt, Kopland en Schierbeek, vertegenwoordigd. Een aardige bijdrage is 'Soort rondeel' van de vorig jaar overleden Jan G. Elburg, dat waarschijnlijk zijn laatst geschreven gedicht is.

Indien ik in de berm op herik pis
bedrijf ik wat je noemde 'Natte His',
maar verder dan dit vochtig feit ontbeer ik
verhouding tot de hederik of herik.

Kruisbloemig maar onheilig akkerkwaad,
geen Pa Radijs, wel mosterdsurrogaat:
wie 't voedzaam waagt te noemen maakt me kregel:
dan is dorstlessend einde eerste regel.

Nu deze gebonden uitgave gerealiseerd is, heeft Peters weer een nieuw idee. „Ik zou graag een bundel willen maken met gedichten voor de jeugd. Daarvoor nodig ik zo'n veertig bekende letterkundigen uit die nog nooit een kindergedicht hebben geschreven en wie ik een tekening van een beeldend kunstenaar voorleg als leidmotief."

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 28,40
per kwartaal	ƒ 85,20

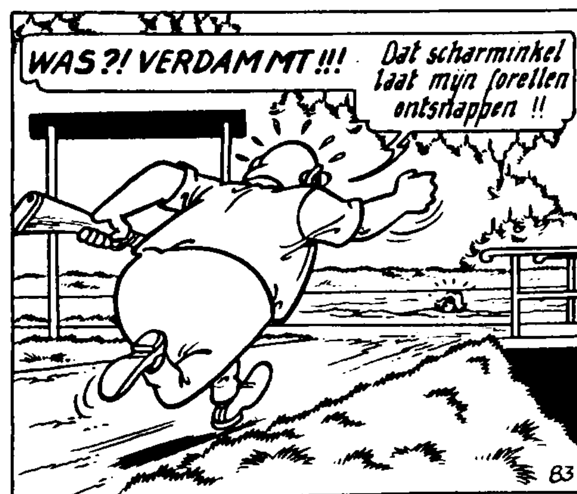
Per acceptgiro:

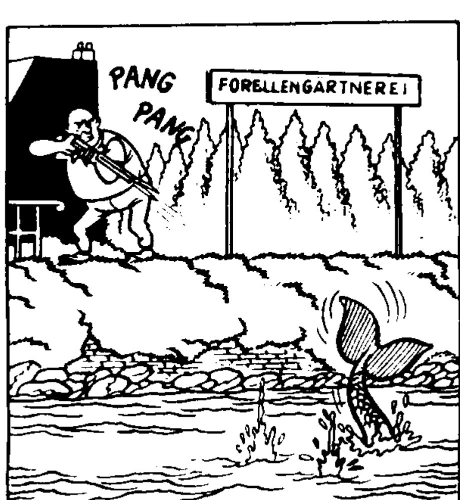
per maand	ƒ 29,65
per kwartaal	ƒ 86,45
losse nummers	ƒ 1,65
	Bfr. 30

Alle orders worden algesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene











(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Aardbeiencrème

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 650 g aardbeien, 100 g fijne tafelsuiker, 4 blaadjes gelatine, halve citroen, 1 eidooier, 25 g suiker, 1 eiwit, halve 1 slagroom, 50 g fijne tafelsuiker.
Maak aardbeien schoon en dep zorgvuldig droog. Pureer samen met tafelsuiker of wrijf ze door zeef van roestvrij staal. Schep er 150 g uit en houdt apart. Week gelatine ruim 5 minuten in ruim koud water. Pers citroen uit en vul sap aan tot halve dl. Klop eidooier met suiker tot dikke witte crème. Roer er citroensap door. Verwarm crème al kloppend au-bain-marie tot het gebonden is. Los er daarna de uitgeknepen gelatine in op. Roer dit door de puree. Laat in koelkast koud worden, maar niet opstijven. Klop eiwit stijf, spatel door crème en zet ca 15 minuten in de koelkast. Klop slagroom stijf met suiker en spatel voorzichtig door crème. Schep in coupes of schaaltjes en zet deze ca. 4 uur in koelkast. Giet er vlak voor het opdienen achtergehouden puree over, garneer naar wens met aardbei en takje mint.

k

land van hun dromen te rei[...]
laat toeschouwers door haa[...]
in een innerlijke ruimte [...]
door gebruik te maken v[...]
symbolen en verschillende t[...]
ken als olie, waterverf en pa[...]

'Ontmoeting' m[...] Pier Dielissen

SCHINVELD – 'Een ontm[...] met Pier Dielissen (1946-19[...] senteert galerie Jos van W[...] Eindstraat 58 in Schinveld, met 30 mei. Schilderijen en [...] zijn er iedere zondag van 14 [...] uur te bezichtigen.
Pier Delissen werd in 1946 i[...] rendonk geboren. Hij was t[...] dood docent tekenen en sch[...] aan de Pabo in Heerlen en de[...] academie in Maastricht.
De meeste pastels en tempera[...] derijen van Pier Delissen zijn[...] den van 'loslaten' en 'afsta[...] men'. Op dit werk ligt het acc[...] de expositie bij Van Wunn[...] summier aanwezige tekening[...] opgenomen in een serene [...] kleurcontrast wordt tot een [...] mum beperkt, alsof het be[...] zichzelf wil verdwijnen.
Pier Dielissen schilderde m[...] teruggebracht tot bijna niet[...] zijn werk spreekt zowel een k[...] lijke onbevangenheid als een[...] ven naar perfectie.

Vliegtuigjes bij Wolfs

MAASTRICHT – 'Oiseaux de[...] berté et de la paix' heet het p[...] voor Eurocontrol Beek waar[...] dend kunstenaar Jos Caelen [...] menteel aan werkt. Caelen lie[...] deren tussen 8 en 12 jaar uit [...] landen van afval vliegtuigje[...] 'vliegdingen' maken, die w[...] opgenomen in een kunstwerk [...] zestien bij zestien meter, dat i[...] rezen in de computerruimte [...] hart van het nieuwe Euroco[...] gebouw. Een aantal van die [...] tuigjes is tot 6 juni te zien in g[...] Wolfs, Hoogbrugstraat 69 in [...] tricht.
Naast deze vliegtuigjes zijn er [...] lerie Wolfs recente gouaches [...] keningen van Caelen te zien, [...] maken hebben met vrede, g[...] en het spanningsgebied daartu[...] Of dat nu in de vorm van een [...] moeder met kind is of een [...] naakten of erotisch werk, het [...] meestal over de menselijke fi[...] in relatie tot andere mensen.
De expositie is te bezichtige[...] woensdag en vrijdag van 14 [...] uur, donderdag van 18 tot 20 [...] zaterdag van 10 tot 17 uur en [...] dag van 13 tot 17 uur.

exposities

Wijns en Lagro in Hof van Oensel

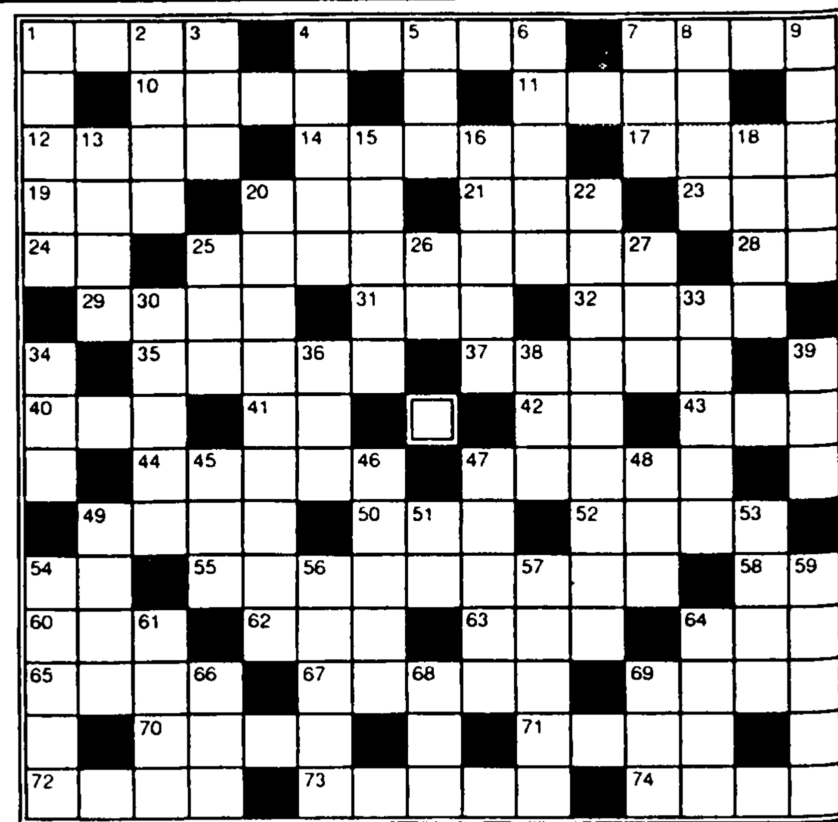
OENSEL-SCHIMMERT – Felix Wijns (schilderijen) en Frans Lagro (monumentale keramiek) exposeren tot 21 juni in galerie Hof van Oensel in Schimmert. De expositie, die zaterdag werd geopend, is te bezichtigen van donderdag tot en met zondag van 14 tot 17 uur.
Felix Wijns houdt zich hoofdzakelijk bezig met het thema 'landschap', waarbij vooral de tegenstellingen van kleur, vorm, struktuur en beweging hem boeien. Hij verwerkt deze landschapservaringen tot kleurrijke, dynamische composities; op die manier maakt hij een eigen imaginair landschap waarin sfeer en emotie een belangrijke rol spelen. Impressies, opgedaan in Egypte en Amerika zijn steeds meer inspiratiebron voor zijn schilderijen.
Frans Lagro heeft zich toegelegd op keramische vormgeving. Hij maakt raku gestookt of ongeglazuurd keramisch werk waarbij hij uit kleiplakken segmenten vormt die samen tot beeld worden.

Mimi Limpens in Streekmuseum

VALKENBURG – Schilderijen in gemengde technieken van Mimi Limpens zijn tot en met 1 augustus te zien in Streekmuseum 'Land van Valkenburg', Grotestraat C 31 in Valkenburg. De tentoonstelling is met uitzondering van 's maandags dagelijks van 10 tot 17 uur geopend.

Door middel van haar kunst probeert Mimi Limpens de toeschouwer naar de diepte van zijn ziel, naar het innerlijke van zijn bestaan, te voeren. Als medewerkster in een reisbureau en als kunstenares biedt ze mensen de mogelijkheid naar het

puzzel van de dag



P&P E 2112

20	39	55	34	71	32	6	2	64	11	36	54	14	52	65

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** zuivelprodukt; **4** krachtig; **7** klap; **10** gedroogde gerst; **11** schoorsteenzwart; **12** op alle plaatsen; **14** een van de Antillen; **17** stad in Italië; **19** bloeiwijze; **20** arbeidsovereenkomst; **21** stroomsterkte; **23** gesteente; **24** op het ogenblik; **25** Europeaan; **28** maanstand; **29** hartelijk; **31** metaal; **32** kort stootwapen; **35** afschrift; **37** stad in Japan; **40** groente; **41** zangnoot; **42** landbouwwerktuig; **43** duivenhok; **44** vreemde taal; **47** ophaalgordijn; **49** sprakeloos; **50** zangstem; **52** zangvogel; **54** boksterm; **55** neerslachtig; **58** uitroep; **60** veerkracht; **62** onder; **63** ontkenning; **64** buffet; **65** heldendicht; **67** speelruimte; **69** edelknaap; **70** Z-Amerikaans land; **71** orgaan; **72** jongensnaam; **73** gevaarte; **74** jong mens.

VERTIKAAL: **1** uitblinker; **2** liefdesgod; **3** optelling; **4** oogziekte; **5** mannetjeshond; **6** deel van een fiets; **7** door; **8** koraaleiland; **9** Bedoeïenhoofd; **13** zonder pit; **15** water in Z-Holland; **16** gevangenis; **18** drank; **20** schikking; **22** opvoedkunde; **25** voor; **26** bolgewas; **27** korte kous; **30** plant; **33** mettertijd; **34** boom; **36** Europeaan; **38** sportterm; **39** telwoord; **45** familielid; **46** dans; **47** vlaggemast; **48** vis; **49** vloeibare spijs; **51** soort onderwijs; **53** tabak; **54** water; **56** boom; **57** vreemde taal; **59** vogel; **61** schriftstuk; **64** stad in Italië; **66** Japanse munt; **68** lijst; **69** zwarte stof.

oplossing puzzels zaterdag

HORIZONTAAL: **1** terp; **4** valk; **7** rok; **8** oma; **10** aar; **12** bal; **13** opera; **15** fez; **17** som; **18** prelaat; **20** keg; **22** uk; **23** bek; **24** sec; **26** el; **27** dik; **28** fel; **29** lid; **31** zeil; **35** twee; **37** najade; **38** vooral; **39** Etna; **41** oase; **43** ark; **45** dof; **46** mes; **47** ui; **49** ton; **51** bon; **52** re; **53** wet; **55** kombuis; **58** vol; **59** pas; **61** niets; **62** bob; **63** Fin; **65** sla; **66** pad; **67** krat; **68** haas.

VERTIKAAL: **1** tol; **2** e.k.; **3** pope; **4** VARA; **5** la; **6** kaf; **7** ram; **9** meloen; **11** rek; **12** bok; **13** ork; **14** aas; **16** zee; **17** Suez; **18** pek; **19** tel; **21** glee; **23** biljart; **25** citroen; **27** Diana; **30** dwaas; **32** ent; **33** ode; **34** vos; **36** Els; **39** eeuw; **40** roebel; **42** ezel; **44** kok; **46** mos; **48** iep; **50** non; **51** bis; **52** rob; **54** taf; **56** mist; **57** Utah; **58** vod; **60** sik; **62** bas; **64** nr.; **66** p.a.

Winwoord: LUCHTDRUKDALING

cryptogram

■P
■I■M■■■D■■■K■
RETOURZENDING
■P■D■A■N■O■E■
LEGENDE■POVER
■R■B■Y■N■R■P■
■KERSVERS
T■E■J■G■T
■ZWOLLENAAR
■■E■D■S■T■O
STEM■M■FILM
P■L■AAR■E■E
DENIMSTOFFEN
■L■N■T■M
VLAG■E■M
■E■EERDE
■N■N■■■L

Onthullingen over huwelijk Britse vorstin

Britse vorstin en haar echtgenoot zijn 45 jaar getrouwd.

LONDEN – Britse sensatiekranten hebben gisteren hun pijlen gericht op koningin Elizabeth en haar echtgenoot prins Philip. De Sunday Mirror en News of the World, twee weekbladen met een oplage van vele miljoenen, publiceerden passages uit een boek over het koninklijke paar dat binnenkort verschijnt.

Volgens dit boek 'The royal marriages' (De koninklijke huwelijken) is het huwelijk van Elizabeth en Philip geheel zonder liefde. Slechts plicht houdt hen bijeen, aldus de schrijfster van het werk, Lady Colin Campbell. Het boek komt naar verwachting in de loop van deze maand uit. Campbell beweert dat de koningin en prins Philip reeds meer dan 30 jaar gescheiden levens leiden. De News of the World schreef dat een medewerker van het koninklijk huis de uitspraken in het boek had afgedaan als 'een geheel van lachwekkende leugens'. Buckingham Palace was niet beschikbaar voor het geven van een reactie op de uitspraken van Campbell. De beweringen die de zondagsbladen publiceerden zijn de jongste in een reeks onthullingen over de Britse koninklijke familie in de afgelopen 18 maanden.

Het blad Sunday Times meldde gisteren dat de Britse troonopvolger prins Charles zou hebben gezegd dat een bandopname van een ruzie met zijn echtgenote Lady Diana vals is.

De krant beriep zich voor dit bericht op hoge paleisfunctionarissen. De prins zou volgens deze zegslieden erg boos zijn over het feit dat hij fungeert als pion in een oorlog tussen sensatiekranten.

Minister: overheid moet zich verantwoorden voor geweld

Ritzen tekent vrede met boze studenten

Van onze parlementaire redactie

DELFT – De overheid dient zich te verantwoorden voor het gebruik van geweld. Als uit het onderzoek naar de toedracht van het geweld tijdens de studentendemonstratie in Den Haag blijkt, dat er schuldigen zijn aan te wijzen, dan moeten die ook worden aangewezen. Onderwijsminister Ritzen heeft dit zaterdag in Delft gezegd bij de viering van het tienjarig bestaan van de studentenvakbond LSVB.

Ritzen nam met zijn woorden afstand van uitlatingen die hij eerder vorige week had gedaan. Toen zei hij nog dat de studenten door hun 'platte demagogie' de demonstratie tot een confrontatie hadden toegeleven. De studenten waren daar bijzonder boos over geworden.

In Delft toonde Ritzen begrip voor de verontwaardiging van de studenten over het geweld bij de demonstratie: „Dat ervaren we allemaal als een striem over onze rug en ziel." Na afloop oogstte de minister zelfs een mager applausje van de ongeveer honderd aanwezige studenten. Een poos geleden alweer, was Ritzen uitgenodigd om de jubileumviering van de LSVB luister bij te zetten met een openingstoespraak. Door de regeringsplannen om flink te bezuinigen op de studiefinanciering, was de verhouding tussen minister en LSVB de afgelopen weken echter behoorlijk verstoord geraakt. Beiden zaten dan ook behoorlijk in hun maag met de gemaakte afspraak.

Ritzen had geen zin om in het hol van de leeuw als kop van jut te fungeren, de studenten hadden geen behoefte aan een feestrede van een man die de schuld van de uit de hand gelopen demostratie op voorhand al bij de studenten had gelegd. Aan de andere kant was de LSVB er ook alles aan gelegen om met de minister 'on speaking terms' te blijven.

Uitgepraat

Daarom werd afgelopen vrijdag, voorafgaand aan de viering, de wederzijdse onmin zoveel als mogelijk uitgepraat. Ritzen zegde daarin toe de beschuldigingen over de uit de hand gelopen demonstratie terug te nemen.

Zodoende verliep een en ander uiteindelijk in redelijke harmonie. LSVB-voorzitter Simone van Geest maakte er zorgvuldig voor om de minister de grond in te boren. Ritzen zei te hopen dat hij in gesprek met de LSVB blijft, 'want u noemt uzelf progressief, ik noem mijzelf dat ook.' En verder: „De druk die u uitoefent, is een steun in mijn rug, ook als die rug af en toe wat pijnlijk aanvoelt."

Ook had hij een bos rode rozen voor de jubilerende vakbond meegenomen. Van Geest accepteerde ze, maar deelde wel mee dat ze de bloemen door zal geven aan twee studenten die naar aanleiding van de demonstratie nog steeds in voorarrest zitten.

'Parlementaire enquete naar Betuwelijn'

HILVERSUM – De Tweede Kamer moet veel meer gebruik maken van het recht om mensen in het openbaar onder ede te verhoren. Zo zou de volksvertegenwoordiging nu al een parlementaire enquete moeten houden naar het besluit van de regering om de Betuwelijn bovengronds aan te leggen.

Dit standpunt verkondigde Varavoorzitter en voormalig PvdA-politicus Marcel van Dam gisteren in het tv-programma Het Capitool. Van Dam is vice-voorzitter geweest van de RSV-enquete. Hij kreeg bijval van twee andere vroegere enquetevoorzitters: Klaas de Vries, die vijf jaar geleden de bouwsubsidies heeft onderzocht, en Loek Hermans, die leiding heeft gegeven aan het onderzoek naar het paspoortproject.
Van Dam vindt dat de Kamer vaker openbaar onderzoek moet verrichten voordat zij wetgeving van het kabinet beoordeelt.

Ronkend protest



● *Duizenden motorrijders gaan in een demonstratieve tocht op weg van Utrecht naar Den Haag over de rijksweg A12. Ze protesteerden zaterdag tegen voorgenomen maatregelen van de EG. Die wil onder meer een limiet stellen aan het vermogen van motoren en het sleutelen aan motoren tegengaan. De rit, die werd begeleid door een helikopter, auto's en motoren van de verkeerspolitie, verliep zonder problemen. De overlast voor het overige verkeer viel mee, aldus de verkeerscentrale in Driebergen. Volgens schattingen van de politie deden aan de tocht zo'n 4500 motorrijders mee. De Motorrijders Actie Groep (MAG), die de manifestatie organiseerde, hield het op 10.000 deelnemers.* Foto: ANP

'De gek is dood'

Vervolg van pagina 1

PARIJS – „De nachtmerrie is over," verklaarde de Franse minister van Binnenlandse Zaken, Charles Pasqua. „De gek is gedood." De gijzelnemer in de kleuterschool in Neuilly 'werd zaterdag 15 mei om 7.30 uur geneutraliseerd,' zo maakte zijn ministerie bekend.

Politie-agenten van de elite-eenheid RAID drongen de school binnen op een moment dat de man in slaap was gevallen om de kinderen en hun onderwijzeres te evacueren. De man werd wakker waarop de agenten, die de kinderen met matrassen beschermden, hem doodschoten met hun met geluiddempers uitgeruste wapens. „De man was op slag dood," aldus het ministerie.

De gijzelnemer had zestien staven dynamiet om zijn middel gebonden.

Er lagen nog vijf staven dynamiet in het klaslokaal en zij stonden 'op scherp,' meldde het ministerie. De explosieven werden onschadelijk gemaakt door deskundigen, die door de ramen het klaslokaal werden binnengelaten. De man had gezworen dat hij zich niet levend gevangen zou laten nemen en dreigde de vrijdag de jonge gijzelaartjes dood te laten bloeden.

De gijzelnemer, een 42-jarige man die in Algerije geboren werd, gijzelde donderdagochtend in de welvarende Franse voorstad 21 kleuters van rond de drie jaar en hun onderwijzers Laurence Dreyfus. Hij vroeg een losgeld van 100 miljoen Franse francs (33 miljoen gulden) en een vluchtauto. In de loop van donderdag liet hij vijftien kinderen vrij.

De Franse premier Edouard Balladur en minister Pasqua kwamen zaterdag onmiddellijk na de ontknoping op het drama op de plaats van de gijzeling aan, waar zij begroet werden door minister van Begrotingszaken Nicolas Sarkozy, die ook burgemeester van Neuilly is. Sarkozy nam aan de bijna 48 uur durende onderhandelingen met de gijzelnemer deel. Hij werd na afloop van het drama uitbundig geprezen door inwoners van Neuilly en ouders van de kinderen, die het verloop van de gijzeling angstig hadden afgewacht in een nabijgelegen school.

De kleuterleidster Laurence Dreyfus wordt geridderd in de Orde van het Erelegioen (Ordre de la Légion d'Honneur) voor haar moed.

Belgische minister: 'Maastricht' herzien

BRUSSEL – De EG-landen moeten hun in Maastricht gemaakte afspraken over de invoering van een gezamenlijke munt herzien wanneer de economische crisis aanhoudt. De Belgische minister van Financiën Philippe Maystadt heeft dat gisteren voor de Franstalige radio gezegd. Vooral het in Maastricht voorgeschreven bezuinigingstempo vindt Maystadt veel te hoog. Op dit moment voldoet alleen Luxemburg aan de hoge eisen van 'Maastricht'.

Het is voor het eerst dat een minister van Financiën van één van de EG-landen openlijk de afspraken over een monetaire unie in twijfel trekt. Achter de schermen werd al vaker toegegeven dat de invoering van één munt vóór de eeuwwisseling waarschijnlijk onhaalbaar is. België neemt deze zomer het halfjaarlijks voorzitterschap van de EG op zich.
De totstandkoming van de monetaire unie moet volgens 'Maastricht' in alle landen gepaard gaan met een hard bezuinigingsbeleid. Het overheidstekort moet teruggebracht worden naar drie procent, de totale staatsschuld mag niet meer bedragen dan 60 procent van wat een land jaarlijks verdient. Bovendien moeten de wisselkoersen, rente en inflatie onder controle zijn.
De meeste landen, waaronder Nederland en België, zuchten onder een veel te hoge staatsschuld. Door de economische crisis zien de regeringen geen kans meer verder te bezuinigen. Volgens Maystadt zijn de criteria opgesteld in een periode van economische groei, maar 'moeten we realistisch zijn: als we ons volgend jaar nog steeds in een recessie bevinden, zal de realiteit ons allen aanzetten om de cijfers aan te passen.' De eenheidsmunt zou er dan toch in een aantal landen kunnen komen, zelfs wanneer die niet precies aan de eisen voldoen.

Doden na onrust in Gazastrook

JERUZALEM – Onbekenden hebben gisteren twee Israëliërs en twee Palestijnen doodgeschoten bij een aanslag vanuit een rijdende auto in de Gazastrook. Dat heeft de Israëlische legerradio gezegd.

De vier slachtoffers waren groentenhandelaren die op een Palestijnse veiling stonden te onderhandelen over zaken. Ze werden getroffen door een regen van kogels die werd afgevuurd vanuit een witte Peugeot 404, de meest voorkomende auto in de Gazastrook. De schietpartij vond plaats vlak bij Gadid, een joodse nederzetting.
Israël sloot de Gazastrook en de Westoever zes weken geleden af na aanslagen op Israëliers waarbij 15 mensen werden gedood. Sindsdien was tot gisteren slechts een Israëlier het slachtoffer geworden van een aanslag.

Demirel president Turkije

ANKARA – Het Turkse parlement heeft gisteren volgens de verwachting premier Süleyman Demirel tot president van Turkije gekozen als opvolger van de vier weken geleden plotseling overleden president Turgut Özal. Eén van de vice-voorzitters van het parlement heeft dat gisteren op de Turkse televisie bekendgemaakt.

Demirel won 244 van de 450 stemmen en haalde daarmee de absolute meerderheid die volstaat om in de derde ronde te kunnen worden verkozen. In de twee voorafgaande rondes slaagde Demirel er niet in om de toen benodigde tweederde meerderheid te krijgen.
Vice-parlementsvoorzitter Yilmaz Hocaoğlu, die de uitslag bekendmaakte, zei dat de vroegere minister van Koerdische afkomst Kamran Inan, die behoort tot Özals Moederlandpartij, 94 stemmen kreeg; 47 stemmen gingen naar Lutfu Dogan van de religieus islamitische Welzijnspartij (RP) en de kandidaat van de Republikeinse Volkspartij, Ismail Cem, kreeg 27 stemmen.

Ierland wint weer Songfestival



● *De Ierse zangeres Niamh Kavanagh neemt de ovaties in ontvangst na het winnen van het 38e Eurovisie Songfestival met het lied 'In your Eyes'. De Nederlandse inzending 'Vrede' door Ruth Jacott eindigde op de zesde plaats. Het Eurovisie Songfestival vond plaats in het plaatsje Millstreet in Ierland, omdat het land ook vorig jaar won. Het is voor de tweede keer in de geschiedenis dat een land twee keer achter elkaar het festival heeft gewonnen.* Foto: ANP

Gewelddadig weekeinde in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – In Zuid-Afrika zijn het afgelopen weekeinde zeker tien mensen door geweld om het leven gekomen. In Transvaal, in het noordoosten van het land, dwongen drie soldaten - die overigens geen dienst hadden - een busje met zwarten te stoppen waarop zij het beschoten. Drie inzittende werden gedood en anderen raakten gewond.

In Natal werden in Edendale aan de oostkust vijf zwarten vermoord door gewapende zwarten die hun huis waren binnengedrongen, hen dwongen op de grond te gaan liggen en hen toen met machinegeweren door het hoofd schoten. Een zesde slachtoffer ligt in kritieke toestand in het ziekenhuis. De redenen voor de aanval is niet bekend. Edendale is in het verleden herhaaldelijk het toneel geweest van gevechten tussen aanhangers van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) van Nelson Mandela en van de Inkatha (IFP) van zulu-leider Mangosuthu Buthelezi. Maar de politie sluit niet uit dat het om een niet-politieke criminele daad gaat.

punt uit

● Aanslag

De Zuidafrikaanse politie heeft een man gearresteerd die het brein zou zijn achter het voortijdig ontdekte extreem-rechtse complot om communistenleider Joe Slovo te vermoorden. Volgens het zondagsblad The Sunday Times betreft het een 37-jarige computerexpert, John Beck. Slovo zou in de loop van deze week voor zijn huis vermoord worden. ANC-leider Nelson Mandela en de Zuidafrikaanse president F.W. de Klerk krijgen op 4 juli de belangrijkste vredesprijs van de Verenigde Staten, de Philadelphia Liberty Medal.

● Topgangster

De Belgische specialist in gevangenis-ontsnappingen Murat Kaplan is vrijdagnacht na een vlucht van twee weken weer opgepakt. Kaplan was bij zijn arrestatie in Zellik gewapend met granaten, maar kreeg geen kans die te gebruiken. Kaplan ontsnapte twee weken geleden uit de gevangenis samen met Philippe Lacroix, één van de meest vooraanstaande leden van de gevreesde Bende van Haemers. Die bende wordt verdacht van gewapende overvallen, doodslag en de ontvoering van oud-premier Vanden Boeynants. Bendeleider Haemers pleegde vorige week in zijn cel zelfmoord.

● Expeditie

Zeker acht mensen zijn omgekomen nadat hun helikopter zaterdag was neergestort tijdens een wetenschappelijk expeditie in Siberië. Onder de slachtoffers zijn vijf Russen, twee Fransen en een Zwitser, zo maakte de Zwitserse horlogefabriek Longines in Genève bekend. Volgens Longines, een van de sponsors van de expeditie, vielen er dertien gewonden: acht Russen en vijf Fransen. Hun toestand is niet bekend.

● Brand

Na een explosie is in een gebouw in de Israëlische stad Tel Aviv gisteren een grote brand uitgebroken. Zeker 33 mensen zijn daarbij gewond geraakt. De politie gaat ervan uit dat de brand is ontstaan door een ontploffing van gasflessen. De mogelijkheid van een aanslag sluit de politie voorlopig uit.

● Ecotax

Groot-Brittannië heeft zich als enige EG-lidstaat niet gebonden tot de invoering van een milieubelasting en overweegt zijn vetorecht te gebruiken om een dergelijke maatregel tegen te houden. Dat heeft de Britse minister van Energie Tim Eggar zondag in Abu Dhabi laten doorschemeren. De Europese Gemeenschap is van plan een belasting te gaan heffen van drie dollar op elk vat olie dat de EG wordt geïmporteerd. Doel van de maatregel is het gebruik af te remmen van brandstoffen die tot uitstoot van kooldioxyde leiden.

● Housefeest

De Amsterdamse politie heeft zaterdagavond een voortijdig einde gemaakt aan een housefeest in twee hallen in het Westelijk Havengebied van Amsterdam. Wegens het ontbreken van een vergunning en sterke aanwijzingen dat er op aanzienlijke schaal XTC en soortgelijke drugs zouden worden verkocht, deed de politie kort na elf uur een inval met een arrestatieteam. Volgens politiewoordvoerder K. Wilting werden onder de organisatoren meer dan twintig aanhoudingen verricht. Het arrestatieteam werd ingezet omdat de politie over informatie beschikte dat zich bodyguards met vuurwapens in de feesthallen zouden ophouden.



Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is toch nog onverwacht van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Duijckaerts

weduwe van

Frans Nicolaas Meessen

Zij overleed in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade, afd. 3.

Kerkrade: **L. Meessen**
T. Meessen-Steffann
Kerkrade: **G. Meessen**
Kerkrade: **Z. Verhiel-Meessen †**
L. Verhiel
Kerkrade: **W. Meessen**
P. Meessen-Dortants
Kerkrade: **F. Meessen**
Simpelveld: **L. Meessen**
J. Meessen-Herbergs
Kerkrade: **L. Meessen †**
M. Meessen-Pölz
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Duijckaerts
Familie Meessen

Kerkrade, 15 mei 1993
Corr.adres: Heiveldplein 31, 6466 AZ Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 18 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene heden, maandag 17 mei, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Hij heeft zijn leven in eenvoud en met opgewektheid en zijn persoonlijke aandacht voor allen die hem dierbaar waren, doorgebracht.

Na een kortstondige ziekte is, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, van ons heengegaan mijn lieve man, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Joannes Andreas Kierkels

echtgenoot van

Margaretha Wilhelmina Janssen

weduwnaar van

Anna Maria Gubbels

Hij overleed een week voor zijn 93e verjaardag.

M.W. Kierkels-Janssen
Familie Kierkels
Familie Janssen
Familie Gubbels

Roggel, 14 mei 1993
Pastoor Schippersstraat 21 - 6088 AT

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden dinsdag 18 mei a.s. om 10.30 uur in de noodkerk van St. Petrus, Heverstraat 13 te Roggel, waarna we hem ter ruste leggen op het r.k. kerkhof aldaar.
Heden maandag wordt tijdens de h. mis van 18.30 uur voor hem gebeden in de noodkerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Drees ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, waar heden maandag van 17.00 tot 17.30 uur gelegenheid is tot afscheidnemen.
Mocht u geen persoonlijke kennisgeving ontvangen, wilt u dan deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Bedroefd geven wij kennis van het onverwacht overlijden na een welbesteed en rijk gevuld leven, op de leeftijd van 91 jaar, van onze lieve tante en oudtante

Emmy Kiehn

weduwe van

Richard Rijken

Familie Kiehn
Familie Rijken

Heerlen, 14 mei 1993
Correspondentieadres:
J. Rijken
Brandhofstraat 55
6372 KB Landgraaf

De crematieplechtigheid vindt plaats op woensdag 19 mei 1993 om 13.30 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Samenkomst aldaar en gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van Begrafenis- en Crematieverzorging Heerlen e.o., Oliemolenstraat 30 te Heerlen.

Wij zullen nooit meer Mam zeggen,
althans niet meer tegen haar.
Nooit meer een warme handdruk voelen,
nooit meer zien haar lief gebaar.
Stil is de pijn en het verdriet,
dat niemand ziet.
Nog altijd is het moeilijk de leegte
te aanvaarden die zij achterliet.
Maar mooi zijn de herinneringen
Wij zullen altijd zijn haar kind,
het is die band die ons voor altijd bindt.

De eerste jaardienst van mam, schoonmoeder, oma, grootoma

Cisca Smeets-Kathagen

zal plaatsvinden op woensdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk Maria Hulp der Christenen te Landgraaf.

Familie Smeets



Niet onverwacht, maar wel met groot verdriet - na haar laatste weken liefdevol verzorgd te zijn in het De Weverziekenhuis te Heerlen en voorzien van het h. sacrament der zieken - moesten wij afscheidnemen van mijn levensgezellin, onze zus, schoonzus en tante

Catharina Albers

levensgezellin van

Alexander Hubben

weduwe van

Walter Hoekstra

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
A. Hubben
Familie Albers
Familie Hoekstra

Heerlen, 14 mei 1993
Corr.adres: Europaweg-Zuid 7-n,
6374 KG Landgraaf

De rouwdienst zal plaatsvinden woensdag 19 mei a.s. om 10.00 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.
Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar er gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Catharina is opgebaard in het mortuarium, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.



Wij allen hebben je mogen begeleiden tijdens je ziekte en na een geduldig gedragen lijden heeft hij zijn strijd verloren en zijn familie toch moeten verlaten. We zullen hem ontzettend missen en hem nooit vergeten.
Heden hebben wij afscheid moeten nemen van mijn inniggeliefde man, onze liefdevolle vader, schoonvader en opa

Peter Burgman

echtgenoot van

Corry van Driessel

Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Heerlen: **Corry Burgman-van Driessel**
Hennef (D): **Peter en Uschi, Wendy**
Keulen (D): **Corry en Beşir**
Heerlen: **Jos en Marita, Jan**

6413 ES Heerlen, 14 mei 1993
Gravenstraat 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 19 mei 1993 om 14.00 uur in de H. Corneliuskerk, Kerkstraat 6 te Heerlen-Heerlerheide, gevolgd door de crematie in crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.
Avondwake, voorafgegaan door het rozenkransgebed, dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in Uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij geven u kennis dat op 86-jarige leeftijd van ons is heengegaan mijn lieve man, mijn zorgzame vader, fijne opa, broer, zwager, oom en neef

Wilhelm Friedrich Dubnik

echtgenoot van

Auguste Gayko

In dankbare herinnering:
uit aller naam: **A. Gayko**

Brunssum, 12 mei 1993

De crematieplechtigheid heeft op zaterdag 15 mei jl. in bijzijn van de naaste familie in het crematorium te Heerlen plaatsgevonden.
Wij danken het verzorgend personeel van Schuttershof, afdeling De Linde, te Brunssum voor de liefdevolle verzorging en begeleiding van hem die ons zo dierbaar was.



Met grote droefheid geven wij kennis van het onverwachte overlijden van onze lieve broer, schoonbroer en oom

Jos Marie Gerard Widdershoven

✩ 13 juni 1927 † 13 mei 1993

Lanaken: **Guy en Emilie Widdershoven-Michiels Van Kessenich**
Lembeke: **Rard en Mieke Widdershoven-Scheffers**
Neerharen: **Marielou en Ben Van Den Brekel-Widdershoven**
en hun kinderen

6419 BB Heerlen
W. Schweitzerlaan 22

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 18 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Welten, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.



Ineens ben je niet meer in ons midden. Een noodlottig ongeval haalde je bij ons weg. Ook al ben je niet meer hier, je zult altijd in ons hart aanwezig zijn

Laurens

We zullen je missen.

Moeder Van Haasteren, je broers en zussen, schoonzussen en zwagers, je nichtjes en neefje

---

Enige en algemene kennisgeving



Het laatste beetje is nu op, veel had ik te verduren.
Het kaarsje is nu opgebrand, gedoofd zijn alle vuren.
Voor mij die het aangaat is het niet erg, ik heb genoeg geleden.
Wel voor hen die ik achterlaat, vaarwel en wees tevreden.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 57 jaar, voorzien van de h. sacramenten, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Janssen

Geleen: **Trina Berix-Janssen**
Wim Berix
Maasband: **Sef Janssen**
Wies Janssen-Martens
Meers: **† Sjeng Janssen**
Trina Janssen-Martens
Urmond: **Pie Janssen**
Lies Janssen-Gorissen
Stein: **Gus Janssen**
Mina Janssen-Janssen
Maasband: **† Harie Janssen**
Lies Janssen-van Didden
Maasband: **Wim Janssen**
Bertien Janssen-Gorissen
Stein: **Jac Janssen**
Tonny Janssen-Lenssen
en al zijn neven en nichten
Familie Janssen
Familie Gardeniers

6171 RS Maasband, 14 mei 1993
Maasbanderkerkweg 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 18 mei om 13.30 uur in de St. Josephkerk te Meers, waarna de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Er is geen condoleren.
Frans is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek heden van 18.00 tot 19.00 uur.
Een speciaal woord van dank aan kapelaan Bouman, artsenpraktijk Govaert/Leclercq, Groene Kruis en de Gezinszorg.



Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, is tot onze grote droefheid toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, onze lieve pap, schoonpap, opa, overgrootvader, zwager en neef

Peter Joseph Eggen

echtgenoot van

Margaretha Schors

Hij overleed in de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Heerlen: **M. Eggen-Schors**
Heerlen: **Annegriet Hanssen-Eggen**
Sjef Hanssen
Monique en Horst, Manuel Pascale
Familie Eggen
Familie Schors

6413 AA Heerlen, 15 mei 1993
Schelsberg 13

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 19 mei 1993 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum te Heerlen-Sittarderweg, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake, voorafgegaan door het rozenkransgebed, dinsdag om 18.40 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in Uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen heden maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Puck Colaris, 64 jaar, partner van Philomène Kuypers, Glazeniersdreef 14A, Maastricht. De uitvaartdienst heeft in intieme familiekring plaatsgevonden.

† Bertha Hardy, 59 jaar, echtgenote van Michel Haenen, Diepstraat 11, Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 17 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† Alex Schulteis, 81 jaar, echtgenoot van Anna Hubertina Maria Satijn, Limburgerstraat 20, Cadier en Keer. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 17 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† Maria van Drongelen, 83 jaar, weduwe van Hoeber Willemsen, corr.adres: Hellebaardruwe 55, Maastricht. De uitvaartdienst heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Jo van de Walle

Bestuur, dirigenten, leden en actiecomité van het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St. Lambertus

---



Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis van heengaan van onze lieve moeder, oma, overgrootm der, schoonzus, tante en nicht

Truus Goossens

weduwe van

Jan Lormans

Voorzien van de laatste sacramenten, overleed zij in de leeftijd v 78 jaar.

Geleen: **Ans Berger-Lormans**
Sef Berger
Nicole en Wim, Ilse
Puth: **Rob Lormans**
Sonja Lormans-Fredrix
Koen, Brigit
Urmond: **Rich Lormans**
Miet Lormans-Dreissen
Bauke, Joost
Familie Goossens
Familie Lormans

Sittard, 15 mei 1993
Corr.adres: Bovenste Puth 74, 6155 NJ Puth

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag mei a.s. om 11.30 uur in de H.H. Marcellinus en Petruskerk te O Geleen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaats den in het crematorium Nedermaas, Vouershof te Geleen.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk cond leren.
Avondmis, tot intentie van de overledene, dinsdag 18 mei om 19 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van h Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 17.30 t 18.15 uur.
Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze anno ce als zodanig te beschouwen.



De waarheid dringt niet tot ons door.
Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin, is heden onve wacht van ons heengegaan, op de leeftijd van 57 jaar, mijn liev vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzu en tante

Nellie Lambertz-Hendriks

Heerlen: **H. Lambertz**
Landgraaf: **Ankie Cordewener-Lambertz**
Louis en Niels
Egon Lambertz en Frank
Miriam Vanweersch-Lambertz
Marcel en Dennis
Kerkrade: **Thea Dumont-Lambertz**
Lambert, Dave, Dominique
Hoensbroek: **Nicolle Lambertz**
Mandij en Stevie

15 mei 1993
Putgraaf 142, 6411 GT Heerlen

Geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 19 me a.s. om 11.30 uur, in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kleikoelenweg.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk vana 11.10 uur.
Rozenkransgebed tot intentie van de overledene, met aansluiten een avondmis in voornoemde kerk, op dinsdag 18 mei om 19.00 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St. Antoniusweg.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, van 17.30 tot 18.00 uur.

---

rbeidsplaatsen Zuid-Limburg gered

Bezuiniging op wsw van de baan

Van onze Haagse redacteur

HAAG – Het kabinet heeft besloten af te zien van een be-iging van 250 miljoen gulden op de sociale werkvoorziening). Deze bezuiniging zou alleen al in Limburg en vooral in uiden van de provincie zo'n duizend arbeidsplaatsen heb-gekost. Het is echter niet uitgesloten dat de korting toch bij de werkvoorziening terechtkomt.

Het kabinet ziet ook af van de decentralisatie (overheveling) van de wsw van het rijk naar de gemeenten. De (efficiency)korting van 250 miljoen gulden was rechtstreeks aan deze decentralisatie gekoppeld.

Het afzien van de bezuinigingsmaatregel is een gevolg van een conflict tussen het rijk en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) over de maatregel. Beide partijen kwamen vorig najaar overeen de wsw te decentraliseren, mits uit een onderzoek zou blijken dat de begeleidende bezuiniging niet tot groot banenverlies in de sociale werkvoorziening zou leiden.

Voorwaarde

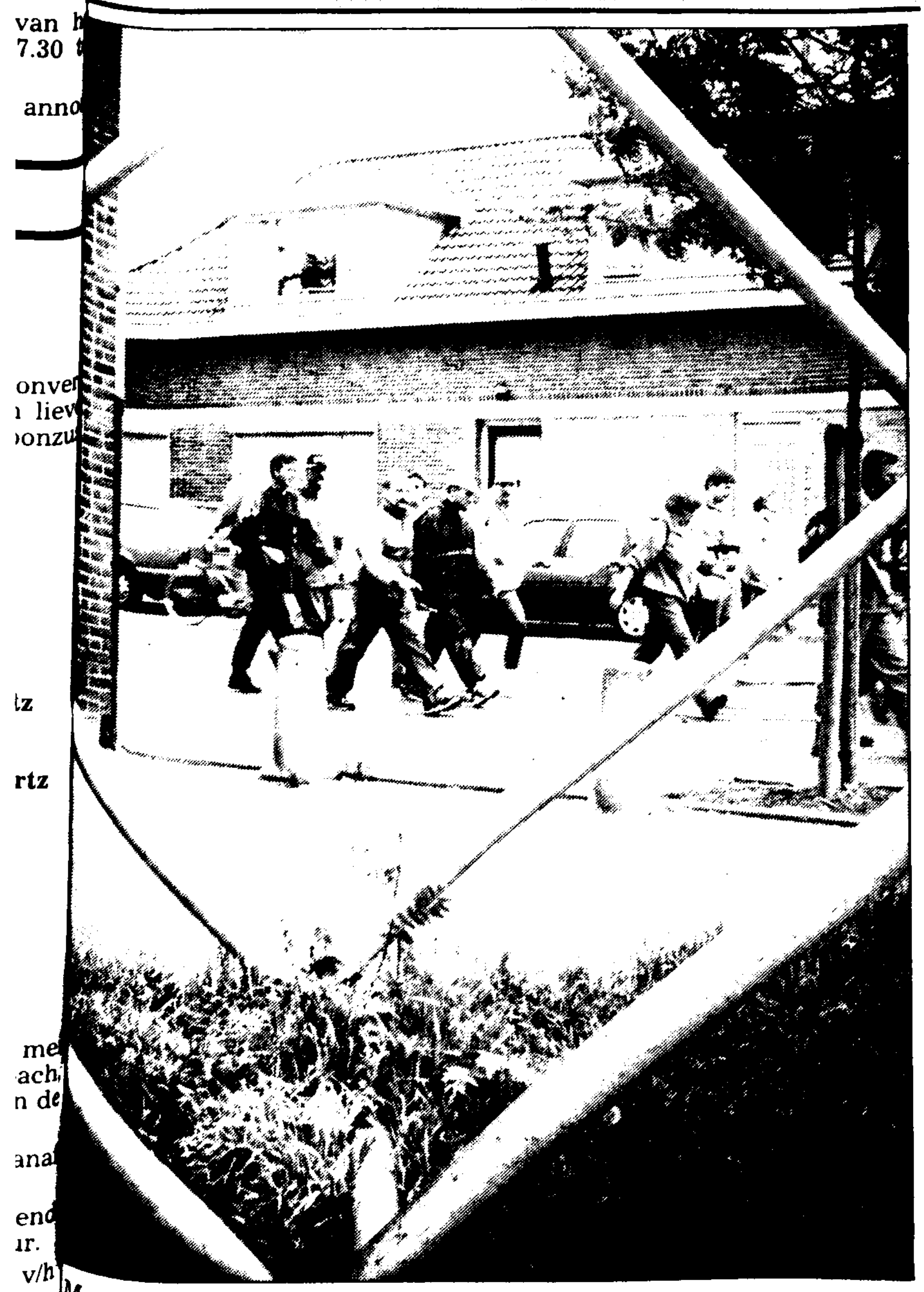
Ook was een harde voorwaarde dat de decentralisatie niet tot ongewenste herverdeeleffecten zou mogen leiden ten koste van gebieden als bij voorbeeld Zuid-Limburg. Daar zijn, als 'erfenis' van de mijnsluitingen, naar verhouding erg veel wsw'ers. In de Oostelijke Mijnstreek werken bij voorbeeld vijfduizend gehandicapten in wsw-verband, terwijl dat er 1600 zouden moeten zijn.

Het uitgevoerde onderzoek wees enige weken geleden uit dat decentralisatie van de wsw niet zonder groot banenverlies en ongewenste herverdeeleffecten kon plaatsvinden. De VNG wilde daarom niet meer meewerken aan de decentralisatie van de wsw, terwijl de betrokken ministeries wel verder wilden op dat pad.

Het kabinet heeft nu toch afgezien van de plannen op dit gebied. Het ministerie van Sociale Zaken moet nu voorde helft zelf opkomen voor de al ingeboekte bezuinigingen van 125 miljoen gulden, het resterende bedrag wordt over de andere departementen verdeeld.

Een woordvoerster van Sociale zaken sluit niet dat het ministerie een deel van de opgelegde korting van 125 miljoen gulden per jaar toch zal moeten weghalen bij de sociale werkvoorziening.

ubileumronde gestart



Meer dan zeshonderd wandelaars vertrokken zaterdagmorgen vanaf het HKB-gebouw in Heerlen voor de pittige driedaagse Ronde van Zuid-Limburg. De recreatieve wandeltocht ndt dit jaar voor de vijftigste maal plaats. Sommige deelnemers, afkomstig uit heel Nederland, nemen al tientallen jaren aan de ronde. Koploper is een Rotterdamse die voor de ste maal aan de start verscheen. De eerste dag wordt dertig ometer afgelegd, de tweede dag veertig kilometer en vandag hebben de wandelaars honderd kilometer voor de boeg. t een twaalftal bussen worden de deelnemers aan de ronde mochtend om acht uur vanuit Heerlen richting Valkenburg vervoerd, van waaruit de laatste tocht begint. Naast de ruim honderd wandelaars die alle drie dagen meedoen, waren er nderdvijftig alleen de eerste twee dagen van de partij.
Foto: CHRISTA HALBESMA



'Steenharde oproep tot zorg en solidariteit'

● *Bloemen bij de onthulling van het monument voor de in de oorlog gedeporteerde zigeuner-familie Franz.*
Foto: ERMINDO ARMINO

Emotionele onthulling zigeuner-monument

Van onze verslaggever

BEEK – Meer dan honderd mensen woonden gisteren de onthulling bij van het Beekse zigeuner-monument. Ook voor de initiatiefnemers van de Stichting herdenking oorlogsslachtoffers Beek was de grote opkomst verrassend: een teken dat Beek meeleeft met de familie Franz.

Die Roma-zigeunerfamilie werd op 16 mei 1944 door de Duitsers afgevoerd naar het concentratiekamp Auschwitz-Birkenau. Op die datum hielden de Duitsers een razzia, waarbij ze in gemeenten in heel Nederland 560 woonwagenbewoners oppakten.

Slechts twee van de acht familieleden die uit Beek werden weggevoerd, overleefden het concentratiekamp. Zij keerden terug en waren gisteren ook aanwezig bij de onthulling. Daarbij waren de emoties voelbaar. Hier en daar vloeiden tranen.

Beeks burgemeester A. van Goethem noemde het monument „een teken voor volgende generaties, een waarschuwing tegen ultra-recht, neo-fascisme en onverdraagzaamheid. Het beeld lijkt een afbeelding van familieleden die aan het dansen en vioolspelen zijn. Als je beter kijkt zie je dat hier een moord is gepleegd." Het monument staat op de plek aan Stegen, waar de familie is afgevoerd. Er vlak achter ligt de begraafplaats.

Van Goethem ging niet in op de opschudding die het opschrift op het monument heeft veroorzaakt. Inwoners van Beek vonden de tekst 'Wij lieten hen gaan' niet gepast, omdat die de omwonenden van destijds (en ook degenen die in het verzet hadden gestreden) aanwees als medeschuldigen aan de deportaties.

Het beeld is een zogeheten stèle; een steen die rechtop wordt gezet wordt. Aan beide kanten is een afbeelding te zien. Velen legden na de onthulling bloemen bij de steen. Ook leerlingen van basisschool 'De Kring', die het monument heeft geadopteerd en het zal onderhouden, legden bloemen.

Voorzitter Herman van Rens van de Stichting herdenking oorlogsslachtoffers Beek noemde de plek waar de steen is verrezen een 'heilige' en een 'huiveringwekkende plaats'. „Dit kleine monument is een steenharde oproep tot zorg en solidariteit. Het is een waarschuwing voor ons en onze kinderen."

Een woordvoerster van de zigeunergemeenschap stelde dat zij niet wilde aanklagen. „Wij zigeuners zijn niet haatdragend, maar wij hebben er recht op dat ons lijden een plaats krijgt in de geschiedenis. Wij mogen het kwaad niet vergeten."

Snelle wedvluchten van Creil en Provins

DOOR FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF - De wedvluchten vanuit de Franse losplaatsen Creil en Provins zijn gisteren door de harde staartwind zeer snel verlopen. De combinatie Schoonens en dochter klokte in Brunssum de rapste duif van het Phoenix konvooi dat in Creil de vrijheid kreeg. Hun winnende duif vloog liefst 106 kilometer per uur.

De snelste duif van het C.L.B.v.P. konvooi zat deze keer bij Jo Peters in Echt, op de verste afstand. Zijn duif vloog een snelheid van 95 kilometer per uur.

Door de hoge snelheden zijn er geen opzienbarende uitslagen te melden. Zaterdag wordt met Bourges een begin gemaakt met de provinciale vluchten.

De uitslagen:

PHOENIX, CREIL:
C.C. Zuid: 1. Schoonens en dochter 11.04, s.28.30.70; 2. M. Frijns; 3. Gebr. Looyens.
Comb.'90: 1. J. Notten 11.00, s.28.59.27; 2. H. Weyermans; 3. Comb. Kiviet.
Maaskant: 1. A. Houben 11.05, s.27.12.02; 2. Jos Martens; 3. Gebr. Vijgen.



C.L.B.v.P., PROVINS:
Echt: 1. J. Peters 10.54, s.27.86.84; 2. Dijks v. Ool; 3. J. Cransen.
Geleen Middenrif: 1. H. Pilon 10.46, s.27.53.31; 2. N. Corvers; 3. W. Meulenberg.
Roderland: 1. Gebr. Schlechtriem 10.46, s.27.37.56; 2. Senster Visser; 3. Gebr. Vromen.
Sittard: 1. L. Penners 10.52, s.28.59.??
Maastricht: 1. H. v. St. Fiet 10.40, s.27.22.46; 2. J. Bastiaans; 3. Gebr. Lahaye.
Landgraaf: 1. L. Rothkrans 10.51, s.27.21.91; 2. F. v. Niftrik; 3. M. Ter Haar.
Valkenburg: 1. J. Dortu 10.46, s.27.12.03; 2. J. v. Mechelen; 3. H. Limpens.
Heerlen: 1. Wiel Theunissen 10.53; s.27.07.80; 2. J. Thewessen; 3. T. Boosten.
S.O.M.: 1. G. Notten en zn. 10.47, s.27.05.49; 2. L. Janssen; 3. G Habets.
Roerstreek: 1. L. Wolters 11.02, s.27.05.16; 2. W. Frenken; 3. V. Vlodrop.
Beek B.U.G.: 1. H. Heijnen 10.49, s.26.94.39; 2. Franssen en zn.; 3. M. Franssen.
Zuid Oosthoek: 1. J. Deliege 10.44, s.26.94.15; 2. J. Bulles; 3. F. Baggen.
't Zuiden: 1. C. Bartelome 10.46, s. 26.74.94; 2. T. Hacking; 3. E. Cools.
Heerlerheide: 1. W. Zelis 10.54, s.26.60.96; 2. E. Eillert; 3. T. Krewinkel.
Simpelveld: 1. H. Reinders 10.50, s.26.58.80; 2. en 3. Ernest v.d. Berg.

Automobilist onder invloed schept fietsers

STEIN – Een volgens de politie dronken automobilist heeft zondagnacht twee fietsers geschept op de Kapelaan Berixstraat in Stein.

De twee moesten naar het ziekenhuis, maar volgens de politie maken zij het redelijk. Eén van hen lag enige tijd aan de beademingsapparatuur, maar is daar nu vanaf.

Het ongeval gebeurde zondagmorgen om vier uur. De automobilist reed na de botsing door, maar is later door de politie achterhaald.

Tegen hem is procesverbaal opgemaakt. De man kon gisteren gewoon naar huis.

Natuur centraal op 'Groene Golf dag'

MAASTRICHT – Voor de zesde achtereenvolgende keer wordt op Hemelvaartsdag een activiteitendag georganiseerd, waarop de Limburgse natuur en het Limburgse landschap centraal staan. De Milieufederatie Limburg, Het Limburgs Landschap, het IKL en het IVN-district Limburg tekenen samen met Omroep Limburg voor de organisatie van deze 'Groene Golf dag'.

Verspeid over de hele provincie staan wandelingen en fietstochten op het programma, die de deelnemers kennis laten maken met zowel de aantrekkelijkheden van de natuur als met de ontwikkelingen die al dit fraais bedreigen. In vergelijking met voorgaande jaren is de opzet aanzienlijk verbreed. Met 17 tochten is het aanbod meer dan verdubbeld, waardoor de spreiding over de provincie en de variatie naar thema veel groter is.

Het zwaartepunt van de Groene Golfdag ligt in Zuid-Limburg. In dit gebied zijn immers de meeste knelpunten te vinden. De organisatie heeft onder meer wandelingen uitgezet op de St. Pietersberg, het Bunderbos, de Brunssummerheide en het Geleenbeekdal. Daarnaast komen fietsers aan hun trekken tijdens een 'fietsknelpuntentocht' door de Oostelijke Mijnstreek.

Het Nationaal Park 'De Groote Peel' staat centraal in de Noordlimburgse tochten. Vanaf bezoekerscentrum Mijl in Nederweert is een fietstocht van 32 km door het natuurgebied uitgezet. Acht kilometer langer is de fietsroute door Midden-Limburg.

Voornaamste aandachtspunt in deze regio vormt het beheer van het landschap aan beide kanten van de Maas.

Overheidsbeurs in Mecc Maastricht

MAASTRICHT – Het Mecc in Maastricht is van woensdag 23 t/m met vrijdag 25 juni het toneel van een beurs voor overheidsdienstverlening. BOD '93 is bedoeld voor provincies, gemeenten en semi-overheidsinstelingen. De beurs speelt in op de praktijk dat lagere overheden steeds meer taken laten uitvoeren door particuliere bedrijven en eigen diensten privatiseren.

Tientallen bedrijven die de overheid werk uit handen kunnen nemen, hebben zich al voor de beurs aangemeld. Zij zijn gespecialiseerd in diensten en produkten op gevarieerd gebied: algemeen bestuur, interne zaken, openbare orde en veiligheid, onderwijs, cultuur, recreatie, milieu, verkeersmiddelen, ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Lezingen

Rond BOD' 93 worden verschillende lezingen en seminars gehouden.

Een van de sprekers is mr. H. van der Horst, mede-auteur van het boek 'Overheidsaanschafbeleid in Europees perspectief'.

Volgens Van der Horst is het aanschafbeleid van lagere overheden nog weinig professioneel.

Affaires

„Veel overheidsinstelingen hebben geen idee welke bedragen op het terrein van inkoop omgaan. Er zijn bovendien te weinig prikkels om de kosten te drukken. Zonder veel moeite kan veel overheidsgeld beter worden besteed. De overheid heeft haar lesgeld met allerlei affaires betaald, maar ze heeft de lessen nog steeds niet geleerd," aldus Van der Horst.

Heroïnedealer

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft zaterdagavond een 43-jarige man aangehouden die ervan wordt verdacht een heroïnedealer te zijn. Daarbij werd in totaal 53 gram heroïne in beslag genomen. Ook werden enige duizenden guldens en een gesloten kluis gevonden.

Politie pakt snelheidsduivel

GELEEN – De Geleense politie hield zaterdagmiddag een automobilist aan, die met 120 kilometer per uur over de Parklaan reed. Op die plek geldt een maximum-snelheid van 50. De politie meldde geen verdere bijzonderheden.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,20 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
Bron: Cebuco Summo Scanner D930

Personeel aangeboden

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878
Detective-buro Eurode
Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

Schildersbedrijf
kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Buitenwerk met 4 jaar schriftelijke garantie en eventueel 10-jarig onderhoudskontrakt. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave.
Schildersbedrijf Van Eyck.
Tel. 045-320550.

KLUSJESMAN biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden in en om het huis. Tel. 045-708398.

DAKDEKKERSBEDRIJF. Vernieuwen en repareren van daken, schoorstenen en boeiboorden. 045-325326.

Personeel gevraagd

Schoonmaakbedrijf Sittard
vraagt wegens uitbreiding van haar activiteiten in de regio Sittard-Born, nog enkele nette dames.
Geboden wordt beloning volgens C.A.O. en een prettige werkkring met fijne collega's.
Voor meer informatie gelieve te bellen tijdens kantooruren.
Telefoon 046-511264.

Gerenomeerde ELEKTRO-VAKZAAK
zoekt in de omgeving van Kerkrade / Heerlen, ervaren
KTV-VIDEO MONTEUR
Tel. afspraak tijdens kantooruren: 045-325959 / 426777.

Gevraagd met spoed colonnes METSELAARS plus ervaren ijzervlechters, werk in Duitsland. Tel. 045-217358.

Taxibedrijf zoekt CHAUFFEURS. Persoonlijk aanmelden: Hompertsweg 12, Landgraaf.

Gevraagd ervaren part-time PERSER m/v voor stomerij. Tel. 045-253212.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS/betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

EUROBOUW zoekt nog vakbekwame metselaars, timmerlieden en verlijmers voor Duitsland. 043-254669.

Gevraagd KELNER/serveerster voor pizzeria te Landgraaf. Leeftijd tot 30 jaar. Ervaring is vereist. Het betreft een full-time baan. Uw telefonische reactie verwachten wij zo spoedig mogelijk liefst binnen 7 dagen na verschijning van deze advertentie op het volgend telefoonnummer: 045-443464. Zaterdags bellen tussen 10.00 en 12.00 uur.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. Tel. 040-518428.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

Te k. of te h. WINKEL met woonhuis en grote tuin in centrum van Heerlen. Direct te aanvaarden. 045-724690

BRUNSSUM. Veldstraat 2-4-a. Te koop vrijstaand pand, geschikt voor dubbele bewoning, vraagprijs ƒ 210.000,- k.k. Te bevragen. Tel. 045-229594.

ECHT, Diepstr. 19. Tussengelegen woonhuis zonder tuin. Behoeft enig onderhoud, pr. ƒ 85.000,- k.k., bij 100% financiering, netto ca. ƒ 490,- per maand. Wijman Partners. Tel. 045-728671.

Kamers

KAMERS te huur, met volpension, enkel v. alleenst. heren. Tel. 045-214804.

Te h. in NIEUWENHAGEN voor 1 pers. kamer met kookgelegenh., douche, w.c., eigen ingang. 045-317786.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Reparaties

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO, 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

Toenbreker WASAUTOMATEN: Reparatie-onderdelen-nw. en gerev. apparatuur. Miele specialist. Europaweg Nrd. 191, Landgraaf. Tel. 045-325819.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

TV DEFECT, binnen 3 uur klaar. Tel. 04750-16975. Geen voorrijkosten. Knip uit, bewaar mij.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Transacties

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Bouwmaterialen & Machines

Nu of NOOIT. Div. soorten licht beschadigde deuren v. a. ƒ 40,- t/m ƒ 85,-; div. soort. dakleer v.a. ƒ 10,- t/m ƒ 50,- per rol; daktrim 6 cm ƒ 5,50 per m.; primer ƒ 50,- per 25 liter; tempex isolatie 4 cm ƒ 3,50 per m2; underlaymentplaten ƒ 42,50 p.pl.; Laminaat parket ƒ 25,- per m2. Rennemigerveldweg 70, Hrl. 045-727742 of 723076.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge LEGKIPPEN, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Auto's

Hyundai Leymborgh BV biedt aan:

Mazda 626 2.0i 16V GLX HB nieuw model 20.000 km	1992
Mazda 626 1.8 HB GLX 53.000 km	1990
Mazda 626 1.6 HB LX 5-deurs	1985
Mazda 626 1.6 sedan LX 4-deurs	1985
Mazda 626 2.0 RV GLX coupé als nieuw	1988
Mazda 626 2.0 GLX automaat 4-deurs	1984
Mazda 323 1.6i GLX F 30.000 km	1990
Mazda 323 1.6i LX HB automaat rood	1991
Mazda 323 1.6i GLX sedan 4-deurs	1991
Mazda 323 1.7 diesel GLX 4-deurs 38.000 km	1991
Mazda 323 1.6i GLX sedan 55.000 km rood	1990
Mazda 323 1.3 HB GLX Sport	2x 1987
Mazda 626 2.0 GLX sedan met LPG	1987
Mazda 323 1.3 GLX sedan LPG	1986
Ford Escort 1.3 HB Laser zwart	1985
Ford Escort 1.3 HB weinig km	1988/1989
Daihatsu Feroza 1.6i Resin top apart	1992
Mitsubishi Colt 1.2 GL 5-bak	1984
Mitsubishi Galant 1.6 GL sedan	1985
Mazda 626 2.0 sedan LPG trekhaak	1989

Occasions met Bovaggarantie

HYUNDAI
Leymborgh b.v.
Bornerweg 2-8, Limbricht/Sittard, tel. 046-515838
Uw Hyundai dealer voor Sittard, Geleen en omgeving.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Te koop CITROËN XM turbo diesel, bwj. juni '90, km.st. 64.000, i.st.v.nw., vele extra's, o.a. alarm, cruise-control, ABS, donkergrijsmetallic, prijs ƒ 29.500,-. Tel. 04407-1588.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te koop BUICK Skyhawk '84, Mercedes 250 '77, Toyota Celica '83, Ford Capri '77, Citroën BX 19 TRD '84, Opel Kadett D '82, Caravan 6-pers. '81. Autohandel Co en Co, tel. 045-224701.

Autobedrijf B. ARETZ & Zn. V.O.F. Lid Bovag, St. Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268, biedt aan: BMW 318i blauw '90 centr. vergr. enz. 1e eig. ƒ 32.500,-; Opel Corsa Swing '90 sportw. enz. ƒ 14.900,-; Peugeot 205 1400 5-versnellingen '89 ƒ 12.900,-; Kadett 1300 station boekjes 1e eig. '88 ƒ 12.500,-; Kadett 1300 S '86 5-drs. zr. mooi ƒ 9.750,-; Ford Fiësta 1100 i.z.g.st. '86 ƒ 7.800,-; Nissan BlueBird '85 station diesel 5-drs. grijsmet., ƒ 7.500,-; Kadett E diesel '85 5-drs. zr. mooi ƒ 6.950,-; VW Polo '83 nw.st. combi ƒ 5.500,-; VW Golf 1300 rood i.z.g.st. '84 ƒ 7.250,-; Fiat Ducato '89 camper 52.000 km. compl. ingericht met tax.rapp.; Mercedes 406 D '77 i.z.g.st. camper zeer compleet ƒ 15.500,-. Garantie-financiering-inruil mogelijk. Officieel APK keuringsstation.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedr.auto's, ook met schade of reparatie. Steskensstr. 39, Stein. Tel. 046-332160.

Ford ESCORT 1300 GL 4-drs., radio/cass., zilvermet., bouwjr. '81, APK '94, in zeer goede en mooie staat, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Ford SIËRRA 1.8 CL, eind '87, 3-drs., zwart, zeer mooi en goed, met APK, ƒ 9.750,-, evt. inr. mog. 045-320457.

Ford ESCORT 1.1 Laser, bwj. '86, 5-bak, zeer mooi, ƒ 5.950,-. Tel. 045-454087.

Te koop Ford ESCORT 1.1 Bravo, 3-drs., bwj. 11-'85, APK 11-'93, i.g.st., ƒ 6.000,-. Tel. 04454-62092.

Ford GRANADA Station, bwj. '81, APK okt. '93, stuurbekrachtiging, prijs ƒ 900,-. Tel. 045-413773.

Te koop Lada NIVA 4x4, terreinwagen, geheel gerest., bwj. '80, sportwielen, sunroof, schijnwerpers, dure radio/cass., Recarostoelen, geel kent., nieuwe banden, zwartmetallic, ƒ 3.450,-, als nw, zo mooi. 045-323178.

Lancia DELTA 1.3, bwj.'82, APK, vr.pr. ƒ 750,-, opknapper. 045-444471 of 443753.

MAZDA 1.3 LX Estate '87, 5-deurs, in nieuwstaat, ƒ 7.450,-. Inl. 045-455778.

Te koop MAZDA 626 2.0 diesel, bwj. '84, kleur wit, i.z.g.st. Tel. 045-256596.

MERCEDES 300 Diesel, 5 cyl., automatic, met revisiemotor, sportwielen, trekh., schuifd., radio, bwj. '81, APK 31-3-'94, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te koop MERCEDES 230 coupé, bwj. '79, i.z.g.st., alle extra's, km.st. 158.000, pr.n.o.t.k. Tel. 045-442776.

Te k. MERCEDES 250 diesel, bwj. '88 met veel extra's, in staat van nieuw, inruil mogelijk. Tel. 045-229480.

Te koop MINI 1000, bwj. '85, i.z.g.st., 71.000 km, blauwmet., pr.n.o.t.k., 045-218803.

Te koop Opel KADETT 1200, caravan, 5-drs, met LPG, bwj. '83, APK 17-3-'94, trekhaak, i.z.g.st., ƒ 2.350,-. Tel. 045-323178.

RECORD 2.0 S GLS bwj. 11-'85, 98.700 km, ƒ 5.600,-. In nieuwstaat. 045-462637.

Koopje! Opel KADETT D, bwj. '80, 1 jaar APK, ƒ 1.650,-. Tel. 045-226773.

Te k. RENAULT 5 GT turbo, '85, pr. ƒ 7.400,-, gekeurd, in perf. staat. 045-229459.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

BOVAGBEDRIJF John Koullen biedt aan: ANWB gekeurde auto's met 2 jaar garantie * en nationale autopas. Porsche 911 Carrera 3.2 coupé platinzilvermet. airco, leer '84; Alfa 164 TS zilvermet. '90; Alfa 1.3 S wit 48.000 km '89; BMW 520i rood, veel access. '89; Ford Escort Clipper 1.6 CLX grijsmet. veel access. 30.000 km '91; Peugeot 605 SV 3.0 groenmet. nw.st., 82.000 km. '90; Peugeot 309 Profil d.blauw, '90; Peugeot 505 SX grijsmet. nw.st. '87; Ford Scorpio 2.0i DOHC sedan automaat blauwmet. '91; Ford Scorpio 2.4i GL alle acc. wit '88; Ford Siërra 5-drs. Azur zwart 30.000 km. '91; Ford Escort XR3i rood; Ford Escort 1.3 L 5-deurs blauwmet. '85; Ford Siërra 2.0 Laser roodmet. '86; Fiat Tipo 1.6 IE rood, '91; Fiat Regatta 70 4-deurs wit '88; Audi 80 1.6 S rookzilvermet. zeer mooi '88; Audi 100 2.3i airco grijsmet. zeer mooi '86; Opel Omega 1.8 S d.blauw '89; Opel Ascona 1.8 LS Traveller, 5-drs. zilvermet. '87; Opel Kadett 1.7 D 3-drs. d.blauw '90; Renault 25 GTX 2.2i zeer veel extra's, grijsmet. '88; Renault 19 Chamade rood 4-drs. '90; Citroën BX Palmares uitv. wit '88; Citroën BX Leader zilver '86; Honda Accord 1.6 Luxe zilvermet. '86; Honda Accord 1.6 Luxe zilvermet. '86; Volvo 440 GL d.blauw 67.000 km. '90; Volvo 440 DL 1.7 groenmet. 65.000 km. '90; Volvo 440 GL wit. 88.000 km. '89; Volvo 240 GL 2.3 Polarwit '86; VW Golf 1.6 CL 5-drs. zwart div. access. '88; Mazda 323 1.3 zilver '85; Lada 2105 GL; Alfa 90 2.0 IE wit '87. Diesels: Peugeot 405 GLD wit nw.st. '90; Opel Kadett 1.7 D 3-drs. blauw, '90; Ford Siërra 2.3 D 5-drs. wit '89. Stationcars: Ford Escort 1.6 CLX Clipper, grijsmet. veel access. '91; Renault 21 Nevada GTD zilvermet. '89; Renault Express geel kenteken, wit '88; Austin Montego station, 7-pers. zilvermet. '85; Ford Escort 1.6 L station,blauwmet. '83. 4x4: Isuzu Trooper Turbo D, wit '89; Mitsubishi Pajero Turbo D zwart div. access. '86; Daihatsu Rocky 2.0 benz., grijs kent. rood '86.Cabriolet: Cadillac Eldorado cabriolet zwart met rood leer int. zeer mooi '76; VW Golf 1.8i cabriolet leer int. nw.st. '90; VW Golf cabriolet wit '87. Camper: Mercedes 407 diesel kompl. inger., klein rijbewijs. 2 Jaar* volledige garantie en gratis afleveringsbeurt. *Auto's niet ouder dan 5 jaar.-. Alle auto's met ANWB rapport - Snelle discrete financiering. Alle auto's met autopas. Inruil auto/motor mog. Financiering 100% mog. Eigen werkplaats. Autobedrijf John Koullen, Locht 17, Kerkrade. Tel. 045-426995 / 424268.

Geheel uitgebouwde VW GOLF met motor 2.0 E, uitbouwset met dikke bumpers van Cabrio, nieuwe bekleding, ABS wielen 195x15, en nog vele access. bwj. '80, expertise rapport aanwezig, APK 17-3-'94, zien is kopen, geheel gerestaureerd, prijs n.o.t.k. Tel. 045-323178.

Te koop GOLF 13 CL, bwj. november '89, 114.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 045-442776.

Te koop VW GOLF cabrio GLi, diverse opties, in concoursstaat, iedere keuring toegestaan, vr.pr. ƒ 22.750,-. Tel. 043-616598.

VW JETTA, bwj. '82, in prima staat, ƒ 2.850,-, APK gekeurd. Tel. 045-219990.

VOLVO 440, bwj. 7-'91, elke keuring toegestaan, slechts ƒ 17.250,-. 046-512138.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

AUTO'S, U belt, wij kopen!! Ook 's zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Ink. verk. met gar., goede gebr. AUTOBANDEN, alle maten voorradig. Passartweg 39, Hrl. 045-222675.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. 045-720200.

Te k. Opel OMEGA, '87, carb. inspuit, LPG, service en reparatiebonnen ter inzage, ƒ 14.000,-. 045-231480.

INKOOP alle merken auto's!! Bet. hoogste prijs!! 045-416239 geop. tot 21.00 uur.

Omega combi 2.0i '92; Vectra 1.8i '91; Audi 80 '92; Kadett 3-drs. 1.4i '91; Astra 1.6i 3-drs. '92; Astra 1.4i 5-drs. '92; Astra 5-drs. 1600i '92; Vectra 16i 4-drs. '88. Garage BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf. Tel. 045-323800. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te k. gevraagd sloop- en schadeauto's. Tevens in- en verkoop van alle gebr. type auto-onderd. Autosloperij R. SNIJDERS. De Weggebekker 20, Hrl. Tel. 045-230589.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telefoon 046-523828.

Onderdelen/acc.

Te k. gebruikte ONDERDELEN van Opel, Ford, BMW, VW enz. van bwj. '80 t/m '92. Autodemontage Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Motoren

CHOPPER Honda Shadow VT 1100 Custom bwj. '88, pracht motor. 045-322111.

Chopper Suzuki INTRUDER 1400 VS bwj. '88, i.z.g.st. Baanstr. 95, Landgraaf.

(Brom)fietsen

Te koop PEUGEOT racefiets, vr.pr. ƒ 225,-. Tel. 045-254193.

Te koop MOUNTAINBIKE, zelden gebruikt, ½ jaar oud, nw.pr. ƒ 1.795,- vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-461930.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

MALTEZERS, Yorks. ter. en Schotse Terriërs, Boemers, tekkels. Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. Engelse COCKER Spaniel-pups, met stamb. Honigmanstr. 48, Schaesberg. Tel. 045-325447.

Te koop Perzische KITTEN, div. kleuren, allen met stamboom en geënt. Pr. ƒ 500,-. Inl.: tel. 045-723786.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS. Speciale zomerkortingen! Barbas, Helex, Jotul, Efel etc. Reker, Kachel Speciaalzaak. Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

KACHELS, grote kortingen. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Vakantie

DUITSLAND/Moezel/Saarland. Te h. 6-pers. stacar. op vak.park D/WC/TV juli/aug. vrij v.a. ƒ 598,- p/wk. 5 dgn. Hemelv./Pinkst. v.a. ƒ 250,-. Mei, juni, sept. 1 wk. ƒ 285,- 2 wkn. v.a. ƒ 495,-. Keijman Reizen, tel. 08376-14121/14130.

ITALIË/Gardameer. Te huur 6-pers. stacar. d/wc. juli/aug. vrij v.a. ƒ 598,-. Mei, juni, sept. v.a. ƒ 285,- p/wk. - 2 wkn. v.a. ƒ 495,-. Keijman Reizen 08376-14130/14121.

WADDENEILANDEN Texel/ te huur 6-pers. stacar./app. D/WC/TV enk.wkn. juli/aug. vrij. 5 dgn. Hemelv./Pinkst. v. a. ƒ 275,-. Keijman Reizen, tel. 08376-14121/14130.

ZEELAND/Nieuwvliet. Te huur 6-pers. stacar. D/ WC/TV enk.wkn. juli/aug. vrij 5 dgn. Hemelv./Pinkst, v.a. ƒ 298,-. Keijman Reizen, tel. 08376-14130/14121

Te huur 4 á 6 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans met licht, water en w.c., bosrijke omgev., bij Overijselse Veght, vrij pony rijden en zwemmen. Tel. 05246-1229, na 18.00 uur.

Caravans

Te k. BÜRSTNER Holiday Club, bwj. '89, l. 4.60 m., treinzit, wit int., voort., ijskast, kachel, antenne, wasruimte, pr. ƒ 12.750,-. 045-720200.

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. 04408-1251.

Te koop mooie 3-pers. BERGLAND caravan, gewicht 500 kg, bwj. '80, met voortent, vraagprijs ƒ 4.000,-. Tel. 04457-3676.

In/om de tuin

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, verder perkplanten, geraniums, vlijtige Liesjes enz. Jawell Tuincentrum. Tel. 045-256423.

Echte Oostenrijkse HANG-GERANIUMS, 5 voor ƒ 11,-, en staande geraniums, 5 voor ƒ 10,-. Vondelstr. 29 Brunssum. Tel. 045-257090.

Echte Oostenrijkse HANG-GERANIUMS, 5 voor ƒ 11,-, en staande geraniums, 5 voor ƒ 10,-. Keulenheide 9 Landgraaf. Tel. 045-326368.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Een nieuwe keuken is niet nodig!
Maak kennis met de PORTAS renovatie
Uw keuken is nog functioneel, maar ze bevalt u niet meer. PORTAS renoveert met nieuwe frontdelen, in tal van varianten en dessins. Voordeliger dan u denkt.
Bel ons of breng ons een bezoek!
PORTAS-vakbedrijf van Wel bv
Hoekerweg 4
6241 NG Bunde
☎ 043-647833

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, onderhoud. 045-412547.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

M.J. Langenberg van LEKKAGE tot nieuw dak. Tel. 040-811452.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

LOODGIETER, vooraf vrijblijvende prijsopgave. Telefoon 045-352044.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN. Dakcentrale Limburg. Gratis offerte. Tel. 045-465285.

Reparatie, renovatie, service en montage aan uw AANBOUWKEUKEN. Gratis info tel. 045-712955.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

WIST U DAT...
Wijnen naaimachines alle merken naaimachines verkoopt. o.a. Pfaff, Husqvarna, Brother, Riccar, Toyota enz...
EN DAT DE REPARATIES AAN ALLE MERKEN NAAIMACHINES BINNEN 24 UUR KLAAR ZIJN MET VOORAF EEN PRIJSOPGAVE.
WIJNEN NAAIMACHINES
GELEEN, Rijksweg Zuid 112, tel. 046-746807
MAASTRICHT, Scharnerweg 86, tel. 043-638822
SITTARD, Rijksweg Noord 3, tel. 046-523336

Huish. artikelen

IJSK., gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Opleidingen

Let's Start Talking! Free ENGLISH lessons with U.S. -students in Maastricht. Call Tel. 04409-4373.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te koop modern design WANDMEUBEL, zwart/antraciet, onbeschadigd, ƒ 1.950,-. Tel. 043-211906, 9.00-17.00 uur.

Te k. blank eiken SALONTAFEL met plavuizen, vr.pr. ƒ 100,-. Tel. 046-526631.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Zojuist geopend! De grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio. GOERGEN Zonnehemels. Spectaculaire openingsaanbiedingen met extra korting, alles met 3 jaar garantie! Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (t.o.v. ziekenhuis, oude pand Smeco), ruime parkeergelegenheid.

Te k. Philips half body SOLARIUM met statief 57 x 32 cm., 6 UVA-buizen, tijdsch. met autom. afslag, vr.pr. ƒ 295,-. 045-441316 na 18u.

Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 50,- tot ƒ 200,- p. m. Gratis transport. Alle merken. Gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. Tel. 010-4363500

Muziekhuis BUSCH, Haverterpoort 7-9, Nieuwstadt, 04498-53988. Voor al uw muzikale wensen zoals blokfluiten, gitaren, keyboards, accordeons, orgels en bladmuziek.

Te koop Wiener HARMONICA, merk Melodia, z.g.a.nw. Tel. 045-320735.

Te koop KNOPACCORDEON Accordeola 96 bassen, weg. omstandigh., z.g.a. n., ƒ 2.500,-. 045-227565.

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Proficiat!

"Der Kleine Prins"
nu Abraham!
Proficiat!!! Mam, Ben, Peggy.

Goedemorgen
Pap & Mam
Proficiat

D'r Knau
(Bennie)
weurt vandaag
Vofzig
Bis mòrje, WA!
De Collega's.
Eindelijk een onderscheiding
Proficiat
Mam, sierk, Olga, A...
Wenny.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer! Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel
Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.
GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
HOENSBROEK

GIELEN
Wolfhagen 3 (centrum Schinnen) tel. 04493-1935

Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom
Sittarderweg 116,
Heerlen
Tel.: 045-721658

Rolluiken
Rolhekken
Zonneschermen
Terrasoverkappingen
Boutique-markiezen
Vraag vrijblijvend offerte
LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING
Beitel 110a
6422 PB HEERLEN
(045) 42 38 48

ALARM
06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.

WIE WIL ER GELD LENEN?

DOORLOPENDE KREDIETEN
Met een aflossing van 1,5%

Krediet limiet	Te betalen per maand	Effectieve rente op jaarbasis min.	Effectieve rente op jaarbasis max.	Rente per maand min.	Rente per maand max.	Theoretische looptijd min.	Theoretische looptijd max.
ƒ 20.000,-	ƒ 300,-	11,5%	14,5%	0,907%	1,131%	102 m.	124 m.
ƒ 30.000,-	ƒ 450,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 m.	121 m.
ƒ 40.000,-	ƒ 600,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 m.	121 m.
ƒ 50.000,-	ƒ 750,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 m.	121 m.
ƒ 100.000,-	ƒ 1.500,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 m.	121 m.
ƒ 150.000,-	ƒ 2.250,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 m.	121 m.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand minimum	Te betalen per maand maximum	Effectieve rente op jaarbasis minimum	Effectieve rente op jaarbasis maximum
ƒ 5.000,-	48 mnd.	ƒ 128,-	ƒ 140,-	11,5%	16,9%
ƒ 12.500,-	72 mnd.	ƒ 237,-	ƒ 254,-	11,5%	14,5%
ƒ 20.000,-	84 mnd.	ƒ 341,-	ƒ 353,-	11,5%	12,8%
ƒ 25.000,-	96 mnd.	ƒ 391,-	ƒ 407,-	11,5%	12,8%
ƒ 35.000,-	96 mnd.	ƒ 547,-	ƒ 561,-	11,5%	12,3%
ƒ 50.000,-	120 mnd.	ƒ 685,-	ƒ 706,-	11,5%	12,3%

Wij regelen alles en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor pers.leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd.) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf ƒ 1.000,- tot ƒ 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Gevolmachtigd intermediair. Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.

Lid van Nederlandse Vereniging van Financierings-adviseurs nvf

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde!

Bedrag in handen	Effektieve rente op jaarbasis	180 mnd. terug te betalen	240 mnd. terug te betalen
ƒ 50.001,-	11,5%	ƒ 564,-	ƒ 512,-
ƒ 60.000,-	11,5%	ƒ 677,-	ƒ 614,-
ƒ 65.000,-	11,5%	ƒ 734,-	ƒ 666,-
ƒ 70.000,-	11,5%	ƒ 790,-	ƒ 717,-
ƒ 75.000,-	11,5%	ƒ 847,-	ƒ 768,-
ƒ 90.000,-	11,5%	ƒ 1.016,-	ƒ 922,-
ƒ 120.000,-	11,5%	ƒ 1.355,-	ƒ 1.229,-
ƒ 150.000,-	11,5%	ƒ 1.694,-	ƒ 1.537,-

043-636200*
Geopend van ma. t/m vrij.
van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00
MOONEN
Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!
045-719966

GELD NODIG?

JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effect. rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effect. rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	298,27	13.4%	304,60	14.5%
25.000,-	72 mnd.	494,79	13.2%	497,06	13.4%
30.000,-	72 mnd.	598,50	12.9%	589,50	12.9%
50.000,-	72 mnd.	977,91	12.7%	982,50	12.9%

DOORLOPEND KREDIET 1.5 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
20.000,-	300,-	1.026%	13.0%	114 mnd.	15.5%	139
25.000,-	375,-	0.997%	12.6%	111 mnd.	15.1%	139
30.000,-	450,-	0.997%	12.6%	111 mnd.	15.1%	134
50.000,-	750,-	0.967%	12.2%	110 mnd.	14.7%	133

DOORLOPEND KREDIET 2 % AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
15.000,-	300,-	1.063%	13.0%	71 mnd.	15.5%	78
25.000,-	500,-	0.997%	12.6%	70 mnd.	15.1%	76
40.000,-	800,-	0.997%	12.6%	70 mnd.	14.7%	75
60.000,-	1200,-	0.944%	11.9%	68 mnd.	14.7%	75

OOK VOOR 1e EN 2e HYPOTHEKEN ZEER GUNSTIGE VOORWAARDEN

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever; toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen bijkomende kosten
- Gevolmachtigd intermediair; lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

TEL. 045-721781 -727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

SPECIALE AANBIEDING

JUNIOR
Uitvoering:
in essen antraciet
in eiken lichtgrijs

Bureau P-opstelling
bureau 160×80 met rolcontainer koppelstukken 80×80 compleet ex. kasten en stoelen
2 kleuren leverbaar
1736,- excl. BTW

Emly Kantoormeubelen heeft in haar pakket alleen meubelen van eerste kwaliteit tegen zeer lage prijzen, o.a.
Jan Des Bouvrie
Voortman Van Blerk Artifort
brandkasten en kluizen
Tevens maken wij hoogwaardige meubelen, balies en complete projecten.
Wij kunnen ook uw oude meubelen voorzien van een nieuwe spuitlaag (eigen werkplaats en spuiterij aanwezig).
Kom, kijk en vergelijk!
Op alle produkten 1 jaar volledige GARANTIE!
EMLY Kantoormeubelen
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard, tel. 046-523738. Fax. 046-529686

Tindemans: 'Uitbreiding geen oplossing probleem kleine kernen'

Meer huizen in dorpen incidenteel mogelijk

Van onze verslaggever

MERKELBEEK – De provincie is in principe bereid om in de toekomst in noodsituaties wat minder strak om te springen met geldende bouwbeperkingen in kleine kernen. Datzelfde geldt ten aanzien van bouwbeperkingen door bijvoorbeeld stankcirkels rond agrarische bedrijven. Woningbouw zal echter de problematiek van kleine kernen als Jabeek, Bingelrade en Merkelbeek niet oplossen. De bewoners van die plaatsen zullen zelf creatieve oplossingen moeten aandragen om de leefbaarheid in stand te houden.

Dat was de strekking van een betoog dat milieugedeputeerde Jan Tindemans zaterdagochtend hield in Merkelbeek. Hij nam daarmee afstand een voorschotje op de herziening van het streekplan voor deze regio die rond '97 klaar moet zijn. Tindemans toonde zich nadrukkelijk tegenstander van een flinke toename van woningbouw in kleine kernen. Incidenteel kan volgens hem afgeweken worden van die regel. De tendens is volgens Tindemans om wat subtieler om te gaan met dergelijke regels en om de plaatselijke situatie een woordje mee te laten spreken.

Diverse aanwezigen, onder wie loco-burgemeester Jo Theunissen van Onderbanken vreesden nadrukkelijk voor verdere teruggang van het voorzieningenniveau in de kleine dorpen als de provincie woningbouw slechts mondjesmaat toestaat in de kleine kernen. Theunissen hamerde met name op de noodzaak om een basisschool te behouden in de dorpen. Tindemans: „Met het bouwen van enkele woningen los je de problemen van de scholen ook niet op. Ik vraag me soms wel eens af of het voor kinderen goed is als ze een schooltje bezoeken waar al enkele klassen zijn samengevoegd. Is het dan niet beter om na te denken over het opzetten van een netwerk van schoolbussen om de kinderen naar scholen in grotere plaatsen te brengen."

Initiatieven om het voorzieningenniveau in dorpen als Bingelrade op peil te houden moeten volgens Tindemans bij voorkeur afkomstig zijn van de bevolking zelf: verenigingen en dorpsraden.

Als voorbeeld van zelfwerkzaamheid haalde hij het openbaar vervoer aan: „Als VSL niet mee wil denken, kunnen dorpsbewoners zelf een oplossing bedenken, bijvoorbeeld door creatiever om te gaan met het inzetten van buurt- of belbus." Opzetten van musea en het scheppen van kleinschalige werkgelegenheid zijn andere mogelijkheden volgens Tindemans om kleine kernen nieuwe impulsen te geven. Voor bepaalde projecten zouden subsidies beschikbaar moeten komen, zoals nu al in de Peelgemeenten in beperkte mate het geval is.

Kleine kernen, vooral in de grensstreek moeten voorts beter kijken welke subsidie- en samenwerkingsmogelijkheden er in EG-verband zijn. Dat vindt F. van der Mast van de Taakopdracht Recreatie van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg. Hij pleitte voor meer samenwerking met de oosterburen.

Auto met caravan in brand

HEERLEN – De brandweer moest in de nacht van zaterdag op zondag uitrukken omdat een wagen met caravan bij een woning aan de Fanzantstraat in brand stond. Brandstichting is niet uitgesloten. De auto brandde geheel uit, de caravan raakte zwaar beschadigd.




● *J. Bonnema (links) en M. van de Tillaard.* Foto: KLAUS TUMMERS

Twee maal koninklijk zilver

KERKRADE/LANDGRAAF – J. Bonnema en M. van de Tillaard hebben gisteren de zilveren eremedaille in de orde van Oranje Nassau gekregen. Bonnema kreeg de koninklijke onderscheiding uit handen van burgemeester Bert Janssen van Landgraaf opgespeld in Kerkrade. Van de Tillaard kreeg de onderscheiding van burgemeester J. Mans van Kerkrade.

De onderscheidingen werden uitgereikt tijdens de viering van het 70-jarig jubileum van harmonie St. Jozef in Kaalheide. Bonnema is voorzitter van die vereniging, Van de Tillaard is secretaris. Bonnema is vanaf '49 zeer actief in de blaasmuziekwereld. Vanaf 1970 is hij betrokken bij de organisatie van het Wereld Muziek Concours.

Ook Van de Tillaard is al jarenlang actief voor de WMC-organisatie. Hij is veertig jaar lid van harmonie St. Jozef, vanaf '71 maakt hij deel uit van het bestuur.

Bloeddonoren



● *Bloeddonoren die jarenlang bloed afstonden werden gisteren in Heerlen in het zonnetje gezet. Dat gebeurde tijdens een bijeenkomst van het Rode Kruis. Liefst 459 personen: 128 dames en 331 heren kregen een onderscheiding of oorkonde omdat ze minimaal vijf keer bloed hebben gegeven. Eén persoon, G. Collombon (derde van links), trad negentig keer als donor op. De andere personen op de foto zijn tachtig keer donor. Van links naar rechts: T. van der Elsen, W. Balfoort, G. Collombon, C. Roelenburg, H. Verheijden en A. Vleugels.* Foto: KLAUS TUMMERS.

Jussen in raad Brunssum

BRUNSSUM – Johan Jussen van de fractie Borger zal binnenkort toetreden tot de gemeenteraad van Brunssum. Hij neemt de plaats in van het afgelopen week overleden raadslid Aloys Ruffini. Jussen maakte de vorige raadsperiode al deel uit van de raad.

Aloys Ruffini is na langdurige ziekte op 55-jarige leeftijd overleden. Het laatste anderhalf jaar was hij door zijn ziekte niet in de gelegenheid om deel te nemen aan raads- en commissievergaderingen. Hij laat een vrouw en twee dochters na. Vandaag wordt Ruffini in zijn woonplaats begraven.

Jeugdig duo bedreigt man met mes

KERKRADE – Twee knapen van vijftien jaar oud zijn zaterdag in Kerkrade in de kraag gegrepen nadat zij een politieman in burger hadden bedreigd met een mes. Toen zij zich tegen de aanhouding verzetten, liep het jeugdige duo enkele rake klappen op.

De twee jongeren reden met een brommer over de Pastoor van Arsstraat. Daar sneden zij een fietser. Toen de fietser, een agent in burger, hiervan iets zei kreeg deze een mes onder de neus geduwd. De man kwam de twee een kwartier later weer tegen toen hij met zijn auto op weg was naar het politiebureau om aangifte te doen. Het lukte hem de twee aan te houden, echter niet zonder geweld. De bestuurder van de brommer mocht daarop overigens nog niet rijden, omdat hij nog geen zestien is.

Prachtig theater op de kruk van Kriek

DOOR MATHEU BEMELMANS

KERKRADE - „Ik vind het te gek wat hier gebeurt," zegt de Belgische zangeres Ria Geraerts als ze vrijdagavond in café Rolduc haar bijdrage afsluit aan het nieuwe Kriekprogramma 'Bij Kriek óp de kruk'. Zij brengt een aantal gevoelige chansons. Veel artiesten zijn haar dan al voorgegaan en hebben iets van hun kunnen laten zien. De kruk van Kriek is zo een podium voor professionals en amateurs, die samen op een unieke manier theater maken.

Café-tiejater Kriek streeft ernaar om steeds een gevarieerd programma samen te stellen en dat is ook deze keer weer gelukt. Poëzie, zang, dans, toneel, cabaret en mime. Het zat er allemaal in. Het geheel werd gebracht in de aparte sfeer die eigen is aan alle Kriekprodukties en die een avondje Kriek altijd tot een gezellig en intiem avondje uit maakt. Hoewel de voorstelling eigenlijk te lang duurde, bleef ze tot het einde boeien.

Het programma werd geopend door de dichter Dan Lumey, die in de loop van de avond meerdere malen uit eigen werk voorlas. Daarbij vielen zijn Toon Hermans-achtige versjes bij het publiek aanmerkelijk beter in de smaak dan de meer literaire gedichten.

Muzikale bijdragen kwamen onder andere van het Kerkraadse vocaal-ensemble Berlin 22, dat oude Duitse liederen zong en de Maastrichtse smartlappengroep 'Boeketreeks'. Het idee achter beide groepen om een speciaal soort muziek te brengen is origineel. Maar zowel Berlin 22 als Boeketreeks moeten hun performance verbeteren, want bij dergelijke acts is het showelement zeker zo belangrijk als het muzikale. Zoiets ontdek je echter pas, als je ergens kunt optreden en Kriek heeft hen die kans geboden.

Cabaretier Lukas bracht een deel uit zijn nieuwe programma 'Het is even wennen hier beneden', waarin hij uitlegt hoe reïncarnatie volgens hem verloopt. Zijn optreden kende leuke mo-

recensie

menten, maar sprak verder niet echt tot de verbeelding. De sketch van Maarten Kierkels was een leuk aardigheidje.

Een van de hoogtepunten van de avond was zonder meer het korte toneelstuk 'Nederland in het Derde Rijk' van de Landgraafse jongerentoneelgroep D2C. In dit stuk werd op ludieke wijze duidelijk gemaakt dat er nog heel wat kritische vragen gesteld kunnen worden bij de houding van heel wat Nederlanders (inclusief het koningshuis) tijdens de Tweede Wereldoorlog.

Het stuk is door de jongeren zelf geschreven en zat boordevol confronterende scènes en subtiele grapjes. Naast knap acteerwerk liet D2C met dit stuk heel goed de absurditeit van het Naziregime en oorlog in het algemeen zien.

Een ander hoogtepunt en tevens finale van de avond betrof het optreden van de gelegenheidsformatie Jack Vinders en Roger Lataster. In een balletachtig optreden kwamen de geboren optimist en de geboren pessimist tot de conclusie dat je leven nooit louter wit of zwart kunt zien. Gelukkig hebben we Kriek om kleur te geven aan dat leven.

Wereldpremière in Brunssumse zaal

DOOR JO VLIEX

BRUNSSUM – In het kader van hun voorbereiding op het komende WMC in Kerkrade concerteerden gisteren in d'r Brikke Oave in Brunssum de fanfare St. Caecilia uit Schinnen en harmonie-orkest Concordia Treebeek. Daar viel onder meer een wereldpremière te beleven van een stuk van componist Marc van Delft.

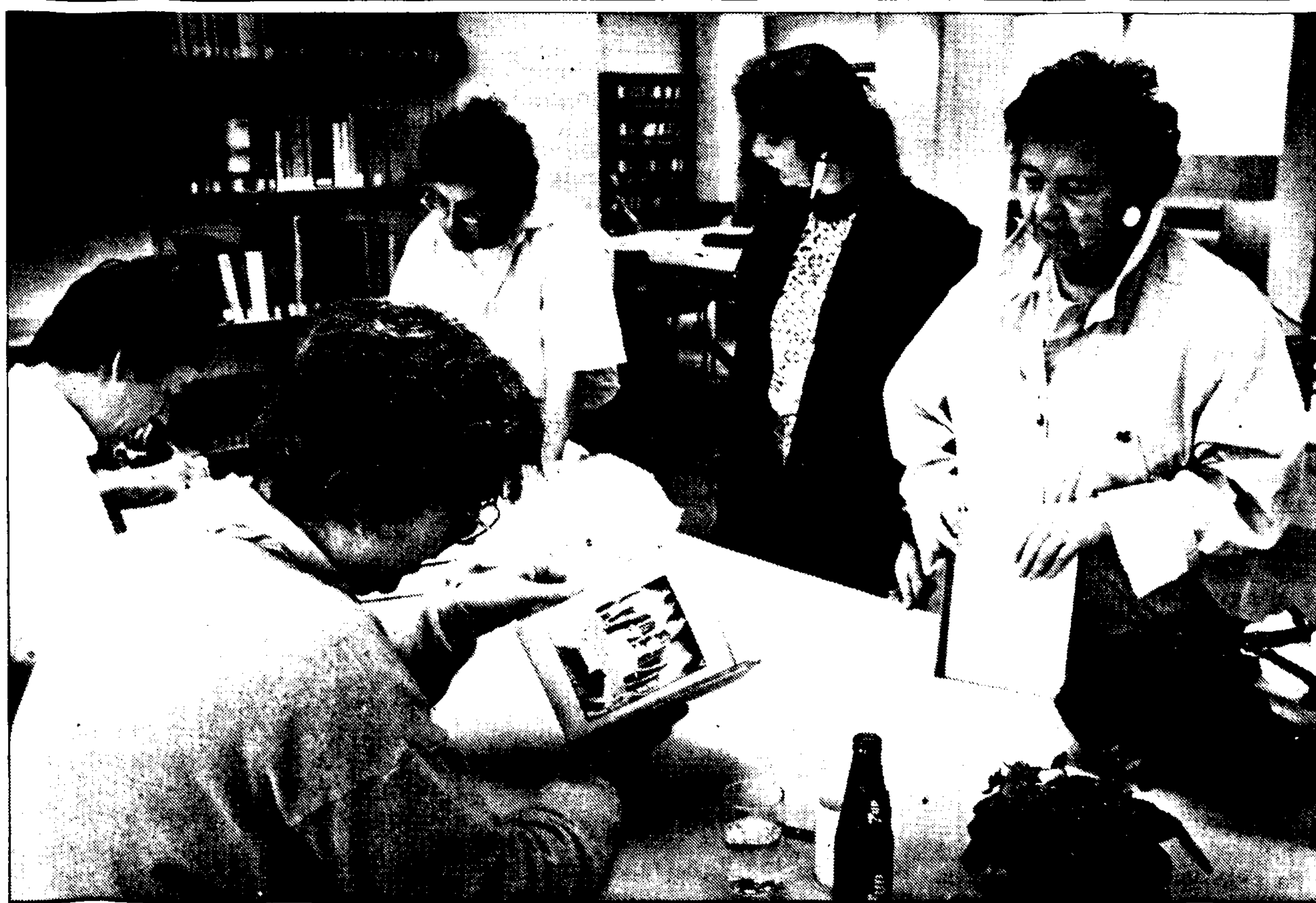
Jammer genoeg bleek op organisatorisch gebied het een en ander te zijn misgelopen, want toen volgens de officiële mededeling om 11.00 uur het concert zou beginnen, waren er behalve publiek slechts een handjevol muzikanten van de organiserende fanfare aanwezig. Het concert bleek pas om 12.15 uur een aanvang te nemen. Dit had tot gevolg dat een gedeelte van het publiek weer vertrok, zodat beide concerterende verenigingen voor een matig gevulde zaal dienden te spelen.

Fanfare St. Caecilia onder leiding van Harry Dieteren zal tijdens het komende WMC uitkomen in de 1e Divisie en had uiteraard de WMC-composities op het programma staan. Passion et Tendresse van Rob Goorhuis vertoonde een matig begin, waarin vooral samenspel en klankverhouding nog te wensen over lieten. Men herstelde zich echter snel en liet vooral in de thematiek tijdens de lyrische passages mooie klankkleuren horen. Dynamisch kon het hier en daar nog wat mooier uitgewerkt worden, maar de contouren stonden er reeds. De solisten op trompet en sax-sopraan speelden hun solo zeer overtuigend. In de tutti-passages kwamen de klankverhoudingen scheef te liggen, wat overigens te wijten kan zijn aan de mindere akoestiek van de zaal. Poème Symphonique, eveneens van Rob Goorhuis, kwam overtuigender over, al had het tempo bij tijd en wijle wellicht iets hoger gekund. Technisch dient er bij verschillende registers nog het een en ander bijgeschaafd te worden, terwijl ook op het gebied van samenspel, klankverhouding en zuiverheid nog het een en ander dient te gebeuren. Fanfare St. Caecilia liet een zeer fraaie fanfare-klank horen en maakte duidelijk dat men reeds een heel eind met de voorbereidingen op het WMC is gevorderd.

Harmonie-orkest Concordia onder leiding van Jouke Hoekstra komt te Kerkrade uit in de Concertafdeling en zal daar als concurrenten de beide muziekgezelschappen uit Thorn aantreffen. Concordia opende met de Ouverture 2000 van Henk van Lijnschooten. Het begin van de Ouverture vertoonde wat stemmingsproblemen, terwijl de

recensie

klankverhoudingen niet optimaal waren. Wel werden de dynamische contrasten in deze compositie ten volle uitgebuit. In een hoog tempo kwam er een verder goed verzorgde Ouverture tot klinken. Als wereldpremière had men vervolgens Amazonion Dances op het programma, een nieuwe compositie van de eveneens aanwezige componist Marc van Delft. Deze compositie stelt vooral op ritmisch gebied zeer hoge eisen aan het korps. Ingewikkelde ritmische structuren kenmerken deze compositie, welke een verrijking voor de topharmonie-orkesten is. Het tempo lag vaak iets aan de hoge kant, terwijl de klankverhouding tijdens een solistisch gedeelte tussen hobo en alt-hobo enerzijds en de begeleidende registers anderzijds nog niet optimaal was. Aan het einde van het werk ging nog niet alles correct. In Armageddon van Hardy Meertens werd het karakter van de compositie zeer goed weergegeven. Ook hier waren er enkele onzuivere passages te horen en was er qua klankverhouding nog niet alles in orde. Vooral het samenspel in de akkoordiek bij de alt-hobo was onzuiver. Deze alt-hobo solo werd mooi gespeeld en heel zuiver aangevuld door een subtiele sax-alto. Op enkele plekjes bleken diverse solisten nog niet te kunnen voldoen aan datgene wat de partituur van hen eist. Het houtregister kwam mooi warm over en deze compositie kreeg verder een zeer verdienstelijke uitvoering. Ook Concordia is reeds een goed eind gevorderd met de voorbereidingen op het komende mondiale gebeuren in Kerkrade.



Overweldigend aanbod oude boeken in Brunssum

● *Oude kinderboeken deden het ook goed in de Brunssumse bibliotheek.* Foto: FRANS RADE

Tien mille voor eeuwenoude bijbel

DOOR PETER HEUSSCHEN

BRUNSSUM – Absoluut klapstuk op de taxatie-ochtend voor oude boeken in de Brunssumse openbare bibliotheek vormde een bijbel uit 1485. Een prachtig, in leer gebonden werk, dat in het Latijn werd geschreven. „Zeker tienduizend gulden waard," schatte de Heerlense antiquaar Joost Primowees.

Afcentmedewerker Edgar Scheulen en zijn echtgenote waren naar Brunssum gekomen uit nieuwsgierigheid. Wat zou hun bijbel, die thuis gewoon in de boekenkast prijkt, waard zijn? Na de taxatie stonden ze er beduusd bij. Het boekwerk veranderde plotsklaps in goud. „Dit hadden wij echt niet verwacht," straalde Scheulen, het pronkstuk voorzichtig in zijn tas opbergend. In vaktermen wordt zulke uitgave aangemerkt als wiegedruk, een benaming uit de 17e eeuw voor alle typografische drukken met losse gegoten lettertekens.

„De bijbel heb ik van mijn vader geërfd," wilde hij nog kwijt voordat hij huiswaarts keerde. „Die was boekenverzamelaar." Scheulen zit nu met een probleem. Verkopen of laten restaureren en het unieke stuk terugzetten op zijn regaal?

Helaas bleek het merendeel van de meegezeulde exemplaren van de driehonderd bezoekers niet aan de (waarde)verwachtingen van de eigenaars te voldoen. Toch was Gert Deichman, als mede-taxateur, aangenaam verrast door het overweldigend aanbod. „De mensen hebben blijkbaar nog veel boeken thuis, waarbij opvalt dat theologische werken ruim vertegenwoordigd zijn. Prentenboeken en werken uit de Gouden Eeuw springen er ook uit."

Criteria voor de waardebepaling van een ouder boek zijn over het algemeen: het onderwerp, de naam van de schrijver en de kwaliteit van de eventueel aanwezige litho's en etsen. „Natuurlijk kijken wij ook of het een eerste druk is en naar de staat van het boek," aldus Deichman die in het dagelijks leven verzekeringsgeneeskundige is bij de GMD in Heerlen.

Bezoeker Rosenmeyer noteerde nauwkeurig de prijzen die Deichman opsomde voor het stapeltje boeken die hij meegebracht had. Tweeduizend gulden leerde een snelle berekening. „Let wel, dit zijn verkoopprijzen," hield de taxateur al te gretige bezitters voor. „De handelaar moet ook zijn marge hebben."

Een mevrouw in een rood jasje kreeg te horen dat haar drie oude romannetjes maar 45 gulden zouden opbrengen. Een bijbel van eind vorige eeuw bleek ook niet veel waard: tusen 25 en 30 gulden. 'De opstand der slaven van St. Domingo' van Victor Hugo deed het ook al niet beter. Dertig gulden.

Bepaald enthousiast werd Primowees van de uitgave 'Parallèlement, chansons pour elle', van de Franse dichter Paul Verlaine. Evenwijdig aan de titel taxeerde de antiquaar de waarde van het werk op vierhonderd gulden. Een verheugd gezicht bij de eigenaresse.

De onlangs overleden schrijver/dichter Bertus Aafjes verstoutte zich vroeger in het vervaardigen van een piepklein werkje met de gebiedende titel: 'Bid kindje, bid'. Geïllustreerd door Piet Worm. Gebedjes voor kinderen met daarbij zorgvuldig gekleurde prentjes. Het verdween weer schielijk in de binnenzak van een oudere man die waarschijnlijk meer verwacht had dan het luttele bedrag dat Deichman noemde.

En een indrukwekkend Anglicaanse Holy Bible met kostbaar lijkende messing sluitingen haalde net de 250 gulden. Ook missalen en andere theologische werken lagen niet goed in de markt. Of het werk zou natuurlijk uit de middeleeuwen moeten stammen, zoals de wiegedruk van Edgar Scheuler.

Bejaardenoord doelwit dieven

LANDGRAAF – Twee mannen hebben zondagmiddag ingebroken in bejaardentehuis de Dormig in Landgraaf. Het duo van respectievelijk 32 en 33 jaar oud werd betrapt door personeel en sloeg op de vlucht. Even later konden zij bij winkelcentrum Op de Kamp gearresteerd worden. Uit één bejaardenwoning hadden ze een juwelenkistje met enkele gouden sieraden ontvreemd. De twee zijn zonder vaste woon- of verblijfplaats.

Verslaafde twee keer aangehouden

HEERLEN – Een 29-jarige drugsgebruiker liep afgelopen weekeinde twee keer tegen de lamp. Vrijdag lag hij met een kleine hoeveelheid harddrugs bij zich in een onverzekerde wagen. De auto is in beslag genomen. Een dag later werd de man aangehouden omdat hij een auto had opengebroken op de parkeerplaats bij zwembad Terveurdt.

Werknemer van drankenhandel besteelt baas

KERKRADE – De politie in Kerkrade heeft zaterdag twee mannen uit die plaats aangehouden. Eén van hen had bij de drankenhandel waar hij werkt, twee lege koolzuurflessen gestolen. Zijn oom, die ook werd aangehouden, probeerde de twee lege flessen tegen een statiegeld van 150 gulden per stuk in te ruilen bij een andere drankenhandel in Kerkrade. Deze ondernemer kreeg argwaan en schakelde de politie in.

Herdenkingsmis

RIMBURG – In de St.-Jozefkapel aan de Steenbergweg in het Rimburgerbos is gisteren de jaarlijkse herdenkingsmis gehouden. De mis in de open lucht wordt opgedragen als dank voor de behouden terugkeer van Rimburgse oud-strijders uit de oorlog en ter nagedachtenis van de gevallenen.

Vandalen gepakt

HEERLEN – Twee Heerlenaren van respectievelijk 18 en 19 jaar oud werden vrijdagavond opgepakt wegens het beschadigen van auto's. Ruitenwissers en spiegels van zes wagens aan de Benzenraderweg moesten het ontgelden.

Van onze parlementaire redactie

Kok wil hogere inkomens meer laten inleveren

VVD: twintig miljard extra bezuinigen

BREDA - VVD-fractievoorzitter Frits Bolkestein wil dat er in de volgende kabinetsperiode twintig miljard gulden extra bezuinigd wordt. Hij liet zaterdag, tijdens een congres van zijn partij doorschemeren dat dat een voorwaarde is, wil de VVD de komende kabinetsperiode meeregeren.

We willen regeren, maar niet tegel elke prijs. We zullen niet toetreden tot een coalitie die papt en nat houdt, zoals dat nu gebeurt," zei de VVD-leider. Hij vindt dat het volgende kabinet in één keer een 'grote klap moet uitdelen'. „De burgers worden gek van telkens maar nieuwe bezuinigingen."

De helft van de twintig miljard wil Bolkestein gebruiken voor het 'wegpoetsen' van de lastenverzwaringen die dit kabinet heeft doorgevoerd. De andere helft wil hij besteden aan het terugdringen van het financieringstekort.
De VVD'er vindt dat het tekort op de rijksbesgroting moet worden teruggebracht tot de zogeheten 'gulden financieringsregeling'. Dat betekent dat de overheid alleen nog maar mag lenen voor investeringen.

Overigens wil hij ook extra geld uittrekken voor inversteringen in het onderwijs.

„Vanaf 1994 moeten we de saneringsoperatie eindelijk eens volbrengen, want al dat pappen en nat houden geeft de politiek alleen maar een slechte naam," zo besloot VVD-leider Bolkestein.

PvdA-leider en minister van Financiën Kok zei gisteren voor ... microfoon dat mensen met ... en hogere inkomens volg... evenveel moeten inleveren ... sen met een laag inkomen ... uitkering. „Het kan niet zo ... de bezuinigingen eenzijdig ... afgewenteld op de lage ink... aldus Kok.

Volgens de PvdA-leider mo... inzet en uitkomst zijn van ... netsdiscussie over de in... voor volgend jaar. „Voor ... kunnen we het niet doen. ... andere uitkomst kan de Pv... bij de kiezers aankomen," a... vice-premier. „We kiezen v... koopkrachtontwikkeling d... leidt tot nóg grotere verschil... sen mensen met een laag in... en mensen met een goed ... portemonnee."

Nieuw bestand in Bosnië getekend

SARAJEVO/PALE - Op het vliegveld van Sarajevo hebben de opperbevelhebbers van het Bosnisch-Servische leger en de Kroatische troepen gisteren onder leiding van VN-generaal Philippe Morillon een nieuw staakt-het-vuren voor heel Bosnië ondertekend dat dinsdag om 12.00 uur moet ingaan. Rond de stad Mostar in het zuidwesten woedden bij een Kroatisch offensief felle gevechten, waarbij zware artillerie en raketten werden ingezet.

Vertegenwoordigers van de derde partij in de Bosnische burgeroorlog, de door moslims geleide regeringstroepen, waren niet bij de bestandsbesprekingen in Sarajevo aanwezig. Moslim-troepen hebben al talloze bestandsovereenkomsten getekend met de Bosnische Serviërs, maar die worden niet nageleefd. De bijeenkomst was 'een poging om een regeling te bereiken om de strijd in heel Bosnië te stoppen', verklaarde Morillon.

Rond de zuidwestelijke stad Mostar, de hoofdstad van Hercegovina, laaiden in het weekeinde felle gevechten op tussen Kroaten en moslims. Beide zijden beschuldigden via hun radiozenders elkaar ervan de zware strijd met artillerie en raketten te zijn begonnen.
In het kader van de diplomatieke inspanningen verklaarde de Russische minister van Buitenlandse Zaken Andrej Kozyrev gisteren na besprekingen met Lord Owen en Stoltenberg in Moskou dat het internationale vredesplan moet worden uitgevoerd, wat het referendum onder de Bosnische Serviërs ook zou opleveren.

In een door de Bosnische Serviërs georganiseerd referendum, dat door de internationale gemeenschap niet wordt erkend, konden ongeveer 900.000 kiezers zich zaterdag en zondag uitspreken over het internationale vredesplan voor Bosnië. Al zondagochtend voorspelden Servische media als uitslag 'een meerderheid voor nee' over het plan, waarbij Bosnië zou worden opgedeeld in tien semi-autonome provincies.
Nog voor het sluiten van de stembussen kwam de Bosnisch-Servische leider Radovan Karadzic met weer een nieuw voorstel voor het geval de kiezers het Vance-Owenplan zouden afwijzen. Hij zei dat een 'nieuw plan' nodig is en dat dit door de vroegere Sovjet-president Michail Gorbatsjov zou moeten worden opgesteld.

Drugs gedumpt bij alcoholcontrole in Maastricht

MAASTRICHT - Bij een alcoholcontrole die in de nacht van vrijdag op zaterdag in Maastricht werd gehouden, hebben diverse bestuurders kleine hoeveelheden verdovende middelen uit de auto geworpen. Zij deden dat terwijl zij in de 'fuik' stonden te wachten. De controlerende politie heeft niets gemerkt van het dumpen. De harddrugs, in totaal bijna tien gram, werden naderhand op het wegdek gevonden.
Bij de alcoholcontrole bleken zeven bestuurders, vijf uit Maastricht, een uit Spa en een uit Lanaken, meer te hebben gedronken dan toegestaan. Vijf van hen kregen een bekeuring en een rijverbod van vier uur. Een had maar iets te veel op en kreeg een schikkingsvoorstel van vierhonderd gulden.
De controle werd in de nacht van zaterdag op zondag herhaald. Daarbij liepen drie bestuurders tegen de lamp, twee uit Maastricht en een uit Hasselt. De laatste was zo dronken dat hij behalve een bekeuring een rijverbod van acht uur kreeg. Een van de Maastrichtenaren kreeg een rijverbod van vier uur en de ander een schikkingsvoorstel van vierhonderd gulden.

Hypotheekrente

Jaargemiddelden hypotheekrente periode '63-'93. Cijfers voor '92 en '93 zijn voorlopig.

12%
10%
8%
6%
4%
63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93

gpd/RD/GN/Bron: CBS

Gevolgen rentedaling voor hypotheek gering

DOOR BART VERKADE

ROTTERDAM - En wéér veerden alle huiseigenaren van hun stoel, afgelopen woensdag. 'Rente verder omlaag'. Voor de vijfde keer dit jaar zag De Nederlandsche Bank ruimte een kwart procentje van de officiële rentetarieven af te halen.

Over de pijnlijke gevolgen die al die renteverlagingen hebben voor het bedrag dat jaarlijks op onze spaarrekeningen wordt bijgeschreven, hoor je niemand. Maar de mensen die net bezig zijn een huis te kopen of een hypotheek opnieuw af te sluiten, lopen na de mededeling van Duisenberg met een brede lach op hun gezicht.

Iets meer dan een jaar geleden stond de hypotheekrente nog boven de tien procent, wat betekent dat een 'gemiddelde' hypotheek van 170.000 gulden elke maand dik 1400 gulden aan rente kost. Daar betaalt de fiscus weliswaar een deel van terug, maar toch: vaak is het de grootste post in het huishoudboekje. Elk tiende van een procent dat van de rente afgaat voordat bij de notaris een handtekening is gezet, levert geld op voor andere leuke dingen.

Voor huiseigenaren die al aan een hypotheek vastzitten, hebben al die renteverlagingen veel minder effect. Pas als de 'rentevaste periode' afloopt, kunnen ze profiteren van de gekelderde tarieven. Maar nu de rente zo drastisch daalt (her en der zie je al borden langs de weg waarop wordt geadverteerd met 'projectrentes' beneden de 7 procent), vragen velen zich af of het soms aantrekkelijk is de huidige hypotheek open te breken.
Om het voorbeeld van hierboven nog maar eens te nemen: die hypotheek van 170 mille zou bij de huidige rentestand (7 procent) net iets onder de 1000 gulden per maand aan rente kosten. Een maandelijks voordeel van meer dan 400 gulden wil iedere eigenaar graag in de knip steken. Wie zó rekent, zal echter maar zelden een volle portemonnee hebben.
Om te beginnen is die ruim 400 gulden voordeel bruto. De belastinginspecteur pikt een stevig graantje mee, want ook het bedrag dat van de belasting mag worden afgetrokken, wordt lager. Bij mensen die over de top van hun inkomen 50 procent belasting betalen blijft zodoende een netto-voordeel over van dik 200 gulden per maand.

Spaarhypotheek

Da's nog steeds een mooi bedrag, zal de argeloze hypotheekeigenaar denken. Maar hij is er nog niet. Tegenwoordig kiest het gros van de leners voor een spaarhypotheek. Een bijkomstigheid van de spaarhypotheek is echter dat renteschommelingen fors worden afgezwakt. Bij stijgende rente is dat een voordeel - het zal niet snel gebeuren dat iemand zijn huis moet verkopen omdat de rente omhoog is gegaan. Maar nu de tarieven fors dalen, plukt de 'spaarhypotheker' daar ook niet alle vruchten van.

Dat zit 'm in de spaarpremie die naast de hypotheekrente moet worden betaald. Met deze premie wordt een potje gevormd, waaruit na dertig jaar de hypotheek kan worden afgelost. Over de premie wordt hetzelfde rentepercentage vergoed als geldt voor de hypotheek.

Het gevolg hiervan is duidelijk: als de hypotheekrente daalt, groeit ook het spaarpotje minder snel. En dus zal er meer premie moeten worden betaald om aan het einde van de rit voldoende over te houden. Bij de spaarhypotheek werkt dit zelfs dubbel door, omdat ook de rente d... die wordt vergoed over het ... drag dat al bijeen is gespa... Hoe hoger dat bedrag is, h... sterker de premie zal moet... stijgen om een renteverlaging ... compenseren.

Maar weer even terug naar h... voorbeeld van de hypotheek v... 170.000 gulden. Toen de hyp... theek twee jaar geleden werd ... gesloten op 10 procent, was e... spaarpremie van 985 gulden p... jaar voldoende om in 30 jaar ... hoofdsom te kunnen aflosse...

Maar als die hypotheek nu z... worden 'overgesloten' tegen e... rente van 7 procent, is een ja... lijkse premie van 1870 guld... nodig. Een verschil van zo'n ... gulden (netto!) per maand, wa... door het voordeel verder ve... schrompelt tot een kleine 1... gulden.

En dan zijn we er nog niet. D... bank heeft de hypotheek na... lijk niet verschaft om voordeel ... bezorgen, maar om er zelf bet... van te worden. En mensen di... met een (veel) te hoge hyp... theekrente zitten, zijn voor d... bank de profijtelijkste klante... Als ze netjes betalen, tenminst... 'Zomaar' onder die hoge ren... uitkomen is er niet bij. De ba... zal op z'n minst een paar maa... den (meestal drie) boeteren... willen claimen. Daarnaast word... veelal opnieuw afsluitprovisi... geëist. Dat loopt al snel in d... duizenden guldens.

Helemaal onaantrekkelijk wor... het bij een verplichting een a... dere hypotheek af te sluiten... Vaak moet dan opnieuw de pe... perdure gang naar de notaris ... worden gemaakt. Zeker in d... gevallen moet het verschil i... rente wel heel hoog zijn (mi... stens een procent of drie), wil he... voordelig zijn de boel open ... breken. Feitelijk kunnen de hy... potheekbezitters dus rustig bli... ven zitten als Duisenberg wee... besluit de rente een kwart pro... centje te laten vallen.

ederland 1

/KRO/Ncrv
3 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
0 **Journaal.**
9 **(TT) AVRO Service salon.** Geeerd middagmagazine. Vandaag compilatie. Presentatie: Amanda oel en Simone Wiegel.
0 **Heb ik iets gemist?** Terugblik programma's van de afgelopen ek.
5 **Boggle.** Woordspel.
5 **Sesamstraat.** Kinderprogram-a. Afl.: Zien.
0 **(TT) Jeugdjournaal.**
0 **(TT) Het klokhuis.** Informatief ndermagazine. Afl.: Vliegerfabriek.
59 **Roseanne,** Amerikaanse comeyserie.
oseanne probeert haar baas ervan overtuigen dat haar gezin uitermageschikt is om een reclamespotje oor de coffeeshop mee te maken.
27 **(TT) Weg van de snelweg Nerland.** Toeristisch magazine. l.: Noord-West Groningen en chiermonnikoog.
00 **(TT) Journaal.**
26 **Ja natuurlijk.** Natuurfilmserie. andaag een reportage over Kamhatka.
22 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
03 **(TT)Ha die pa,** Nederlandse conedyserie. (herh.). Afl.: De knokpar-.
atthijs is uitgeweest met de vriendin an zijn beste vriend. Die kan dat niet epaald waarderen en daagt Matthijs it voor een gevecht. Vader Norbert ent gelukkig een paar trucjes.
.32 **Dokument: Speelkwartier.** Documentaire over de gebeurtenisen op het schoolplein van een basisschool. Presentatie: Ati Dijckmeester.
.10 **Hercule Poirot,** Engelse misdaadserie.
Terwijl inspecteur Japp een juwelenroof onderzoekt, wordt Poirot benaderd door een geheimzinnige dame die gechanteerd wordt.
Bron: Naar de verhalen van Agatha Christie.
.59 **Miniatuur.** Overdenking.
.04-00.09 **Journaal.**

Nederland 2

Tros/VOO/EO
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.30 **Blinde hartstocht,** Australische soapserie.
16.52 **Bekijk het maar met.** Bolke de Beer, kinderserie. Afl.: Drubbiedu zet zijn stekels op; Peppi en Kokki, jeugdserie. Afl.: Huishouding.
17.18 **Ken je de witneusmakako.** Informatief programma in het kader het Wereld Natuur Fonds.
17.43 **Eindexamen journaal.** Impressie van de eindexamens.
18.00 **Journaal.**
18.20 **De Teenage hero turtles.** Tekenfilmserie. Afl.21 : Rondo in New York.
18.45 **America's funniest home video's.** Amerikaanse amateur videoopnamen.
19.12 **TROS Kieskeurig.** Consumentenmagazine.
19.42 **Krabbé.** Informatief jongerenmagazine.
20.28 **Derrick,** Duitse misdaadserie. Afl.: Dodelijke schoten.
Horst Wiegand bezoekt samen met een aantal vrienden onder het mom 'één keer moet de eerste keer zijn' een bordeel. Wanneer één van zijn vrienden hun uitstapje bekend maakt aan een meisje waar Horst gek op is, vallen er kort daarop een aantal schoten. De verklikker zakt in elkaar.
21.34 **Schone schijn** (Keeping up appearances) Engelse comedyserie. Afl.3.
Hyacinth nodigt Emmet, een musicius en regisseur van de operettevereniging, uit voor een dineetje. Ze is van plan hem te imponeren met haar zangtalent.
22.08 **TROS Aktua.** Actualiteitenrubriek.
22.39 **(TT) Ingang oost,** documentaireserie over de afdeling EHBO van een Utrechts ziekenhuis. Afl.8.
22.56 **De wereld rond reizen.** Magazine over reizen. Vanavond: Vakantie in Duitsland.
23.10 **Fifty fifty.** Talkshow. Gast: Marie-Cecile Moerdijk.
00.00-00.05 **Journaal.**

Nederland 3

Vpro/NOS
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.00 **Huisje, boompje, beestje.** Afl.72.
10.30 **(TT) Roken. Waarom zou je?** Afl.2.
11.00-11.40 **(TT) Schrijvers over vrouwen.** Afl.2.
16.00 **Journaal.**
16.05 **Lopende zaken.** Actualiteiten (herh.).
16.36 **La ville Louvre.** Portret van het dagelijks leven in dit museum in Parijs. De Franse documentairemaker Nicolas Philibert filmde gedurende zes maanden het dagelijks leven in het Parijse museum. (herh.).
17.37 **Symphony in black.** Muziek met Duke Ellington.
17.46 **Meneer Rommel.** Jeugdserie. Afl.7 : Heer in het verkeer (herh.).
17.52 **Buurman & Buurman.** Animatieserie.
18.00 **Journaal.**
18.19 **The wonder years,** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Power.
18.47 **Open deur tv.** Programma waarin de kijker zich kan laten bekijken.
19.05 **French & Saunders.** Komische show met Dawn French en Jennifer Saunders.
19.39 **VPRO's tv-nomaden.** Wekelijks jongerenmagazine.
20.13 **40 minutes.** Serie Engelse documentaires.
Vandaag: Stop de wedding, documentaire over huwelijken die op het laatste moment niet doorgingen.
21.00 **LolapalU.S.A..** Special met o.a. Iggy Pop, rapper Ice T en Chris Isaak.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenrubriek. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.21 **Haenen voor de nacht.** Talkshow. Presentatie: Paul Haenen.
00.12-00.17 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

06.00 **Hei elei kuck elei.**
06.30 **RTL Classique.** Concert.
07.00 **Nieuws.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws.**
07.35 **Yogi Bear.**
08.00 **Nieuws.**
08.06 **The bold & the beautiful**
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara** (herh.).
09.00 **Nieuws.**
09.10 **Rad van fortuin** (herh.).
09.35 **Goede tijden slechte tijden**
10.05 **As the world turns,** serie.
10.50 **Sons & daughters** (herh.).
11.15 **RTL shop.** RTL Club shopping.
11.25 **RTL text en radio.**
11.35 **Nieuws:** Weekoverzicht.
11.50 **Scrabble** (herh.).
11.55 **Clip van de dag.**
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **Gezondheid** (herh.).
13.30 **Beverly Hills 90210** (herh.).
14.20 **RTL shop.** RTL Club shopping.
14.30 **Prijzenslag** (herh.).
15.00 **General Hospital,** Soapserie.
15.45 **Santa Barbara,** Amer. soap.
16.15 **The Oprah Winfrey show.**
17.00 **5 uur show.** Gev. magazine.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **RTL Club.**
18.35 **The bold & the beautiful,** serie.
19.00 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.30 **Avondnieuws.**
20.00 **Goede tijden slechte tijden,**
20.30 **Vrienden voor het leven.** Nederlandse comedyserie.
21.05 **B.L. Stryker: High rise,** Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Nick McLean. Met: Burt Reynolds, Dana Kaminsky, Rita Moreno e.a.
Kimberley en Oz worden gegijzeld door overvallers als zij een bezoek brengen aan een juwelierszaak. De overvallers willen hen alleen vrijlaten op voorwaarde dat ze kunnen vluchten met een helikopter.
22.45 **Murphy Brown,** Amer. serie.
23.15 **Studs,** Amer. datingshow.
23.40 **Laatste nieuws.**
23.55 **The Oprah Winfrey show.**
00.40 **As the world turns** (herh.).
01.30 **General Hospital** (herh.).
02.15 **Nachtprogramma.**

België/TV 1

14.00 **Schooltelevisie: De beek.** Afl.2.
14.30-15.00 **Schooltv: Lastechnieken.** Afl.2.
17.00 **Skippy,** 39-delige Australische jeugdserie. Afl.6 : Cave paintings.
17.30 **Oproep der kabouters,** 26-delige Spaans-Nederlandse tekenfilmserie. Afl.3 : Een trip naar Canada.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.137.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Amerikaanse serie.
18.35 **Top score.** Spelprogramma.
19.03 **Buren** (Neighbours). Afl.1110.
19.25 **Paardenkoersen,** overzicht.
19.30 **Journaal** en sport.
20.00 **Zeg eens Euh.** Spelprogram.
20.40 **Raven,** Amerikaanse actieserie. Afl.16 : Checkmate.
21.30 **Alle 5.** Afl.35.
22.00 **Zeg 'ns AAA,** comedy. Afl.129.
22.30 **Vandaag** en sport.
22.55 **Programma van de Vlaams-Nationale Omroep Stichting.**
23.30-23.35 **Coda.** Jan Veulemans leest voor uit eigen werk. Vandaag: Vrouw.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Schooltelevisie: De beek,** 3-delige serie. Afl.3.
19.30 **Het Capitool** (Capitol), serie.
19.53 **Benny Hill.** Engelse comedy.
20.00 **Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.**
Portret van zuster Leontine, begonnen als hulpverpleegkundige, later arts en directrice van een ziekenhuis in Brussel.
21.00 **Bijdehand.** Hobbyrubriek. Vandaag o.a. ecologisch tuinieren, bescherming van deuren en ramen en dakrenovatie.
21.30 **Journaal** en sport. Aansl.: Baraka-uitslagen.
22.00-23.35 **Romeo,** Nederlands psychologisch drama uit 1990 van Rita Horst. Met: Monique van de Ven e.a.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs (pour la vie). Afl.165. **13.00** Nieuws. **13.20** Ecoute ma chanson (Escucha mi cancion) Spaanse musical uit 1959. **14.45** Traces. Documentaire serie. **15.50** Autovision. Auto-magazine. **16.15** Nouba nouba. **17.10** Jeu des dictionnaires. Spelprogr. **17.35** Counterstrike. Amer serie. Afl.: Jack l'éventreur. **18.30** Ce soir. Actualiteiten. **18.55** Le bon numéro. Spelprogr. **19.30** Nieuws. **20.05** Ecran témoin: Uranus, Franse speelfilm uit 1990. Aansl.: Thema: Aangifte als burgerplicht? **23.15** Laatste nieuws. **23.30** 24 H sur les marchés. Internationaal beursnieuws. **23.35-23.45** Baraka-trekking.

België/Télé 21

18.30 Bruxelles-soir. **18.48** Clip musical. **18.50** Ce soir. **19.07** Clip musical. **19.10** Bruxelles-soir (herh.). **19.30** Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.10** Zie België/RTBF 1. **21.55-22.25** Nieuws en beurs.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Peau de banane. Serie. **13.40** La marche du siècle. Discussieprogr. **15.30** Ramdam. Cultureel magazine. **16.00** Nieuws. **16.15** Vision 5. Gev. magazine met internationale actualiteiten. **16.30** Wetenschappelijk magazine voor de jeugd. **16.55** Sportief magazine. **17.20** Culinair magazine. **17.35** Dierenmagazine. **18.00** Questions pour un champion. Spelprogr. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse. Persoverzicht. **19.00** Le jeu des dictionnaires. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Maatschappelijk magazine. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.30** Amusementsprogr. **23.00** Architecture et géographie sacrée. Documentaireserie. **23.55** Nieuws. **00.25** Cultureel magazine. **01.30** La chance aux chansons. **02.10** Sept sur sept. **03.10** Les rendez-vous du lendemain. **03.15** L'événement. **03.45** Reportages. **04.15** L'heure de vérité. Magazine. **05.15** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Buona fortuna. **12.30** Nieuws. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Fatti e misfatti... **14.30** Primissima. Culturele actualiteiten. **14.45** Centominuti. **15.15** L'albero azzurro. **15.45** Big! **17.00** Settegiorni in parlamento. **17.30** In principio. Storie della Bibbia. **18.00** Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. **18.15** Patente da campioni. **18.50** Il mondo di Quark. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Quien sabe. Speelfilm. **22.40** TG 1 nieuws. **22.45** Linea notte Emporion. **22.55** A carte scoperte. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.25** Mani in alto. Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** A word in your ear. **10.35** King of the road. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. familiemagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.05** Pebble Mill. **13.45** Gev. familiemagazine... Terugblik op de ochtend. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** Eldorado. Serie. **15.20** Dallas. **16.05** Turnabout. **16.35** Little mole. **16.45** Bananaman. **16.50** Chucklevision. **17.10** The all new Popeye show. **17.30** The boy from Andromeda. **17.55** Newsround. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Regionaal nws. **20.00** Eldorado. **20.30** The doctor. **21.00** Bruce's guest night. **21.30** Waiting for God. **22.00** nws. **22.30** Panorama. Serie. **23.10** The men's room. Tv-spel. **00.00** Filmmagazine. **00.30** France means business. **04.00-04.30** BBC select.

BBC 2

08.35 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **09.30** Under sail. Serie. **09.50** ■ A week to remember. Serie oude weekjournaals uit 1953. **10.00** Schooltv. **12.55** Moveable feasts. Afl.: The reorganisation - Buddhism. **13.10** Schooltv. **14.20** Fiddley foodle bird. **14.30** Spider. **14.35** King Greenfingers. **14.40** Schooltv. **15.00** nws. Aansl.: Schooltv. **15.15** Regionale progr.'s. **15.45** Canvas. Serie over kunstschilderen. **16.00** nws. Aansl.: Songs of praise. **17.00** ■ The naked truth. Engelse speelfilm uit 1957. **18.30** Gardeners' world. **19.00** (■+TT) The Addams Family. Amer. comedyserie. **19.25** DEF II: The fresh prince of Bel Air, comedyserie. **19.50** DEF II: Standing room only. Voetbalmagazine. **20.20** DEF II: Dance Energy lift off competition final. **20.30** The Nicholas Craig masterclass. **20.50** Crime and punishment: Hypotheticals. **21.50** Crime and punishment: Court in the act. **22.00** Crime and punishment: Bad company. Afl. 1. **23.30** Newsnight. Actualiteitein. **00.15** The late show. **00.55** . **01.00-01.25** Open University.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Videogenerator. Videoclips. **06.15** Super shop. **06.45** Agenda. **07.15** Business weekly. **07.45** European business today. **08.00** ITN World news. **08.30** Agenda. **09.00** Super shop. **12.00** Travel magazine. **12.30** Oosteuropees nieuwsmagazine. **13.00** Agenda. **13.30** Sports. **14.00** Film Europe. **14.30** Videogenerator. **16.30** On the air. Live. Show. **18.30** Bonanza, westernserie. Afl.: The dark gate. **19.30** The detectives. Politieserie. **20.00** Gillette Sport Special. **20.30** Media TV. **21.00** Agenda. **21.30** Eco record. **22.00** ITN World news. **22.30** European business today. **22.48** US Market wrap. **23.00** Starcrossed. Amer. thriller uit 1985. **00.30** The image. **02.00** Videogenerator. **02.00** China news Europe. Met om 2.00 Prime time news en 3.00 Economisch nieuws (in het Engels) en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. **05.00-05.30** Videogenerator.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Golf. Spanish Open. **10.00** Tafeltennis. WK. (herh.). **11.00** Kunstrijden op de schaats. **12.00** Autosport. Duitse Kampioensch. voor toerwagens. **13.00** Intern. motorsport. Magazine. **14.00** Tennis. Lufthansa Cup voor dames vanuit Berlijn, halve finales. **17.00** Motorsport. Grote Prijs. **18.00** Motorsport. Vervolg. **19.00** Eurofun. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Tennis, finale. **22.00** Boksen. **23.00** Eurogoals. **00.00** Golf. Magazine. **01.00-01.30** Eurosportnews. (herh.).

MTV

07.00 Awake on the wild side. **10.00** Richie Rich. **13.00** Simone. **15.00** The soul of MTV. **16.00** MTV's greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** Hit list UK. **20.00** Unplugged with Rod Stewart - Simulcast. **21.00** Prime. **22.00** MTV's greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Rock block. **02.00** Marijne. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws, met om: **09.45** CNN newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

uitsland 1

.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttv.
.00 **Tagesschau.**
.03 **ML Mona Lisa.** Magazine.
.45 **Yoga.** Afl.12 : Meditation.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Weltspiegel.**
.45 **Fall auf Fall** - Jedem sein Recht! Juridische tips..
.00 **Tagesschau.**
.03 **Melodien für Millionen.**
.55 **Presseschau.**
.00 **Tagesschau.**
.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
.00 **Tagesschau.**
.02 **(TT) Die Sendung mit der Maus.** Informatief kindermagazine.
.30 **Es war einmal ... der Mensch.**
.55 **Philipp.** Kinderserie.
5.00 **Tagesschau.**
5.03 ■ **Titanic,** Duitse speelfilm uit 1943 van Herbert Selpin.
6.30 **Medisch Centrum West, Amsterdam,** ziekenhuisserie. Afl.36.
7.00 **Tagesschau.**
7.05 **Sportschau-Telegramm.**
7.10-17.25 **Punkt 5 - Länderreport.**
7.25 **Russige Zeiten,** serie. Afl.: Männer am Rande des Magengeschwürs (1).
17.50 **Regionale informatie.**
18.00 **Russige Zeiten,** serie.
18.30 **Tagesschau.**
18.45 **Tisch und Bett,** serie.
19.45 **Regionale informatie.**
19.58 **Heute abend im Ersten.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **JA oder NEIN.** Spelshow.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **Kontraste.**
21.38 **Pro & Contra** - Themenwahl.
21.40 **Oh Gott, Herr Pfarrer,** Duitse serie. (herh.). Afl.6 : Ich danke dir Gott, dass ich nicht bin wie jene.
Pastoor Wiegandts dochter Anke wordt zwaargewond naar het ziekenhuis gebracht nadat ze heeft deelgenomen aan een vredesdemonstratie.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **Tatort,** Duitse misdaadserie. (herh.). Afl.: Kassensturz.
00.20 **Tagesschau.**
00.25 ■**Jean Harlow-cyclus: Saratoga,** Amer. speelfilm uit 1937 van Jack Conway. Met: Jean Harlow e.a.
01.55-02.00 **Z.E.N.** In einem japanischen Garten. Afl.: Daisenin.

Duitsland 2

06.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
11.50 **ZDF Sport extra.** Tennis: World-Team-Cup vanuit Düsseldorf. (Ca. 15.00 Heute-Schlagzeilen. Ca. 17.00 Heute).
17.50 **(TT) Ein Fall für zwei,** Duitse misdaadserie. Afl.: Härter als Glas.
Timmerman Karl Lohse vindt zijn dochter Karla levensgevaarlijk gewond in haar huis, kort nadat hij haar vriend Klaus Hencke heeft zien wegrennen. Hencke wordt gearresteerd, maar loopt twee dagen later alweer vrij rond. Lohse is woedend en wil verhaal halen. De politie probeert hem van eigenrichting te weerhouden, maar Hencke schaft via een vriend een oud geweer aan. Zijn vrouw vraagt dr. Franck om hulp.
19.00 **Heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Im Teufelskreis.** Tv-film.
Manfred Rohm heeft het op het eerste gezicht prima voor elkaar. Hij heeft het autobedrijf van zijn vrouw uit de rode cijfers gehaald en kan het ook goed met zijn stiefdochter vinden. Zelf denkt hij daar anders over. Hij wil met zijn vriendin Felicitas opnieuw beginnen, ergens ver weg in het buitenland. Om financieel niet helemaal op nul te hoeven beginnen verduistert hij geld van het bedrijf en sieraden van zijn vrouw.
21.00 **Auslandsjournal.** Actualiteitenmagazine.
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Doppelpunkt vor Ort.** Discussieprogramma. Thema: Politik - ohne mich?
23.00 **Montagskino im ZDF:** Das Philadelphia Experiment (The Philadelphia experiment) Amerikaanse komische sf-thriller uit 1984 van Stewart Raffill. Met: Michael Paré e.a.
Tijdens WO II gaat een Amerikaans experiment waarin een oorlogsschip onzichtbaar gemaakt moet worden voor de vijandelijke radar mis: Twee matrozen worden door een tijdtunnel van 1943 naar 1984 geslingerd. Aansl.: Neu im Kino. Filmtips.
00.40 **ZDF Sport extra.** WK Tafeltennis: Finale heren landenteams vanuit Göteborg.
01.10 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Duits. **09.00** ARD-Morgenmagazin. **09.55** Aktuelles aus dem Videotext. **10.00** Schooltv. **12.00** Das Recht zu lieben. Soapserie. **12.30** Westpol. Reg. parlementair magazine **13.15** Wetenschappelijk magazine **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Albatros. Documentaireserie. **15.00** FensterPlatz. **16.00** Hier und Heute unterwegs **16.30** Cursus Duits. **17.00** West 3 aktuell. **17.05** KuK - Klön und Klaaf. **17.30** Sesamstrasse. **18.00** Prinz Eisenherz, tekenfilmserie. **18.30** Es grünt so grün. Afl.: Alles über Petersilie, Pepino und Paprika. **18.45** Regionaal magazine met sport. **19.20** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Hilferufe. Thema van vandaag: Mein Sohn ist ein Skinhead - das tägliche Spiessrutenlaufen. **20.15** Querpass. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Was. Sociaal-economisch magazine. **21.45** Medisch magazine. **22.30** (TT) Lindenstrasse. Afl.389. **23.00** Paris is burning. Amer. documentaire over de scene van homosexuele zwarten en latino's in Harlem in New York. **00.14** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Duits. **09.00** Schooltv. **10.20** This week. **10.35** Nieuws in het Frans. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Beim Wort genommen. **15.45** Populair-wetenschappelijk magazine **16.30** Heimat. **17.00** Cursus Duits **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Lilingo. Documentaireserie over dit dorp in Ivoorkust. **18.23** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Fängt ja gut an. Tv-info-show. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Das Südwest-Journal. **19.45** (TT) Lindenstrasse, Afl.: Schlaflos. **20.15** Mark(t) und Pfennig. Thema: Huwelijksbemiddelingbureaus. **21.00** Nieuws. **21.15** Verbotene Liebe, Oostduitse speelfilm uit 1989. **22.45** Documentaire over de demobilisering van de Russische strijdkrachten. **00.05** Unterwegs nach Santiago de Compostela. **00.10** Laatste nieuws. **00.15** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 **RTL aktuell.**
07.00 **Guten Morgen Deutschland.** Ontbijttelevisie.
09.00 **Der Chef** (Ironside). Amer. se misdaadserie. Afl.: Der tote Bruder I.
10.00 **Reich und Schön** (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.
10.30 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
11.00 **Riskant!** Spelprogramma.
11.30 **Familienduell.** Spelprogram.
12.00 **Punkt 12.** Middagmagazine.
12.30 **Springfield Story** (The guiding light). Amerikaanse soapserie.
13.20 **California Clan** (Santa Barbara). Amerikaanse soapserie.
14.10 **Notruf California** (Emergency). Amer. serie. Afl.: Die Mäusejagd.
15.00 **Mord ist ihr Hobby** (Murder she wrote). Amer. misdaadserie. Afl.: Kritiker leben gefährlich. (herh.).
16.00 **Hans Meiser.** Talkshow. Thema: Ich heirate eine Familie.
17.00 **Wer ist hier der Boss?** (Who's the boss?). Amerikaanse comedyserie Afl.: Die flotte Grossmutter.
17.30 **Eine schrecklich nette Familie** (Married.with children), comedy. Afl.: Liebe geht durch den Magen. (herh.).
18.00 **Elf 99.** Live-magazine.
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **Explosiv - Das Magazin.**
19.45 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten.** Duitse serie.
20.15 **Columbo** (Columbo: Forgotten Lady). Amer. misdaadserie. Afl.: Tödliches Comeback. (herh.).
22.10 **Quincy** (Quincy M.E.), misdaadserie. Afl.: Falscher Verdacht.
23.05 **10 vor 11.** Cultureel. Vandaag: Ich rieche Menschenfleisch.
23.35 **Gong Show.** Showprogramma. Aansl.: RTL aktuell.
00.10 **Tequila & Bonetti** Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
01.10 **Eine schrecklich nette Familie** (Married.with children). Amerikaanse comedyserie. (herh.).
01.45 **Wer ist hier der Boss?** (Who's the boss?). Amer. comedyserie.
02.15 **Der Chef** (Ironside). (herh.).
03.15 **Hans Meiser.** Talkshow.
04.10 **Explosiv - Das Magazin.**
04.35 **Mord ist Ihr Hobby** (Murder she wrote), misdaadserie. (herh.).
05.30 **Reich und Schön** (The bold and the beautiful). Amerikaanse soapserie. (herh.).

● *Michael Paré in 'Philadelphia Experiment'. (Duitsland 2 - 23.00 uur).*

SAT 1

05.30 Riskier' was! **06.00** Ontbijttv met früh dran, sport. **09.00** The adventures of the black stallion. Canadees-Franse avonturenserie. **09.30** Knots Landing. Amer. soapserie. **10.20** Comanche station. Amer. western. **11.35** Neighbours. Soapserie. **12.00** Glücksrad. **12.40** Baywatch. Amer. actieserie. **13.30** The young and the restless. Amer. serie. **14.20** Neighbours. Afl.: Sorgenkinder. **14.50** Knots Landing. Amer. soapserie. **15.45** Mit Schirm, Charme und Melone (The avengers). Engelse misdaadserie. **16.45** Riskier' was! Quiz. **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Regionale progr.'s. **18.30** Tagesreport. **18.50** Sportmagazine. **19.00** Drauf & Dran. Blind-date show. **19.30** Glücksrad. **20.15** Lausbubengeschichten. Duitse filmkomedie uit 1964. **22.05** AKUT. Nieuwsmagazine.. Aansl.: TopNEWS. **22.50** Sat 1 Special. Een prominent persoon wordt geïnterviewd over de huidige situatie in Duitsland. **23.00** News & Stories. Magazine. Vandaag aandacht voor de nieuwe Duitse film Die Denunziantin met Katharina Thalbach. **23.45** Kanal 4. Eur. dansvideo's. **00.45** Mit Schirm, Charme und Melone (The avengers). **01.45-05.30** Teletext.

TV
FILMS VIDEO

Duitsland 1
15.03 Titanic (Duitsland, 1943).

Film over de ondergang van de gelijknamige boot.

Regisseur Selpin kwam onder verdachte omstandigheden om het leven nadat hij door de SS gearresteerd was.

Met Hans Nielsen en Sybille Schmitz.

BBC 2
17.00 The Naked Thruth (Groot-Brittannië, 1957).

Geslaagde komedie van Mario Zampi over redacteur van roddelblad die bekende personen afperst.

Met Peter Sellers en Terry Thomas.

België/TV 2
22.00 Romeo (Nederland, 1990).

Gewaardeerde film van Rita Horst over een echtpaar dat de dood probeert te verwerken van hun kindje dat direct na de geboorte is gestorven.

Met Monique van de Ven en Johan Leysen.

Duitsland 2
23.00 Philadelphia Experiment (USA, 1984).

Science fictionfilm over een Amerikaans marineschip dat door de tijd reist.

Dergelijke films moeten het vaak van goede special effects hebben. Die heeft deze film niet.

Met Michael Paré en Nancy Allen.

Duitsland 1
00.25 Saratoga (USA, 1937).

Onschuldige vrouwtje, dochter van een paardenfokker, voelt zich aangetrokken tot een geslepen boekhouder.

Niet echt de moeite waard.

Met Clark Gable en Jean Harlow. Regie: Jack Conway.

● *Sybille Schmitz, Hans Nielsen, Ernst Fritz Fürbringer en Kirsten Heiberg in 'Titanic'. (Duitsland 1 - 15.03 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30 en 17.30 Nieuws. 7.07 NCRV's Hier en nu (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten). 12.07 Tijdsein. 14.05 Veronica nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 19.04 Tijdsein publiek. 20.04 Tijdsein. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 En dan nu... de radio! 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 11.04 Binnenlandse zaken. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennie Christian draait op verzoek. 15.04 Nederlands fabrikaat, met om 15.04 Nederlandse artiestenparade; 16.04 Nederlands hitwerk. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 CD box. 21.04 Water en vuur. 23.04-24.00 Late date.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert: Italiaanse madrigalen. Ca. 12.25 Muz. voor harp en kamerork. 13.04 In antwoord op uw schrijven. 14.00 Middagconcert: Dietrich Fischer-Dieskau, meesterzanger. 16.00 De Nederlanden. 17.02 Liefde op het eerste gehoor. 18.00 Nieuws. 18.02 Ars musica. 19.00 De grote oversteek: De avond van de Sacre. 20.00 Nieuws. 20.02-24.00 Supplement: Bijzondere instrumenten.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophef en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arubaanse actualiteiten. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.54 Tekst en uitleg. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kayen rasja (Er is hoop). 21.15 Iyi haberler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kai yam (Goed nieuws op maandag). 22.00 Een leven lang. 23.00-24.00 TROS Perspectief.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws. 7.03 Limburg Aktueel met sportoverzicht. 8.00 (inter)nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuwsbulletin. 8.35 Limburg Aktueel: Ruim Baan. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 Mag ik deze dans van U? 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 (inter) nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuwsbulletin. 13.35 Limburg en de Wereld, discussie. 14.00 Licht Limburgs: muziek. 15.00 Radio Euregio. 16.00 Festival: cultuur magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: actualiteiten (tot 17.20 twee edities).

BRTN/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap. Lichtvoetig maandagochtendprogramma waarin luisteraars hun mening kwijt kunnen over gebeurtenissen van de vorige week. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Micha Marah. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek: nostalgie en hitmodernisme (om 13.45 Het Boerenparlement). 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 16.00 Vooruit Achteruit. Muziek van toen voor mensen van nu. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 De Handleiding. Over de meest uiteenlopende hobbies en verenigingen. 22.00 Nieuws 22.05 Pyanissimo. Easy-listeningmuziek. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws)

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Frischauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart van Leeuwen. 09.00 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.00 Nachrichten en Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Een zonnebril met tal van 'aliassen'

Jubileumbril Ray Ban

DOOR ANNEMARIE ZEVENBERGEN

Een bril met bekende 'aliassen', zo omschrijft de fabrikant van Ray Ban-zonnebrillen zijn model Wayfarer. Madonna, Don Johnson en The Blues Brothers gaven de bril zijn sterallure. Het model zit nu veertig jaar in de collectie van Ray Ban. Een stukje geschiedenis vanaf de eerste 'gewone' bril eind 13de eeuw, naar zeppelin-piloot Macready, die in eind jaren twintig 'iets' zocht om de hinderlijke schittering tijdens het vliegen te verminderen tot het veertig-jarig jubileum van de Wayfarer.

Bril is afgeleid van het Middelnederlandse beril, een doorschijnend tot gedeeltelijk doorschijnend mineraal. De bekendste soorten zijn de groene smaragd en de aquamarijn (lichtblauwe siersteen). De eerste brillen werden ongeveer zevenhonderd jaar geleden gemaakt van het mineraal. De brillenmakers van toen konden niet bevroeden dat zij aan de wieg stonden van een ontwikkeling die uiteindelijk heeft geleid tot de huidige, uiterst gevarieerde brillen- en zonnebrillencollecties.

Is de 'gewone' bril bestemd om afwijkingen aan het oog te corrigeren, de zonnebril doet dienst als 'filter' om hinderlijke lichtstralingen te verminderen. Dat was wat zeppelin-piloot John Macready eind jaren twintig vroeg aan een vooraanstaand optisch bedrijf in Amerika. Macready vloog in 1921, zes jaar voor de historische vlucht van Charles Lindbergh, in een zeppelin nonstop over de Atlantische Oceaan.

Hij was luitenant, en vlieger, van het Amerikaanse leger. De vliegeniers begonnen in die tijd steeds vaker en steeds hoger te vliegen over langere afstanden. De intensiteit van de schittering op die hoogten veroorzaakte veel overlast. Het optische bedrijf Bausch & Lomb ontwikkelde op Macready's verzoek het Ray Ban groene glas. Een absorberend glas dat niet alleen de schittering verminderde maar ook beschermde tegen ultraviolette en infrarode straling.

Dat was het begin van de bekende vliegeniersbrillen. In eerste instantie kwamen de glazen voor de consument in een kunsstof montuur op de markt, onder de naam Ami Glare. Die naam werd in '37 vervangen en Ray Ban werd als handelsmerk gedeponeerd. In dezelfde tijd werd het metalen montuur geïntroduceerd en de vliegeniersbril, die nog immer deel uitmaakt van de collecties, was een feit.

In '53 werd het model Wayfarer uitgebracht. Een bril die tot de verbeelding van bekende sterren sprak, want Miami Vice-acteur Don Johnson, mega-ster Madonna en The Blues Brothers gaven hun naam aan het model. „Het is een bril met tal van 'aliassen', want het model is ook bekend als bijvoorbeeld de Madonna-bril," vertelt Marcel Brouwer (product manager Ray Ban).

De Wayfarer wordt dit jaar in een speciale, gelimiteerde versie op de markt gebracht ter gelegenheid van de veertigste verjaardag van het model. Het gelimiteerde jubileummodel is een replica van de originele bril, zij het iets groter en de groene glazen zijn wat donkerder dan het origineel.

„In de loop der jaren zijn de glazen donkerder geworden. De consument wil minder licht op de ogen. De huidige groene glazen absorberen 71 procent van het licht," legt Marcel Brouwer uit. „Het model Wayfarer zit nog in de collectie, maar dan met grijze glazen. Die hebben een lichtabsorptie van 85 procent. Er zijn glazen met een lichtabsorberend vermogen van 95 procent. Dat zijn dan speciale polariserende glazen voor bijvoorbeeld gebruik op het water. De bruine kleur van het montuur van het jubileummodel is ook iets anders. Destijd zat er meer rood in het bruin."

De consument moet wel bijna tweehonderd gulden neertellen voor de 'feestbril', maar daar krijgt hij dan ook een brillekoker bij, een kopie van de originele koker uit de jaren vijftig, en een baseball-cap of T-shirt. De Wayfarer wordt in twee maten gebracht, een mannen- en een vrouwenmodel.



● *De Wayfarer wordt dit jaar in een speciale, gelimiteerde versie op de markt gebracht ter gelegenheid van de veertigste verjaardag van het model.*

Zakagenda-van-de-toekomst deze zomer klaar

Elektronisch kladblok accepteert handschrift

DOOR HUGO VAN DER HEEM

Het duurt niet zo lang meer of we lopen rond met een elektronisch kladblokje, dat kan telefoneren, alle verjaardagen onthoudt, al onze adressen kent en met een beschaafd melodietje – ter keuze – waarschuwt dat we op weg moeten voor onze volgende afspraak. Waar die afspraak is weet dat elektronische agenda uiteraard ook en op verzoek toont hij een kaartje hoe we er heen moeten rijden. Of hij geeft de vertrektijden van de trams rond die tijd.

Een toekomstdroom? Nee, niet volgens vice-president Gaston Bastiaens van Apple Computer USA. In zijn geboorteland België sprak hij een aandachtig gehoor toe en toverde het prototype van zo'n 'zakallesweter' tevoorschijn. Apple's universele elektronische agenda gaat de Newton heten. Isaac Newton was een achttiende eeuwse wis- een natuurkundige, verbonden aan de Cambridge universiteit. Algemeen neemt men aan dat hij de grootste bijdrage heeft geleverd aan onze hedendaagse kennis. Zo schokkend zou dit eerste, gecombineerde Apple/Sharp produkt dus moeten zijn.

Inderdaad kent de Newton een bijzonder 'drempelverlagende' mogelijkheid: er is een pennetje bij, waarmee je alle afspraken en adressen in gewoon handschrift noteert. De computer zet het handschrift om in goed leesbare lettertekens, tenminste als hij handschrift herkent en als het Engels is. Want je moet de computer eerst leren jouw handschrift te lezen. Bovendien checkt hij alle woorden met hulp van een ingebouwd woordenboek. Er is dus ook geen toetsenbord meer nodig (en aanwezig). Gaston Bastiaens, visionair goeroe van alles wat nieuw, mooi en elektronisch is, zegt dat met de Newton-sigarenkoker (15 bij 10 bij 2 cm) de meest drempelverlagende computer geboren is. D[...] aanzet van een nieuwe genera[...] intelligente zakagenda's, die [...] vloed zal hebben tot in de vo[...]gende eeuw.

Maar de vraag is gerechtva[...]digd of het eerste model dat [...] zal zijn. Het prototype doet [...] vrij lang over om handschrift [...] herkennen en om te zetten [...] ASCII-tekens. Bovendien is he[t] eerste woordenboek alleen uit[...]rust met de Engelse taal. Ee[n] Nederlandse gebruiker zal zich dus van Engelse woorden mo[e]ten bedienen, anders begrijpt d[e] zakcomputer de zinnen niet.

Ook Sharp denkt dat de Newto[n] korte metten maakt met alle a[n]dere 'zakjapanners'. Het concer[n] heeft een strategische allianti[e] met Apple getekend. De Ame[ri]kanen ontwikkelen de softwa[re] voor de Newton, de Japanners de hardware.

De Sharp-Newton is ook de[ze] week wereldwijd geannonceerd. Hij ziet er vrijwel eender uit. Ook de geschatte prijs komt overeen: net beneden de duizend dollar, zeg maar *f* 1750 in Nederland, [...] niet bijna tweeduizend gulden met marges en import. Hij zal in augustus of september uitkomen in de definitieve versie.



Bruisende bruiden

De opkomst van de bruid tijdens couturepresentaties luidt traditioneel het einde van de show in. Na de bruid verschijnt de ontwerper om het applaus in ontvangst te nemen. Parijs besteedt veel aandacht aan de bruiden, omdat de bruiden veel aandacht aan Parijs besteden. Vrouwen die het zich kunnen veroorloven laten zich voor de grote dag graag kleden door één van de grote couturiers of stilisten. Dat daarvoor een klein vermogen nodig is behoeft geen betoog. Parijs vecht al jaren vergeefs tegen de klassieke trouwjapon. Tegen beter weten in presenteren de ontwerpers voortdurend vooruitstrevende, moderne japonnen. Het ligt dus niet aan de couturiers dat de bruidsmode al decennialang nauwelijks in beweging is te krijgen. Het zijn de bruiden zelf die in overgrote meerderheid voor een klassieke japon kiezen. Het Sissimodel blijft koploper. Blijkbaar is deze bruidsjapon het ultieme symbool van vrouwelijkheid. Ook het klassieke wit (al dan niet lichtgetint) blijft populair, al heeft het zijn oorspronkelijke betekenis van maagdelijkheid en onschuld in veel gevallen verloren. Eigenlijk zijn alleen de details van de bruidskleding aan mode onderhevig. De plaats van de taille, de vorm het decolleté, etc. Het gevolg is dat ontwerpers zich op de accessoires hebben gestort. Het motto hiervoor luidt: the bigger, the better. De haardecoraties kunnen in omvang bijna concurreren met de jurk zelf en ook de boeketten mogen weer groot zijn.

Cocktail heeft vele gedaanten

DOOR HENRI RONHAAR

Thuis zelf cocktails maken is een creatief en feestelijk werkje, dat door de gasten bewonderend zal worden gadegeslagen. Maar opgepast, want het karakter van de cocktail is vaak gecompliceerd, soms ook heel geraffineerd. Iedereen is in staat zo'n multi-drank te maken, maar er zijn natuurlijk professionele bartenders die iets heel bijzonders kunnen creëren. Het is de kunst het juiste evenwicht te vinden tussen de alcoholische en niet-alcoholische dranken. De vele gedaanten van de cocktail zijn zo talrijk, dat geen volledig overzicht van naam, uiterlijk en smaak kan worden gegeven. Hij kan zowel oprecht als gemeen zijn, zowel goedig als gevaarlijk, frivool of banaal. Zijn smaak en uiterlijk zijn even veranderlijk als zijn naam, die soms mysterieus of exotisch klinkt, dan weer romantisch, timide of macho.



● *Grillig en gecompliceerd in smaak, uiterlijk en garnering. Niets is te dol voor mr. en mrs. Cocktail.* Foto: GPD

Hoe kan het anders, deze verscheidenheid, want de cocktail kun je niet zomaar uit een fles gieten. Het is een beetje van dit en een beetje van dat en een scheut zus en een scheut zo. Dan pas schenkt de geestelijke vader of moeder hem een naam. De cocktail, die oorspronkelijk uit de Verenigde Staten komt, is eigenlijk een aperitief, samengesteld uit alcoholhoudende dranken en vruchtesappen. Een cocktail is 'hij', maar zou qua uiterlijk en karakter evengoed 'zij' kunnen zijn.

Decoratie

Al naar gelang de compositie van de cocktail wordt hij geserveerd in een passend glas. Dat hoeft helemaal niet het voor de hand liggende cocktailglas te zijn, de desbetreffende creatie doet het mogelijk beter in een longdrinkglas, in een tumbler (groot bekerglas zonder voet), in een flute à champagne, het old fashioned-glas, en ga zo maar door. De cocktail zit dan nu wel in het glas, maar is nog niet af, want ten slotte volgt de decoratie of garnering. De cocktail-connaisseur hecht grote waarde aan het uiterlijk, hetgeen bijvoorbeeld tijdens cocktailwedstrijden goed zichtbaar wordt. Allerlei vruchten zoals kersen, schijfjes citroen, ananas, kiwi, kumquat, maar ook versieringen als sinaasappelschil of een bloempje completeren de creatie.

Hanestaart

Aan die garnering zou de cocktail ook zijn naam ontlenen: de aangebrachte ornamenten waren zo uitbundig, dat zij leken op een hanestaart: cocktail. Maar er zijn andere anekdotes die de ronde doen, zodat het altijd gissen blijft naar de oorsprong van de naam. De cocktail is dus afkomstig uit de Verenigde Staten en daar ook heel populair. Wie heeft nooit gehoord van Bloody Mary.

Een ander verhaal is hoe deze cocktail aan zijn intrigerende naam is gekomen. Was Maria bloedig, bloeddorstig of was zij Verdomde Maria? In elk geval is de samenstelling: wodka met tomatensap, aangevuld met ietsje Worcestershire-saus, tabasco, peper en zout. Een andere topper uit de VS, in het bijzonder Texas, is Screwdriver. Het ontstaan van deze naam dient niet in twijfel te worden getrokken: de Texaanse werklieden gebruikten hun schroevedraaier om te mixen, en wel een glas wodka met ijsblokjes en sinaasappelsap naar smaak... Ondoenlijk alle mogelijkheden voor het creëren van een topcocktail te vermelden. Of het nu de hemelse Angel's Dream is, de duivelse El Diabolo, de koninklijke Orange Queen of de roestige Rusty Nail, het is de moeite waard te experimenteren, om uiteindelijk dè geniale compositie te ontdekken.

Cocktail-lijn

Het Produktschap voor Gedistilleerde Dranken in Schiedam kan hierbij helpen. Het heeft niet alleen een Cocktail-Waaier samengesteld, maar beschikt ook over een telefonische Cocktail-Lijn die gratis kan worden geraadpleegd: 06-0221010. Bovendien is een videoband gemaakt waarop enkele Nederlandse kampioenen de vier manieren tonen om cocktails te bereiden: stirren, blenden, shaken of builden.



Limburgs Dagblad

Na Fortuna en MVV nu met VVV naar eredivisie

Frans flikt het weer

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Met een triomftocht vanaf De Koel naar het stadscentrum werd VVV door circa 30.000 mensen uitbundig bejubeld om op het stadhuis door het gemeentebestuur de felicitaties in ontvangst te gaan nemen. Het midzomercarnaval in Venlo kon beginnen. Ook Frans Körver genoot met volle teugen van de jubelstemming.

Na de derde treffer tegen RBC (zeven minuten voor tijd) die aan alle onzekerheid een einde maakte, werd hij door de reservespelers op de schouders genomen en langs de zijlijn gedragen. Dankzij een imposante slotserie van 12 overwinningen uit 14 duels had 'zijn' VVV de concurrentie de loef afgestoken.

Körver: „Tijdens de winterstop heb ik tegen het bestuur gezegd: wij worden kampioen. Ook tegen de spelers. Dat was bluf, maar ik kende de kracht van deze ploeg. Het klikte meteen tussen mij en het elftal. Vanaf de eerste dag had ik de wind in de zeilen en ik heb steeds rechtop voor de groep kunnen staan. Gebluft heb ik ook door zonder laatste man te spelen, omdat we in aanvallend opzicht het sterkste zijn. De vrije man (Driessen) speelde achter de drie spitsen. VVV is een geweldig collectief," aldus Körver voor wie het zijn eerste titel in zijn 20-jarige trainerscarrière is.

Aanvoerder Juno Verberne beaamde dat het geen beste wedstrijd van VVV-zijde was geweest. „De spanning was voor de meeste spelers te groot. Getwijfeld in de goede afloop heb ik niet. Zekerheid had ik toen de RBC-keeper uit het veld werd gestuurd. Het was toen nog 0-0 maar die numerieke meerderheid moet je toch in een of meer doelpunten kunnen uitdrukken. Daar was ik heilig van overtuigd."

VVV-RBC 4-1 (0-0). 47. Graef (strafschop) 1-0; 64. Driessen 2-0; 76. But 2-1; 83. Driessen 3-1; 90. Graef 4-1. Toeschouwers: 13.360. Scheidsrechter: Temmink. Rode kaart. Van Campenhout (RBC) in de 28e minuut. Gele kaart: Rayer (VVV).
VVV: Roox, Smits, Polman, Rayer, Braem, Verberne, Spee (34. Van Leenders), Driessen, Babangida, Graef, Laros.
RBC: Van Campenhout, Jurgens, Van Gastel, Magielse, De Kort, Roovers, Hendriksen, Yilmaz (72. But), Mutsaers, Voets, Wubben (28. Van Empel).

Initiatief

Toch moest VVV de eerste speelhelft tegen RBC het initiatief aan de Westbrabanders laten. De zenuwen werden door de Koel want RBC liet zich allerminst als een mak schaap naar de slachtbank leiden. Bovendien wees het scorebord al na zeven minuten een voorsprong voor Heerenveen aan. De vrijuit spelende bezoekers misten het Venlose doel drie maal op een haartje.

VVV kwam niet in haar ritme; de spelers stonden stijf van de zenuwen. Ook de rode kaart voor keeper Van Campenhout (in de 28e minuut) die de doorgebroken Maurice Graef tegen de grasmat kegelde, bracht aanvankelijk geen soelaas. De dubbelblanke ruststand mocht vanuit de VVV-optiek bekeken als zeer geflatteerd worden bestempeld. Het fortuin lachte de Venlonaren echter na rust toe. Een door Graef benutte penalty (invaller doelman Van Empel pakte Werner Smits bij de benen) en een poeier in de bovenhoek van Jay Driessen brachten VVV in veilige haven. De Koel stond op z'n kop. RBC mocht nog even de spanning terug brengen, maar opnieuw Driessen en topscorer Maurice Graef (zijn 29e treffer!) zorgden voor een bevrijdend slotakkoord een kampioen waardig: 4-1.

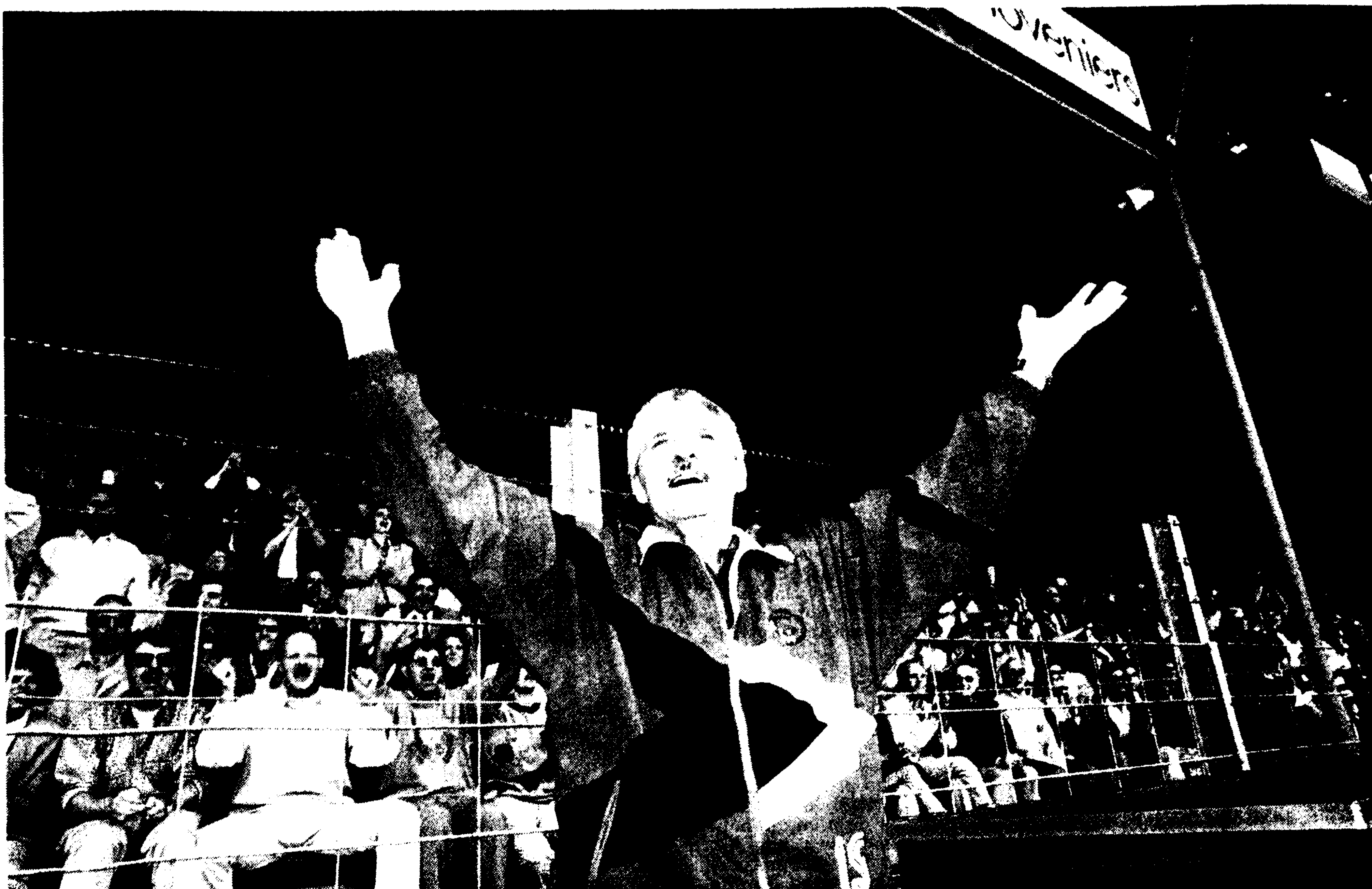
Teeuwen

Manager Wiel Teeuwen: „In een enquete onder de trainers van de eerste divisieclubs tipte niemand vooraf VVV als toekomstige kampioen. Schitterend toch dat we al die voorspellers bij de neus hebben gehad. Dit is het mooiste moment uit mijn VVV-tijd."

Een moment dat volgde op een uitermate slechte seizoensstart. Een overwinning in vier wedstrijden en een trainerswisseling. Wiel Teeuwen en trainer Henk Rayer raakten destijds met elkaar in conflict. Het bestuur koos voor de 55-jarige manager partij, die zijn gelijk kreeg bij het behalen van de tweede periodetitel (op 28 november) en zondagmiddag zelfs het kampioenschap. „Dit is de spelersgroep van Teeuwen en niet van mij," had Henk Rayer destijds luidkeels mopperend laten weten. Frans Körver maakte het karwei keurig af.

Wat brengt de toekomst in de eredivisie? Wiel Teeuwen: „Alle spelers hebben een nieuw contract gekregen. Ook Babangida die zelfs een driejarige verbintenis kreeg gepresenteerd. Alleen Ajax heeft naar de transfersom (ruim 2,6 miljoen) geïnformeerd. Vijf sponsors staan in onze begroting die met acht ton wordt opgevoerd tot 2,7 miljoen gulden, garant voor het salaris van de 19-jarige Nigeriaan." Welke keus hij maakt zal deze week blijken. Woensdag heeft hij in Gouda een afrondend gesprek met VVCS-zaakwaarnemer Rob Janssen.

Babangida: „Misschien blijf ik in Venlo. Over een week ga ik op vakantie in mijn vaderland en voordien heb ik mijn besluit genomen." Met de kampioenspremie op zak die de VVV-spelers contractueel verdiend hebben. Die stond niet op de begroting geeft Wiel Teeuwen toe, maar we komen onze afspraken met de spelers uiteraard na."



● *Frans Körver kan zijn geluk niet op.*

Dubbelslag Verstappen

WUNSTORF – Jos Verstappen heeft ook de laatste critici die nog twijfelden aan zijn enorme capaciteiten de mond gesnoerd.

Op het circuit van Wunstorf won de Limburger zowel de zevende als de achtste race om het internationaal Duits formule 3-kampioenschap. Het 21-jarige talent uit Montfort, pas aan zijn tweede jaar in de formule-racerij bezig, is door de dubbelslag in Wunstorf opgeklommen naar de tweede plaats in het voorlopig klassement. De veertig punten van dit weekeinde brachten zijn totaal op honderd, slechts tien minder dan lijstaanvoerder Sascha Maassen. Volgende opdracht van Verstappen op de route naar internationale faam is de beroemde formule 3-race van Monaco, waar zaterdag de beste Europese coureurs uit deze klasse aan de start verschijnen.

Zie verder pagina 22
● Verstappen beter dan Schumacher

Dammers over de toeren

HEERLEN – Een ordinaire rel heeft het Limburgs kampioenschap dammen (gewonnen door Maarten de Heer) verstoord. Scheidsrechter Roel Küppers en dammer Piet Moerenhout vlogen elkaar over de aanwezigheid van de hond van Moerenhout in de damzaal. In het heetst van de strijd, waarbij handtastelijkheden niet werden geschuwd, moesten de overige deelnemers ingrijpen om de beide volledig over hun toeren geraakte heren tot bedaren te brengen.

Zowel de hond als zijn baas werden uit de zaal verwijderd. Moerenhout, die zijn partij tegen Peter Schellekens verloren zag verklaard, probeerde zich later met fysiek geweld toegang te verschaffen tot de speelzaal.

Roel Küppers is een dag na het agebeuren nog woedend. „Moerenhout heeft ontoelaatbaar gedrag getoond. Hij volgde mijn aanwijzing niet op om zijn hond te verwijderen. Dan rest mij niets anders dan zijn partij verloren te verklaren en hem uit de zaal te verwijderen. Vervolgens probeerde hij later met geweld mij omver te duwen om binnen te kunnen komen."

Piet Moerenhout, die niet voor commentaar bereikbaar was, kreeg steun van de overige spelers. Hij werd na protesten van de deelnemers, die zelfs spontaan alle klokken hadden stilgezet, toch gedoogd in de speelzaal.

Deelname aan nacompetitie definitief

Strijd begint nu pas echt voor Fortuna

DOOR HANS STRAUS

SITTARD – Fortuna kan alvast de mouwen op gaan stropen. De Sittardse club is na het afgelopen weekeinde definitief veroordeeld tot deelname aan de nacompetitie om het eredivisieschap veilig te stellen. Daar waren de eigen magere prestatie tegen Cambuur (1-1), én de winst van Roda JC - de Kerkradenaren zijn veilig - bij Dordrecht '90 debet aan. Waar andere clubs zich kunnen gaan opmaken voor een al dan niet welverdiende vakantie, moet Fortuna nog eens aanzetten. In de nacompetitie wachten waarschijnlijk NEC en Heerenveen, mits de ploeg van trainer Chris Dekker zestiende blijft op de ranglijst.

Fortuna Sittard - Cambuur 1-1 (1-0)- 28. Sneekes 1-0, 79. Keizer 1-1. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 2500. Gele kaart: Deckers (Fortuna), Sinkgraven, Van Oostrum (Cambuur).
Fortuna Sittard: Hesp; Maessen, Samuel, Vergoossen en Szalma; Deckers, Sneekes en Usta (77. Paul Janssen); Losada (71. Van Bommel), Nysåther en Anton Janssen.
Cambuur: Grim; Gösgens, Haatrecht (68. Oosterhof), Konterman en Elzinga; Keizer, Sinkgraven, Abma en Van Oostrum; De Gier en Dantuma.

In het andere geval, als FC Den Bosch zestiende wordt, moet Fortuna tegen NAC en De Graafschap vechten om het naakte eredivisiebestaan. Alle vier ploegen die in de eerste divisie bewezen hebben te kunnen winnen als het om de knoop gaat. Het zelfvertrouwen van die teams zal in ieder geval beduidend groter zijn dan dat van Fortuna. In De Baandert bleek zaterdagavond eigenlijk geen moment dat de thuisclub zich bewust is van de penibele situatie waar zij zich in bevindt.

Slap

Het uiterst slap gestarte Cambuur, trainer Theo de Jong dreigde in de rust zelfs met geldboetes, had al in de eerste helft opgerold kunnen worden als Fortuna een vuist had weten te maken. Maar de Sittardenaren bleken aanvallend onmachtig en moesten het van een onvoorstelbare fout van Winnie Haatrecht hebben om de 1-0 op het scorebord te brengen. Sneekes profiteerde in de 28ste minuut bekwaam, maar was vijf minuten later niet attent. Fuat Usta dacht al 2-0 te hebben gemaakt, toen bleek dat grensrechter Brekelmans al enige tijd stond te vlaggen. Buitenspel voor de teruglopende Sneekes; dus géén 2-0.

Wél nieuwe onzekerheid en slordigheden. De aandacht verslapte in de tweede helft bij Fortuna, waardoor de gelijkmaker welhaast onherroepelijk leek. Met Dominiek Vergoossen op de plaats van de geblesseerde Huub Driessen kon Fortuna te weinig rust en overleg opbrengen.

De acties van de jonge Vergoossen waren verdedigend vaak prima, maar aanvallend nog te slecht getimed. „Dat is ook het moeilijkste wat er is," constateerde Vergoossen na afloop. „Spelen als libero en precies weten wanneer je mee in de aanval moet gaan en wanneer niet. Huub Driessen weet dat. Ik nog niet."

Het was dan ook uiterst pijnlijk voor Vergoossen dat juist hij het was die de gelijkmaker veroorzaakte. Dominiek toucheerde het onschuldig lijkende schot van Marcel Keizer en klopte zijn eigen doelman, 1-1 in de 79ste minuut. „Vreselijk dat mij zoiets overkomt. De jongens waren zwaar teleurgesteld door het puntverlies."

Gelukkig won Roda JC aan de Krommedijk, waardoor het de klap van vorige week dinsdag tegen PSV (2-0 winst), min of meer goedmaakte ten opzichte van Fortuna. De Sittardse club heeft nu twintig punten, twee meer dan achtervolger Den Bosch, waardoor Fortuna en de FC - die thuis nog tegen Twente speelt - waarschijnlijk in de laatste, onderlinge wedstrijd uit zullen maken tegen wie ze spelen in de nacompetitie.

Het maakt trainer Chris Dekker niets uit tegen wie hij speelt. „Nu lijkt het erop dat het NEC en Heerenveen worden, maar ook NAC en De Graafschap zijn niet onoverkomelijk. We zullen wel zien, we gaan ons in ieder geval terdege voorbereiden op die nacompetitie."

Programma nacompetitie

SITTARD – De KNVB heeft het programma voor de nacompetitie, waaraan Fortuna en hoogstwaarschijnlijk FC Den Bosch deelnemen, definitief vastgesteld. Eerder al werd geloot voor de poule-indeling (A; nummer 16 eredivisie, NEC, Heerenveen. B; nummer 17, NAC, De Graafschap), nu is ook het speelplan bekend. Vetgedrukt is poule A.

Maandag 31 mei **NEC-Heerenveen**, De Graafschap-NAC. Donderdag 3 juni **Heerenveen-no.16**, NAC-no.17. Zondag 6 juni **no.16-NEC**, no.17-De Graafschap. Donderdag 10 juni **Heerenveen-NEC**, NAC-De Graafschap. Zondag 13 juni **no.16-Heerenveen**, no.17-NAC. Woensdag 16 juni **NEC-no.16**, De Graafschap-no.17.

In beide poules wordt een hele competitie afgewerkt en is de poulewinnaar rechtstreeks geplaatst voor de eredivisie.

Pele klapt voor Gène Hanssen

Van onze sportredactie

TOKIO – Zelfs Pele weet nu wie Gène Hanssen en Hennie Meijer zijn. Want ook de Braziliaanse legende verrees vanuit zijn zetel in het Olympisch stadion van Tokio om voor de voormalige spelers van Roda JC en FC Groningen te applaudiseren. Meijer scoorde een in Japan nu al historische treffer door de allereerste goal van de kersverse met honderden miljoenen dollars gedoteerde J-League voor zijn rekening te nemen. Met een fraaie volley vanaf de hoek van het strafschopgebied hielp hij zijn club Yomiuri Verdi aan een 1-0 voorsprong in de door 60.000 mensen bezochte openingsmatch tegen Yokohama Marinos. Maar de nasmaak was bitter voor Meijer en de zijnen, want tenslotte werd met 2-1 verloren.

Ook Gène Hanssen maakte de tongen in positieve zin los. Beide Nederlanders waren in de talloze voorbeschouwingen onopgemerkt gebleven. Maar Meijer was in één klap een hot item na zijn wonderschone uithaal, die het reeds kolkende stadion in vuur en vlam zette. Na afloop moest de bus van Yomiuri wachten op Meijer in plaats van op de Japanse sterren 'Kazu' en Ramos. Want de spits werd belaagd door talloze journalisten.

En ook Hanssen maakte indruk, want de voormalige Roda-speler raasde als een EHBO'er over het veld, her en der defensieve lapmiddeltjes verstrekkend. „Ik ben helemaal leeg, ik ga eerst even douchen", weerde hij in eerste instantie de journalisten af. Later meldde hij: „Ik ben zelf heel tevreden over mijn debuut, maar ik heb er wel een marathon voor af moeten leggen. Ik heb me werkelijk het apezuur gewerkt, want overal vielen gaten".

Beide Nederlanders moesten vooral wennen aan de tactische bandeloosheid bij Yomiuri. Ramos en 'Kazu', de twee grote idolen van de Japanse jeugd, dachten schijnbaar dat de J-League voor hen was uitgevonden en gaven amper een bal af. Hun zelfzuchtig gedrag was rampzalig voor Yomiuri, dat gaandeweg het initiatief verspeelde aan het veel gedisciplineerder Yokohama. Middels de Braziliaan Everton en de Argentijn Ramon Diaz won Yokohama de wedstrijd.

„Je ziet dat de organisatie binnen het elftal niet vlekkeloos is", stelde Hanssen over het nogal druk ogende spel van de Japanners, „maar daarvoor zijn wij ook ingehuurd. We zullen wat lijnen moeten aanbrengen. Toch zal dat nog even tijd vragen, want in eerste instantie zullen we zelf iets moeten laten zien alvorens ze wat van ons willen aannemen. Bij Roda was je iemand, hier kennen ze je niet eens. Al denk ik dat dat na deze wedstrijd al in ons voordeel veranderd is".

Kranten

Dat bleek gisteren al in de Japanse kranten. Er verschenen lovende artikelen over de Hollanders, die op slag net zo beroemd werden als Lineker, 'Kazu' en Ramos.

Meijer en Hanssen vonden de kritieken aardig, maar hielden zich gisteren alweer bezig met de alledaagse beslommeringen van een op zichzelf levende voetbalprof in het buitenland. Hanssen: „Ik heb het appartement net schoon gemaakt en nu moet ik voor het eerst van mijn leven wassen. Wat moet geloof ik bij wit in, niet?"



● *Gène Hanssen tracht orde te scheppen in de Japanse wirwar.* Foto: AP

scorebord

eredivisie

GA Eagles-Volendam	0-0
Sparta-PSV	2-5
Vitesse-Feyenoord	1-1
Willem II-MVV	4-1
Groningen-Den Bosch	1-1
FC Twente-Ajax	2-0
Fortuna Sittard-Cambuur	1-1
FC Utrecht-RKC	0-1
Dordrecht-Roda JC	0-1

PSV	31	22	5	4	49	77-29
Feyenoord	31	19	9	3	47	72-32
Ajax	31	17	9	5	43	76-28
Vitesse	32	14	14	4	42	55-28
FC Twente	32	16	8	8	40	61-37
MVV	32	15	7	10	37	49-42
Volendam	32	12	11	9	35	46-29
FC Utrecht	32	11	11	10	33	41-37
Willem II	32	12	8	12	32	40-33
RKC	32	11	9	12	31	45-52
Groningen	32	9	11	12	29	31-40
Sparta	32	8	10	14	26	31-58
Roda JC	32	9	7	16	25	43-57
Cambuur L	32	6	13	13	25	38-52
GA Eagles	32	8	9	15	25	34-56
Fortuna Sittard	32	7	6	19	20	32-70
Den Bosch	32	5	8	19	18	32-78
Dordrecht	31	3	9	19	15	21-66

Woensdag 19.30 uur:
Dordrecht '90-PSV (restant)
Donderdag 19.30 uur:
Ajax-Heerenveen (bekerfinale)
Zaterdag 19.30 uur:
Feyenoord-Willem II
Zondag 14.30 uur:
Vitesse-PSV
Volendam-Sparta
Roda JC-GA Eagles
RKC-Dordrecht '90
Cambuur-FC Utrecht
Ajax-FC Groningen
Den Bosch-Twente

eerste divisie

NAC-NEC	2-1
Eindhoven-Helmond Sport	2-1
TOP-Graafschap	6-1
VVV-RBC	4-1
Emmen-Heracles	2-1
Heerenveen-Haarlem	4-0
Telstar-Veendam	6-1
FC Zwolle-AZ	0-0

VVV	34	24	2	8	50	84-46
Heerenveen	34	19	10	5	48	85-48
NAC	34	19	7	8	45	73-39
NEC	34	17	10	7	44	62-39
Graafschap	34	17	8	9	42	58-50
FC Zwolle	34	16	8	10	40	55-38
RBC	34	17	5	12	39	70-56
ADO Den Haag	33	14	8	11	36	62-60
TOP	34	13	9	12	35	49-49
AZ	34	11	10	13	32	54-52
Haarlem	34	12	8	14	32	49-61
Emmen	34	9	9	16	27	44-66
Helmond Sport	34	8	10	16	26	53-74
Excelsior	33	7	10	16	24	39-66
Eindhoven	34	7	9	18	23	40-59
Veendam	34	6	10	18	22	32-60
Heracles	34	7	8	19	22	29-58
Telstar	34	8	7	19	21	51-68

VVV kampioen.
Telstar 2 punten in mindering.

scoreverloop

EREDIVISIE

Go Ahead Eagles-Volendam 0-0. Scheidsrechter: Luyten. Toeschouwers: 4000. Gele kaart: Maes, Schenning (Go Ahead Eagles), Berghuis, Binken, Wasiman (Volendam).
Go Ahead Eagles: Ensink; Hulshoff, Arts, Schenning en Maes; Van Blerk, Steinmann en Michels; Heering, Boere en Rorije.
Volendam: Zoetebier; Sier, Molenaar, Binken en Van Loon; Pastoor, Den Ouden (68. Smeets), Steur en Wasiman; Kras en Berghuis.
Sparta-PSV 2-5 (0-4). 14. Romario 0-1, 20. Kalusha 0-2, 32. Koeman 0-3, 44. Romario 0-4, 58. Van den Berg 1-4, 63. Bogarde 2-4, 90. Van Aerle 2-5. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 9.000. Gele kaart: Metgod (Sparta), Vanenburg (PSV).
Sparta: Metgod; De Bruin, Van den Berg, Pronk (46. Helder) en Snoei; Doomernik, Valke en Van Mol; De Nooijer, Bogarde en Peeper.
PSV: De Ron; Van Aerle, Popescu, Van der Gaag en Koeman; Klomp, Linskens en Numan (78. Faber); Vanenburg, Romario en Kalusha.
FC Utrecht-RKC 0-1 (0-1). 25. Jalink 0-1. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 3500. Gele kaart: Eikenhout, Boogers, Van Aerde (RKC).
FC Utrecht: Van Ede; Verrips, Van Diemen, De Kock en Van der Meer (62. Karadag); Van der Net, Oosterhuis, Vierklau en Plugboer (46. Graanoogst); Bijl en Smolarek.
RKC: Teeuwen; Hutten, Van Herpen, Maas en Richardson (40. Eikenhout, 54. Sijahailatua); Jalink, Brands en Van Hoogdalem; Hoekstra, Boogers en Van Aerde.
FC Twente-Ajax 2-0 (1-0). 43. Mulder 1-0, 76. Paus 2-0. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 12.700. Gele kaart: Gaasbeek, Kool (FC Twente).
FC Twente: De Koning; Zwijnenberg, Paus, Hoogma en Kool; Gaasbeek (46. Ten Hag), Van Halst en Arts; Vurens, Mulder (68. Mols) en Polley.
Ajax: Van der Sar; Silooy, Blind, Jonk en Frank de Boer; Vink (66. Litmanen), Bergkamp en Oulida; Ronald de Boer (59. Petersen), Pettersson en Overmars.
Vitesse-Feyenoord 1-1 (0-0). 71. Gilhaus 1-0, 82. Van Loen 1-1. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 20.990. Gele kaart: Van Loen (Feyenoord).
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Van de Looi, Bos en Vermeulen; Laamers, Cocu en Eijer; Latuheru, Loeffen en Gillhaus (87. Roelofsen).
Feyenoord: De Goey; Refos, De Wolf, Metgod en Witschge; Scholten, Bosz en Blinker (77. Van Loen); Taument (60. Obiku), Kiprich en Gunnlaugsson.
FC Groningen-FC Den Bosch 1-1 (0-0). 51. Laisina 0-1, 90. De Kruijff 1-1. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: 9502. Gele kaart: De Jong, Wilson (FC Groningen), Van der Heide (FC Den Bosch).
FC Groningen: Lodewijks; De Jong (73. De Kruijff), Boekweg, Wilson en Veenhof; Slor (60. Gonesh), Holband, Ilie en Roossien; Hamming en Blaauw.
FC Den Bosch: Vonk; Van der Heide, Van Eck, Volkerink en Laponder; Verhoeven, Benkirane (88. De Weerd) en Petrovic (65. Burg); Netten, Meulendijk en Laisina.

EERSTE DIVISIE

TOP-De Graafschap 6-1 (4-1). 16. Koolen 1-0, 37. Torken 2-0, 39. Torken 3-0, 44. Leeuwerik 3-1 (strafschop), 45. Torken 4-1, 46. Koolen 5-1, 76. Henry 6-1 (strafschop). Scheidsrechter: Blom. Toeschouwers: 1550.
Telstar-Veendam 6-1 (3-1). 16. Oostrom 1-0 (strafschop), 26. Drent 1-1, 37. Plug 2-1, 42. Oostrom 3-1 (strafschop), 62. Hoop 4-1, 72. Oostrom 5-1, 89. Hoop 6-1. Scheidsrechter: Theelen. Toeschouwers: 1134.
Eindhoven-Helmond Sport 2-1 (1-0). 7. Hobbelen 1-0, 49. Weyers 1-1, 81. Maas 2-1. Scheidsrechter: Blommesteijn. Toeschouwers: 1215. Gele kaart: Hobbelen (Eindhoven), Meeuwsen, Heyster (beiden Helmond Sport). **Emmen-Heracles 2-1 (1-1).** 15. Zuurman 0-1, 43. Jalving 1-1, 86. Notten 2-1. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 1480. Gele kaart: Zuurman, Wiggers (beiden Heracles).
NAC-NEC 2-1 (1-0). 36. Lammers 1-0, 71. Dekker 1-1, 90. Van Hooydonk 2-1. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 3721. Rode kaart: 83. Wilnis (NAC, 2x geel). Gele kaart: Stock (NEC). Bijzonderheid: 83. Karelse (NAC) stopt strafschop van Wijnhoven.
Heerenveen-Haarlem 4-0 (1-0). 3. Tammer 1-0, 63. Roelofsen 2-0, 67. Tammer 3-0, 70. Tammer 4-0. Scheidsrechter: Van der Neut. Toeschouwers: 10.200. Rode kaart: 77. Baas (Haarlem).

topscorers

Eredivisie: 1. Bergkamp (Ajax), Romario (PSV) 22; 3. Meijer (MVV) 20; 4. Kiprich (Feyenoord), Pettersson (Ajax) 16; 6. Van den Brom (Vitesse) 15; 7. Ronald de Boer (FC Twente/Ajax) 14; 8. Mols (Cambuur/FC Twente), Boogers (RKC) 13; 10. Hofstede (Roda JC) 12.

Eertste Divisie: 1. Graef (VVV) 29; 2. Van Hooijdonk (NAC) 26; 3. Lammers (NAC) 24; 4. Mutsaers (RBC) 23; 5. Tammer (Heerenveen) 20; 6. Taihuttu (Helmond Sport), Babangida (VVV) 16; 8. Van der Weert (TOP), Van der Laan (ADO Den Haag), Regtop (Heerenveen) 15.

buitenland

BELGIË

FC Antwerp-FC Luik	4-1
KV Mechelen-SK Beveren	3-0
Lokeren-Cercle Brugge	1-1
RWDM-Waregem	0-2
Lommel-Racing Genk	4-2
Charleroi-Anderlecht	2-1
Club Brugge-AA Gent	2-0
Boom-Lierse	0-0
Standard Luik-Ekeren	2-0

Eindstand: Anderlecht 34-58; Standard Luik 34-45; KV Mechelen 34-42; Waregem 34-42; FC Antwerp 34-41; Club Brugge 34-40; Charleroi 34-40; SK Beveren 34-37; AA Gent 34-34; Lierse 34-31; RWDM 34-31; FC Luik 34-28; Cercle Brugge 34-28; Ekeren 34-27; Genk 34-27; Lommel 34-22; Lokeren 34-20; Boom 34-19.

DUITSLAND

Hamburger SV-FC Saarbrücken	2-0
Eintracht Frankfurt-Schalke '04	0-3
Dynamo Dresden-VfL Bochum	0-0
FC Köln-Karlsruher SC	2-0
Bayern München-Leverkusen	4-1
Wattenscheid '09-FC Nürnberg	4-1
K'lautern-Bayer Uerdingen	2-1
Bor.Dortmund-VfB Stuttgart	0-4
Borussia MG-Werder Bremen	3-1

Stand: Bayern München 31-44; Werder Bremen 31-42; Borussia Dortmund 31-39; Eintracht Frankfurt 31-38; Bayer Leverkusen 31-34; Bor. Mönchengladbach 31-33; Karlsruher SC 31-33; FC Kaiserslautern 31-32; VfB Stuttgart 31-32; Schalke 04 31-31; Hamburger SV 31-30; Wattenscheid 09 31-28; Dynamo Dresden 31-26; FC Nürnberg 31-26; FC Köln 31-24; VfL Bochum 31-23; FC Saarbrücken 31-23; Bayer Uerdingen 31-20.

FRANKRIJK

St. Etienne-Caen	1-1
Marseille-Lille	4-1
Nantes-Valenciennes	3-1
Monaco-Toulouse	4-0
Lens-Metz	2-0
Auxerre-Lyon	2-1
Nimes-Toulon	0-1
Sochaux-Strasbourg	0-0
Le Havre-Montpellier	1-1
Bordeaux-Paris SG	1-1

Stand: Marseille 35-51; Paris SG 35-47; Monaco 35-47; Bordeaux 35-44; Nantes 35-43; St. Etienne 35-40; Auxerre 35-39; lens 35-37; Strasbourg 35-36; Caen 35-32; Montpellier 35-32; Metz 35-31; Lyon 35-31; Sochaux 35-31; Toulouse 35-30; Le Havre 35-28; Lille 35-28; Valenciennes 35-27; Toulon 35-25; Nimes 35-21.

ITALIË

Parma-Juventus	2-1
Atalanta-Fiorentina	2-1
Foggia-Sampdoria	1-0
Genoa-Inter	1-1
Lazio-Ancona	0-0
AC Milan-AS Roma	0-0
Pescara-Napoli	3-0
Torino-Cagliari	0-5
Udinese-Brescia	2-2

Stand: AC Milan 31-47; Inter 31-43; Parma 31-37; Lazio 31-36; Juventus 31-36; Sampdoria 31-34; Cagliari 31-33; Torino 31-33; Atalanta 31-33; AS Roma 31-30; Napoli 31-30; Foggia 31-30; Genoa 31-27; Fiorentina 31-26; Udinese 31-26; Brescia 31-26; Ancona 31-17; Pescara 31-15.

SPANJE

Atletico Madrid-Osasuna	2-1
Celta de Vigo-Real Madrid	1-1
Oviedo-Barcelona	1-0
Sevilla-Real Sociedad	3-1
Rayo Vallecano-Tenerife	2-2
Cadiz-Burgos	3-2
Espanol-Sporting Gijon	1-2
Zaragoza-Albacete	0-1
Bilbao-La Coruna	0-1
Logrones-Valencia	3-2

Stand: Barcelona 33-50; Real Madrid 33-50; La Coruna 33-46; Valencia 33-40; Tenerife 33-39; Atl. Madrid 33-39; Sevilla 33-38; Atl. de Bilbao 32-32; Real Sociedad 33-31; Zaragoza 33-31; Osasuna 33-30; Celta 33-30; Ray Vallecano 33-29; Espanol 33-29; Gijon 33-29; Oviedo 33-28; Logrones 33-26; Albacete 32-23; Cadiz 33-21; Burgos 33-17.

wk-kwalificatie

GROEP 3.
Letland-Albanië 0-0. Toeschouwers: 6.000.

Stand:

Spanje	8	4	3	1	11	16-2
Denemarken	7	3	4	0	10	5-1
Ierland	6	3	3	0	9	10-1
Litouwen	7	2	3	2	7	8-11
Noord-Ierland	7	2	2	3	6	8-10
Letland	9	0	5	4	5	3-15
Albanië	8	1	2	5	4	4-14

sportprijsvragen

Lotto: 11-14-20-33-34-40. Reservegetal: 32.
Cijferspel: 355095.
Toto 19: 3-2-3-1-3-1-3-2-2-1-1-1.
Lucky Ten, 15 mei: 2-3-7-8-16-21-25-35-40-44-49-56-61-65-67-69-73-74-75-79.

Belgische lotto: 4-8-15-20-28-38. Reservegetal: 24.
Joker: 0533989.

Duitse lotto: 8-22-26-30-31-48. Reservegetal: 25. Supergetal: 3.
Spiel 77: 4031747.
(onder voorbehoud).

sport kort

● ATLETIEK – Wilma van Onna is in San Francisco in een stratenloop over 12 km als derde geeindigd (39.53) in een veld van 100.000 lopers. Lynn Jennings, zegevierde in 39.14. De Zuidafrikaanse Colleen de Reuck werd op zes seconden tweede. Bij de mannen was de Keniaan Ismael Kirui de snelste: 33.42.

Handbalsters tonen geen clementie met PSV in titelstrijd

Swift zet champagne koud

Van onze correspondent
FRITS FEULER

ROERMOND - Het moet al vreemd lopen willen de handbalsters van Evic/Swift komende donderdag in Eindhoven (14.00 uur) niet hun tweede opeenvolgende landstitel - de vijftiende in totaal - aan de indrukwekkende clubprestaties toevoegen. De manier waarop de regerend landskampioen én bekerwinnaar in het eerste van maximaal drie duels PSV afslachtte maakt nog eens duidelijk dat geen enkele andere ploeg in de hoogste divisie recht heeft op de titel: 25-8.

De thuisploeg pakte van meet af aan de zaken energiek aan. De door trainer Gabrie Rietbroek gewenste tegenstander in deze play off-serie werd meteen onder grote druk gezet, bang als men toch wel enigszins was voor het goede weerwerk dat de Eindhovensen enkele weken eerder in de kandidatenronde boden. Toen immers kon Swift, na een 11-4 ruststand, pas in de slotfase met 17-13 de winst naar zich toe trekken.

Ditmaal had de uitstekende Swiftdefensie de PSV-opbouwrij goed onder controle, al bleef Christa Thorsen in haar eentje toch nog een kwelgeest. Vier van de zes treffers liet zij in die eerste helft aantekenen in een periode dat Natasja Kivit wegens een blessure naar de kant moest. Maar dat was bij lange na niet voldoende om de vlot scorende Swift-machine van elf treffers af te houden: 11-6.

Na de pauze liet Swift geen spaan meer heel van de nummer vier uit de reguliere competitie. Vanaf alle mogelijke posities werd het PSV-doel onder vuur genomen. Schitterende spelacties en prima afrondingen aan Evic/Swift-zijde maakten de wedstrijd voor de ruim driehonderd toeschouwers toch nog het aankijken waard. Het spanningselement was allang weggeëbd: slechts twee (!) treffers kon Christa Thorsen nog produceren tegenover veertien van de Swift-voorwaartsen: 25-8. Opmerkelijk waren de drie treffers van Sabine Perey die voor eigen publiek mogelijk haar laatste duel speelde. Want niemand in Roermond rekent immers nog op een derde confrontatie met PSV om de landstitel.
Voor Evic/Swift scoorden Katalin Szilagyi (8), Diana Mouton (5), Zsuzsanna Nagy en Sabine Perey (3) de meeste treffers.



● *Carolien Timmermans (PSV) heeft geen grip op de speelwijze van Swift-handbalster Zsuzsanna Nagy.* Foto: JEROEN KUIT

Teams hebben te weinig klasse in breedte

Moeizame start Limburgse atleten

Van onze correspondent
MICHEL FRANSSEN

TILBURG – De Unitasteams hebben op de eerste competitiedag nog slechter gepresteerd dan verwacht werd. Zowel de mannen als de vrouwen eindigden in Tilburg op de voorlaatste plaats in hun poule. Om een plaats in de promotiewestrijd op 5 september te verdienen, zullen beide ploegen op 4 juli zo'n 1500 punten meer moeten halen en daar lijkt de basis dit seizoen wat te smal voor.

Realistischer is het om in de tweede wedstrijd individueel zo goed mogelijk te presteren, om de reguliere competitie in elk geval met een veilige voorsprong te beëindigen. Paul Hagedoren won de 3000 meter steeple chase in 9.02.57 en was daarmee de individuele topscorer voor Unitas. Dirkjan Visser haalde veel punten binnen door 6.75 meter ver te springen en bij de driesprong 14.03 meter te overbruggen. Ed Janssen haalde een ruime voldoende met zijn tijd van 15.06.12 op de 5000 meter. Bij de dames liep Liesbeth Thurlings de 800 meter in 2.15.5.

De andere Limburgse clubs waren in Stiphout bij Helmond actief. De gastheren van HAC Helmond wonnen de eerste klasse en werden op vrij korte afstand gevolgd door Achilles-Top Kerkrade en AV Weert. Deze drie teams zij al bijna zeker van een plaats in de regionale finale en zullen waarschijnlijk ook de landelijke eindstrijd halen, waarin het om vier plaatsen in de eerste divisie gaat.

Om in die strijd een rol te spelen zullen de teams echter 2000 punten meer moeten halen dan ze in Stiphout deden. Raoul Braeken van Achilles-Top won de handgeklokte 100 meter in 10.9 en werd op eentiende seconde gevolgd door Pascal Olieslagers van Kimbria. Op de 5000 meter bleven liefst drie Limburgers binnen het kwartier: de Achilles-Topérs Evert Gielen (14.47.6) en Marcel de Veen (14.55.5) en Caesaratleet Wil Pepels (14.50.5). De opvallendste prestatie kwam echter van Caesaratleet Huub Kurvers, die als wegatleet de 1500 meter afraffelde in 3.57.4. De 40-jarige Rob Hermans (Achilles-Top) was oppermachtig bij het discuswerpen met een afstand van 43.18 meter.
De dames van Weert en Achilles-Top speelden geen rol van betekenis in hun eerste klasse-poule, maar hebben dankzij de soepele nieuwe regels volop kans zich te plaatsen voor de finale van het district. Geen van beide teams leverde individuele hoogstandjes. De dames van Kimbria wonnen hun poule zeer royaal en het moet al raar gaan willen de Maastrichtse dames volgend jaar niet in de eerste klasse uitkomen. Claudia Elissen haalde de meeste punten door de 100 meter te winnen in 11.9.



● *De estafetteploeg van MZ&PC klokte een nieuw record op de 4x100 vrij. V.l.n.r.: Armand Meertens, Patrick Tonnard, Edgar Thimister, Pie Geelen.* Foto: WIDDERSHOVEN

Record MZ&PC enige lichtpunt LK zwemmen

MAASTRICHT – In een zeer matte sfeer werden het afgelopen weekeinde de eerste twee dagen van de Limburgse zwemkampioenschappen afgewerkt in zwembad De Dousberg in Maastricht. Het enige lichtpuntje was het Limburgs record van de 4x100 meter vrije estafetteploeg. Met een tijd van 3.39.7 verbeterden Armand Meertens, Patrick Tonnard, Edgar Thimister en Pie Geelen het oude record, dat met 3.41.92 al in bezit was van MZ&PC.

Miranda Bosma van Mosa-regio bleef op de 200 schoolslag net eentiende seconde boven haar Limburgs adspirantenrecord.

MZ&PC was de winnaar van het eerste weekeinde met 18 goud, 11 zilver en 8 brons. Mosa-regio (15-11-11), HZ&PC (11-8-8), De Rog (10-6-5) en ZON/S&S (9-13-11) volgen.

Opmerkelijk was het goede presteren van de ploeg van HZ&PC uit Horst. Na een aantal mindere jaren zit de vaart er prima in bij deze ploeg, hetgeen goed te zien was in de medaillewinst. Individueel werden de meeste titels behaald door Marco Op den Kamp van ZON/S&S (5), hij wordt op de voet gevolgd door Pie Geelen MZ&PC, Miranda Bosma Mosa-regio en Angelique Wetzels Hellas met allen vier titels behaalden.
Twee dagen zwemmen leverden maar liefst 31 limieten en twee inschrijflimieten op voor de nationale kampioenschappen te Amersfoort. Roy Meyboom, Miranda Bosma, Ilona Birsak en Nol Perdok behaalden er allen maar liefst drie.

Vink superieur in rally Hulst

HULST - De rallysprint in Zeeuws Vlaanderen werd met een stevige voorsprong gewonnen door Coen Vink met een Subaru. De rijder uit Wervershoof won alle klassementsproeven. Jan van der Marel werd met 45 seconden achterstand tweede met de Ford Sierra Cosworth.

Maurice Bergsteyn had problemen met de injectie op de eerste twee klassementsproeven, waardoor de motor te weinig benzine toegevoerd kreeg. „We reden met 60 km over de klassementsproef, tussen de eerste twee klassementsproeven was geen service toegestaan. Toen de injectie was hersteld, liep de Opel Corsa feilloos, maar hadden we wel veel tijd verspild," aldus de rijder uit Berg en Terblijt die met navigator Jo Arndts de 31ste plaats bezette in de eindrangschikking.
Piet Pöttgens en Marc Habets finishten met de Toyota Corolla als zestigste. Het echtpaar Kreugers uit Valkenburg eindigde met de Mini als 68ste. Paul Pennock en Hugo Bemelmans uit Ubachsberg werden met hun Mini 73ste.

Van de 123 gestarte equipes bereikten 95 deelnemers de finish.

Titel voor Bloemendaal

BLOEMENDAAL – Bloemendaal heeft de nationale hockeytitel voor clubs bij de mannen heroverd. De ploeg van coach Pieter Offerman won de laatste competitiewedstrijd voor de hoofdklasse thuis met 4-1 van de vorige landskampioen HDM.

Cubaan Pedros springt ver

HAVANA – De Cubaans springer Ivan Pedroso he dens de nationale atleti pioenschappen van zijn la afstand van 8,47 meter b Dat is de beste prestatie v seizoen. De 20-jarige atle onlangs in Toronto indo reldkampioen werd, bena het nationale record tot o centimeter. Hij deelt Cuba's ste sprong van 8,53 mete Jaime Jefferson. Pedroso, 8,11 m vierde tijdens de Ol sche Spelen in Barcelona, van de Cubaanse troeven het WK atletiek, deze zo Stuttgart.

Estafetterecord voor Rotterdam

VUGHT – De 4 x 100 ploeg (mannen) van Rotte Atletiek heeft zondag tijde eerste dag van de nationale petitie in Vught het Neder record voor clubs verbete gebracht 40,02 seconden. viertal Gio McBean, Paul klin, Clemens Moe en Maas was éénhonderdste de sneller dan een ploeg AAC op 4 juni 1988 in het aanse Mogliano Veneto.

Angelo Nijskens naar Alemannia

AKEN – De momenteel no Lokeren onder contract st Nederlander Angelo Nijs ondertekende gisteren een contract bij Alemannia Het definitieve jawoord van kens hangt af van de bereid van een sponsor om Nijs reiskosten van Antwerpen Aken te vergoeden. Mi Schültz van Borussia Mönch ladbach beslist deze week zijn eventuele komst naar Ak

Dubbel verlies Jong Oranje

HULSBERG – De Duitse je ploeg toonde zich na de 20-19-overwinning op de Ne landse A-handbalploeg ook meerdere over de Nederla leeftijdgenoten. Zaterdaga werd het in een alleszins ac tabele wedstrijd 28-21, terw afsluitende ontmoeting 17-14 in het voordeel va Duitsers eindigde. In die la wedstrijd waren de ploegen aan elkaar gewaagd, maar den vijf sterke minuten dir de rust voor het uiteinde verschil. In die periode gi de Duitsers even voluit en bo den zij de 7-7 ruststand uit 10-7, waarna het oude evenw weer werd hersteld. De op wers Kersten en Hölscher wa met doelman Kremer de b spelers aan Nederlandse zijd

Robert Valkenbu vierde in Zolder

ZOLDER – Robert Valken vertrok op het circuit van Zo vanuit pole-position in een om de Renault Clio-cup. Uit delijk hield de rijder uit Linn een vierde plaats aan over. race werd gewonnen door Me voor Jip Coronel en Ronald sier. Robert Valkenburg me al bij de start dat zijn auto niet orde was. Valkenburg, tot tw maal toe geraakt door and deelnemers, was teleurgest „Gelukkig heb ik nog wat p ten gescoord." De dans om kampioenschap wordt ge door Coronel. Valkenburg is de.

Judoka's naar België

HEERLEN – Het judodistr Limburg neemt met een here team deel aan de Open Belgis judokampioenschap voor tea komende weekeinde in Bruss Jo Arets, de districtstrainer heeft de volgende judoka's ge lecteerd: tot 60 kg: Patrick J pers (JC Nazareth); tot 65 kg Maurice Martin (Tsukuri); tot 7 kg: Ronald Creuwels (Chia Sport Limburg) en Eddy Paffe (Sportschool van Drunen); tot 7 kg: Pascal Durlinger (Chia Sport Limburg); tot 86 kg: Mich Knippels (Judokan); tot 95 kg Ron Driessens (Chian Spo Limburg); +95 kg: Roland Plum

Weer Bulgaarse atleten betrapt

SOFIA – Zvetanka Christova, d Bulgaarse wereldkampioene dis cuswerpen, is bij een onaangeko digde dopingcontrole in maart be trapt op het gebruik van verbode middelen. Naast Christova, die vo rig jaar in Barcelona zilver verover de, reageerde ook haar landgenot Stefania Simova positief bij de con trole. De contra-expertise wordt in Keulen uitgevoerd. De atletes hangt een schorsing van vier jaar boven het hoofd. Bij controles tijdens het WK Indoor reageerden de bronzen medaille-winnaars Nikolai Rajev (hinkstap) en Daniel Ivanov (ver positief. Beiden komen eveneens uit Bulgarije, het land dat het grote aantal onaangekondigde controles beschouwd als een heksenjacht van de wereldfederatie.



Moegestreden ploeg gooit laatste kans op Europees voetbal te grabbel

MVV snakt naar het einde

DOOR FRANS DREISSEN

BURG – De kracht, de macht en het killersinstinct. MVV t dit seizoen zelfs de moeilijkste wedstrijden naar zijn hand etten. Nu het einde van de competitie nadert en Europees tbal voor het grijpen ligt, is de fut er volkomen uit. De g sleept zich naar de eindstreep. Moegestreden en uitgest. Na ontluisterende nederlagen in Den Bosch en Arnhem am de ploeg ook tegen Willem II in ademnood: 4-1. De rap-Afrikaanse balgoochelaar Mohammed Sylla gooide met een de smak de Maastrichtse poort naar Europa dicht. Over en iten. „Het seizoen duurt net iets te lang", concludeerde trai- Sef Vergoossen zuur.

Meijer, nog tobbend met de eeën van een gapende vleesde aan het onderbeen, zat ners op de bank. Hij ergerde zich en en geel, constateerde dat de hteloosheid schrijnend was en aanvallers als Scheepers, Visser Hofman slechts braafheid uitalden. De toekomstige spits van V trok twintig minuten voor het dsignaal bij een 1-0 stand zijn iningsbroek uit om de Maashtse aanval extra kracht bij te ten. „Op datzelfde moment orde Sylla echter 2-0 en is de tij nagenoeg beslist," reageerde ijer verbitterd.

de bikkelharde slagerszoon mocht zijn ploeg in de resterenminuten niet meer uit het drijfd van lamlendigheid te trekken.

el

t zijn ongebreidelde vechtlust en atisme kwam er weliswaar wat er vuur in het Maastrichtse spel, ar niet meer dan dat. „We ontben op dit moment het vermogen een wedstrijd te dicteren en zijn s afhankelijk van de zwaktes van de tegenstander", sprak een ontnuchterde Vergoossen. Dat is pijnlijk, zo kort voor de verlossende meet.

MVV zonder Erik Meijer is een ploeg zonder ziel en bezieling. Dat bleek tegen Groningen en zaterdag opnieuw tegen Willem II. Niemand kan een ploeg zo op sleeptouw nemen als de kopsterke MVV-aanvaller. „We zullen hem volgend jaar missen", meende Sef Vergoossen. „Zo'n complete speler is zeldzaam en voor MVV niet te betalen." Vergoossen reisde gisteren naar Denemarken in de hoop een waardige opvolger voor Meijer aan het werk te kunnen zien. Spitsen van het kaliber Meijer zijn echter een rariteit op de voetbalvelden. „Slagen we niet, dan investeren we in de breedte. Dan moet de hele ploeg het verlies opvangen. We kopen geen spits, wanneer we niet honderd procent zijn overtuigd van diens kwaliteiten."

Een aanvaller als Mohammed Sylla zou bij MVV niet misstaan. Snel, behendig en trefzeker. De 22-jarige Guinees, begeerd door het Franse Montpellier, ontpopte zich als kwelduivel voor de gestresste Maastrichtse defensie. Nadat Maurice Hofman twee kansen op 0-1 had verzuimd, profiteerde Sylla van de desorganisatie in de Maastrichtse verdedigingslinie: 1-0.

Willem II - MVV 4-1 (1-0) – 4. Sylla 1-0, 70. Sylla 2-0, 79. Stewart 3-0, 85. Benneker 3-1, 88. Van Geel 4-1 (strafschop). Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 5400. Gele kaart: Van As, Thal (MVV).
Willem II: Jansen; Meijs, Smits, Bogers en Van Hintum; Vincent, Hofstede en Van Geel; Stewart, Sylla en Van Arum.
MVV: Van Grinsven; Joordens, (46. Knarren), Thal, Benneker en Van As; Lanckohr, Delahaye, Reyners en Visser; Scheepers (77. Meijer) en Hofman.

Ook de 2-0, ver in de tweede helft, kwam van de slof van de Afrikaanse virtuoos. MVV was tot dat moment nauwelijks gevaarlijk geweest. Alle aanvallen werden snel en doortastend ontkracht. Scheepers, hopeloos uit vorm, Visser en Hofman kwamen er niet aan te pas. Sylla leidde met een schot ook de 3-0 in. Van Grinsven redde in eerste instantie, maar was vervolgens kansloos bij de rebound van Stewart. Armand Benneker scoorde dankzij de toegevoegde waarde van Erik Meijer 3-1, alvorens Martin van Geel vanaf de penaltystip (overtreding Thal op Sylla) de eindstand naar 4-1 tilde.

Trots

Teleurstelling en tevens berusting bij de MVV-spelers. „Als de accu leeg is, dan is moeten we ons daarbij neerleggen. Het is alleen jammer ons dat opnieuw in een belangrijke fase moet overkomen", luidde de reactie van Rob Delahaye. Reginald Thal, niet attent bij de eerste treffer, blikte liever niet terug op de jammerlijk gemiste Europacupkansen, maar keek liever naar het hele seizoen. „Natuurlijk is er sprake van een domper. Maar laten we wel wezen: 37 punten, een fantastisch seizoen en overwegend goed voetbal. Daar mogen we best een beetje trots op zijn."

MVV grijpt net naast Europees voetbal. Een van de beste seizoenen uit de clubgeschiedenis niet nipt de bekroning. De kater was desondanks snel verwerkt. Een zesde plaats op de competitieladder, het is een schrale troost voor MVV. Behalve voor de stevig balende Erik Meijer. „Misschien is MVV nog niet rijp voor Europees voetbal."

● *Roland Jansen, de doelman van Willem II, geeft MVV-invaller Roger Knarren geen enkele kans. Ook Armand Benneker (links) kan slechts toekijken.*
Foto: GERARD DAMOISEAUX



Van Bommel draaft op



● *Zestien jaar en al negentien minuten eredivisievoetbal op zijn naam. Marc van Bommel - afkomstig van Maasbracht, opgeleid in De Baandert - heeft het klaargespeeld. Het jonge Fortunatalent viel in de 71ste minuut van de wedstrijd Fortuna Sittard - Cambuur (1-1) in voor Rafa Losada en viel tussen zijn vaak veel oudere collega's niet uit de toon. Hij mocht ondanks het teleurstellende resultaat van zijn club terugzien op een geslaagd debuut. „Je probeert het beste eruit te halen. Ik vond de teamprestatie goed, alleen jammer van de 1-1," aldus Van Bommel. De lange middenvelder, die bij zijn debuut als rechtsbuiten fungeerde, had ondanks zijn relatief korte optreden toch gemerkt dat de kloof tussen het jeugdvoetbal en de eredivisie groot is. „Van A-jeugd naar tweede team en eerste elftal. Dat is niet niks. Het wordt steeds moeilijker."*
Foto: PETER ROOZEN

Barcelona moet Real Madrid naast zich dulden

Bayern lachende derde

MUNCHEN – Bayern München heeft geprofiteerd van de misstappen van Werder Bremen en Borussia Dortmund. Voor 51.000 toeschouwers zegevierde de ploeg van Jan Wouters met 4-1 over Bayer Leverkusen. In het Olympisch Stadion van München maakten Helmer, Labbadia, Schupp en Scholl de treffers. Kirsten scoorde tegen.

Met nog drie wedstrijden heeft Bayern de dertiende titel binnen handbereik. De voorsprong op Werder, dat vrijdag met 1-3 verloor van Borussia Mönchengladbach, is twee punten. Borussia Dortmund is uitgeschakeld in de strijd om het kampioenschap. Vijf dagen voor de return om de Uefabeker tegen Juventus leden de Borussen vrijdag een gevoelige nederlaag van 0-4 tegen VfB Stuttgart. Het verschil met Bayern groeide tot vijf punten.

Spanje

Vijf speeldagen voor het einde van de Spaanse voetbalcompetitie staan Barcelona en Real Madrid op gelijke hoogte. Barcelona verloor de uitwedstrijd tegen Oviedo met 0-1, Real speelde 1-1 bij Celta de Vigo. Barcelona heeft een beter doelsaldo, maar speelde zonder Koeman één van de slechtste wedstrijden van het seizoen. „In zulke ogenblikken is het moeilijk de ploeg bij te sturen," klaagde Cruijff.

Italië

Met een 0-0 in de thuiswedstrijd tegen AS Roma is AC Milan een stap dichter bij de titel in de Serie A gekomen. Concurrent Inter kwam bij Genoa namelijk ook niet verder dan een gelijkspel, 1-1. Hierdoor bleef het verschil met nog drie wedstrijden te spelen vier punten. AC Milan had de wedstrijd tegen Roma dik moeten winnen. Al in de eerste minuut bood Van Basten Massaro een beste kans. De linksbuiten schoot naast. Milan had een sterk overwicht, Roma speelde ouderwets Italiaans, met zo veel mogelijk verdedigers. De lijstaanvoerder kreeg desondanks een reeks kansen, ook voor Van Basten en Rijkaard, maar allen misten.

België

Na een verblijf van negentien jaar in de hoogste klasse is Lokeren gedegradeerd. De club werd na Boom de tweede degradant. Lokeren speelde zondag op de laatste competitiedag gelijk (1-1) tegen Cercle Brugge. Lommel, dat één punt meer bezat, won met 4-2 van Racing Genk.

Kampioen Anderlecht sloot de competitie af met de tweede nederlaag, 2-1 bij Charleroi. Het was het eerste verlies onder leiding van Johan Boskamp. Op de slotdag stelden KV Mechelen, Waregem en FC Antwerp deelneming aan Europees voetbal veilig.

Frankrijk

Met een overwinning op eigen veld van 4-1 op Lille heeft Marseille zijn aanspraken op een nieuwe Franse voetbaltitel vergroot. Drie wedstrijden voor het slot van de competitie staat de ploeg, die eerder in de week in het Franse bekertoernooi werd uitgeschakeld door St. Etienne, vier punten voor op Paris Saint Germain en Monaco. Paris SG maakte vrijdagavond een halve misstap bij Bordeaux (1-1), Monaco zegevierde een dag later thuis met 4-0 over Toulouse.

Cupfinal krijgt vervolg

LONDEN – Arsenal en Sheffield Wednesday hechtten afgelopen zaterdag aan de goede traditie dat de Engelse Cupfinal niet lang genoeg kan duren. De 112e aflevering krijgt een herhaling op Hemelvaartsdag. Na 120 minuten voetbal in de vijfde versnelling kijken 79.347 zangers op Wembley en miljoenen tv-kijkers over de hele wereld al reikhalzend uit naar het vervolg op donderdag: 1-1. Sheffield en Arsenal, de nummers zes en negen uit de Premier League, speelden zaterdag zelden mooi, maar meestal boeiend voetbal. Het onvoorstelbaar hoge tempo liet geen ruimte voor technische hoogstandjes, wel voor vele klutsballen en dus onvoorspelbare situaties.

Kerkradenaren doen sportieve plicht in Dordrecht

Roda ongeïnspireerd

DOOR BERT GROOTHAND

DORDRECHT – Wie zaterdagavond een kwartier voor de wedstrijd Dordrecht '90 - Roda JC het stadionnetje aan de Krommedijk binnenwandelde, kon zich bijna niet aan de indruk onttrekken dat de wedstrijd uitgesteld was. Lege tribunes, weinig tekenen van leven op het veld. Voor pakweg 300 betalende bezoekers leverde Dordrecht de zoveelste wanprestatie en liet Roda JC met 0-1 winnen. Roda-trainer Huub Stevens legde na het duel zoveel realiteitszin aan de dag dat hij meldde: „In tegenstelling tot afgelopen dinsdag was dit een hele slechte wedstrijd van ons."

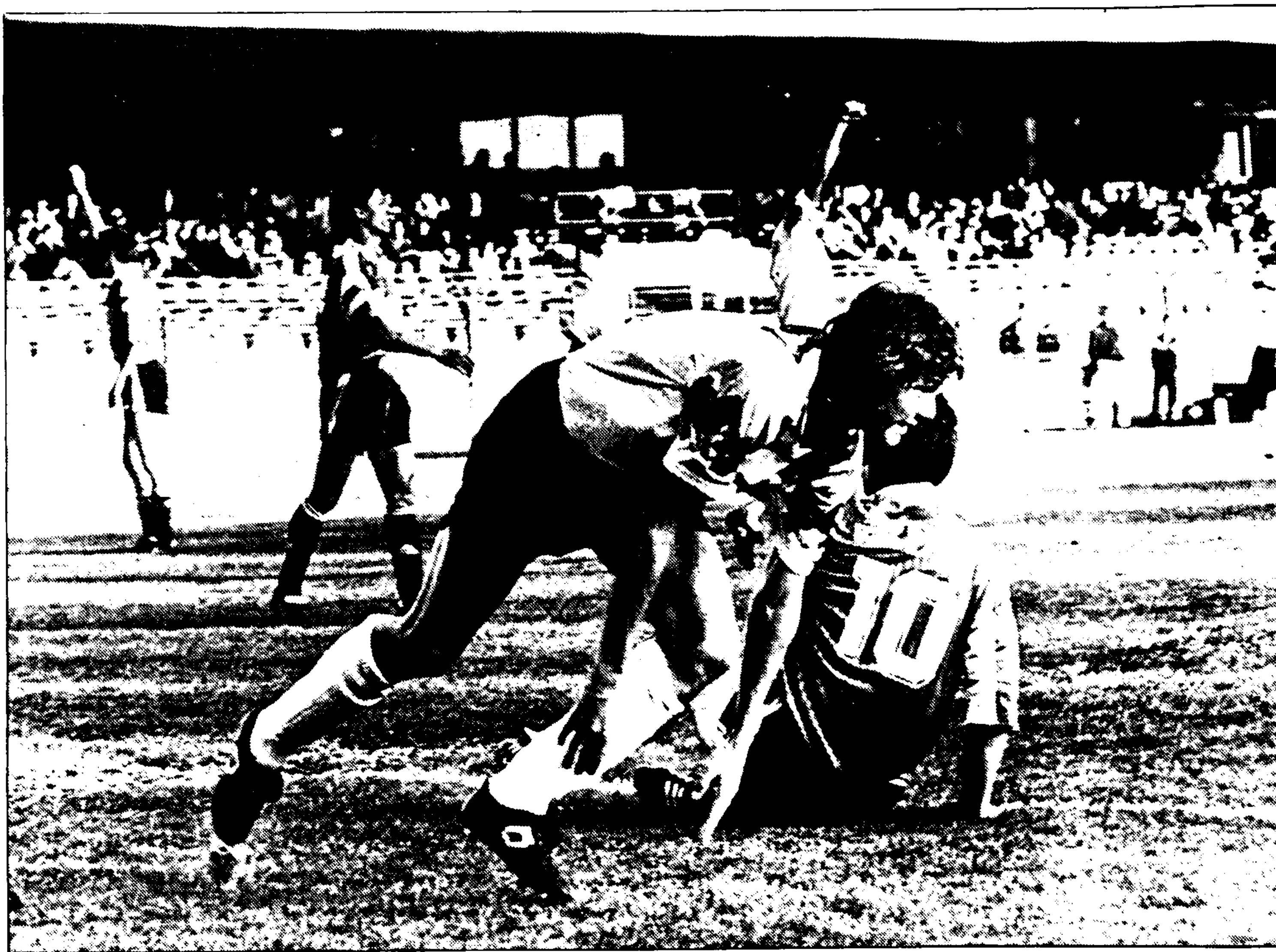
Het zal hem verder een zorg zijn geweest. Roda snakt naar het einde van het seizoen en met de winst in Dordrecht is dat einde eigenlijk gekomen. Definitief in veiligheid, de zorgen van alledag zijn even voorbij en het treurige seizoen moet maar zo snel mogelijk vergeten worden. Roda speelde zwak, ongeïnspireerd, maar Stevens kon de punten tenminste nog mee naar huis nemen. Vandaar dat er na het duel bijna een soort gène te voelen was ten opzichte van Dordrecht-trainer Han Berger.

Dordrecht'90 - Roda JC 0-1 (0-1). 26. Huiberts 0-1. Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 700.
Dordrecht '90: Hiele; Atmodikoro, Wilsterman, Kraay en Liefden; Robbemond, Barendse (18. Langenhuijzen) en Van de Merwe; Jerry Simons, Breetveld (74. Wouden) en Sion.
Roda JC: Waterreus; Ihalauw, Nascimento, Trost en Ter Avest; Jansen (85. Haan), Broeders, Van de Luer (74. Romero) en Vanderbroeck; Hofstede en Huiberts.

De laatste overwinning van diens club dateert immers van 18 april 1992 en ook zaterdag kwam daar weer geen verandering in. En de ploeg van Berger had daar ook geen moment zicht op. Roda JC moest het doen zonder Luypers en Senden die beiden geschorst waren. Daardoor schoof Ter Avest weer naar achteren en speelde Trost in het centrum van de defensie. Op een schot van Ter Avest na (op de lat), kon het duel voor rust het best gekenschetst worden als 'zomeravondvoetbal'. Lauw, kwalitatief zwak en met weinig of geen amusementswaarde. Met Roda JC als de iets minder slechte partij. Dat Max Huiberts zijn ploeg na 26 minuten op, naar later bleek beslissende, voorsprong had gezet, was voor Roda mooi meegenomen.

Na rust veranderde dat in zoverre dat in ieder geval Dordrecht een korte periode wat meer fanatisme aan de dag legde. Onder leiding van Hans Kraay, die zichzelf ook zaterdag weer manifesteerde als de karikatuur van een eredivisievoetballer.

Roda kreeg het slechts heel even een klein beetje benauwd. Sion liep René Trost er een paar keer uit, maar als het gevaar opleverde hield Roda-doelman Waterreus zijn ploeg overeind. Dordrecht kwam niet veel verder dan het ongenuanceerde geschreeuw van types als Kraay en Hiele.



● *Max Huiberts heeft gescoord voor Roda JC en gaat op zoek naar zijn ploegmakkers.*
Foto: GERARD VAN OFFEREN

Venables dwingt aanblijven af

LONDEN – Terry Venables laat zich niet zomaar wegsturen bij Tottenham Hotspur. Enkele uren nadat grootaandeelhouder Alan Sugar zijn president-directeur de wacht had aangezegd, vocht deze voor de rechter terug en bereikte dat hij op zijn minst tot 25 mei mag aanblijven. Sugar en Venables waren de beste vrienden, toen zij in 1989 een overname-poging van het vrijwel failliete Tottenham door wijlen media-magnaat Robert Maxwell afsloegen door samen een groot deel van het aandelenpakket van de club over te nemen.

Dorjee weg bij AA Gent

GENT – Hans Dorjee vertrekt definitief bij AA Gent. De oud-trainer van PSV en Feyenoord moet in het nieuwe seizoen het veld ruimen voor Walter Meeuws, de coach van FC Antwerp die vorige week woensdag met zijn ploeg de Europacupfinale voor bekerwinnaars verloor van Parma. Op Wembley werd het 3-1 voor de Italianen.

Van As en Thal duel geschorst

TILBURG – Reginald Thal en Jeffrey van As zullen ontbreken in het MVV-elftal dat op 25 mei in actie komt tegen Feyenoord. Het duo liep in Tilburg tegen de respectievelijk zevende en achtste gele kaart aan. Beiden zijn automatisch voor één duel geschorst.

Bommeldingen blijken grap

VELSEN-ZUID – Een rode schoenendoos met daarin een paar keukenrollen, wat aan elkaar geknoopte draadjes en een brandend lampje, hebben zaterdagavond op het Velsense sportpark Schoonenberg heel wat meer spanning opgeleverd dan de wedstrijd Telstar-Veendam (6-1). Twee bommeldingen vlak voor het duel en de vondst van een doos met 'verdachte' inhoud op de staantribune zorgden voor enkele angstige momenten. Na onderzoek van de Explosieven Opruimings Dienst uit Culemborg bleek het te gaan om een nepbom; een grap dus.

Veteraan overleden

MAASBREE – Tijdens een wedstrijd van het veteranenelftal van MVC'19 is de 53-jarige speler Jo Wijnen aan de gevolgen van een hartinfarct overleden. De Maasbreenaar voelde zich plotseling onwel, liet zich vervangen en ging vroegtijdig naar het kleedklokaal. Onder douche zakte Wijnen in elkaar. Een ijlings te hulp geroepen arts kon slechts de dood constateren. De club uit Maasbree heeft daarop het mixed-toernooi van de plaatselijke seniorenelftallen afgelast.

OFI gaat Europa in

HEERLEN – OFI Kreta, de ploeg van trainer Gène Gerards, heeft zich gisteren zo goed als zeker geplaatst voor Uefacupvoetbal. De Kretenzers wonnen hun thuiswedstrijd tegen Larissa met 4-1, terwijl naaste concurrent Iraklis van trainer Thijs Libregts bij koploper AEK met 4-0 onderuit ging. De mannen van Gerards hebben uit de resterende twee wedstrijden al voldoende aan een punt om helemaal zeker te zijn van Europees voetbal. Alleen als OFI twee keer verliest en Iraklis twee keer wint, loopt de ploeg uit Kreta nog kans het internationale ticket te verliezen.

Feyenoord en Ajax zetten stapje opzij

DEN HAAG – PSV, Feyenoord en Ajax doen om beurten stapjes opzij voor de deur die naar de voetbaltitel van 1993 leidt. Het 'Na U' werd dit weekeinde het nadrukkelijkst beleden door Ajax (verlies bij Twente, 0-2) en Feyenoord (gelijk bij Vitesse, 1-1).

Met nog drie wedstrijden te spelen moet Ajax zijn illusies vergeten en groeide de achterstand op de lijstaanvoerder tot twee punten, feitelijk een onoverbrugbaar verschil gezien het slechtere doelsaldo. Vitesse, volgende week tegenstander van PSV, heeft zondag in De Goffert het Nederlandse voetbal recht gedaan. Het voetbal dat Feyenoord bedreef, past niet bij een kampioenskandidaat. Een punt was een te karige beloning voor de Arnhemmers, die opnieuw Europa binnen handbereik hebben.

Romario en dus PSV leefde zaterdag weer op. Dat overigens werd danig in de hand gewerkt door Sparta dat in de eerste helft dramatisch slecht speelde en door Romario (2), Kalusha en Koeman op een achterstand van 0-4 werd gezet. PSV viel in de tweede helft terug tot zijn normale niveau van de laatste tijd, zag Sparta terugkomen tot 2-4 (Van den Berg en Bogarde), mede zijn punten dank zij Van Aerle, die van Romario de vijfde treffer mocht maken.

zaalhandbal

DAMES
kampioenschap
Swift R-PSV 25-8

promotie/degradatie
VZV-Bevo 19-16
OSC-DSVD 12-12
UVG-Internos 26-18
Bevo-OSC 13-15
Internos-VZV 19-15
DSVD-UVG 10-17

Stand:
VZV 7-11
OSC 7-11
UVG 7-8
Internos 7-5
DSVD 7-4
Bevo 7-3

HEREN
promotie/degradatie
Olympia-Gazellen 21-11
Swift A-UDSV 25-21
Hellas-Delta Sport 29-11
UDSV-Hellas 20-22
Delta Sport-Olympia 21-24
Gazellen-Swift A 23-25

Eindstand:
Swift A 10-17
Hellas 10-14
Olympia 10-14
UDSV* 10-8
Gazellen* 10-6
Delta Sport* 10-1

Hellas en Olympia spelen op 20 mei besliss.duel

*blijven in/degraderen naar eerste divisie

volleybal

Uitslagen Prom/Degr. wedstr. voor 1 plaats in de Eredivisie
Dames
Sudosa-Zoomers 3-2
Zoomers-Sudosa 2-3
Sudosa naar Eredivisie

Heren
Sudosa-Veenman 3-0
Veenman-Sudosa 3-0
Veenman naar Eredivisie

Voor 1 plaats in de 1e divisie
Dames
TDK 2-Rentokil 3-2
Rentokil-Somas 3-0
Somas-TDK 2 3-2
Rentokil blijft in 1e divisie.

Heren
Ekspalvo-Delta 1-3
Delta-Hypotheker 1-3
Hypotheker-Ekspalvo 0-3
Ekspalvo naar e divisie

Voor 1 plaats in de 2e divisie
Dames
Sparta-Rapid 3-0
Hovoc-Sparta 3-0
Rapid-Hovoc 3-2
Hovoc naar 1e divisie
Rapid naar 3e divisie.

Heren
Atalante-Somas 3-2
Sittardia-Atalante 0-3
Somas-Sittardia 3-1
Atalante naar 2e divisie
Somas naar 3e divisie
Sittardia blijft 3e divisie.

Distrikt Zuid-Limburg Prom/Degr.wedstr.
Dames (voor 1 plaats in de Promotieklas)
D1
Muvoc-Geevers 2 0-3
D2
Geevers 2-Grovoc 3-0
Stand
1.Geevers 2 Prom. 2-4
2.Grovoc 1-0
3.Muvoc 1-0

Heren (voor 2 plaatsen in de Promotieklas)
H1
Geevers 2-Geevers 3 1-3
Geevers 3-Fiscus 3-2
Stand
1.Geevers 3 Prom. 2-4
2.Fiscus 1-0
3.Geevers 2 1-0

hockey

Heren Hoofdklasse
HGC-A'dam 3-1
Oranje Zw.-Kampong 1-1
Hattem-Pinoke 6-3
Kl.Zw'land-Venlo 5-2
SCHC-Tilburg 3-3
Bloemend.-HDM 4-1

Heren Overg.klasse
Nijmegen-EMHC 2-2
Leonidas-D.Bosch 1-2
Mep-Ede 5-4
Gron.Studs-Hudito 3-3
R'dam-Concordia 1-0
Schaerw.-Hurley 1-2

Heren 1e klasse C
Blerick-Hod 3-1
Rapidity-Were Di 1-2
Hopbel-Venray 4-1
Nuenen-M'tricht 5-3
Tegelen-Huse 1-1
Tegenb.-Union 0-0

Heren 2e klasse C
Dommel-Deurne 3-2
Keep Fit-Hoco 0-2
Zow-Best 3-1
Gemert-Son 1-6
Sittard-Geldrop 0-2
Rosmalen-Uden 3-1

Heren 3e klasse F
Eersel-Hockeer 2-6
HMHC-Racing 1-1
Heeze-Groen W. 1-0
DVS-Basko 1-1
Oirschot-Horst 2-1
Heerlen-HCAS 4-1

Dames Overg.klasse
Tilburg-Bloemend. 0-3
Keep Fit-Hurley 0-4
Upward-Venlo 4-1
Qui Vive-Son 1-2
Wageningen-Victoria 2-0
Schaerw.-Union 0-4

Dames 1e klasse C
Uden-Tegenb. 1-2
Huac-Nuenen 2-0
M'tricht-Geel Zw. 2-0
Forward-Concordia 2-0
Hod-Zow 1-0

Dames 2e klasse C
Malburgen-Heerlen 4-1
Geldrop-Tegelen 2-2
Basko-Quick 0-0
Gemert-Hopbel 2-7
Hoco-HMHC 4-0
Deurne-Blerick 6-1

Dames 3e klasse F
Eersel-Weert 3-1
Horst-Oirschot 2-2
Meerssen-DVS 4-0
Groen W.-Heeze 5-1
Racing-Geleen 5-5
Oedenrode-HCAS 3-1

tafelvoetbal

Beker
Halve finales
Zw.Ridders-O.Mert 2-6
Boskab.-Millen 2-6
Karrew.-Hakkers 4-4
Smidter B.2-O.Stein 2-6
Hakkers naar volgende ronde

Overgangsklasse
Camont.B.-Miranda 6-2
Waardh.b.-Millener B. 7-1
Angelina B.-Keulen 6-2

1e klasse
Bl.Wit 2-Karrew.2 6-2
Baekske-Tunnel 8-0
Sjteiw.-Mariaveld 7-1
Beckerke-Cramignon 6-2

2e klasse
Olympia-Keulen 2-6

3e klasse
O.d.Berg-Bekker 0-8
Olympia 2-Dolomiet 6-2

Damescompetitie
v.Gogh G.-Camont.G. 8-10
Tunnel G.-Da Capo G. 1-17
Singel G.-Hook G. 5-13
Stadion G.-Stern G. 7-11
Dolomiet G.-Borgharen G. 12-6

Eindstanden
Ere-afdeling
Hakkers K. 22-41
Boskabouters 22-34
Scery Boys 22-30
Karrewiel 22-26
Zw.Ridders 22-25
Smidter Boys 22-20
Millen 22-19
Wien 22-18
Victoria 22-16
d'n Hook 22-15
Liewke D. 22-13
Wien 2 D. 22-7

Overg.klasse A
Camontagne B. K/P/ 20-30
Verdw.Viss. 20-29
Loontjens 20-26
Waardhof B. 20-25
DAT Boys 20-23
Blauw Wit D. 20-23
v.Gogh D. 20-21
Koningswinkel D. 20-21
Verdw.Vissers 2 D. 20-11
Miranda D. 20-6
Heer D. 20-3

Overg.klasse B
Oud Stein K/P/ 18-30
Hakkers 2 18-29
Smidter B.2 18-27
Millener B. 18-25
Keulen 18-20
Heide D. 18-14
Ouwe Mert D. 18-14
Heister D. 18-8
Angelina B.D. 18-7
Schachtwiel D. 18-7

1e klasse A
Romanus K/P 18-31
Tunnel 18-26
Koningswinkel 2 18-23
Liewke 2 18-19
B.d.Bissjop 18-18
Blauw Wit 2 18-16
Cramignon 18-14
Star Club D. 18-14
Smeed D. 18-11
Jokers D. 18-8

1e klasse B
Sjteiweeg K/P 18-33
Beckerke 18-31
Beat Boys 18-22
Poart 18-22
Cramignon 2 18-20
Survivors 18-19
Smid 18-13
Duuker D. 18-13
Maarland D. 18-7
Oost Eijsden D. 18-0

1e klasse C
Baekske K/P 20-37
Karrewiel 2 20-29
Hoekje 20-26
Suestra 20-26
Hakkers 3 20-23
Mariaveld 20-20
Heukske 20-19
Leeuwenhoek D. 20-18
Eagles D. 20-10
Muecherveld D. 20-9
Heide 2 D. 20-3

2e klasse A
Da Capo K/P 20-32
Sjteiweeg 2 P. 20-30
Gigi Girls 20-29
Brugske 20-26
Old Inn 20-23
Crazy Pie 20-21
Uiver 20-20
DAT Boys 2 20-15
B.d.Bissjop 2 20-13
Heer 2 D. 20-9
Cramignon 4 D. 20-2

2e klasse B
Servaas K/P 20-36
Spoorzicht P 20-34
v.Gogh 2 20-25
Pitsers 20-23
Cramignon 3 20-21
Eykenb. 20-18
Wien 4 20-16
Herli 20-15
Pr.Hendrik 20-11
Miranda 2 D. 20-9
Heukske 2 D. 20-8

2e klasse C
Mijnzicht K/P 20-31
Olympia P. 20-30
Meppers 20-29
Keulen 2 20-28
Meetpoint 20-2[illegible]
Cosy Corner 20-23
Ouwe Mert 2 20-19
Tamboer 20-15
Wien 3 20-15
Koom Erin D. 20-3
Sport D. 20-2

3e klasse A
Camontagne B.2 K/P 24-4-
Star Club 2 P. 24-34
Stadion 24-34
Gouwe Ridders 24-31
Dolomiet 24-29
Duuker 2 24-28
Camontagne B.3 24-24
Tunnel 2 24-19
Blauw Wit 3 24-18
Geusselterhoof 24-18
Smeed 2 24-17
O.Genoegen 24-16
Servaas 2 24-4

3e klasse B
Bekker K/P 24-47
O.d.Berg P. 24-40
Karrewiel 3 24-39
Angelina B.2 24-34
Olympia 2 24-34
Suestra 2 24-30
Angelina B.3 24-25
Muecherveld 2 24-16
White Horse 24-14
Snel en Hel 24-11
Tamboer 2 24-6
Ouwe Mert 3 24-4
Karrewiel 4 24-4
K=Kampioen
P=Promoveert
D=Degradeert

zwemmen

LK in Maastricht

400 m. vrij meisjes onder 12 jaar:
1. Judith Bons Hz&pc 5.10.5
meisjes onder 14 jaar:
1. Linda v.d. Eijnden Kz&pc 5.15.9
meisjes onder 16 jaar:
1. Miranda Bosma Mosa-regio 4.52.2
meisjes onder 18 jaar:
1. Angelique Wetzels Hellas 4.57.3
dames:
1. Dianne Nien De Rog 4.53.5
400 m. wissel jongens onder 14 jaar:
1. Marco Op den Kamp Zon/s&s 5.32.1
jongens onder 16 jaar:
1. Kazimir Hermans De Rog 5.12.0
jongens onder 18 jaar:
1. Edgar Thimister Mz&pc 4.55.4
heren:
1. Pie Geelen Mz&pc 4.53.5
400 m. vrij meisjes onder 10 jaar:
1. Carlien Tuenter Mosa-regio 5.53.9
400 m. vrij jongens onder 10 jaar:
1. Ruud Sauren Hz&pc 6.01.3
100 m. rug meisjes 1982:
1. Moniek Wolfs Patrick 1.24.2
meisjes 1981:
1. Judith Bons Hz&pc 1.19.6
meisjes 1980:
1. Bianca Cox Mosa-regio 1.15.4
meisjes 1979:
1. Marjolein Janssen Hz&pc 1.17.0
meisjes 1978:
1. Ilona Birsak Hz&pc 1.11.1
meisjes 1977:
1. Ingrid Bongartz RZ 1.15.0
meisjes 1975/76:
1. Suzanne Ligthart De Rog 1.13.1
dames:
1. Edith Koolen Kimbria 1.10.5
100 m. vlinder jongens 1982:
1. Paul Gabriels De Rog 1.27.1
jongens 1981:
1. Rob Braam Hz&pc 1.19.2
jongens 1980:
1. Nol Perdok Mz&pc 1.12.0
jongens 1979:
1. Marco Op den Kamp Zon/s&s 1.07.0
jongens 1978:
1. Mark Veens Hz&pc 1.05.6
jongens 1977:
1. Jeroen Gerritsen Mosa-regio 1.05.8
jongens 1975/76:
1. Edgar Thimister Mz&pc 0.58.9
heren:
1. Patrick Tonnard Mz&pc 0.58.8
200 m. school meisjes onder 14 jaar:
1. Brechtje Hermans De Rog 2.59.8
meisjes onder 16 jaar:
1. Miranda Bosma Mosa-regio 2.43.7
meisjes onder 18 jaar:
1. Angelique Wetzels Hellas 2.59.0
dames:
1. Angelique Jacobs Mosa-regio 2.57.0
200 m. vrij jongens onder 14 jaar:
1. Marco Op den Kamp Zon/s&s 2.14.7
jongens onder 16 jaar:
1. Armand Meertens Mz&pc 2.04.4
jongens onder 18 jaar:
1. Roy Meyboom Zon/s&s 2.02.3
heren:
1. Pie Geelen Mz&pc 2.00.3
4*100 m. vrij estafette dames:
1. RZ 4.14.9
4*100 wissel estafette heren:
1. Mz&pc 4.14.2
4*100 wissel estafette dames:
1. Mosa-regio 4.46.9
4*100 vrij estafette heren:
1. Mz&pc 3.39.7 (limburgs record)
100 m. vrij meisjes onder 10 jaar:
1. Carlien Tuenter Mosa-regio 1.16.1
100 m. school jongens onder 10 jaar:
1. Bob Diepeveen Manta 1.39.6
100 m. school meisjes 1982:
1. Britta Moonen Mz&pc 1.23.8
meisjes 1981:
1. Danielle Tanghe RZ 1.27.4
meisjes 1980:
1. Monique v.d. Leemput Patrick 1.25.3
meisjes 1979:
1. Brechtje Hermans De Rog 1.23.7
meisjes 1978:
1. Miranda Bosma Mosa-regio 1.16.6
meisjes 1977:
1. Anke Gabriels De Rog 1.24.0
meisjes 1975/76:
1. Angelique Wetzels Hellas 1.25.3
dames:
1. Angelique Jacobs Mosa-regio 1.22.1
100 m. vrij jongens 1982:
1. Paul Gabriels De Rog 1.09.9
jongens 1981:
1. Rob Braam Hz&pc 1.06.8
jongens 1980:
1. Nol Perdok Mz&pc 1.03.0
jongens 1979:
1. Marco Op den Kamp Zon/s&s 1.00.8
jongens 1978:
1. Mark Veens Hz&pc 0.57.4
jongens 1977:
1. Armand Meertens Mz&pc 0.56.5
jongens 1975/76:
1. Edgar Thimister Mz&pc 0.55.4
heren:
1. Pie Geelen Mz&pc 0.53.6
200 m. vlinder meisjes onder 14 jaar:
1. Linda v.d. Eijnden Kz&pc 2.49.5
meisjes onder 16 jaar:
1. Miranda Bosma Mosa-regio 2.34.0
meisjes onder 18 jaar:
1. Anke Borjans Kz&pc 2.37.0
dames:
1. Angelique Jacobs Mosa-regio 2.31.0
200 m. rug jongens onder 14 jaar:
1. Marco Op den Kamp Zon/s&s 2.38.3
jongens onder 16 jaar:
1. Mark Veens Hz&pc 2.29.9
jongens onder 18 jaar:
1. Bas Pabbruwee Mosa-regio 2.24.5
heren:
1. Pie Geelen Mz&pc 2.20.3
100 m. school meisjes onder 10 jaar:
1. Carlien Tuenter Mosa-regio 1.36.9
100 m. vrij jongens onder 10 jaar:
1. Ruud Sauren Hz&pc 1.16.5
200 m. vrij meisjes onder 14 jaar:
1. Nancy Geilen Zon/s&s 2.21.8
meisjes onder 16 jaar:
1. Petra Theeuwen Mz&pc 2.20.8
meisjes onder 18 jaar:
1. Angelique Wetzels Hellas 2.24.6
dames:
1. Dianne Nien De Rog 2.13.2
200 m. school jongens onder 14 jaar:
1. Nol Perdok Mz&pc 2.59.2
jongens onder 16 jaar:
1. Kazimir Hermans De Rog 2.37.3
jongens onder 18 jaar:
1. Bas Pabbruwee Mosa-regio 2.35.9
heren:
1. Diederik Rouffaer Zon/s&s 2.42.3
4*100 vrij estafette meisjes onder 16 jaar:
1. Zon/s&s 4.22.8
4*100 wissel estafette jongens onder 16 jaar:
1. Mz&pc 4.36.5

NK Limieten.

100 rug meisjes.
1980: Bianca Cox Mosa-regio 1.15.4
1978: Ilona Birsak hz&pc 1.11.1

100 vlinder jongens.
1980: Nol Perdok Mz&pc 1.12.0
1979: Marco Op den Kamp Zon/s&s 1.07.0
1978: Mark Veens Hz&pc 1.05.6
1976: Eelco Nelissen Mosa-regio 1.00.5
Roy Meyboom Zo
1975: Edgar Thimi
0.58.9
Bas Pabbruwee
1.01.6

Heren:
Patrick Tonnard M
200 school meisjes
1978: Miranda Bo
regio 2.43.7
Ilona Birsak Hz&p

200 vrij jongens.
1979: Marco Op
Zon/s&s 2.14.7
1977: Armand
Mz&pc 2.04.4
Jeroen Gerritsen
2.06.4
1976: Roy Meyboo
2.02.3

4*100 wissel estafe
Mz&pc 4.14.2
4*100 wissel estafe
Mosa-regio 4.46.9
4*100 vrij estafette
Mz&pc 3.39.7 (li
cord)

100 school meisjes
Miranda Bosma
1.16.6
Ilona Birsak Hz&pc

100 vrij jongens 19
Nol Perdok Mz&pc
Peter Franssen Mz
1978: Mark Veen
0.57.4
1977: Armand
Mz&pc 0.56.5
1976: Roy Meyboo
0.56.0
1975: Edgar Thimis
0.55.4

Heren:
Pie Geelen Mz&pc 0

200 vlinder meisjes.
1978: Miranda Bo
regio 2.34.0

200 school jongens.
1977: Kazimier He
Rog 2.37.3
1975: Bas Pabbru
regio 2.35.9

4*200 vrij estafette m
der 16 jaar:
Zon/s&s 4.22.8

100 rug jongens 1980
Nol Perdok Mz&pc 1

sport in cijfers

MOTORSPORT

Salzburg. GP Oostenrijk. 125 cc: 1. Tsujimura/Honda 101,64 km in 36.19,800 (167,861 km/u), 2. Sakata/Honda 36.19,812, 3. Raudies/Honda 36.19,958, 4. Gianola/Honda 36.20,309, 5. Saito 36.23,941, 6. Baumann/ Honda 36.24,004, 7. Casanova/Aprilia 36.24,137, 8. Gresini/ Honda 36.30,176, 9. Waldmann 36.30,236, 10. Petrucciani/Aprilia 36.30,302, 23. Spaan/Honda, 27. Molenaar/Honda. **Stand WK na 5 van de 14 races:** 1. Sakata 105 pnt., 2. Raudies 91, 3. Tsujimura 80, 4. Waldmann 48, 5. Ueda 43, 29. Molenaar 1.
250 cc: 1. Romboni/Honda 118,58 km in 35.48,648 (184,486 km/u), 2. Capirossi/ Honda 35.48,689, 3. Bradl/Honda 35.49,005, 4. Reggiani/Aprilia 36.03,536, 5. Biaggi/Honda 36.03,699, 6. Harada/Yamaha 36.03,753, 7. Kocinski/Suzkui 36.14,902, 8. Chili/Yamaha 36.14,968, 9. Ouig/Honda 36.20,494, 10. Preinig 36.30,936, 15. Patrick van den Goorbergh/Aprilia 36.50,483. Zeelenberg uitgevallen.
Stand WK na 5 van 14 races: 1. Harada 105 pnt., 2. Romboni 68, 3. Kocinski en Biaggi 58, 5. Okada 55.
500 cc: 1. Schwantz/Suzuki 122,8 km in 38.15,613 (192,6 km/u), 2. Doohan/Honda 38.16,106, 3. Rainey/Yamaha 38.20,505, 4. Barros/ Suzuki 38.20,567, 5. Cadalora/ Yamaha 38.32,163, 6. Itoh/ Honda 38.38,208, 7. Beattie/Honda 38.43,723, 8. Chandler/Cagiva 38.44,172, 9. Kuhn/ Yamaha 39.33,364, 10. Mladin/Cagiva 39.43,433. **Stand WK na 5 van de 14 races:** 1. Schwantz 111 pnt., 2. Rainey 106, 3. Beattie 72, 3. Doohan 55, 5. Criville 48.
Assen. NK wegraces. 125 cc: 1. Sala/ Aprilia 18.56,96, 2. Reniers/Honda 18.58,47, 3. Smit/Honda 19.00,95, 4. Koopman/Honda 19.07,00, 5. Filart/Honda 19.08,33. 250 cc: 1. Van Gaalen/Aprilia 15.08,52, 2. Herrman/Yamaha 15.15,80, 3. Wrede/15.16,02, 4. Streich/15.16,21, 5. Markink/Yamaha 15.17,98. Zijspannen: 1. Van Kempen/De Haas/ADM 12.23,26, 2. Janssen/Geurts van Kessel/Yamaha 12.32,25, 3. Smit/De Rijk/Krauser 12.36,63, 4. Endeveld/Endeveld/ Yamaha 13.23,52, 5. Verweijmeren/Van Gils/Suzuki 13.25,03. Superbikes: 1. De Vries/ Yamaha 17.18,84, 2. Pajic/Kawasaki 17.47,58, 3. Planken/Yamaha 18.10,60, 4. Van der Wal/Yamaha 18.11,87, 5. Bosch/ Kawasaki 18.21,85. Supersport 600: 1. Theunissen/Kawasaki 18.33,55, 2. Van der Wal/Honda 18.33,75, 3. Van Beek/ Honda 18.38,34, 4. Kuiper/Honda 18.39,15, 5. Driessen/Yamaha 18.39,24. Sound of singles: 1. Slootjes/Husqvarna 16.03,73, 2. Bolwerk/Special 16.03,81, 3. Hitzerd/Rotax 16.39,64, 4. Molleman/ Yamaha 16.51,06, 5. Van Dijk/Husqvarna 17.03,17.
Gdynia. motocross GP Polen 125 cc. Eerste manche: 1. Demaria Suzuki, 2. Van Rees Kawasaki, 3. Karlsson Suzuki, 4. Pichon Honda, 5. Beirer Suzuki, 6. Tragter Suzuki, 7. Van den Berk Honda, 8. Andrea Bartolini Honda, 9. Fink Honda, 10. Chiodi Honda, 19. Van Drunen Suzuki. Tweede manche: 1. Demaria, 2. Karlsson, 3. Tragter, 4. Beirer, 5. Pichon, 6. Chiodi, 7. Vialle Kawasaki, 8. Andrea Bartolini, 9. Van den Berk, 10. Giesbers Suzuki, 18. Van Drunen. Derde manche: 1. Beirer, 2. Pichon, 3. Tragter, 4. Demaria, 5. Chiodi, 6. Andrea Bartolini, 7. Karlsson, 8. Giesbers, 9. Massimo Bartolini Honda, 10. Van Drunen, 12. Snellingen Suzuki, 27. Versteeg Suzuki. **Stand WK:** 1. Tragter 165 punten, 2. Pichon 122, 3. Strijbos Honda 120, 4. Demaria 119, 5. Van Rees 115, 6. Karlsson 105, 7. Beirer 103, 8. Van den Berk 77, 9. Giesbers 51, 10. Chiodi 47, 12. Van Drunen 33, 20. Barth 21.
Västerås. GP Zweden 500 cc. Eerste manche: 1. Nilsson Honda, 2. Boonen Kawasaki, 3. Whatley KTM, 4. Smets Husaberg, 5. Smith Kawasaki, 6. Anstie Honda, 7. Hansson Honda, 8. Jacky Martens Huskvarna, 9. King Kawasaki, 10. Nielsen Kawasaki, 24. Rooyakkers Honda. Tweede manche: 1. Hansson, 2. Nilsson, 3. King, 4. Smets, 5. Delepine Honda, 6. Mortensen Kawasaki, 7. Anstie, 8. Geukens KTM, 9. Nielsen, 10. Van Leeuwen Honda, 21. Hulsen Honda, 26. Rooyakkers. Derde manche: 1. Hansson, 2. Nilsson, 3. Jacky Martens, 4. King, 5. Vehkonen Honda, 6. Van Leeuwen, 7. Anstie, 8. Mortensen, 9. Ejdehage Kawasaki, 10. Nielsen, 22. Rooyakkers, 25. Hulsen. **Stand WK:** 1. Nilsson 124 punten, 2. King en Boonen 95, 4. Smets 83, 5. Jacky Martens 70, 6. Hansson 64.
Betekom. GP België zijspannen. Eerste manche: 1. Fuhrer/Käser, 2. Gölz/Stettler, 3. Mallows/Peters, 4. Bens/Toonen, 5. Fussenegger/Meusburger, 6. Etheridge/ Brace, 7. Peer/Peer, 8. Van de Lagemaat/ Van der Wiel, 9. Janssen/Janssen, 10. Wenninger/Schreiber, 14. Van Heugten/ Visser, 19. Bakens/De Bresser, 23. Schrijver/Schrijver. Tweede manche: 1. Schmidt/Jahle, 2. Fuhrer, 3. Gölz, 4. Bens, 5. Lenherr/Weber, 6. Fussenegger, 7. Somers/Somers, 8. Van de Lagemaat, 9. Etheridge, 10. Peer, 13. Van Heugten, 20. Bakens. Derde manche: 1. Gölz, 2. Schmidt, 3. Van de Lagemaat, 4. Fuhrer, 5. Fussenegger, 6. Lenherr, 7. Somers, 8. Bens, 9. Weinmann, 10. Devoldere/ Devoldere, 12. Van Heugten, 15. Janssen, 17. Bakens, 20. De Vries, 22. Schrijver. **Stand WK:** 1. Fuhrer 175 punten, 2. Lenherr 159, 3. Gölz 146, 4. Kuhn/Ruf 133, 5. Bens 111, 6. Peer 100, 7. Van de Lagemaat en Fussenegger 77, 9. Brütmann/Kirchner 74, 10. Hüsser/Hüsser 72, 12. Van Heugten 67, 15. Janssen 50.

PAARDESPORT

Walldorf. CSI/CDI. Springconcours, tabel A, twee ronden en barrage: 1. Slootblaak/San Patrignano 0 strafpunten, 48,17 sec., 2. Friedli/ Gyssmo 4-47,05, 3. Mändli/Galant 8-39,55, 4. Mändli-McNaught/ Piurol 4-41,59.
Dressuur, Grand Prix Special. 1. Hanson-Boylen/Biraldo/ 1437 punten, 2. Theodorescu/Trecent 1416, 3. Michael Klimke/Chan 1399, 4. Schaudt/Durgo 1375, 5. Bontje/Olympic Larius 1366.
Beusichem. Nationaal concours hippique. Tabel A, 1.40 m, met barrage: 1. Bril/Barber 0 strafpunten 39,6 sec., 2. Lansink/Olympic concorde 0-39,9, 3. Timmermans/Dante 0-40,2, 4. Romp/ Casimir 0-40,8, 5. Postma/Pablo Picasso 0-41,7, 6. Van der Vleuten/Edelman B 0-44,4.

WIELRENNEN

AMATEURS

Ronde van Marokko. Veertiende etappe, Kenitra-Sale, individuele tijdrit: 1. Régis Simon 38 kilometer in 42.05, 2. Soerkov 42.43, 3. Patenko 43.24, 4. Duracka 43.56, 5. Leon van Bon 44.01. **Algemeen klassement:** 1. Simon 56.34,10, 2. Soerkov op 0.39, 3. Pankov 3.21, 4. Van Bon 3.40, 5. Skylov 8.57. **Vredeskoers.** Achtste etappe, Trutnov-Novy Bor: 1. Dojoema 185 km 4.41.35, 2. Bilek 0.04, 3. Jermolovitsj 0.25, 4. Augustin, 5. Rein. Negende etappe, circuit Novy Bor: 1. Mengin 165 km 4.19.41, 2. Bilek, 3. Dsjoeba, 4. Kastenhuber, 5. Cepas. **Eindklassement:** 1. Bilek 32.08.28, 2. Trkal 3.08, 3. Padrnos 3.37, 4. Tesar 4.01, 5. Brozyna 5.18.
Ronde van de Aude (vrouwen). Achtste etappe, Limoux-Limoux: 1. Van de Vijver 114,5 km in 3.16.11 (35,018 km/u), 2. Van Moorsel, 3. Longo, 4. Dunlap 0.42, 5. Young. Negende etappe, Carcassonne (tijdrit): 1. Longo 12 km in 17.22 (41,431 km/u), 2. Van Moorsel 0.36, 3. Triabaite 0.51, 4. Clignet 0.53, 5. Hughes 0.57. **Eindklassement:** 1. Longo 20.03.53, 2. Van Moorsel 0.04, 3. Clignet 0.19, 4. Rassa Polikiavitsjoete 0.51, 5. Van de Vijver 1.07, 6. Schop 1.38.
Veldhoven. Omloop van de Kempen (topcompetitie): 1. Janssen 195 km in 4.25.36, 2. Thebes 0.04, 3. Kemper, 4. De Boer, 5. Van Riel, 6. Overgaag, 7. Startman, 8. Perochovski, 9. Pijpers, 10. Duin. **Stand na zeven wedstrijden:** 1. Giant 495 punten, 2. Dextro 475, 3. Koga 406, 4. Europolis 343, 5. Altrex 271, 6. Emmen 177, 7. Stichting Overijssel 174, 8. Het Zuiden 112, 9. De Jonge Renner 108, 10. Westland Wil Vooruit 47.
Apeldoorn. Ronde van Gelderland (promotie): 1. Steygenha 182 km in 4.08.45, 2. Teuben 0.05, 3. Kok, 4. Rozendal, 5. De Vries 0.20, 6. Allarts, 7. Alting, 8. Beyring 0.35, 9. Derksen, 10. Ebben.
Merkelbeek. Omloop van Onderbanken (promotie): 1. Wouters, 2. McLeay, 3. Peterken, 4. Van de Meulenhof 0.34, 5. Van Happen, 6. Van Vleuten 0.46, 7. Nuy 0.57, 8. Geeris 1.01, 9. Ubben 1.14, 10. Van der Heiden 1.36.
Zwanenburg. Schipholrende (promotie): 1. Van der Ziel 185 km in 4.04.10, 2. Woudenberg 0.15, 3. Hermans, 4. Zwirs, 5. Van der Tang, 6. Hofman, 7. Mekelhof, 8. Van Leyen, 9. De Bakker, 10. Van Putten 1.10.
Vogelwaarde. Omloop van Vogelwaarde (promotie): 1. Van de Meulenhof 170 km in 3.54.32, 2. Van Happen, 3. John de Crom 0.19, 4. Van Hoorn, 5. Mol, 6. Jozen, 7. Edward Farenhout, 8. Van Goethem 0.32, 9. Touz, 10. Sestig 2.10.
Oud-Beijerland: 1. Sienders 100 km in 2.18.13, 2. Rasenberg, 3. Heeren, 4. Van Baarle, 5. Koning.
Cappele a/d IJssel: 1. Zijlaard 90 km in 2.03.10, 2. Schalkers, 3. Pronk, 4. Berrends, 5. Huismans.
't Zand: 1. Rasch 90 km in 2.02.57, 2. Bruin, 3. Oppewal, 4. Steygenga, 5. Konijn.
Amersfoort: 1. Boonstoppel 90 km in 2.04.08, 2. Zwirs, 3. Oldenburg, 4. Van Leyen, 5. Witzenburg.
Volendam: 1. Vroon 90 km in 2.05.13, 2. Broekman, 3. Boekhout, 4. Goudsblom, 5. Dufinisevck.
Bavel: 1. Bok 90 km in 2.05.03, 2. Rasenberg, 3. Lambrechts, 4. Hermans, 5. Goedendorp.
Kloosterzande: 1. Mol 90 km in 2.06.09, 2. De Poel, 3. Overveld, 4. Goense, 5. Eric de Crom. Vrouwen: 1. Donkersloot 70 km in 1.40.10, 2. Borst, 3. Smoorenburg, 4. Nelemans, 5. Lennaerd.
Gulpen, Nationale Kärcher ATB Cup, tweede wedstrijd: Vrouwen: 1. Van Wersch 26 km 1.11.03, 2. Ravenstijn op 2.04, 3. Van Ravenstein 4.17. Mannen: 1. Brentjes 58,5 km 2.04.25, 2. Arntz 0.01, 3. Weevers 0.49, 4. Den Hild 0.53, 5. Ariesen 1.17. **Seraing,** amateurs 90 km en 2.15 uur: 1. Faquet, 2. Smeets, 4. Poels, 7. De Jong, 10. Van Doren.

PROFS

Ronde van Spanje. Twintigste etappe, Salas-Ferrol: 1. Abdoesjaparov 247,8 km in 7.18.57 (33,872 km/u), 2. Gutierrez, 3. Saitov, 4. Dauwe, 5. Baffi, 6. Jalabert, 7. Marie, 8. Fabrizio Bontempi, 9. Edo, 10. Santamaria, 11. Szerszynski, 12. Pelliconi, 13. Willems, 14. Cunha, 15. Hoffman, 16. Van Poppel, 28. Cordes, 31. Rominger, 36. Den Bakker, 37. Zülle, 46. Talen, 56. Breukink, 63. Jakobs, 65. De Vries, 88. Voskamp, 97. Nijboer, 114. en laatste Galarreta 29.32.
Eenentwintigste etappe, individuele tijdrit: 1. Zülle 44,6 km in 1.00.59 (43,881 km/u), 2. Rominger 0.48, 3. Breukink 2.29, 4. Delgado 3.44, 5. Rincon 4.24, 6. Montoya 4.41, 7. Mauri 4.57, 8. Gelfi 5.11, 9. Cubino 5.27, 10. Zarrabeitia 5.28, 11. Alonso 5.37, 12. Gaston 5.38, 13. Bruyneel 5.49, 14. Meinert 5.52, 15. Escartin 6.08, 22. Voskamp 7.47, 34. Cordes 8.32, 36. Hoffman 8.55, 37. De Vries 8.58, 72. Talen 11.40, 81. Jakobs 12.19, 82. Nijboer 12.21, 108. Den Bakker 14.49, 112. Van Poppel 15.47, 114. en laatste Lezaun 21.36.
Eindklassement: 1. Rominger 96.07.03, 2. Zülle 0.29, 3. Cubino 8.54, 4. Rincon 9.25, 5. Montoya 10.27, 6. Delgado 11.17, 7. Breukink 17.18, 8. Mauri 19.53, 9. Bruyneel 20,.01, 10. Escartin 23.27, 11. Gaston 27.45, 12. Zarrabeitia 28.25, 13. Buenahora 31.24, 14. Gelfi 34.44, 15. Millar 34.52, 26. De Vries 47.46, 53. Cordes 1.40.39, 71. Den Bakker 2.10.56, 92. Voskamp 2.32.19, 103. Hoffman 2.44.21, 107. Talen 2.48.19, 110. Van Poppel 2.55.00, 111. Nijboer 2.56.58, 112. Jakobs 3.10.19, 114. en laatste Espinosa 3.51.21.

Ronde van de Oise. Tweede etappe, Beauvais-Noyon: 1. Moncassin 192 km in 4.37.08 (40,853 km/u), 2. Capelle, 3. Hermans, 4. Capiot, 5. Van Haecke, 6. Francois Simon, 7. Van Petegem, 8. Frèze, 9. Hundertmarck, 10. Kirsipuu.
Derde etappe, Compiègne-Senlis: 1. Capiot 96,5 km 2.24.51 (38,978 km/u), 2. Hermans, 3. Kirsipuu, 4. Van Haecke, 5. Moncassin, 6. Biondi, 7. Simon, 8. Mario Declercq, 9. Talmant, 10. Frèze.
Vierde etappe, Creil, tijdrit: 1. Seigneur 5,7 km in 07.35 (45,013 km, 2. Durand 0.02, 3. Van Hooydonck 0.11, 4. Desbiens 0.12, 5. Schurer 0.16, 6. Moncassin, 7. Leblanc 0.17, 9. Duclos-Lassalle, 10. Louviot 0.18, 17. LeMond 0.27.
Algemeen klassement: 1. Moncassin 10.30.08, 2. Seigneur 0.08, 3. Van Hooydonck 0.15, 4. Schurer 0.27, 5. Rous, 6. Duclos-Lassalle 0.28, 7. Magnien 0.35, 8. Mario Declercq, 9. Moreau, 10. Leysen Garcia, 29. LeMond 1.11.

Tour DuPont. Negende etappe, Homestead-Beech Mountain: 1. Muller 243 km in 7.00.38, 2. Armstrong 0.12, 3. Alcala 0.14, 4. Kvalsvoll 0.18, 5. Van Lancker 0.39, 6. Martin, 7. Kiefel, 8. Zamana 0.56, 9. Soloviev 0.59, 10. Moninger 1.02.
Tiende etappe, Banner Elk-Winston-Salem: 1. Van Itterbeeck 238,1 km in 6.50.16, 2. McDonald 0.59, 3. Bikov 1.23, 4. Phinney 1.26, 5. Hincapie, 6. Teutenberg, 7. Zamana, 8. Kiefel, 9. McRae, 10. Boden.
Algemeen klassement: 1. Alcala 45.28.36, 2. Armstrong 0.19, 3. Kvalsvoll 1.22, 4. Muller 1.29, 5. Engleman 2.11, 6. Van Lancker, 7. Bikov 2.23, 8. Kiefel 2.32, 9. Bowen, 10. Mierzejewski 2.33.

Rondom Keulen. 1. Van Eynde 205 km in 4.59.00, 2. Henn 3.43, 3. Wüst 3.52, 4. Hopmans, 5. Manoeilov, 6. Pierobon 4.06, 7. Bouwmans, 8. Aldag 4.32, 9. Meijs, 10. Puttini.

Brussel-Anderlecht. 1. Omloop 165 km in 4.17, 2. Bomans 0.44, 3. Dierickx, 4. Remels, 5. Roelandt, 15. Cornelisse 1.05, 24. Harmeling.

AUTOSPORT

Indianapolis. Startopstelling Indy 500: Eerste rij: 1. Luyendijk 360,430 km/u, 2. Andretti 359,540, 3. Boesel 357,874. Tweede rij: 4. Goodyear 357,818, 5. Unser jr 356,899, 6. Johansson 355,372. Derde rij: 7. Tracy 354,525, 8. Mansell 354,456, 9. Fittipaldi 354,287. Vierde rij: 10. Guerrero 353,474, 11. Brayton 353,461, 12. Sullivan 353,125. Vijfde rij: 13. Piquet 350,745, 14. Cogan 349,588, 15. Pruett 348,886.
Wunstorf. Duitse Formule 3-kampioenschap. Zevende race: 1. Verstappen/Dallara Opel 60,6 km in 20.35,24 (176,613 km/u), 2. Maassen/Dallara VW 0.03,48, 3. Angelelli/Dallara VW 0.05, 4. Colciago/ Dallara Opel 0.12,52, 5. Abt/Dallara Opel 0.17,54, 6. Fibier/Ralt VW 0.25,64. Achtste race: 1. Verstappen 20.26,16 (177,921 km/u), 2. Colciago 20.27,80, 3. Angelelli 20.30,64, 4. Maassen 20.31,22, 5. Abt 20.41,50, 6. Peter/ Dallara Fiat 20.50,89. **Stand:** 1. Maassen 110 punten, 2. Verstappen 100, 3. Angelelli 85, 5. Liesner 48, 4. Krumm 78, 5. Liesner 52, 6. Abt 47.
Duits Toerwagenkampioenschap. Zevende race: 1. Larini/Alfa 101 km in 35.33,78 (170,401 km/u), 2. Nannini/Alfa 0,67, 3. Thiim/Mercedes 01,47, 4. Danner/ Alfa 08,92, 5. Ludwig/Mercedes 10,04. Achtste race: 1. Thiim 31.56,20 (188,746 km/u), 2. Francia/Alfa Romeo 3,42, 3. Ludwig 6,54, 4. Asch/Mercedes 13,57, 5. Danner 13,75. **Stand:** 1. Larini 97 punten, 2. Asch 85, 3. Schneider 82, 4. Ludwig 78, 5. Thiim 77.
Valkenswaard. Rallycross. Divisie IIB: 1. Cross, 2. Sterkens, 3. Daems, 4. Breederland, 5. Helven, 8. Langenberg, 9. Kusters. Divisie IIA: 1. Mutimear, 2. Dalkin, 3. Krijger, 4. Roy, 7. Warrenburg, 10. Dekker. Standaardklasse: 1. Boender, 2. Van de Veer, 3. De Jonge. Divisie I: 1. Kramer, 2. Van Eijk, 3. Donne.
Zolder. NK. Squadra Bianca: 1. Gerhards 24.52,92, 2. Hart 24.55,15, 3. Huisman 25.05,99, 4. Termijtelen, 5. Rosekrans, 6. Kleyn van Willigen. **Stand na vier races:** 1. Gerhards 40 punten, 2. Termijtelen 32, 3. Hart 30. Formule Renault: 1. Middeldorp 21.25,74, 2. Knook 21.34,14, 3. Talborg 21.34,60, 4. Bleekemolen, 5. Boerkamp, 6. Nieuwenhuis. **Stand na drie races:** 1. Middeldorp en Knook 42, 3. Ten Wolde 35. Ascona cup: 1. Van de Raadt 26.14,99, 2. Peters 26.19,89, 3. Vossen 26.24,34, 4. Furth, 5. Van Ling, 6. Jansen. **Stand na drie races:** 1. Van de Raadt 28, 2. Van Ling 23, 3. Kemmer 20. Renault Clio Cup: 1. Meijer 24.38,64, 2. J. Coronel 24.40,74, 3. Rosier 24.54,05, 4. Valkenburg, 5. Van Riet, 6. Stam. **Stand na twee races:** 1. Coronel 30, 2. Rosier 24, 3. Meijer 20. Produktiewagens boven 2000 cc: 1. Kox/ BMW 23.21,94, 2. Van Dedem/Mercedes 23.22,98, 3. Van Vliet/23.34,76, 4. Langeberg/ Lotus 23.35,11, 5. Pellinkhof/BMW, 6. Langeberg/Mercedes. **Stand na vier races:** 1. Langeberg 53, 2. Van Vliet 49, 3. Van Dedem en Langeberg 45. Citrïen AX Cup: 1. Molenaar 25.21,56, 2. Karst 25.21,99, 3. Van der Sloot 25,26,88, 4. Van der Berkt, 5. Loogman, 6. De Vos. **Stand na drie races:** 1. Molenaar 60, 2. Loogman en Karst 35. Formule Ford: 1. T. Coronel/Vector 21.29,37, 2. Boxoen/Van Diemen 21.30,62, 3. Olivier/Van Diemen 21.33,41, 4. Horion/Van Diemen, 5. Van Hoog/ Van Diemen, 6. Dahm/Swift. **Stand na drie races:** 1. Coronel 46, 2. Boxoen 43, 3. Horion 37.

GOLF

Madrid, Spaans Open, 1,4 miljoen gulden: 1. Häggman 275 slagen (69 69 69 68), 2. Faldo en Els 277, 4. Woosnam, Olazabal en Lanner 278, 7. Hobday 279, 8. Chapman, Thuel en Baker 280.
Grevelingenhout, Zomerwedstrijd vrouwen, amateurs: 1. Geleijnse 154, 2. Zelsman 155, 3. Bolwidt 158.
Irving, Byron Nelson Classic, 2,15 miljoen gulden: Stand na 3 ronden: 1. Simpson 199, 2. Dodds 200, 3. Forsman en Mayfair 201, 5. Cook en Weibring 202.
Wilmington, McDonald's Championship, vrouwen, 1,6 miljoen gulden: Stand na 3 ronden: 1. Davies 208, 2. Fukushima, Merten en Graham 209.
Frankfurt, Duits Nationaal Open, 150.000 gulden: 1. Strüver 278, 2. Zilg 284. Vrouwen: 1. Junge 294.

TURNEN

Genève. EK junioren. Jongens, meerkamp: 1. Joekov 54.650 punten, 2. Alexander Selk 53.600, 3. Pfeifer 53.550, 4. Urzica 53.450, 5. Sjkoeratotivsj 53.200, 6. Pavlovski 52.900, 7. Tayac 52.800, 8. Gotov 52.750, 56. Van de Wal 48.450, 66. Ombeng 46.900.
Toestelfinales, vloer: 1. Melisanidis 9,250, 2. Joekov 9,175, 3. Sjkoeratotivsj 9,100, 6. Selk 8,875. Voltige: 1. Urzica 9,600, 2. Luini 9,150, 3. Martinelli 9,025. Ringen: 1. Gotov 9,150, 2. Fedozzi 9,050, 3. Joekov 9,00, 6. Selk 8,775. Sprong: 1. Canbas 9,387, 2. Cioana 9,300, 3. Melisanidis 9,187. Brug: 1. Joekov 9,275, 2. Peytchev 9,100, 3. Gotov 8,950. Rek: 1. Selk en Lill 9,225, 3. Dobocan 9,050.
Meisjes, vierkamp: 1. Lussac 39.100 punten, 2. Cacovean 38.899, 3. Rusan 38.674, 4. Hatagan 38.236, 5. Shahaf 38.074, 6. Tsavdaridou 38.062, 7. Khorkina 37.936, 8. Begue 37.761, 9. Krausz 37.698, 10. Bakos 37.674, 30. Heitinga 36.249, 33. Jonker 36.124. Toestelfinales, sprong: 1. Shahaf 9,700, 2. Rusan 9,393, 3. Cacovean 9,668. Brug ongelijk: 1. Hatagan, Lussac en Cacocean 9,812. Balk: 1. Lussac 9,837, 2. Cacovean 9,825, 3. Rusan 9,712. Vloer: 1. Lussac 9,875, 2. Rusan 9,787, 3. Cacovean 9,637, 7. Heitinga 9,075.
Roermond. klas 3A: 2. J. Geraedts (Roermond); 5. R. van der Zee (Roermond). 1B: 1. M. Quaedvlieg (Kerkrade); 2. M. Aalmans (Kerkrade). 3B: 5. W. Bremen (Reuver). 1C: 1. P. Bodelier (Kerkrade). 2C: 2. R. Konings (Sittard); 5. D. Derks (Sittard).
Veenhof. Play-offs: 5B: 3. R. Ramakers (Schimmert). 6C: 3. S. Kurver (Sittard).

ATLETIEK

Marum, 10 km.: 1. De Boer 32.34, 2. Top 32.58, 3. Hofstra 33.03, 4. Terpstra 33.25, 6. Gelderblom 33.34. Vrouwen: 1. Zantinga 37.19.
Dongen, halve marathon: 1. Hamers 1.09.15, 2. Brandsma 1.09.25, 3. Deenen 1.13.22, 4. Glijn 1.13.45, 5. Van Gurp 1.13.48, 6. De Bruyn 1.15.08. Vrouwen: 1. Knapen 1.28.27, 2. Van Boert 1.30.49.
Sint Jacobi Parochie, marathon: 1. Huijgens 2.38.11, 2. Haverkamp 2,43.28, 3. Postma 2.44.37, 4. Ter Heerdt 2.48.12, 5. Lusthof 2.50.06, 6. Frenken 2.56.01. Halve marathon: 1. Sytsma 1.12.40, 2. Flootman 1.15.49, 3. Hofman 1.17.32.
Rhenen, 11.9 km.: 1.Simon Naali 34.19, 2. Tessema 34.26, 3. Thomas Naali 34.47, 4. Nadolski 35.15, 5. Saljer 35.45, 6. Yadete 36.08, 7. Nawrocki 36.52, 8. Zawol 36.53, 9. Saelmans 36.55, 10. Deputat 37.30. Vrouwen: 1. Beurskens 40.33, 2. Dziudinska 41.23.
Oldenzaal, 30 km.: 1. Voortman 1.38.59, 2. Evers 1.42.22, 3. Van Alst 1.45.55, 4. Veenstra 1.49,30, 5. Rumawatine 1.49.57, 6. Willink 1.50.39. Vrouwen: 1. Elbert 1.58.46, 2. Sijtsema 2.09.24. 15 km.: 1. Pot 49.05, 2. Deemter 50.44, 3. Berends 50.54, 4. Van den Brink 51.45, 5. Ten Hag 52.37, 6. Plattier 53.19.
Maastricht, 22 km.: 1. Korevaar 1.18.51, 2. Wagemans 1.22.28, 3. Chappin 1.28.20, 4. Van Herle 1.28.40, 5. Van Uum 1.28.54, 6. Klijnen 1.29.27. Vrouwen: 1. Borghouts 1.51.07, 2. Van Uum 1.56.33.
Terheijden, halve marathon: 1. Klasen 1.07.44, 2. Brusselmans 1.08.02, 3. Weijers 1.08.38, 4. Teunissen 1.09.06, 5. Kamerman 1.11.09, 6. Schippers 1.11.13. Vrouwen: 1. Rompa 1.33.48.
Vlaardingen, snelwandelen 5.000 m. baan: 1. Plasman 22.36, 2. Huntjens 23.40, 3. Lambregts 23.48, 4. Van Puyvelde 24.09, 5. Van der Knaap 24.51, 6. Maassen van den Brink 26.05. Vrouwen: 1. Radder 30.53.

Competitie Tilburg, eerste divisie: Mannen: 5000 m: E. Janssen 15.06.12; 3000 m steeple chase: 1. P. Hagedoren 9.02.87; 400 m horden: B. van Mulken 57.77 ver: D. Visser 6.75; driesprong D. Visser 14.07; kogel: P. Holthuijsen 13.55; hamer:1. L. Bellu 50.34. Stand: 1. Prins Hendrik 19.496; 2. Attila 19.245; 3. Altis 19.019; 4. De Keien 18.679; 5. Tion 18.482; 6. Unitas 18.057; 7. Nijmegen 17.844; 8. PSV II 17.185; Vrouwen: 400 m: D. Jennen 63.62; 800 m: 1. L. Thurlings 2.15.5; 1500 m: D. Jennen 4.55.57; 3000 m: M. Janssen 10.47.30. Stand: 1. Nijmegen 14.252; 2. Phoenix 13.754; 3. Attila 13.475; 4. Altis 13.242; 6. Unitas 13.105; 7. Tion 12.323.
KNAU-competitie district Zuid: Mannen: 1e klasse: 100 m: 1. R. Braeken 10.9; 2. P. Olieslagers en H. van Aerle 11.0; 1500 m: 1. H. Kurvers 3.57.4; 5000 m: 1. E. Gielen 14.47.6; 2. W. Pepels 14.50.5; 3. M. de Veen 14.55.5; hoog: 1. R. de Klein 2.05; pols: 1. R. Keijsers 4.50; ver: 1. R. Braeken 6.65; discus: 1. R. Hermans 43.18; speer: 1. J. van Lieshout 70.36. Stand: 1. HAC 14.495; 2. Achilles-Top 14.175; 3. Weert 14.143; 4. Scopias 13.874; 5. Kimbria 13.255; 6. Caesar 13.011; 7. Asterix 12.084; 8. AVON 10.473. Vrouwen 1e klasse: hoog: 1. S. Royakkers 1.70; 800 m: 1. D. Theunissen 2.14.2; 2. I. Wullems 2.14.7. Stand: 1. De Keien 12.761; 2. GAC-Gemert 12.216; 3. Sprint II 11.601; 4. Weert 11.104; 5. DJA 10.789; 6. Achilles-Top 9.629. 2e klasse: 100 m: 1. C. Elissen 11.9; speer: 1. S. vd Sommen 42.90. Stand: 1. Kimbria 7.781; 2. HAC 7.496; 3. Asterix 6.877; 4. AVON 6.224; 5. LG Deurne 5.560; 6. Scopias 5.061.

TENNIS

Rome. Mannen, 3,2 miljoen gulden. Halve finales: Ivanisevic-Sampras 7-6 6-2, Courier-Chang 6-2 6-7 6-0. Finale: Courier-Ivanisevic 6-1 6-2 6-2. Dubbelspel, halve finales: Haarhuis/Eltingh-Kühnen/ Suk 6-4 6-2, Ferreira/Kratzmann-Luke en Murphy Jensen 6-2 6-1. Finale: Haarhuis/ Eltingh-Ferreira/Kratzmann 6-4 7-6.
Dresden. Mannen, 135.000 gulden. Halve finales: Rikl-Vacek 7-6 2-6 6-3, Braasch-Dier 4-6 6-4 6-4. Finale: Rikl-Braasch 6-2 6-4. Dubbelspel, halve finales: Schapers/ Vacek-Marcelino/Meligeni 6-1 6-7 7-5, Davids/Kafelnikov-Rafter/Stoltenberg 4-6 7-6 6-4. Finale: Davids/Kafelnikov-Schapers/Vacek 6-3 6-3.
Coral Springs. Mannen, 400.000 gulden. Kwartfinales: Wheaton-O'Brien 4-6 6-4 6-0, Krickstein-Pernfors 2-6 6-1 6-2, Masur-Patrick McEnroe 6-3 6-2, Martin-Shelton 6-3 6-4. Halve finales: Wheaton-Krickstein 6-2 4-6 6-4, Martin-Masur 6-4 7-6.
Berlijn. Vrouwen, 1,35 miljoen gulden. Halve finales: Graf-Mary-Joe Fernandez 4-6 6-4 6-3, Sabatini-Martinez 6-3 4-6 7-5. Finale: Graf-Sabatini 7-6 2-6 6-4. Dubbelspel, halve finales: Schultz/Graham-McNeil/Stubbs 6-2 6-1, Gigi Fernandez/ Zvereva-Huber/Halard 6-1 3-6 7-5. Finale: Fernandez/Zvereva-Schultz/Graham 6-1 6-3.

SCHERMEN

Parijs. Werelbeker floret, mannen. Kwartfinales: Weissenborn-Cerioni 5-2 6-4, Gregory-Tuckers 5-3 6-5, Plumenail-Ludwig 5-1 5-2, Puccini-Kun 5-1 5-1. Halve finales: Puccini-Plumenail 5-3 5-1, Gregory-Weissenborn 5-0 1-5 5-1. Finale: Puccini-Gregory 5-6 6-5 5-3.
Legnano. Wereldbeker degen, mannen. Kwartfinales: Borrmann-Faget 3-5 5-1 5-2, Herve-Lereoux 6-4 5-0, Srecki-Berger 5-3 5-3, Kulcsar-Strzalka 6-5 5-3. Halve finales: Henry-Borrmann 5-2 5-3, Kulcsar-Srecki 3-5 6-4 6-5. Finale: Henry-Kulcsar 5-3 5-2.
Zürich. Wereldbeker degen, vrouwen. Kwartfinales: Knechtl-Bokel 6-5 5-3, Duplitzer-Szalay 3-5 6-4 6-5, Nass-Lascik 6-5 6-4, Ittner-Funkenhauser 5-6 1-5 6-5. Halve finales: Knechtl-Duplitzer 6-5 5-4, Ittner-Nass 6-5 5-1. Finale: Knechtl-Ittner 5-6 5-2 5-1.

TAFELTENNIS

Göteborg. WK landentoernooi **Vrouwen,** tweede ronde, derde wedstrijd: Rusland-Nederland 3-1; Timina-Vriesekoop 17-21 11-21, Palina-Hooman 21-15 24-26 21-17, Palina/Timina-Hooman/Vriesekoop 16-21 21-12 21-13, Timina-Hooman 21-9 21-18. Om negende plaats: Nederland-Frankrijk 3-1; Noor-Le Lannic 21-14 21-14, Keen-Coubat 21-12 13-21 12-21, Keen/Noor-Yguel/Plaisant 21-15 18-21 21-15, Noor-Coubat 21-14 15-21 21-14; Nederland-Zweden 3-1; Hooman-Asa Svensson 12-21 21-17 21-18, Noor-Marie Svensson 15-21 19-21, Hooman/Vriesekoop-Pettersson/Erlman 21-18 21-15, Hooman-Marie Svensson 21-18 21-15; Roemenië-Nederland 3-2; Ciosu-Hooman 11-21 13-21, Badescu-Keen 26-24 21-16, Ciosu/Badescu-Vriesekoop/Hooman 21-19 21-17, Badescu-Hooman 21-19 18-21 20-22, Ciosu-Keen 16-21 21-16 22-20. Kwartfinales: China-Taiwan 3-0, Hongkong-Rusland 3-1, Noord-Korea-Japan 3-1, Zuid-Korea-Duitsland 3-1. Halve finales: China-Hongkong 3-0, Noord-Korea-Zuid-Korea 3-1. finale: China-Noord-Korea 3-0; Qiao Hong-Yu Sun Bok 21-17 21-17, Deng Yaping-Li Bun Hui 18-21 21-12 21-10, Qiao Hong/Deng Yaping-Yu Sun Bok/Li Bun Hui 21-18 21-17. **Eindstand:** 1. China, 2. Noord-Korea, 3. Zuid-Korea, 4. Hongkong, 5. Rusland, 6. Duitsland, 7. Japan, 8. Taiwan, 9. Roemenië, 10. Nederland, 11. Hongarije, 12. Zweden, 13. Engeland, 14. Verenigde Staten, 15. Slowakije, 16. Frankrijk. **Mannen,** tweede ronde, tweede wedstrijd: Nederland-Denemarken 3-2; Keen-Hauth 21-13 21-17, Haldan-Bentsen 12-21 18-21, Heister-Högsberg 21-14 21-15, Keen-Bentsen 21-14 16-21 19-21, Haldan-Hauth 19-21 21-11 21-17; derde wedstrijd: Hongkong-Nederland 3-2; Kong Wah Chan-Keen 19-21 21-13 21-15, Chuen Tsung Lo-Haldan 21-10 22-24 24-22, Chi Ming Chan-Heister 8-21 5-21, Chuen Tsung Lo-Keen 12-21 21-15 17-21, Kong Wah Chan-Haldan 21-19 21-11. Hongkong promoveert naar eerste categorie. Om zeventiende plaats: Nederland-Hongarije 3-1; Keen-Varga 21-16 21-7, Heister-Batorfi 21-19 21-12, Van Spanje-Zoltan Varga 18-21 12-21, Heister-Sandor Varga 21-16 21-15; Nederland-Canada 3-0; Keen-Pintea 22-20 21-13, Heister-Trudel 21-13 17-21 21-19, Haldan-Berni 21-12 21-17. Kwartfinales: China-Japan 3-0, Duitsland-Zuid-Korea 3-2, Noord-Korea-Frankrijk 3-2, Zweden-België 3-0. Halve finales: China-Duitsland 3-1, Zweden-Noord-Korea 3-1.

BOKSEN

Tampere. WK finales. Licht-vlieggewicht: Moensjian w.o.p (8-6) van Petrov. Brons: Guardo en Tsogtjargal. Vlieg: Font w.o.p (17-8) van Akemedov. Brons: Hassan en Kelly. Bantam: Christov w.o.p (13-7) van Casamayor. Brons: Guler en Antonov. Veder: Todorov w.o.p (11-6) van Carrion. Brons: Paliani en Tudoriu. Licht: Austin w.o.p (6-2) van Nicholson. Brons: Rafael en Nistor. Lichtwelter: Vinent w.o.p (7-1) van Kjäll. Brons: Saitev en Urkal. Welter: Juan Hernandez w.o.p (9-3) van Karpaciaoeskas. Brons: Otto en Gorodnitsjev. Zwaarwelter: Vastag w.o.p 14-3 van Duvergel. Brons: Hitland en Karavejev. Midden: Ariel Hernandez w.o.p (9-7) van Kuloglu. Brons: Joval en Sjirov. Halfzwaar: Garbey w.o.p (10-4) van Jacobs. Brons: Zaoelitani en Brown.
Zwaar: Savon wint door walk
Kandelaki. Brons: Allouane en
jan. Super-zwaar: Balado w.o
van Rusinov. Brons: Beloesov

WORSTELEN

Istanbul. EK vrije stijl. Tot
Nedkov, 2. Sükrüoglu, 3. Elstei
gabel. Tot 52 kg: 1.Örel, 2. D
3. Koesjnir, 4. Goevorkian. Tot
Musaoglu, 2. Smal, 3. Azizov, 4
Tot 62 kg: 1. Azizov, 2. Abbaso
nyak, 4. Kresiak. Tot 68 kg: 1. Z
Goevorkian, 3. Makojev, 4. Oe
74 kg: 1. Backhaus, 2. Nagy, 3. F
Jelev. Tot 82 kg: 1. Keleksajev
türk, 3. Savkov, 4. Ghita. Tot
Tedejev, 2. Koermanidse, 3. Si
Niemic. Tot 100 kg: 1. Sabejev,
poerenko, 3. Kayali, 4. Kotsjev
kg: 1. Demir, 2. Waliev, 3. Sch
Thiele.

BADMINTON

Nuenen. LCAT-toernooi. Mann
finales: Edwin van Dalm-Vanne
15-8 15-9, Rasmussen-Kuijten 15
15-4. Finale: Van Dalm-Rasmus
15-1. Vrouwen, halve finales:
Heuvel-Van Hooren 2-11 11
Trouerbach-Glebbeek 11-3 11-4
Van der Heuvel-Trouerbach 11-

SQUASH

Valkenswaard. GP finales.
Halve finales: Watt-Ritchie 9-3
Buit-Scheffer 9-0 9-7 9-2. Fina
Buit 7-9 9-3 9-0 7-9 9-3. Vrouwe
systeem: Van Hoorn-Hoogend
9-6 8-10 1-9 9-6, Sommers-Hou
8-10 9-7 9-2, Van Hoorn-Houtsm
6-9 7-9 9-7, Sommers-Hoogend
9-2 9-2. Finale: Van Hoorn-Somm
9-4 9-1.
Rio de Janeiro. Mannen, Brazili
sic. Tweede ronde: Marshall-
15-6 15-6 15-3, Rodney Martin-W
15-12 15-4 15-5, Norman-Whitlo
15-10 15-8, Walker-Adarraga 15-
15-11, Eyles-Elopuro 15-11 15
Brett Martin-Hands 15-13 15-1
14-17 15-9, Dittmar-Zarak Jaha
15-13 6-15 15-9 17-16. Kwartfinale
her Kahn-Walker 15-8 15-9 15-13,
Martin-Norman 15-11 14-15 15-
Dittmar-Marshall 15-7 8-15 15
Brett Martin-Eyles 13-15 15-6 15

WATERPOLO

Drachten. Drielandentoernooi,
tweede dag: Nederland-Roemen
(4-1 4-3 2-4 2-3). Doelpunten Ne
Van der Kolk 3, Issard 2, Van d
2, Künz, Van der Leden, Nieuw
Mark van Belkum en Stan van B

JUDO

Nijmegen. Europacup voor
eerste ronde. Judo Ryu-Iv
na 7-0 (65-0). Tot 65 kg: De
wint met yuko van Cuk (5
68 kg: Bosman wint met
van Kosir (10-0), tot 71 kg
wint met ippon van No
(10-0), tot 78 kg: Willemse
met ippon van Sadzak (10
86 kg: Poels wint met ipp
Imanivic (10-0), tot 95 k
Hoedt walk over (10-0), bo
kg: Swart wint met ippon v
derli (10-0). Ken Am Ju h
bye in de eerste ronde.

HANDBAL

Roermond. NK playoffs vrouwen
wedstrijd. Swift Roermond-PSV
Europa Cup, finales vrouwen, re
Wenen. EC I: Südtstadt Wien-V
dapest 23-11, eerste wedstrijd
Südtstadt wint EC I.
Giessen. EC II: Lützellinden-
Don 25-22, eerste wedstrijd 23-21,
linden wint EC II.
Dijon. IHF-Cup: Dijon-Rapid B
24-22, eerste wedstrijd 28-16. Ra
karest wint IHF-Cup.

GOLFBILJARTEN

SITTARD. NK. Algemene klasse
nato Musa, BVC Chevremomnt;
Bergers, Maasvallei, Urmond;
mond Koster, Molenberg, Hee
klasse: 1. Peter Revenich, Holland
tard; 2. Olaf Horstenbach, Holland
tard; 3. Jan Langeslag, De Pa
Sittard; C-klasse: 1. Thei Huism
Pappegey, Sittard; 2. John Ey
Zitterd, Sittard; D-klasse: 1. Mich
lofsen, Oos Zitterd, Sittard; 2. M
terbex, Fortuna, Sittard; 3. Va
sen, Leike, Stramproy; Senioren
1. Arno Krizman, BVC Chevren
Thei Huisman, De Pappegey, Sit
Ad Dijstelbloem, Br. Taveerne,
Promotie naar Ereklasse: BCB
ven-Hollandia Sittard 2-4. Stand:
BCB Boshoven 3-4; Hollandia 3
Leike 2-1.

Toni Rominger wint Vuelta vooral door pech van concurrent

Alex Zülle blijft op half minuutje steken

Van onze verslaggever

SANTIAGO DE COMPOSTELLA – Alleen een val heeft Alex Zülle dus kunnen knakken, en het zal altijd de vraag blijven of de eindzege in de 48ste Ronde van Spanje ook zonder dat nu beslissende incident van de laatste vrijdag naar Toni Rominger was gegaan. Zülle verloor in de afdaling van de Alto de la Cobertoria 44 seconden, was gisteren in de slottijdrit 48 seconden sneller dan Rominger, maar kwam in het eindklassement uiteindelijk 29 seconden tekort. Als, ja, als...

Het was niet sportief wat Rominger deed, is hem verweten: aanvallen terwijl je grootste tegenstander op de grond ligt. Dat doe je niet. Maar wielrennen is geen korfbal. En heeft ook LeMond zich in de Tour van '90 niet de ballen moeten afdraaien, toen Chiappucci ineens begon te rijden, op weg naar Pau, kort nadat de oekaze 'LeMond rijdt lek' door het peloton was gewaard? Kvalsvoll, Boyer, de 'hele Z-ploeg' moest zich omdraaien om haar kopman te redden.

Profwielersport is profiteren van de zwakste momenten van de concurrentie. Het gaat om heel veel geld, en de sponsor van Rominger zal hem achteraf nooit het verwijt kunnen maken, dat hij zijn vak niet serieus genoeg heeft opgevat. Heel de staf van de Central Lechera Asturiana (de melkcoperatie in Asturië) en die van Cajastur (de provinciale bank) klapte zich vrijdag de handen stuk, even buiten Oviedo, toen Rominger Zülle een ogenschijnlijk definitieve tik toediende. Kun je ergens be'ter winnen dan voor de deur van je sponsors?

Zülle was de Vuelta ontstuimig begonnen: 30 seconden sneller in de proloog, 35 seconden in de klimtijdrit, maar gaandeweg kwam zijn ruim zeven jaar oudere landgenoot nader. Op de Pyreneeëncol van Cerler pakte hij 47 seconden terug; in de tijdrit van Zaragoza, daags erop, no'g eens 14. In de ogenschijnlijk minst zware bergrit naar La Demande/Valdezcarray had Rominger aan de 37 seconden voorsprong ruim voldoende het amarillo over te nemen.

Toch kon de ex-boekhouder uit, tegenwoordig Monaco, niet helemaal gerust zijn op een goede afloop: in de Picos de Europa slaagde hij er maar niet in de taktisch plots heel 'cool' rijdende Zülle te lossen. Zülle moest buigen, maar wilde (nog lang) niet barsten. En terwijl iedereen driftige speculaties begon te maken over de slottijdrit van zondag, sloeg het noodlot toe: Zülle zette iets te vroeg aan na een bocht, maakte een slippertje in de regen en sloeg verdwaasd tegen het asfalt.

Rominger: „Men moet mij niet verwijten, dat ik toen meteen ben weggedemarreerd. Ik weet dat Zülle zich niet zo zeker voelt in de regen.

Die bril is nooit een voordeel. Omdat het bergop niet lukte, had ik het die dag al eerder in de afdaling geprobeerd. Daar is toch niets verboden aan? Ik reed aan de leiding van de kopgroep, Alex was een honderd meter achter. En toen moet het zijn gebeurd. Ik heb er niets van gemerkt. Dat ik ben gaan rijden? Had ik soms moeten wachten...? Kom..!"

Alex Zülle revancheerde zich zondag op een grootste manier in de slottijdrit, won seconde na seconde terug op Rominger, kreeg tussen de 25ste en 30ste kilometer een kleine inzinking, en was uiteindelijk 48 sec sneller dan de nummer 1 in het klassement. Veel, maar: te weinig, gevolg van die verdoemde vrijdag.



● *Toni Rominger, gelukkige winnaar van de Vuelta. De Zwitser bleef zijn landgenoot Zülle maar net voor.* Foto: EPA

Alcala wint Tour DuPont

GREENBORO – Raul Alcala heeft de Tour DuPont op zijn naam gebracht. De Mexicaan uit de ploeg-Raas won de afsluitende tijdrit.

Alcala reed de 59 kilometer tussen High Point en Greensboro, in de Amerikaanse staat North Carolina, in 1 uur, 14 minuten en 16 seconden. Daarmee was hij driekwart minuut sneller dan de nummer twee, de Amerikaan Jim Copeland. In het eindklassement, na elf etappes, had Alcala een voorsprong van 2 minuten en 26 seconden op de Amerikaan Lance Armstrong. De Noor Atle Kvalsvoll werd derde, op 4.06. In 1990 had Alcala ook al de etappekoers gewonnen.

Felix Savon voor vierde keer op rij wereldkampioen

Cuba maakt een vuist

TAMPERE – Met acht wereldkampioenen, van wie één voor de vierde maal op rij de titel veroverde, heeft Cuba in Tampere het zevende WK boksen afgesloten. Sedert in 1974 in Havana het eerste wereldtiteltoernooi werd gehouden heeft Cuba de strijd beheerst. Nog nooit was echter de overmacht van de Cubanen zo groot als de afgelopen tien dagen in de derde stad van Finland.

Zwaargewicht Felix Savon kwam in november 1991 in Sydney na winst op Arnold Vanderlijde met zijn derde wereldtitel zwaargewicht reeds op gelijke hoogte kwam met landgenoot Teofilo Stevenson, die in 1974 en 1978 zegevierde bij de zwaargewichten en in 1986 in Reno de titel in het super-zwaargewicht veroverde. In Tampere werd de 26-jarige Cubaan voor de vierde keer wereldkampioen. Savon hoefde voor dat vierde goud zaterdag in de finale echter geen stoot te plaatsen. Zijn tegenstander, de Georgiër Georgi Kandelaki werd door de dokter afgekeurd wegens maagklachten.

Super-zwaargewicht Roberto Balado, die in de eerste ronde Jerry Nijman uitschakelde, werd uitgeroepen tot de beste bokser van het toernooi. De Cubaan werd voor de derde achtereenvolgende maal wereldkampioen in de zwaarste klasse.

Van de elf Cubanen die de eindstrijd haalden moesten drie genoegen nemen met het zilver. Het waren bantam Casamayor, veder Carrion en zwaarwelter Duvergel. De twee lichtere klassen waren de Bulgaren Christov en Todorov te sterk. Duvergel verloor van de Roemeen Francisc Vastag, die in de kwartfinales Orhan Delibas had uitgeschakeld.

Niet alleen Delibas en Nijman werden door de latere wereldkampioen uitgeschakeld. Dat overkwam ook middengewicht Raymond Joval, die in de halve finales van olympisch kampioen Ariel Hernandez verloor maar aan die partij brons overhield. De Litouwer Karpaciaoeskas, die de Nederlandse verrassing in Tampere, welter Han Doorenbosch uitschakelde, ging in de finale tegen de tweede Hernandez in de Cubaanse ploeg, Juan, ten onder. De titel in het licht-vlieggewicht ging naar Armenië. Nsjan Moentsijan, in 1987 Europees kampioen en internationaal reeds afgeschreven, maakte op 29-jarige leeftijd een wederopstanding. De bokser uit Jerevan versloeg de Bulgaarse winnaar van het zilver im Barcelona, Daniel Petrov op punten: 8-6.

Patrick Wouters slim in Omloop Onderbanken

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

MERKELBEEK – In de persoon van Patrick Wouters uit Zundert kreeg de vierde uitgave van de Omloop van Onderbanken een sterke winnaar. De 27-jarige onderhoudsmonteur bleef in de finale zijn twee medevluchters, de Australiër McLeay en Peterken, de man uit Zeeuws-Vlaanderen, op de streep ruim voor. Het was voor de renner, uitkomende voor de ploeg Sauna Diana, de eerste overwinning in dit seizoen.

„'s Morgens had ik nog eens het parcours, overigens een prachtige omloop, verkend", aldus de winnaar na afloop. „Toen ik in de slotfase van de wedstrijd samen met mijn twee medevluchters aan de leiding kwam, was het voor mij zaak het groepje bij elkaar te houden. In de eindspurt voelde ik me wel sterk genoeg."

Hij werd op zijn wenken bediend. De eerste fase van deze omloop, tellend voor de promotiecompetitie, kende wel diverse aanvalspogingen, maar door het hoge tempo werden deze allen te niet gedaan. Frank van Merwijk reed kort 'van voren' vervolgens Marcel van der Heijden en Heerlenaar Marcel Nuy. Ook dit tweetal kon hun voorsprong, op het parcours van ruim 16 kilometer dat negen keer verreden moest worden, niet vasthouden.

Twee ronden voor het einde kwam de wedstrijd pas echt op gang toen de drie eerder genoemde renners het hazenpad kozen. Zes achtervolgers, waarbij Berry Thoolen, kregen niet meer dat wat ze verwacht hadden. Voor Berry Thoolen is het meer een kwestie van psychische aard. Ondanks dat de man uit Slek-Echt aan een sterk seizoen bezig is, is hij over de prestaties zelf niet tevreden. „Het wil niet zoals ik me dat zelf voorstel," vertelde de renner na afloop.



● *Patrick Wouters gaat als winnaar over de finish.* Foto: KLAUS TUMMERS

Zeezeiler leefde op regenwater en zelf gevangen vis

DEN HAAG – Solo-zeiler Henk de Velde heeft zijn non-stop-zeiltocht rond de wereld zondagavond moeten beëindigen. De Nederlander werd op de Atlantische Oceaan, circa 200 mijl ten westen van de Portugese kust, opgepikt door het Russische vrachtschip Harry Pollit.

De Velde is gewond, over de ernst is nog niets bekend. Waarschijnlijk gaat het om uitputtingsverschijnselen.

De Velde had sinds drie weken geen teken van leven meer gegeven. Hij zei uiterst vermoeid te zijn en te leven op een rantsoen van regenwater en door hemzelf gevangen vissen. Zijn catamaran drijft nu stuurloos in zuidelijke richting.

Ready stevent op titel af

HEERLEN – De Limburgse tennisploegen hebben dit competitieweekeinde prima zaken gedaan. Ready won het duel in de tweede klasse tegen De Helse uit Geldrop met duidelijk cijfers: 7-1. De ploeg stevent langzaam maar zeker op het kampioenschap af. SLTC sleepte een 6-2 overwinningen tegen Groningen uit het vuur. In de herencompetitie klopte Nieuwenhagen Holy royaal met 5-1. NIP en Brunssum waren in mineur. Beide ploegen gingen onderuit. NIP tegen Pellikaan met 6-2 en Brunssum tegen ELTV 3 met 6-2.

De twee Limburgse tennissers die in de hoofdklasse uitkomen hebben geen goed weekeinde achter de rug. Anique Snijders leed met Leimonias een nederlaag tegen Zutphen. Haar enkelspel tegen Nicolette Rooimans was een van de nederlagen van de Haagse ploeg. De uitslag was 6-3, 6-2. In de inhaalwedstrijd tegen Zandvoort verloor Snijders samen met Eric Baan het gemengd dubbel, zodat deze wedstrijd in een 6-2 nederlaag eindigde. Gijs Verheijen die tegen Zandvoort moest spelen met Ramele Raalte verloor ook. In het enkelspel tegen de uit het professionele tennis gestapte Paul Dogger leed hij een 6-2, 6-4 nederlaag.

In de eerste klasse wonnen de vier Limburgers in niet Limburgse dienst hun enkelspelen. Sjeng Schalken en Frauke Joosten deden dat voor het Eindhovense Volley. Schalken versloeg Erwin Lems van Zuiderpark 3 met 6-0, 6-1. De overwinning van Joosten op Caroline Schoenmakers met 6-0, 6-1 was ook een grote sensatie. Ramon Lacroix van ELTV had een moeizame start tegen Stefan Meindert van Halfweg 2 maar hij won. Eveline Hamers had drie sets nodig om het winstpunt in het enkelspel op het conto van Joy Mozaiek bij te schrijven. Zij versloeg Irmgard van de Eijnden.

De Heer Limbu[rgs] damkampioen

GELEEN – De Geleense d[a]mer Maarten de Heer heeft slag gelegd op de Limbu[rgse] hoofdklassetitel. Afgelo[pen] weekeinde onttroonde de sp[eler] van De Vaste Zet titelhouder ter Schellekens, middels een ge in de achtste ronde op Ver[...] Met nog een ronde voor de b[oeg] werd De Heer daarmee on[be]reikbaar voor de concurren[tie]. De nieuwe kampioen, die punten uit 8 partijen verzam[elde,] vertegenwoordigt Limburg dens de halve finale van het 1994. In de eerste klasse beh[aalde] de Schaesbergenaar Frank L[...] gelaan de eerste plaats.

Tony Collard naar Eaters

GELEEN - De 31-jarige To[ny] Collard en zijn jongere broer S[te]fan (18) zijn rond met Meetpo[int] Eaters. De beide Utrechtena[ren] hebben inmiddels hun cont[ract] thuis gekregen. Volgens p[en]ningmeester William Basti[...] zullen beide spelers deze w[eek] tekenen. Ook de overige Gele[en]se spelers hebben de gewijzig[de] contracten inmddels ontvang[en].

Beslissend duel voor Fair Play

HOENSBROEK – De comp[e]tie eredivisie driebanden is v[oor] Fair Play Centers in een be[slis]sende fase gekomen. Bij w[inst] op titelkandidaat Teletron zijn de Limburgers bijna ze[ker] van klassebehoud. Het duel M[ar]co Zanetti-Dick Jaspers is smaakmaker. In het nieuwe s[ei]zoen speelt Jaspers, met D[...] Van Uum aan de zijde van de [...]liaanse grootmeester. Eerst m[oet] echter dregradatie worden ont[lo]pen. Manager Heintz Jacobs [is] optimistisch. „Pakken wij [van]avond de winst, dan is alle le[ed] geleden. Bij verlies komen we [in] problemen." Het duel begint [om] 19.30 uur aan de markt in Hoe[ns]broek.

Kelme trekt aan Delgado

SANTIAGO DE COMPOSTELA – Pedro Delgado onderhandel[t] met de Spaanse ploeg Kelme. D[e] 33-jarige reserve-kopman van d[e] Banestoploeg heeft in het week[-]einde bevestigd gesprekken te hebben gevoerd met ploegleider Alvaro Pino. „Ik ben geïnteresseerd in het aanbod, maar wacht tot na de Tour de France voor[dat ik] een beslissing neem", verklaarde Delgado. De belangstelling v[an] Kelme, een fabrikant van sport[-] schoenen, voor Delgado bete[-]kent dat de sponsor ook volgend jaar in de wielersport blijft. Eer[-]der was beweerd dat het bedrijf zich zou terugtrekken.

Anti-climax voor tafeltennisteams

GÖTEBORG – Het landentoernooi bij het WK tafeltennis in Göteborg heeft voor de Nederlandse afvaardiging een anti-climax gekregen. Het mannenteam miste de promotie naar de eerste categorie, de vrouwenploeg verspeelde goede kansen op een plaatsje bij de eerste vier. „De spelers valt niets te verwijten", concludeerde technisch directeur Jan Vlieg na een bevlogen weekeinde.

De ploeg van de kwakkelende kopman Paul Haldan speelt vandaag om de zeventiende plaats tegen Denemarken, dat eerder met 3-2 werd verslagen. Het team van Bettine Vriesekoop eindigde na twee overwinningen en één nederlaag in de troostronde op de tiende positie. „Daar ben ik niet echt gelukkig mee", sprak de tweevoudig Europees kampioene gelaten. Het is niettemin de beste klassering van Nederland sinds 1987 (brons in New Delhi).

Na acht ruime overwinningen in de vier voorgaande dagen stuitte het gepromoveerde vrouwenteam op Rusland, dat als nummer vier uit de eerste categorie in de herkansing ging voor een plaatsje bij de eerste acht. Bij winst wachtte Hongkong, een tegenstander die ook te pakken was. Vlieg koos voor dezelfde strategie als bij het EK vorig jaar in Duitsland, waar het stugge verdedigingsduo Timina/Palina in de halve finale met 3-0 werd verslagen.

Vriesekoop moest in de eerste partij Timina ontregelen, daarna diende Mirjam Hooman de kleine Palina af te stoppen. Het Nederlandse duo had de laatste jaren niet meer van die tegenstanders verloren. Het bijna drie uur durende topduel eindigde in een bittere nederlaag: 3-1. Met 12-21 en 13-21 werd de in Göteborg sterk verbeterde relatie tussen Hooman en Vriesekoop opnieuw beschadigd. Het was de eerste nederlaag van het Oranje-duo in een lange serie partijen tegen het massieve Russische afweerblok.

Het mannenteam was na zes overwinningen bij het langverwachte promotieduel aanbeland. Hongkong profiteerde optimaal van vormgebrek bij Haldan: 2-3. De ex-Roemeen verloor beide partijen in het enkelspel. Trinko Keen en Danny Heister, die zich steeds beter in het internationale circuit ontwikkelen, kwamen wel tot winst.

Brentjens topper op mountainbike

Van onze correspondent
RAYMOND KERCKHOFFS

GULPEN – Bart Brentjens is niet te stoppen. Gisteren domineerde de mountainbiker in Gulpen de tweede wedstrijd om de landelijke Kärcher Cup. Een wedstrijd die te boek stond als de zwaarste atb-omloop in Nederland. In een rechtstreekse sprint tussen twee versloeg de 24-jarige Middenlimburger Brentjens de nationaal kampioen Marcel Arntz en toonde hij voor de zoveelste maal dit jaar aan een heuse internationale topper te zijn.

In Gulpen liep ook Manfred Krikke rond. De vroegere manager van het befaamde PDM-profwielerteam was onder de indruk van Brentjens. „Met hem heeft Nederland voor het eerst een internationale topper."

Haelenaar Bart Brentjens: „Ik ben tot 1 oktober in militaire dienst waardoor ik veel tijd heb om te fietsen. In de komende maanden wil ik bewijzen een professionele atb'er te zijn. Nu moet ik presteren. Daarom ben ik blij met deze, zij het niet gemakkelijke overwinning."

Met nationale cracks als Marcel Arntz, Marcel Gerritsen en Jan Weevers bleef Brentjens in de finale over. „In de laatste ronde kwam ik op kop met Marcel Arntz." In een sprint à deux werd de wedstrijd beslist. „Ik voelde me mentaal de sterkste. Ondanks dat Arntz ooit de leiding in het sprintklassement in de Vuelta had, wist ik zeker dat ik hem zou verslaan in de sprint. Misschien wel door de mentale zekerheid die ik heb geleerd van mijn neef Frans Maassen. Met hem train ik geregeld in de winter."



Competitieleider zet DVO op verkeerde spoor

Sittardse club overweegt gerechtelijke stappen

Van onze correspondent
WERNER NIJSSEN

HEERLEN - DVO overweegt gerechtelijke stappen, naar aanleiding van de beslissing van competitieleider Hans Gerards om de zeven minuten van de wedstrijd Maasbracht-DVO over te laten spelen. Vorige zondag werd het duel zeven minuten voor het einde wegens noodweer gestaakt bij een 3-2 voorsprong voor Maasbracht. Donderdag werd het restant gespeeld en DVO scoorde toen de gelijkmaker, waarmee het kampioenschap in 1E een feit leek. Door het gelijke spel tegen Maasbracht had DVO immers een punt voorsprong genomen op de concurrent in de titelstrijd, Juliana K.

Maasbracht diende echter protest in, omdat DVO twee spelers die zondag waren gewisseld, Jos Erkens en Jos Snijders, donderdag had laten meespelen. Uiteindelijk heeft competitieleider Hans Gerards beslist dat het restant van 7 minuten donderdag 20 mei om 19.30 moet worden overgespeeld.
Dan mag DVO de twee genoemde spelers niet laten meespelen. Gerards baseerde zijn beslissing op een eerdere uitspraak van de Reglementencommissie van de KNVB, waarbij een wedstrijd ook moest worden overgespeeld. Dit nadat een club op grond van foutieve informatie van een KNVB-official ook twee reeds gewisselde spelers in het restant van een wedstrijd had laten meespelen.

DVO, dat al een kampioensreceptie had gepland, is des duivels en heeft besloten een advocaat in de hand te nemen om de beslissing eventueel teruggedraaid te krijgen.

Bestuurslid en elftalleider Theo Salvino: „Ik heb persoonlijk tot driemaal toe bij Gerards gevraagd of de gewisselde spelers mochten meedoen. 'Ja, dat mag', was telkens zijn reactie. Daarom lieten wij de twee spelers meedoen. Wij moeten nu kennelijk boeten voor een fout van Gerards. Daar zullen wij het niet bij laten zitten. Vandaag zullen wij ons daarom tot een advocaat wenden om te bezien welke juridische stappen wij kunnen ondernemen."

SCG strandt opnieuw in nacompetitie

Standaard op weg naar eerste klasse

SCG-STANDAARD 1-1 (1-0). 1. H. Kostons 1-0; 80. R. Titze 1-1. Scheidsrechter: Thomassen. Gele kaart: J. van Hoorn (SCG); J. Wijnands, R. Creemers (Standaard). Toeschouwers: 450

GRONSVELD – Vreugde en verdriet lagen zaterdagavond wel dicht bij elkaar; terwijl het Standaardkamp 'uit de bol ging', dropen de SCG'ers gedesillusioneerd af. „Dit is nu voor de tweede opeenvolgende jaar dat we de nacompetitie dat we de nacompetitie met een banddikte verliezen. Volgend seizoen hoop ik met een minieme voorsprong te winnen," aldus de zwaar aangeslagen SCG-trainer Jan Nijssen.

Standaard-trainer Hay Willems beaamde dat het een dubbeltje op z'n kant was: „SCG had in de eerste helft de mogelijkheden om de wedstrijd te beslissen. Na de rust zijn we goed teruggekomen en het gelijkspel is, dacht ik, terecht."

SCG, dat veel gretiger en fitter oogde dan Standaard, kende een bliksemstart. Al na een minuut lag de bal in de touwen, toen Harold Kostons, na een korte demarrage, verwoestend uithaalde.

Zes minuten later werd Standaards plaaggeest onheus onderuit gehaald. Dave Huntjes krulde de bal om de muur, Standaard-goalie Jean-Paul Nicolaas tastte half mis, maar de paal redde Standaard.

In de 25e minuut ontdeed Kostons zich hernieuwd van zijn tegenstrevers, maar Nicolaas voorkwam met de punt van de rechterschoen een nieuwe treffer. Nadat een indraaiende vrije trap van Raymond Hofman maar nipt gemist werd door drie vrijstaande ploeggenoten, werd Standaard voor het eerst gevaarlijk toen Ron Titze een vrije trap nipt over de kruising knalde.

Na de thee kwam Standaard gaandeweg beter in de wedstrijd; zo miste Harrie Seits uit vrije positie, na een voorzet van Pellaers. De beste mogelijkheden bleven echter voor het counterende SCG. Twintig minuten voor tijd leek de beslissing te vallen, toen Kostons een perfecte voorzet van Kockelkoren snoeihard inkopte, maar Nicolaas hield Standaard met een knappe reflex overeind.

Standaard drong daarna aan maar het leek tevergeefs. Tot tien minuten voor tijd: Bert Hollanders plaatste een hoekschop Ron Titze die vervolgens na een korte draai de bal vanaf zestien meter in de bovenhoek joeg en aldus Standaard definitief verloste van het SCG-complex.

Laura na één jaar afwezigheid terug in vierde klasse

Eygelshoven uit zijn bol

Van onze correspondent
WERNER NIJSSEN

LANDGRAAF - Eygelshoven feestte gisteravond uitbundig, want Laura keerde na een jaar afwezigheid terug in de KNVB-schoot. De beslissingswedstrijd tegen RKHBS om het kampioenschap van de eerste klasse C van de afdeling Limburg, werd een duel, waarin ruim 1200 kijkers niets tekort kwamen. Strijd op het scherpst van de snede, zeven - ten dele prachtige - doelpunten, fouten, technische hoogstandjes en, na afloop, vreugdetranen bij Laura-spelers. Kortom: reclame voor het voetbal.

Het 'We are the champions' gezongen door spelers, begeleiders en aanhang galmde over het complex van SVN, waarmee een ongetwijfeld lange feestavond in Eygelshoven werd ingezet. Maar wat had de ploeg van Piet Hirsch een moeilijke middag achter de rug! Daar leek het in begin overigens niet op, want al na 3 minuten zette John Scheilen Laura vanaf de strafschopstip op 1-0. Balverlies van diezelfde Scheilen leidde echter ook de gelijkmaker van Mario Ringma in 1-1. Toen de Laura-defensie vervolgens verzuimde opruiming te houden zette dezelfde Ringma RKHBS zelfs op voorsprong : 2-1. Dat was ook de ruststand.

Vertrouwen

Piet Hirsch had in de rust nog vertrouwen in een goede afloop: „Het voetbal is goed, we moet op deze manier verder. We moeten alleen in verdedigend opzicht resoluter optreden, dan kan het nog goedkomen".

Laura moest in de tweede helft vechten tegen een verdedigende tegenstander. Een uitstekende doelman Gerard Adriolo hield RKHBS lange tijd overeind. De bal leek er niet in te willen, maar een schitterende kogel van opnieuw John Scheilen was ook Adriolo te machtig. Tussen de bedrijven door had Rob Meisters een uitgelezen kans om voor 3-1 te zorgen, maar vrij voor doelman Lippinkhof faalde hij. Zou Meisters hebben gescoord, dan was Laura naar alle waarschijnlijkheid mentaal gebroken geweest.

Verlenging

Nu echter bleek na 90 minuten een verlenging noodzakelijk. De spelers snakten in een korte noodstop naar adem. De krachten waren op, de masseurs kwamen handen tekort en er was nog een half uur te voetballen. De trainers Piet Hirsch (Laura) en Lou Chappin (RKHBS) spraken hun discipelen moed in.

Opnieuw gloreerde John Scheilen. Een voorzet van Rob Kriescher kopte hij achter de kansloze Gerard Adriolo: 3-2. Even later bezorgde Karl Ploum - hij stopt na dit seizoen - zichzelf en zijn ploeggenoten een prachtig afscheidscadeau door voor 4-2 te zorgen. Het pleit leek beslecht, maar RKHBS toonde wilskracht. Via een treffer van John Bothmer keerde de spanning, waaraan het toch al niet had ontbroken, weer terug: 4-3.

RKHBS bleef in de laatste minuten komen. De Laura-defensie stond bol van de zenuwen en niet alleen de defensie. Alle begeleiders schreeuwden zich de kelen schor. In die fase wist Laura onder het motto 'alle ballen richting autoweg' en onder aanvoering van een uitstekend ingevallen keeper Marcel Lippinklhof - hij was de geblesseerd geraakte Pascal Meyers komen vervangen - overeind te blijven tot het laatste fluitsignaal van de goed leidende arbiter Freens.

Laura's spelers, trainer, leiders en supporters vielen elkaar in de armen en het feest werd in gang gezet. John Scheilen, enigzins bekomen van alle emoties, geconfronteerd met de vraag of hij de wedstrijd van zijn leven had gespeeld: „Dat kun je wel zeggen!".



● *De buit is binnen. Laura viert feest. Aan het bereiken van het kampioenschap werkten mee: trainer Piet Hirsch, de elftalleiders Arie Jacobs en Wim Berendsen en de spelers Twan de Bok, Darco Erkens, Joep Jacobs, Rob Kriescher, Jan Lim, Jo Linssen, Marcel Lippinkhof, Pascal Meyers, Roger Niels, Manfred Kunz, Karl Ploum, Frenk Richter, John Ritzen, John Scheilen, Lars Vodeb, Claudio di Leonardo, Raymond Eygelshoven, Ger Bremen en Rene Strolenberg. Verzorgster is Anja Smeets.*

Foto: KLAUS TUMMERS

Brunssummers geplaatst voor beslissingsduel tegen De Baronie

Roger Craemer houdt Limburgia in de race

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

LIMBURGIA-WAUBACH 1-0 (1-0). 45. Craemer 1-0. Toeschouwers: 700. Scheidsrechter: Borst.

BRUNSSUM – „Ook vandaag zal de sterkste winnen en dat zijn wij, daarvan ben ik overtuigd. Dus wij spelen komende weekeinde de beslissingswedstrijd tegen de Brabantse ploeg om een plaats in de hoofdklasse C." Met deze opmerking vooral speelde Waubach-interimtrainer Bert Wassen blufpoker.

Na het verstrijken van de 90 minuten moest Wassen met een 1-0 nederlaag op zak uiteraard reageren op zijn uitspraak. En dat deed hij met verve. „Ik heb dus ongelijk gekregen. Dat doet uiteraard pijn, maar eerlijk is eerlijk, Limburgia heeft verdiend gewonnen," stelde hij uit eigener beweging.

Collega Math Schaepkens van Limburgia was uiteraard in zijn nopjes. Hij: „Ik vind het klasse, dat ook Bert toegeeft dat wij de terechte klasseperiodekampioen zijn in 1F. We voetbalden inderdaad beter, maar hebben wel veel kansen verprutst. Daardoor bleef het tot het laatste moment spannend en mag je de overwinning gerust kantje boord noemen."

Spannend was het inderdaad. Beide ploegen streden vanaf het eerste moment met tomeloze inzet. Limburgia had qua voetbalintellect veel meer te bieden, was optisch sterker, kreeg ook de eerste mogelijkheden maar moest oppassen voor de tegenstoten van Waubach.

Een van deze counters leidde na ruim twintig minuten bijna tot een treffer doch Rick Frolichs in het Brunssumse doel reageerde uitstekend op een inzet van Ronald Offergeld. Op slag van rust kwam Limburgia op voorsprong. Doelman Marco Blankenhagen werkte een terugspeelbal slecht weg, Hans Spronck trachtte dit te repareren maar speelde de bal in de voeten van de alvlugge Roger Craemer die doeltreffend afrondde: 1-0.

Na de pauze moest Waubach, dat aan een remise genoeg had, komen om de gelijkmaker te forceren. Willy Heussen redde namens Limburgia op de doellijn en Ronald Offergeld strandde wederom op Rick Frolichs.

Ook Limburgia kreeg legio kansen via counters, maar kon het net niet meer vinden, waardoor het inderdaad tot aan het eindsignaal van de uitstekend leidende arbiter Arie Borst zeer spannend bleef.

Zondag (half drie) spelen de Brunssummers dientengevolge de beslissingswedstrijd voor een plaats in de hoofdklasse C tegen De Baronie uit Breda. Terrein: Wilhelmina'08 in Weert.

Dertien minuten voor het eindsignaal deed de omroeper plotseling van zich horen. Hij: „Beste voetballiefhebbers, mag ik even uw aandacht. Op dit moment wordt aan Waubach-zijde Jo Jurgens gewisseld. Jo Jurgens verlaat na achttien jaar trouwe dienst de selectiegroep. Een legende op voetbalgebied gaat afscheid nemen. Ik vraag u dan ook om een klaterend applaus." Een verzoek waaraan door de 700 toeschouwers op overtuigende wijze gehoor werd gegeven.



● *De inleiding tot het doelpunt van Limburgia. Roger Craemer (links) is Hans Spronck te snel af en scoort vervolgens 1-0.*

Foto: KLAUS TUMMERS

Teleurstelling bij Eikenderveld

HEERLEN - Eikenderveld is er, voor zo'n 300 kijkers, niet in geslaagd de titel in de tweede klasse H van de afdeling Limburg voor zich op te eisen. Routinier Auke Wagenaar kopte na bijna twee uur voetbal in de beslissingswedstrijd zijn ploeg, SVN 3, naar het kampioenschap: 1-0.

Kort na de treffer van Wagenaar blies scheidsrechter Geerssen voor de aftocht. Bij Eikenderveld heerste teleurstelling, zich uitend in tranen van verdriet.

Alles wat SVN een warm hart toedraagt barstte uit in gejuich. Wagenaar, zijn medespelers, en coach Frans Nolten werden onder de felicitaties bedolven.

De ploeg uit Nieuwenhagen was de gelukkigste van twee teams die vochten voor wat zij waard waren, maar er, ondanks een aantal mogelijkheden, niet in slaagden eerder dan kort voor het sluiten van de markt het vijandelijk doel te treffen. De kopbal van Auke Wagenaar na een hoekschop van Paul Smeets velde het vonnis over Eikenderveld.

Kater voor Grathem

HORN - Het reserveteam van RKVB uit Baexem, is er na 27 jaar in geslaagd een kampioenschap te behalen. Dit na een van spanning zinderend duel tegen Grathem 1, dat pas in de verlenging in Baexems voordeel werd beslist: 4-3.

RKVB 2 stond zo'n 10 minuten voor het einde van de reguliere speeltijd door treffers van Erwin Korst, Rene Reinders en Ron Knippels en een tegengoal van Peter Kigge met 3-1 voor.

In de laatste 10 minuten echter trok Grathem de stand gelijk. Rob Lemmerlijn en Danny Joosten gaven Grathem weer hoop.

Na 10 minuten in de eerste verlenging bezorgde RKVB-spits Ron Knippels, hij scoorde 4-3, Grathem een fikse kater.

Eindsprint redt VVV'02

RKMSV - VVV'02: 2-3. 20. Wolff 0-1; 40. Schijven 1-1; 44. Gortz 2-1; 80. Kessels 2-2; 94. Wolff 2-3. Scheidsrechter: Reinierkens.

MEIJEL – VVV'03 behaalde na een 3-2 zege bij RKMSV het klasseperiodekampioenschap in 2B. Vooral in de eerste helft speelden de gasten sterk. Wolff bracht VVV'02 op voorsprong. RKMSV kwam sterk terug en via Schijven en Gortz bereikte de thuisclub een 2-1 voorsprong. VVV'02 gaf zich echter niet verloren. Kessels en Wolff zorgden er voor dat de zege alsnog bij de gasten terecht kwam.

Bisschopsbeker voor Venray

OVERLOON - Op de accommodatie van SSS '18 zijn afgelopen weekeinde de finales verspeeld van de drie toernooien om de Bisschopsbekers 1992/1993. Bij de A-junioren ging de beker naar Venray, dat Groene Ster met 4-1 versloeg.

De beker voor de B-elftallen werd gewonnen door Blerick, dat Adveo met 3-1 klopte.

Bij de C-jeugd toonde Wit Groen VC uit Vaals zich het sterkste. Wit Groen won met 1-0 van Blerick.

Bekerfinale damesvoetbal

HEERLEN - De bekerfinale in het damesvoetbal tussen Leveroy en SC WVV '28 wordt zondag 23 mei gespeeld op het terrein van Linne. Aanvang 13.00 uur.

Nunhem naar vierde klasse

NUNHEM - Nunhem is na een seizoen weer terug in de KNVB-competitie. De ploeg degradeerde in het seizoen 1991/1992 naar de afdeling Limburg. Hoewel het elftal achter Megacles 2 in de eerste klasse F van de afdeling als tweede eindigde, promoveert het team nu weer naar de vierde klasse KNVB. Megacles 2 speelt promotie-wedstrijden voor een plaats in de reserve tweede klasse.

Scheidsrechter 'niet geslagen'

EINIGHAUSEN – In tegenstelling tot eerdere berichten werd scheidsrechter De Baar tijdens het verleden zondag gespeelde duel SVE-Stadbroek niet geslagen. Hij verklaarde dat hij het duel korte tijd gestaakt had, omdat de gemoederen verhit raakten nadat hij een tweede rode kaart gegeven had aan Stadbroek en niet, zoals de versie van SVE luidde, omdat hij geslagen zou zijn.

Korte come-back voor Jos Bollen

BUNDE – Na 40 minuten in de eerste helft van het duel Bunde-MKC werd MKC-doelman Ron Nuys, wegens een blessure vervangen. Zijn plaats werd ingenomen door Jos Bollen, die normaliter de keepers-trainingen bij MKC verzorgt. Tussen 1980 en 1984 maakte Jos Bollen furore bij eersteklasser Heer.

FCD Roermond 2 gedegradeerd

MELICK - In de hoofdklasse noord van de zaalvoetbalcompetitie heeft Lasco Weert door een zege op FCD Roermond 2, 5-3, de rechtstreekse degradatie naar de eerste klasse ontlopen. Door deze nederlaag werd FCD Roermond 2 het kind van de rekening. Het duel, dat eerder door de Roermondse ploeg was gewonnen, moest worden overgespeeld wegens het ongerechtigd aantreden van een Roermondspeler.

Depa in finale zaalvoetbal

HEERLEN - Via de play-offs hebben regerend kampioen Depa uit Wychen en de leider in de eredivisie Hoornsche Veerhuis zich geplaatst voor de finale met als inzet het Nederlands zaalvoetbalkampioenschap. Beide ploegen schakelden hun Brabantse opponenten Hooghuis Sport en Schoenenreus door twee overwinningen uit. De beide finaleduels worden 21 en 28 mei verspeeld.

Huldigingsduel RKASV-MVV

AMBY – Voetbalvereniging RKASV ter gelegenheid in het kader van het 50-jarig bestaansfeest, een wedstrijd tegen MVV spelen. De wedstrijd wordt gespeeld op de RKASV-accommodatie en begint om 19.00 uur.

Teeuwen naar Venlose Boys

HEEL - Trainer Math Teeuwen (41), die dit jaar Heel onder zijn hoede had, vertrekt naar Venlose Boys, waar hij het tweede elftal gaat begeleiden. Dit jaar kon de Heel-trainer met zijn team net de degradatie uit de eerste klasse van de afdeling ontlopen.

● Quick'20, kampioen van de hoofdklasse B, heeft in de strijd om het kampioenschap bij de zondagamateurs met 3-1 gewonnen van het Utrechtse Holland, kampioen in de hoofdklasse A.



Langdurig schorsing voor voetballer RKASV

Speler werpt thee over scheidsrechter

AMBY – RKASV-speler Paul Hensen is door de Tuchtcommissie van de KNVB acht maanden geschorst. Tevens mag hij tot 1 juli 1994 geen aanvoerder zijn. Tijdens de pauze van het duel RKUVC 2-RKASV 2, dat op 28 maart werd gespeeld (uitslag 2-3), wierp Hensen scheidsrechter Overhof een kop thee in het gezicht, toen deze hem de rode kaart toonde.

Aanleiding vormde een gele kaart waarbij, volgens scheidsrechter P. Overhof, Hensen als naam 'Bot' zou hebben opgegeven. Tijdens de pauze controleerde de scheidsrechter het wedstrijdformulier en constateerde dat de naam 'Bot' daarop niet voorkwam. Samen met de leider van RKASV liep scheidsrechter Overhof naar het kleedlokaal om Hensen nogmaals naar zijn naam te vragen.

Hierop wierp Hensen zijn thee over de scheidsrechter heen. Deze wilde aanvankelijk het duel staken. Na contact met een KNVB-functionaris heeft hij echter het duel, zonder verdere problemen, voortgezet.

Volgens Paul Hensen liggen de feiten anders. Hij: „In de eerste helft heb ik een paar lichte aanvaringen met Overhof gehad. Toen ik wat al te nadrukkelijk zei, na een beslissing van hem, 'jongens dat is een corner', trok hij een gele kaart. Nadat hij mijn naam vroeg heb ik niks gezegd. Waarom hij de naam 'Bot' noteerde, is mij een raadsel."

„Ik heb inderdaad met thee gegooid. dat is fout. Dat betreur ik ook. Maar het gebeurde in een vlaag van bewustzijnsvernauwing. Erger vind ik dat het bestuur van RKASV, waarvoor ik inmiddels achttien jaar voetbal, niet voor mij in hoger beroep wil gaan. Ik zal nu bekijken of ik zelf in hoger beroep kan gaan."

Bekerfinale Panningen-Fortuna 2

Meerssen fors onderuit

PANNINGEN-MEERSSEN 5-1 (1-0). 18. Ger v.d. Sterren 1-0; 52. Robert Smeets (strafschop) 1-1; 59. Mark Korsten 2-1; 80. Jos van Aerts 3-1; 82. Marcel Peters 4-1; 87. Eric Beumers 5-1. Toeschouwers: 350. Scheidsrechter: Wijnands.

PANNINGEN - Panningen heeft zich via een 5-1 overwinning op medehoofdklasser Meerssen geplaatst voor de finale van de districtsbeker van Zuid II.

In de eerste helft had Panningen een licht overwicht. De score bleef echter beperkt tot één treffer van Gerry v.d. Sterren.

Meerssenaar Robert Smeets kon zeven minuten na rust vanaf de elfmeterstip keeper Jos Hermkens verschalken: 1-1. Een van de Meerssenaanvallers was voordien in het zestienmetergebied onderuit gehaald.

Via Mark Korsten kwam Panningen even later op 2-1. Meerssen kreeg diverse mogelijkheden op de gelijkmaker. Die bleef echter uit. Sterker nog: in de slotfase counterde Panningen levensgevaarlijk. Drie keer moest Meerssen-doelman Wim Dusseldorp nog buigen. Van Aerts, Peters en Beumers zorgden voor de 5-1 einduitslag.

Venray kansloos

VENRAY-FORTUNA SITTARD 2 1-3 (1-1). 10. Mark Linskens 1-0; 37. Ronald Pieters 1-1; 75. Guido Jacobs 1-2; 81. Ronald Pieters 1-3. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Houben.

VENRAY - Behalve het eerste kwartier, toen Venray het meest aanvallend speelde, was de halve finalewedstrijd in het voordeel van de reserves van Fortuna Sittard, die met 1-3 wonnen. Mark Linskens hielp Venray aan een 1-0 voorsprong, die acht minutenvoor rust teniet werd gedaan door Ronald Pieters: 1-1.

In de tweede helft bleef Fortuna het beste spel vertonen en via Guido Jacobs en Ronald Pieters kwamen resp. 1-2 en de eindstand 1-3 op het scorebord.

nacompet

Eerste klasse F
Limburgia-Waubach
Eindstand:
Limburgia
Waubach
Roermond

Tweede klasse A
SCG-Standaard
Eindstand:
Standaard 2-3
SCG 2-3
Almania 2-1

Tweede klasse B
RKMSV-VVV'03
Eindstand:
VVV'03 2-4
RKMSV 2-1
FCV 2-0

Derde klasse A
Bunde-MKC
Eindstand:
MKC 2-3
Bunde 2-2
RVU 2-1

Derde klasse B
Groene Ster-Obbicht
Eindstand:
Obbicht 2-4
Minor 2-1
Groene Ster 2-1

Derde klasse C
Roosteren-Brevendia
Eindstand:
Roosteren 2-4
Susteren 2-2
Brevendia 2-0

Derde klasse D
Egchel-Sparta'18
Eindstand:
Egchel 2-4
Sparta'18 2-2
SC Irene 2-0

Vierde klasse A
Willem I-Rapid
Eindstand:
Willem I 2-3
Schimmert 2-2
Rapid 2-1

Vierde klasse B
Lemirsia-Zwart Wit'19
Eindstand:
Zwart Wit'19 2-4
Lemirsia 2-2
Slenaken 2-0

Vierde klasse C
FC Gracht-FC Hoensbroek
Eindstand:
FC Hoensbroek 2-3
SVK 2-2
FC Gracht 2-1

Vierde klasse D
NEC'92-Helios'23
Eindstand:
Voerendaal 2-2
Helios'23 2-2
NEC'92 2-2

Vierde klasse E
RKSVW-SVH'39
Eindstand:
RKSVW 2-4
SVH'39 2-1
Thorn 2-1

Vierde klasse G
Bevo-KVC
Eindstand:
KVC 2-3
Bevo 2-3
RKSVN 2-0

Vierde klasse H
Wanssum-Leunen
Eindstand:
Wanssum 2-3
SSS'18 2-2
Leunen 2-1

Sportclub '25 doet goede zaken tegen Geertruidse Boys

Caberg schiet uit zijn slof

Van onze correspondent

HEERLEN - Caberg heeft in de wedstrijd om het klassepetriodekampioenschap tegen White Star laten zien waarom het in de eerste klasse A van de afdeling Limburg tot de laatste dag om de titel heeft gestreden met De Heeg.

Dankzij een dik verdiende 5-0 zege heeft de ploeg van Sjeng Vroegop een uitstekende uitgangspositie om de promotie naar de vierde klasse KNVB alsnog te bewerkstelligen. Voor de produktie aan Caberg-zijde zorgden in een sportief duel Theo Jeurissen (3x), Johan Sangen en Piet Jalhaye.

Ook Sportclub '25 (1B) deed goede zaken. De equipe van Theo Poeth won na treffers van Patrick Lahaye en John Derwall - de laatste scoorde kort voor tijd vanaf de stip - verdiend bij Geertruidse Boys. Voor de rust kende Sportclub nog even problemen, omdat het in het eerste half uur verzuimde de geboden kansen te missen, maar na de hervatting zette de ploeg uit Bocholtz dat weer recht.

Advеo en Doenrade (1D) deelden de punten in hun onderling duel broederlijk: 3-3. In een aantrekkelijk duel, en voor zo'n 800 kijkers, scoorden De Rooy, Heuts en Köppen voor de thuisclub, terwijl Hennen, Notermans en Mares aan de kant van de gasten doel troffen.

Heythuysen (1F) zette RKSVV op dood spoor: 2-1. Nadat Schuman de gasten in de beginfase op 0-1 had gebracht trok Lou Kanders de zaken nog nog voor rust recht: 1-1. Diezelfde Kanders zorgde diep in de tweede helft van een duel, waarin de thuisclub nog twee keer het houtwerk trof, voor de beslissende 2-1.

Roel Loop naar EHC

HOENSBROEK – Roel Loop speelt volgend seizoen voor hoofdklasser EHC. De 22-jarige spits, die bekend staat om zijn snelheid, kwam de afgelopen twee seizoen uit voor Chevremont. Eerder speelde hij bij Roda JC en Voerendaal.

Hoofdklasser Wilhelmina'08 is voor het volgende seizoen zijn komplete kwijtgeraakt aan concurrent Panningen. Laatste man Jack Weerts, spelbepaler John Wolter en spits Henri Houben zijn volgend jaar aktief bij Panningen.

De veel scorende spits van eersteklasser Roermond, Robert Dörenberg, zoekt het komend seizoen zijn heil in Duitsland. Hij gaat spelen voor Dremmen.

In de knoop



● *Scorende voetbalteams uiten hun vreugde meestal uitbundig. Dat deed ook het elftal van Laura, nadat het in het beslissingsduel tegen RKHBS de gelijkmaker (2-2) had aangetekend. Het halve team dook op de maker van de treffer, John Scheilen en zorgde aldus voor een menselijke knoop.*

Foto: KLAUS TUMMERS

Pech voor Sutherland

BETEKOM – Voor de Limburgse zijspancoureur Pascal Sutherland en zijn bakkenist Twan Bens verliep de Belgische GP niet feiloos. Het duo werd in de eerste manche 22e. Problemen aan de motor waren de oorzaak dat ze een plaats in de eerste tien verspeelden. Nadat ze langs het cirucit het probleem verholpen hadden, konden zij aan een inhaalrace beginnen. In de tweede manche werd het duo geramd door aan andere combinatie. Hierbij raakte Sutherland geleseerd aan zijn kniegewricht en moest voor de derde manche afzeggen.

Piet Keizer snelste in stockcar

VENRAY – Het autospeedwayprogramma op het Peelcircuit in Venray bood ruim vierduizend toeschouwers spannende races. Het publiek genoot en applaudiseerde. Zoals voor de prestatie en het spectaculair rijden in de stockcarklasse. Die reden voor de punten om de nationale titel. Opnieuw was 'Mister Stockkar' Piet Keizer de snelste. De Helmondenaar grossiert in overwinningen. Koos Peters (Brunssum) legde beslag op een vierde plaats achter de Weertenaar Jos Bouwels.

In de Toyotaklasse, waar de Noordlimburger Henk Hanssen een abonnement op overwinningen heeft, moest de Horstenaar nu genoegen nemen met een vierde stek. De zege ging naar de Brabander Gerry van Uden.

kruisboog

Bondsconcours
Korps Ere:
Limburgia, Roermond 789;
St.Mathias, Weert 789;
Willem Tell, Weert 781;

Afdeling A:
Willem Tell, Roermond 781;
Cupido, Weert 779;
TOS, Weert 776

Afdeling B:
Cupido, Weert 760;
St.Mathias, Weert 745;
Willem Tell, Roermond 742;

Afdeling C:
Limburgia, Roermond 760;
Limburgia, Roermond 730;
Cupido, Weert 720;

Persoonlijk Ere:
T. Balendonck, Limburgia, 99;
G. Tillemans, St. Mathias, 99;
H. Daniels, TOS, 199;

Persoonlijk A:
J. Beelen, St.Mathias, 197;
P. v.d. Beek, Willem Tell, 96;
L. Ramakers, Willem Tell, 95 pt;

Persoonlijk B:
H. Smeets, Willem Tell, 194;
J. Seerden, Cupido, 194;
L. Brentjens, Robin Hood, 94;

Persoonlijk C:
T. Crapels, Limburgia, 192;
2. J. Fermont, Willem Tell, 192;
3. P. Vaes, Cupido, 190;

Persoonlijk D:
1. A. Fermont, Limburgia, 196;
2. M. Crapels, Limburgia, 188;
3. J. Sniekers, Willem Tell, 186;

Persoonlijk junioren:
1. P. Smeets, Willem Tell, 197;
2. H. Beelen, Willem Tell, 197;
3. J. Nieuwenhuysen, W. Tell, 195;

Aspiranten:
1. R. Balendonck, Limburgia, 190;
2. John Wolfs, Willem Tell, 190;
3. Dave Beelen, Willem Tell, 190;

softbal

Hoofdklasse

Zwijndr.-Sparta 11-13	6-3
Schiedam-Ducks 2-6	2-1
Saints-Eurost.2-1	10-14

Overg.klasse

Roef-Tilb.6-8	7-1
Europa B.-Stelr.4-10	1-4
Artiglas-Feyeno.2-5	1-3
Knippel.-Card.13-3	17-10
Artigl.J.-Hawks 9-1	13-7

1e klasse

Samacols-Starlight	22-12
Nuenen-All In	20-3
HBS-Bullfighters	8-3
Studs-Hazenkamp	14-4
Hazenkamp-Studs	14-16
Mustangs-Bl.Wings	7-13
Bl.Wings-Mustangs	14-4

2e klasse

Red Caps-Stealers	8-5
M'tricht-DVS	22-2
Red Sox-Gemert	4-30
Blue Sox-Phantoms	10-4

dammen

Hoofdklasse
8e ronde

Nagels-Rijken	1-1
Meesters-v.Gortel	0-2
Velraeds-de Heer	1-1
Schellekens-Moerenh.	2-0
Verton-M.de Heer	0-2
inhaalpartij	
Velraeds-Schellekens	0-2
Stand	
N.de Heer K.	8-14
Velraeds	8-11
Schellekens	8-10
Rijken	8-9
Verton	8-9
J.de heer	8-8
Meesters	8-5
Nagels	8-5
v.Gortel	8-5
Moerenhout	8-4

1e klasse
4e ronde

Janninga-Stevelm.	2-0
Bijster-Langelaan	0-2
Eindstand	
Langelaan K.	4-7
v.Megen	4-6
Janninga	4-5
Stevelmans	4-2
Bijster	4-0

2e klasse
4e ronde

Verhoef-Holtman	0-2
Stand	
Holtman K.	3-5
Verhoef	4-3
Pillich	3-2

K=Kampioen.

Junioren
4e ronde

Hendriks-v.Velzen	0-2
Stand	
v.Velzen	3-6
W.Verhoef	3-4
Hendriks	4-0

Aspiranten
4e ronde

Rijken-Wetzels	0-2
Stand	
Heunen	3-6
Wetzels	3-4
Rijken	4-0

bridge

Sluiting bridge seizoen '92-'93
Uitslag sluitings drive
Groep A.Prijswinnaars
1.Dms.de Groot-Beckers 57.48
2.Goessens-Wilhelm 55.10
3.Houben-Janssen 54.70

Groep B. Prijswinnaars
1.Gebr.Kappteijn 62.93
2.Lousberg-Leurs 58.16
3.Echtp.Begas 57.14

Groep C. Prijswinnaars
1.Echtp.Geurts 65.65
2.Coumans-Deschaux 57.48
3.Echtp.Pieters 56.46

Finale Caumerbron Bridge Toernooi
Dagprijzen:Groep A.
1.Mw.Gremmen
2/3 gelijk
Huub Houben en
Nuco Houben
4.Hermans
5.Bisops

Groep B.
1.Costa
2.Gremmen Jr.
3.Mw.Lezwijn
4.Meister
5.Weischer

Einduitslag.
Groep A
1.Hermans 112.91 Winnaar Caumerbron beker.
2.Mw.Gremmen 110.73
3.Huub Houben 110.68
4.Cox 110.38
5.Bischops 107.68

Groep B.
1.Costa 180 pnt. Winnaar Limburgs Dagblad Trofee.
2.Gremmen Jr. 166 pnt.
3.Mw.Lezwijn 156 pnt.
5.Mw.Costa 150 pnt.
5.Meister 148 pnt.

honkbal

Overg.klasse

Gophers-Spijkenisse	0-14
Schiedam-Bl.Stars	25-1
Stelrad-Ridderkerk	1-4
Cardinals-Orioles	2-12
DVS-Red Caps	1-12

1e klasse

Mustangs-Phantoms	0-8
Indians-Bullfighters	8-4
Samacols-Meppers E.	11-7
Cheetahs-Geldrop	16-8

2e klasse

Gemert-Studs	8-5
Starlights-Stealers	3-9
Roef-Black W.	12-2
M'tricht-Condors	13-10
Studs-Gemert	8-5
Rangers-Bl.Sox	34-3

biljarten

Distrikt Zuid-Limburg
Beker

Poule 1	
Volksh.-Keizer 3	7-0
Poule 2	
Benelux-Hofke	5-2
Statie-L.Band	2-5
Poule 3	
OHVZ-Waubach	5-2
Beatrix-Brunssum	5-2
Poule 4	
Quick-Bavo	5-4
Poule 5	
Volksh.-Holtum	5-4
Sanderb.-Schinnen	7-2
Poule 6	
Beatrix-'t Ven	6-3
Schaesb.-N.Kloss.	2-7
Poule 7	
BVM-Klosje	5-4
Stein-Oase	7-2
Poule 8	
Born-Treffers	4-3
Eikhagen-Schinnen	7-0
BCV-N.Kloss.	0-7

District Maastricht e.o.

Poule 1	
Heer-Vilt	5-2
O.d.Klos 2-A.Wolder	3-4
Haverput-Eijsden	3-4
Poule 2	
Berceuse-Vr.kring	2-5
OO Heer 3-Heer 5	0-7
Kl.Vier-O.d.Klos	2-5
Poule 3	
O.d.Klos 3-Concordia	5-2
Ketsers-Borgharen	7-0
MBV 5-BCM	4-3
Poule 4	
Oost-Noorbeek	5-2
BAM 2-Duuker	2-5
Vr.kring 2-OO Itteren 3	2-5
Poule 5	
Sjaan-Haverput 2	4-3
BAM-Berceuse 2	2-5
Concordia 2-Ketsers 2	4-3
Poule 6	
OO Itteren-MBV 2	7-0
Keizer 2-Oost 3	0-7
Bunde 2-Poort	3-4
Poule 7	
Ulestr.-Bunde	3-4
O.d.Klos 4-OO Itteren 2	0-7
MBV-Voliere	7-0
Poule 8	
Ulestr.2-Sjaan 2	2-5
Nazareth-Geertruid	0-7
Ketsers 3-O.d.Klos 5	0-7
Poule 9	
Berceuse 3-Vilt 2	0-7
Vr.kring 3-Heer 3	0-7
Banholt-Rheing.	0-7
Poule 10	
Geertr.2-Ketsers 4	4-3
Rheing.2-Berceuse 4	7-0
Vilt 3-Bookvink	6-1
Poule 11	
Bookvink 2-OO Heer 4	2-5
Berceuse 5-Heer 4	5-2
Banholt 2-Nazareth 2	5-2
Poule 12	
Oost 2-Rheing.3	7-0
Concordia 3-Bookvink 3	5-2
OO Heer 2-MBV 3	0-7
Poule 13	
Ulestr.3-MBV 4	2-5
OO Heer-Eijsden 2	3-4
BCM 2-Keizer	5-2
Oost 4-Heer 2	4-3

worstelen

V.S. 48 kg. 7 aant.deeln.
1.O.Kolicany,Herdecke
2.I.Schollner,Hansa'90
3.Ailan Arlie,Schotland
4.R.Troparatz,Oberforstbach
5.J.Neca,Holland
6.Panis Dave,Schotland

V.S. 57 kj. 8 aant.deeln.
1.H.Kessel,Simson Landgraaf
2.Jochen Mades,Lampertheim
3.Sironval Francis,RVA Eupen
4.N.Schwerdtfeger,Hamborn
5.R.Norder,Simson Landgr.
6.M.Reiche,Hansa'90

V.S. 62 kg. 6 aant.deeln.
1.M.Quaedvlieg,Simson Landgr.
2.Crott Nico,Raeren
3.S.Meys,Simson Landgr.
4.Kenny Devoy,Schotland
5.R.Lisek,Hansa'90
6.Marteyani,Raacb,België

V.S. 68 kg. 13 aant.deeln.
1.A.Toch,Hansa'90
2.Vehbi Hajdar, Halter, Utrecht
3.U.Krause,Herdecke
4.P.Gielen,Holland
5.R.Can,Hamborn
6.Dulovi Haim,Raacb,België

V.S. 82 kg. 10 aant.deeln.
1.M.Kothe,Hansa'90
2.R.Flechtenstein,AC Goldbach
3.Ionita Marius,Kruibeke
4.R.Nuy,Holland
5.S.Beilke,Hansa'90
6.Gary Neilson,Schotland

V.S. 90 kg. 4 aant.deeln.
1.P.Leuscher, Hansa'90
2.Keresztez, Maizierer
3.R.Geelen,Simson Landgr.
4.D.Cappaert,Kruibeke

G.R. 52 kg. 7 aant.deeln.
1.J.Kohl,Saarland
2.M.Verwey,Holland
3.Y.Duzgun,Simson Landgr.
4.M.Busch,Hansa'90
5.F.Dobbeleir,Kruibeke
6.A.Waauff,Raeren

G.R. 62 kg. 6 aant.deeln.
1.M.Pohl,Saarland
2.C.Jonas,Hansa'90
3.Jan Salmonat,ASV Lampertheim
4.Helm Norman,SC Berolina
5.T.Georgiadis,Holland

G.R. 68 kg. 11 aant.deeln.
1.K.Schneider,Saarland
2.A.Kujawski,Langenlohnsheim
3.M.Engels,Hansa'90
4.D.Verley,Kruibeke
5.B.Saalda,Maizieres
6.B.Keimig,Lampertheim

G.R. 74 kg.4 aant.deeln.
1.R.v.Zaanen,Holland
2.D.G.Vincent,Maizierer
3.M.Göppinger,Neckarhingen
4.D.Laschet,T.V.Raeren

G.R. 82 kg. 10 aant.deeln.
1.E.Hahn,Hansa'90
J.P.Wafflard,Kruibeke
3.H.v.d.Stoep,Holland
4.R.Girrel,Holland
5.A.Golenmbowski,SC Berona
6.R.Skowronski,Langenlohnheim

G.R. +90 kg. 7 aant.deeln.
1.Horschel Thomas,Lampheim
2.C.Böhm,Langenlohnsheim
3.Hallon Gregov, SC Berolina
4.Berkant Aman, Kruibeke
5.P.Pöhla,Hansa'90
6.Boris Schmitt,Saarland

Aantal deelnemende verenigingen:19. Totaal aantal deelnemers:93
Ploegenprijs: 1e plaats,Hansa'90 aantal punten 48.
2e plaats,Holland, aantal punten 20.
3e plaats,KSV Simson Landgraaf,aantal punten 20



Beslissingsduels

[H]EERLEN - Nadat alle klasseperiodekampioenen bekend waren, hebben de betroffen clubs in overleg datum en speelveld bepaald van de te spelen beslissingsduels. De winnaars van deze wedstrijden promoveren automatisch.

De Baronie (1E)-Limburgia (1F), zondag 23 mei, 14.30 uur, terrein Wilhelmina'08.

Standaard (2A)-VVV'03 (2B), zondag 23 mei, 14.30 uur, terrein Susteren.

MKC (3A)-Obbicht (3B), zondag 23 mei, 14.30 uur, terrein Caesar.

Roosteren (3C)-Egchel (3D), zondag 23 mei, 14.30 uur, terrein KOC.

Willem I (4A)-Zwart Wit'19 (4B), donderdag 20 mei, 14.30 uur, terrein RKVVM.

FC Hoensbroek (4C)-Voerendaal (4D), zaterdag 22 mei, 19.00 uur, terrein Minor.

RKSVW (4E)-Megacles (4F), zaterdag 22 mei, 18.00 uur, terrein Leveroy.

KVC (4G)-Wanssum (4H), zondag 23 mei, 14.30 uur, terrein Blerick.

Partij en Epen gaan op de psychologische toer

Geen winnaar in beslissingsduel

Van onze correspondent LEO JASPERS

Partij-SV Epen 0-0 (0-0). Toeschouwers 450. Scheidsrechter Satijn. Gele kaart: Hurkens, Schins en Willems (allen SV Epen) en Körver en Bindels (beiden Partij).

SLENAKEN - Partij en SV Epen moeten op herhaling. In Slenaken slaagden beide ploegen er niet in een bres in de vijandelijke linies te slaan, waardoor na 120 minuten voetbal de dubbelblanke beginstand overeind bleef.

In het niet bijster hoogstaande en zelden boeiende duel, waarin wel met volle inzet gestreden werd, kende Partij in de eerste helft en SV Epen in het gehele verdere verloop van de zenuwslopende partij lichte voordelen.

Met ook een aantal doelrijpe kansen. André L'Homme, Wim van Wersch en Björn Hounjet verzaakten echter voor Partij, terwijl Hub Willems, Bart Vandenhove en vooral Raijmond Schijns het vizier aan SV Epenkant niet correct hadden ingesteld of strandden op de prima acterende Partij-doelman Jacky Ritzen.

Opvallend was wel dat Partij in de slotfase conditioneel aan het einde van het voetballatijn was en op het tandvlees toch ongeschonden de eindstreep wist te halen. Reden voor SV Epen-trainer John Sijstermans te opteren voor een snelle reprise van het duel. Sijstermans: „Partij heeft langer nodig om te recupereren dan Epen. Wat mij betreft wordt er woensdagavond gespeeld. Wij starten dan met een psychologisch voordeel en zullen van meetaf aan het initiatief nemen en de zaak afmaken."

Reden voor Partij iets zorgvuldiger met de planning van een en ander om te gaan. Technisch directeur Jef Spee: „Wij kunnen woensdag èn donderdag niet aantreden. We missen dan te veel spelers. Ik ben in ieder geval niet bang voor een goede afloop van dat tweede duel. Als we opnieuw remiseren, is Partij immers kampioen op basis van een beter doelsaldo in de competitie. En dat is pas een echt psychologisch voordeel en die troef zullen wij uitspelen ook."

Maar ook de KNVB speelt een rol. En dat orgaan heeft bepaald dat het duel donderdag om 17.00 uur op het terrein van RKMVC in Mechelen herhaald wordt.

Groene Ster lief voor Obbicht

Van onze correspondenten

[Gr]oene Ster-Obbicht 0-2 (0-0).** 67. [H]ermans 0-1; 75. Scheyen 0-2. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Hey-[...]nt.

[H]EERLEN – „Het is jammer, [m]aar ik kan mijn ploeg niets [ver]wijten. We hebben al veel [wed]strijden op de tenen gelo[pe]n en dan weet je dat het ge[va]ar groot is dat je in een fina[l]als deze te kort komt," zei [ee]n teleurgestelde, maar niet [on]tgoochelde Groene Ster[tra]iner Huub Pfennings zater[d]agavond na het verlies tegen [O]bbicht: 0-2.

[...]h was het opvallend hoe vroeg [in] deze uiterst sportieve wedstrijd [de] rake leek van berusting bij de [thu]isploeg. Pogingen de beuk erin [te] gooien waren, zowel in het eerste [als] tweede bedrijf, nauwelijks te [...]n. In een evenwichtige eerste [hel]ft hielden de ploegen het kruit [dr]oog, al had Obbicht de betere [ka]nsen.

[...]e gedacht had dat de thuisclub in [de] tweede helft wel een offensief [zo]u ontketenen kwam bedrogen uit. [Gr]oene Ster had geen greintje zelf[ver]trouwen en Obbicht nam vooral [via] de linkerflank het heft geheel in [ha]nden. „Daar lag vandaag onze [kra]cht. Vanaf links konden onze [aan]vallen opgezet worden, waarna [de] geroutineerde spitsen Scheyen [en] Conjour hun werk konden doen. [En] dat zij met goede aanvoerlijnen [va]n achteruit wel raad wisten, bleek [van]daag wel," aldus Obbicht-coach [...]n Goffin.

[Hal]verwege de tweede helft kreeg [de] thuisclub de rekening voor het [...]ide spelletje gepresenteerd. Te [la]ng bleef de bal in het zestienme[ter]gebied circuleren. Via goed sto[or]nd werk van Noël Scheyen plofte [de] bal pardoes voor de voeten van [Fr]ank Hermans die gretig reageer[de] en koel intikte: 0-1. Nadat Leon [Co]olen even later in kansrijke posi[tie] had gefaald, kwam de genade[sla]g. Na een klassiek één-tweetje [tu]ssen Jan Conjour en Noël [Sc]heyen was de Groene Ster-defen[sie] zoek gespeeld, waarna Noël [Sc]heyen, op maat bediend door de [on]baatzuchtige Jan Conjour, de [ei]ndstand op 0-2 bepaalde.

Bunde apathisch

Bunde-MKC 0-5 (0-2). 37. Massot 0-1; 44. Massot 0-2; 67. Reynen 0-3; 80. Reynen 0-4; 82. Reynen 0-5. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Verpoort.

BUNDE – Geen enkel moment in het duel Bunde-MKC konden de beide ploegen laten zien, dat ze tot de betere teams in de derde klasse A gerekend mochten worden. Zelfs de wetenschap om via de nacompetitie een beslissingsduel tegen Obbicht in de wacht te slepen, vormde geen prikkel. Dat de bezoekers uiteindelijk een ruime 5-0 zege behaalden was geen kwestie van overmacht, maar simpel een gevolg van de speltaktiek van Bunde in de tweede helft. Bunde probeerde in het tweede bedrijf pressie uit te oefenen en dat was een kolfje naar de hand van de snelle Marcel Reynen, die drie keer wist te scoren. Bundetrainer Rob Hutting kon na afloop geen enkele verklaring geven voor de matte vertoning van zijn team, te meer daar MKC zonder drie steunpilaren, Haske van Venendaal, Marcel Rondagh en Pascal Wijns, moest aantreden. „Ik herkende Bunde vandaag niet eens. De jongens waren apathisch, kenden geen bezieling en verloren alle duels. We hadden nota bene een team om te promoveren en nu ervaren we deze afgang," aldus Hutting.

Roosteren moeiteloos

Roosteren-Brevendia 3-0 (1-0). 10. P. Pustjens 1-0; 71. J. Golsteyn 2-0; 85. Eberson 3-0. Toeschouwers 350. Scheidsrechter Deelen.

ROOSTEREN – Roosteren mag zich gaan voorbereiden op de beslissingswedstrijd tegen Egchel, waardoor de club voor het eerst in haar bestaan in de tweede klasse zou kunnen komen. De thuiswedstrijd tegen Brevendia werd in ieder geval moeiteloos met 3-0 gewonnen.

Als er in het Roosteren-kamp voor de wedstrijd een pessimist heeft rondgelopen, dan zal die tien minuten na aanvang ook over de streep gehaald zijn. Toen namelijk scoorde Paul Pustjens, nadat They Wolfs een vrije trap Jack Golsteyn had verlengd (1-0). Daarmee was het duel in feite een formaliteit geworden. Brevendia probeerde er nog wel het beste van te maken, maar kon de rustig verdedigende laatste linie van Roosteren slechts zelden in het nauw brengen. Aan de overzijde daarentegen hadden Marco Pustjens en Wolfs al voor de pauze de bezoekers definitief op de knieën kunnen krijgen, maar zij faalden in de afwerking. Na de rust duurde het nog bijna een half uur, voordat er weer een treffer te noteren viel. Libero Golsteyn zorgde voor 2-0, waarna Raymond Eberson voor 3-0 tekende. Vervolgens bewees Walter Tobben in het Brevendia-doel zijn wisselvalligheid. Maakte hij voor de pauze een zwakke indruk, in de slotfase verrichtte hij enkele formidabele reddingen, daarmee zijn ploeg voor een blamage behoedend.



● *Groene Ster-speler Peter Stevens capituleert voor de overmacht van Guus Henssen en Obbicht-doelman Fred Vromen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

en voorts

Egchel-Sparta'18 5-2. In dit spannende duel kon Egchel pas in de slotfase de overwinning veilig stellen. Voldoende in ieder geval voor de klasseperiodetitel. Nicke 1-0, Timmermans 2-0, Delissen 3-0, Minten 3-1. Rust. Saris 3-2, Timmermans 4-2 en 5-2. Scheidsrechter Vossen.

Zwart Wit verrast ● Knap herstel van Helios

Willem I de beste

Van onze correspondenten

Willem I-Rapid 1-0 (1-0). 26. Damen 1-0. Toeschouwers 350. Scheidsrechter Wolter.

MAASTRICHT - Na afloop van de 1-0 winst tegen Rapid was Willem I-trainer Jim Goulding zeer duidelijk in zijn commentaar. „Wij waren de betere ploeg en we hebben derhalve verdiend gewonnen. We kunnen volgende week tegen Zwart Wit'19 uit Eijs misschien de promotie bewerkstelligen."

Ondanks de vastberaden woorden van Goulding moet toch opgemerkt worden, dat er op het veld bijna twee even sterke teams stonden. Nadat Willem I op voorsprong was gekomen door een kopbal van Etienne Damen, ging Rapid op zoek naar de gelijkmaker. De ploeg creëerde enkele riante kansen, maar de afwerking liet nogal te wensen over. Willem I liet zich geheel op eigen helft terugzakken en verdedigde de minieme voorsprong, daarbij loerend op spaarzame countermogelijkheden. Zo was Etienne Damen twee keer heel dicht bij een doelpunt, maar ook hij wist geen raad met die kansen.

Rapid-trainer Robert Janse was in het geheel niet tevreden: „Het lukte ons niet om voldoende pressie uit te oefenen. Enkele spelers misten volgens mij de overtuiging en de wil om alsnog via een beslissingsduel naar de derde klasse te promoveren. Voeg daar dan ook nog eens bij dat Pascal Gerets, onze beste aanvaller, met een blessure moest spelen, waardoor hij niet voldoende scherpte had."

Lemirsia uitgeteld

Lemirsia-Zwart Wit'19 0-1 (0-1). 5. Marco Meijs 0-1. Toeschouwers 450. Scheidsrechter Keulen. Gele kaart: Jagemann en Sodermans (beiden Lemirsia) en Schmitz (Zwart Wit).

LEMIERS - Het contrast was schril. Waar de Zwart Wit-reserves trainer Arno Pauwels op de schouders namen, als ware het kampioenschap te vieren, beende Lemirsia-trainer Alex Mommer richting kleedkamer. Onaanspreekbaar voor alles en iedereen. Mommer was diep teleurgesteld en wenste in stilte zijn wonden te likken. Het was ook erg zuur voor de scheidende Lemirsia-trainer, dat zijn ploeg de achterstand na de vroege Zwart Wit-treffer van Marco Meijs (na diepetpass van Huub Gulpen) niet ongedaan kon maken.

Lemirsia creëerde weliswaar een groot overwicht en zorgde met name in de tweede helft voor eenrichtingsverkeer richting Zwart Wit-doel, maar miste koelbloedigheid en geluk om de verlossende gelijkmaker en daardoor verlenging van de promotiedroom te produceren. Zelfs het laatste kwartiertje 'pompen of verzuipen', waarbij libero-aanvoerder Hans Cremer naar de frontlinie gedirigeerd werd, baatte niet. Zwart Wit-doelman Jean-Paul Starmans wenste niet te capituleren, inzetten van Ton Jagemann, Rene Deckers en diezelfde Hans Cremer ten spijt.

Hans Cremer: „Deze klap komt hard aan en ik begrijp dat onze trainer total-loss is. Hij had zich zijn afscheid na dit toch al schitterende seizoen zo mooi voorgesteld. Promotie naar de derde klasse was zijn drijfveer. En dan is het cru als je daar niet in slaagt, terwijl het er dik inzit. Die vroege Zwart Wit-treffer heeft ons uit het ritme gehaald en het duurde te lang voor we ons hervonden."

FC Gracht machteloos

FC Gracht-FC Hoensbroek 0-0. Toeschouwers 400. Scheidsrechter Driessen. Gele kaart: Van Römer en Haan (beiden FC Hoensbroek).

HOENSBROEK - FC Hoensbroek heeft het eerste succes weer binnen. Zonder zich bovenmatig in te spannen, dwong de ploeg van trainer Winand Kohl een teleurstellend spelend FC Gracht een 0-0 gelijkspel af, en eiste door dit resultaat de klasseperiodetitel in de vierde klasse C voor zich op.

FC Gracht heeft het de gasten niet bijster moeilijk gemaakt. De goede wil was er wel, maar de aanvalspatronen van de thuisploeg waren te doorzichtig van opzet om de versterkte defensie van FC Hoensbroek in ernstige problemen te brengen. De gasten namen van meet af aan het middenveld in hun bezit, zodat FC Gracht constant achter de feiten aanholde. Alleen de eerste twintig minuten liet de thuisploeg enig spektakel zien. FC Hoensbroek-doelman Roger Bijlsma bracht met enkele kattige reflexen redding na afstandsschoten van Frans Fisscher, Willy Schleepen en John Janssen. FC Gracht had zijn kruit nu helemaal verschoten en de wedstrijd verviakte hierna meer en meer. Het free-wheelende FC Hoensbroek kwam dan ook nog nauwelijks in de problemen.

Voerendaal lachende derde

NEC'92-HELIOS'23 0-4 (0-2). 19. Ritzen 0-1; 38. Mostert 0-2; 78. Odekerken 0- 3; 87. Morlag 0-4. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Ramakers. Gele kaart: Huntjens en Gobeliec (beiden Helios'23).

HEERLEN - „We stonden met één been in de finale en nu hebben we niets. Nee, ik heb er geen enkele verklaring voor," trachtte Nico Perrez na de blamage van zijn ploeg tegen Helios'23 (0-4) zijn teleurstelling enigszins te verbloemen. De trainer van NEC'92 zocht dan ook vergeefs naar de oorzaken van het collectieve falen, waardoor Voerendaal, die er eigenlijk niet meer op gerekend had, ineens klasseperiodekampioen werd.

Een paar meter verderop stond Helios-trainer Ad van Lierop te glunderen. „Na de miskleun van vorige week hadden we in feite niets te verliezen. Als we tegen Voerendaal niet zoveel pech hadden gehad, zouden wij de finalewedstrijd tegen FC Hoensbroek spelen. Daarom stonden we vandaag ook zo onbevangen op het veld." En die onbevangenheid straalde dan ook van zijn ploeg af. In feite had NEC voor de thee door doelpunten van John Ritzen, na een blunder van doelman Alex Vrolings, en Eelco Mostert een morele optater van jewelste gehad: 0-2.

Perrez' kleedkamerverhaaltje ('Het wordt tijd dat we de mouwen eens opstropen') haalde niet veel uit. De thuisclub kreeg wel de ene mogelijkheid na de andere, maar vooral Marco de Groot en in mindere mate Hub Peters misten kans na kans, of strandden op gelegenheidsdoelman Stefan Bartos (nota bene spelend met twee gekneusde vingers), die zijn kooi soms op miraculeuze wijze schoon hield. De doelpunten van Hub Odekerken en Ron Morlag strooiden zelfs nog wat meer zout in de NEC-wonde: 0-4.

RKSVW temt SVH

RKSVW-SVH'39 4-3 (1-1). 15. Reuterink 1-0; 17. Fermont 1-1; 46. Levels 2-1; 53. Fermont 2-2; 70. F. Wilms 3-2; 85. Fermont 3-3; 89. Levels 4-3. Toeschouwers 400. Scheidsrechter De Jong.

WESSEM - In een werkelijk zeer spannende slotfase toog SVH'39, nadat het de derde keer een achterstand ongedaan had weten te maken, massaal ten aanval. Op zoek naar de winnende treffer, die nodig was om nog algemeen periodekampioen in de vierde klasse E te worden. RKSVW's rechterspits Raymond Levels maakte echter vlak voor tijd aan alle spanning een einde. Hij glipte langs zijn directe tegenstander en liet de thuisclub-aanhang opnieuw juichen: 4-3.

Voor de sterk startende ploeg uit Herkenbosch telde alleen de volle winst. RKSVW daarentegen kwam maar moeizaam op gang. Spelbepaler Mat Deneer: „Ondanks het feit dat wij aan een remise voldoende hadden, was onze ploeg erg gespannen. Het draaide niet, zoals in de competitie." Toch kwam de thuisclub via een kopbal van Marcel Reuterink op voorsprong. Het antwoord van de gasten kwam echter snel, want Frank Fermont had aan een klein beetje ruimte genoeg voor de gelijkmaker: 1-1.

Na de rust werd het publiek door de vele doelpunten en de spanning op zijn wenken bediend. RKSVW kwam door de sterk spelende Raymond Levels met een prachtig schot in de kruising weer op voorsprong, maar ook nu had Frank Fermont zijn antwoord klaar. De noodzakelijke gastenvoorsprong bleef echter uit, want Frank Wilms liet SVH'39 opnieuw achter de feiten aan hollen. Fermont egaliseerde weer (3-3), waarna Raymond Levels met het Wessemse slotakkoord zorgde: 4-3.

en voorts

BEVO - KVC 1-1. In een matige wedstrijd kreeg KVC weliswaar de betere kansen, maar de aanvallers hadden beslist hun beste dag niet. Na een dubbelblanke ruststand nam Bevo door Martens een 1-0 voorsprong. Deze werd echter door Geraedts al snel teniet gedaan (1-1), en dat was voldoende voor de klasseperiodetitel. Scheidsrechter Corvers.

WANSSUM - LEUNEN 4-4. Spannende wedstrijd, waarin Wanssum vlak voor tijd de verdiende gelijkmaker scoorde en daarmee klasseperiodekampioen werd. Claessen 0-1 en 0-2, Lenssen 1-2, Janssen 1-3, Van Elst 2-3. Rust. Litjens 3-3, Kunen 3-4, Van Elst 4-4. Scheidsrechter Crijns.

nacompetitie

Afdeling Limburg

Eerste klasse A

SC Caberg-White Star		5-0
Stand:		
SC Caberg	1-2	5-0
RKUVC	1-2	3-1
White Star	2-0	1-8

Programma: RKUVC-SC Caberg, zondag 23 mei, 16.00 uur

Eerste klasse B

Geertruidse Boys-Sportclub'25		0-2
Stand:		
Sportclub'25	1-2	2-0
Struchter Boys	0-0	0-0
Geertruidse Boys	1-0	0-2

Programma: Struchter Boys-Geertruidse Boys, donderdag 20 mei, 18.00 uur

Eerste klasse C

RKHBS	0-0
Hopel	0-0
Kakertse Boys	0-0

Programma: RKHBS-Hopel, donderdag 20 mei, 18.00 uur

Eerste klasse D

Adveo-Doenrade		3-3
Stand:		
Adveo	1-1	3-3
Doenrade	1-1	3-3
Sweikhuizer Boys		0-0

Programma: Sweikhuizer Boys-Adveo, donderdag 20 mei, 18.00 uur

Eerste klasse F

Heythuysen-RKSVV		2-1
Stand:		
Heythuysen	1-2	2-1
RKSVV	1-0	1-2
Bieslo	0-0	0-0

Programma: RKSVV-Bieslo, donderdag 20 mei, 18.00 uur

Eerste klasse G

FC Steyl-Eiker Boys		9-3
Stand:		
VOS	1-2	4-1
FC Steyl	2-2	10-7
Eiker Boys	1-0	3-9

Programma: Eiker Boys-VOS, zondag 23 mei, 14.30 uur

degradatieduels

Poule A

RKSVB - LEONIDAS 1-1. In een matig duel deelden beide ploegen de punten en zij stelden zodoende het vierdeklasserschap veilig. Rust 0-0. R. Janssen 1-0, Niesten 1-1. Scheidsrechter Bohlen.

RKVVM - SCHINVELD 2-6. Schinveld domineerde in dit duel en behaalde een royale zege. RKVVM zal nu moeten voorbereiden op een beslissingswedstrijd tegen de nummer laatst van poule B. De verliezer van deze ontmoeting degradeert naar de afdeling Limburg. Cremers 0-1, Lahaye 0-2. Rust. Frijns 1-2, Lemmens 1-3, Roberts 1-4, Van Laar 2-4, Roberts 2-5, Theunissen 2-6. Scheidsrechter Franssen.

Eindstand:

Schinveld	3-6
RKSVB	3-3
Leonidas	3-3
RKVVM	3-0

Poule B

BOEKOEL - SANDERBOUT 0-0. Spannende wedstrijd waarin Boekoel de meest aanvallende ploeg was. De verdediging van Sanderbout gaf niet veel kansen weg, waardoor de strijd terecht in een doelpuntloos gelijkspel eindigde. Scheidsrechter Verhaegh.

MELDERSLO - EINDSE BOYS 1-4. Sportieve en attractieve wedstrijd waarin de snelle gastenaanval voor rust veel fouten in de thuisclubdefensie resoluut afstrafte. Na de hervatting probeerde Melderslo de schade nog enigszins te herstellen maar de gasten gaven geen krimp. Melderslo zal nu met Boekoel moeten uitmaken wie de beslissingswedstrijd tegen RKVVM moet spelen. Steuten 0-1, Jos Stals 0-2, Jan Stals 0-3. Rust. Zegveld 0-4, Spreuwenberg 1-4. Scheidsrechter Cremers.

Stand:

Eindse Boys	2-4
Sanderbout	2-3
Melderslo	2-1
Boekoel	2-0

Programma: Boekoel-Melderslo, donderdag 20 mei, 18.00 uur.

Beslissingen in de zaal

HEERLEN - In de zaalvoetbalcompetitie worden nog enkele beslissende duels gespeeld. Zo speelt Fermonia Boys vanavond in de nacompetitie in Melick (aanvang 21.00 uur) tegen Van Cammenstaal (Waddinxveen). De Roermondenaren hebben bij winst nog alle kans om de promotie naar de eerste divisie te bewerkstelligen en dat wordt dan eventueel in het uitduel tegen Alwako uit Valkenswaard beslist.

De dames van SFC Meetpoint starten vanavond hun nacompetitie met als inzet een finaleplaats in de strijd om het Nederlands kampioenschap. In Brunssum ontvangen de Schinveldse dames in de Brunahal om 20.15 uur Tongelreep uit Eindhoven.

De hoofdklasseteams van Sportclub en Bounfonds 2 spelen in Nuth hun beslissingsduel voor handhaving in deze klasse. Deze ontmoeting begint om 20.00 uur.



Nooit eerder won debutant in formule 3 zo snel

Verstappen beter dan Schumacher

Van onze sportredactie

WUNSTORF – Zelfs binnen het WTS-team van Jos Verstappen had aan de vooravond van het race-seizoen niemand gedacht dat de Limburger zo snel zou leren. Het ongetwijfeld grootste talent dat Nederland ooit heeft voortgebracht, was in de ogen van met name teambaas Willi Weber en Walter Treser, sportdirecteur van Opel, nog veel te onstuimig en had te veel tactische tekortkomingen om dit jaar al een rol van betekenis te kunnen spelen. Op zijn laatst na de twee races op het circuit van Wunstorf weten onze oosterburen wel beter. Verstappen liet alle Duitse 'Schumachers in spé' plus de twee meest talentvolle Italiaanse coureurs geen schijn van kans.

Walter Treser overdreef weliswaar, maar de complimenten waren terecht. „Ik heb de statistieken erop nageplozen, maar ik heb geen enkele debutant kunnen vinden die zo goed is begonnen. Zelfs formule 1-coureur Michel Schumacher niet," oordeelde Treser. In Wunstorf zette Verstappen bovendien in beide races de snelste ronde neer. Duidelijker kon Verstappen zijn suprematie niet uitdrukken.

Het doel, een testrit te maken in een formule 1-bolide van Tyrrell als hij kampioen wordt, komt steeds dichterbij voor Verstappen. „Laten we niet te ver vooruitlopen. We zijn nog niet op de helft van de competitie. Ik kan echter meer dan tevreden zijn. Na de minder geslaagde start in Zolder ging het steeds beter," vertelde Verstappen. „Dit is een voorlopig hoogtepunt. Later deze week kom ik op onbekend terrein."

Dan start de zoon van de Montfortse kastelein in Monaco. Voor het oog van de verzamelde formule 1-bazen. Een uitgelezen mogelijkheid zich te onderscheiden. „Dat laat me in wezen koud. Ik rijd voor mezelf en mijn huidige bazen," stipte Verstappen aan.

Wie een Jos Verstappen had verwacht die na zijn twee zeges een gat in de lucht zou springen, kwam bedrogen uit. „Voor mij is dit heel normaal. Ik wist dat ik goed bezig was en dat het er eens van moest komen. Het was gewoon een kwestie van tijd. Eens zou het raak zijn en moest ik die eerste plaats kunnen pakken," analyseerde Verstappen zijn succes opmerkelijk nuchter.

De coureur uit Montfort staat liever niet lang stil bij het verleden. „Deze twee overwinningen waren natuurlijk mooi, maar het is nu zaak attent te blijven en de goede lijn door te zetten. De volgende keer moet ik weer presteren. Erg belangrijk is wel dat iedereen me nu kent. Ze weten wat ik in mijn mars heb en hoe ik race."

Met name in de tweede race op Wunstorf kwam dat laatste duidelijk aan het licht. Verstappen mocht van pole-postion starten, maar Colciago en Angelelli - de nummers een en twee uit het Italiaans formule 3-kampioenschap van vorig jaar - stormden zij aan zij met de Limburger op de eerste chicane af. „Het kwam er gewoon op aan wie het laatst zou remmen," legt Verstappen uit, zonder te vertellen wie dat was. Het antwoord kon iedereen met zijn blote oog zien; Verstappen kwam immers als eerste uit de chicane. En bleef dus op kop, net als daags ervoor in de eerste race. Toen startte Verstappen vanaf de tweede startplaats, maar was hij Sascha Maassen door een flitsende start al voor de eerste chicane voor.

Wat het voor de concurrenten betekent als Verstappen op kop ligt, weet teambaas Willi Weber precies uit te leggen. „Voor degene die hem voorbij wil is het alsof hij tegen een muur rijdt. Verstappen inhalen is volgens mij bijna onmogelijk." De feiten geven Weber gelijk. In alle acht tot nu toe verreden races werd Verstappen geen enkele keer ingehaald.



● *Jos Verstappen en teambaas Willi Weber, een succesvol koppel op het circuit van Wunstorf.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Motocrossers bijten in het zand

GDYNIA – De suprematie van de Nederlandse motocrossers in de 125 cc werd abrupt onderbroken. In de Grote Prijs van Polen kwam Pedro Tragter niet verder dan de vijfde plaats. De Fransen Pichon en Demaria mengden zich in de strijd om het wereldkampioenschap.

Door de afwezigheid van concurrent Strijbos (voetblessure) kon Tragter zijn voorsprong vergroten. „Maar we moeten gaan oppassen voor de Fransen, ze hebben de tegenaanval ingezet," zei de coureur uit Epse. Tragter had in alle drie manches een matige start. Met de zesde en twee keer de derde plaats mocht hij na afloop tevreden zijn.

Demaria won de eerste en tweede manche en werd in de derde manche vierde. Landgenoot Pichon is in de stand om het WK nu tweede, op 43 punten van Tr ter.

De overige Nederland coureurs kwamen het circuit vol zand stenen in Gdynia niet het stuk voor. Van d Berk viel drie keer v zijn motor, Van Re twee keer. De Le schendammer was m de tweede plaats in eerste manche hoopv begonnen. Giesbers Van Drunen belandde in de middenmoot.

Luyendijk o pole-positio bij Indy 50

INDIANAPOLIS – Arie Luye start op 30 mei van pole-positio dens de beroemde 500 mijlrace Indianapolis. Tijdens het weekeinde van de kwalific haalde hij op de oval met de Ford Cosworth een gemid snelheid van 360,430 kilomete uur over vier ronden. Op de e startrij krijgt hij gezelschap va rio Andretti uit de Verenigde S en de Braziliaan Raul Boese 39-jarige Brabander verdiende zijn eerste plaats ruim 300.000 den voor zijn renstal Chip Ga Racing teams. De coureur is n nes, Clark, Andretti en Mea vijfde in de geschiedenis van d dy 500 die zowel de 'Rookie o Year' (1985), de overwinning e pole-position op zijn naam bra

De laatste keer dat Luyendijk o eerste rij mocht starten, was in Toen won hij de race. De inw van Scottsdale, Arizona, was riet voor de beste startplaats, n zijn gemiddelde snelheid tijde trainingen van donderdag 363,7 lometer per uur bedroeg. Luye zette zijn tijd neer tijdens de la poging. „De eerste keer had ik na een snelle ronde gezien. Het te warm. De auto was daarop afgesteld. De nieuwe poging goed, maar niet perfect, maar w heb de pole position en daar wa les om begonnen," vertelde Lu dijk. Veertien coureurs wisten al te kwalificeren voor de Indy De komende dagen zullen er negentien volgen. Nigel Man wereldkampioen in de formu verwierf zich met een gemidd snelheid van 354,456 km/u plaats op de derde rij.

Schwantz neer de leiding

SALZBURG – Met zijn derde van het seizoen nam K Schwantz de leiding in de stand het wereldkampioenschap 50 Op de Salzburgring bleef Schw de Australiër Michael Doohan halve seconde voor. Titelverded Waine Rainey eindigde als derde heeft nu vijf punten achterstand landgenoot Schwantz. In de 125 won Tsujimura, 12/100ste seco voor Sakata. De Nederland Spaan en Molenaar werden 23ste 27ste. Zeelenberg haalde in de cc de finish niet wegens machi pech. De Italiaan Romboni won.

Courier te sterk voor Ivanisevic

ROME – Talent heeft hij in overvloed, maar het verschil tussen schitteren en schutteren blijft bij Goran Ivanisevic minimaal. Zaterdag tracteerde de linkshandige Kroaat in Rome Pete Sampras op de ene ace na de andere, zondag gedroeg hij zich tegen Jim Courier zo mak als een lammetje. De Amerikaan met de honkbalpet prolongeerde met 6-1 6-2 6-2 de Italiaanse titel en zag zijn achterstand ten opzichte van Sampras op de wereldranglijst teruggebracht tot een flinterdunne marge van 284 punten.

Courier incasseerde 430.000 gulden en geldt als de grote favoriet van de Open Franse kampioenschappen, waarvan hij de laatste twee edities op zijn naam bracht.

Tegen Sampras sloeg Ivanisevic dertien aces, waarvan twee op cruciale momenten in de tiebreak van de eerste set. Dat leidde tot de totale demoralisatie van zijn tegenstander: 7-6, 6-2. Courier liet zich niet intimideren. De dag tevoren was hij in de confrontatie met Michael Chang - net zoals eerder tegen tegen Haarhuis - setverlies moeiteloos te boven gekomen: 6-2 6-7 6-0. Hij retourneerde zo sterk, dat Ivanisevic nauwelijks wist waar hij moest seerveren. Het servicepercentage van de eerste bal van de Kroaat daalde tot 53 procent. Van de daarmee ingeluide slagenwisselingen won Ivanisevic slechts 59 procent. Hij had 43 missers tegen Courier 16.

Gabriele Sabatini vierde in Berlijn haar 23ste verjaardag. Steffi Graf gaf haar echter niets cadeau. Met meer verbetenheid dan vastheid won de Duitse voor de zevende achtereenvolgende maal: 7-6 (7-3) 2-6 6-4. „Het was geen gemakkelijk weekje voor me", blikte Graf bij het in ontvangst nemen van de hoofdprijs van 100.000 gulden terug. Ze gaf sets af aan Sabine Hack en Mary Joe Fernandez. Partijen, die zij ook had kunnen verliezen.

Nederlandse spelers en speelsters excelleerden in de dubbelspelen. De doortocht van Brenda Schultz en haar Amerikanase partner Debbie Graham werd pas in de finale van Berlijn gestuit, maar dat was nog niets in vergelijking met wat Eltingh/Haarhuis en Davids presteerden.

Hendrik Jan Davids won samen met de Rus Evgeni Kafelnikov in de finale van Dresden met 6-3 6-3 van het duo Michiel Schapers/Daniel Vacek en pakte daarmee 3100 dollar en 60 punten voor de wereldranglijst. Haarhuis en Eltingh pakten de zaken nog grootser aan. Via een overwinning met 6-4 6-2 op Patrick Kühnen/Cyril Suk drongen zij door tot de finale van de Open Italiaanse kampioenschappen, waarin Wayne Ferreira en Mark Kratzmann niet tegen de hechte Nederlandse samenwerking opgewassen waren: 6-4 7-6 (7-2).

Fortuna Sittard

DOOR FRED SOCHACKI

SITTARD – Het niet-aanvalsverdrag tussen Fortuna Sittard en Cambuur werd twee keer geschonden. Per ongeluk. Omdat het (on)geluk gelijk verdeeld was, scheidden de wegen van de tegenstrevers met lachende gezichten. Cambuur had zich verleden week tegen FC Twente al verzekerd van nog een jaar eredivisie; Fortuna mag datzelfde proberen te verwezenlijken in de nacompetitie. Het eredivisielijf redden, terwijl het voetbal in De Baandert al van eerstedivisieniveau is. Vandaar ook dat de lol er voor sommigen al vanaf was, lang voordat de voetbalappendix zaterdag gerealiseerd was. Binnen de lijnen deed men amper moeite dat te verbergen. De neerwaartse spiraal is kennelijk alleen maar te doorbreken, als je vertrekt uit De Baandert. Alle kunstgrepen en lapmiddeltjes ten spijt. Zelfs de consulten bij Ivo van Orshoven in Neerglabbeek zijn niet in staat om de voetbalvreugde in het hart van bijvoorbeeld doelman Ruud Hesp terug te brengen. De keeper is naarstig op zoek naar een nieuw doel.

„Het plezier is weg. En of die dokter dat terug kan brengen, weet ik niet. Dat onderdeel is tijdens de sessies nog niet aan bod geweest," zegt Hesp. „Begrijp me niet verkeerd. Het is niet tegen Fortuna of mijn collega's. Het heeft met mezelf, de gebeurtenissen van de laatste jaren en de toekomst te maken." Vrij vertaald bedoelt de sluitpost dat de sterk verlaagde aanbieding hem diep geraakt heeft. Dat hij het vermogen - niet alleen het financiële - per seizoen heeft zien achteruit gaan en dat het toekomstperspectief er somber uitziet. „Er is geen geld meer, dus zal Fortuna het met het huidige spelersmateriaal, aangevuld met wat jeugdspelers moeten doen. Als we dus in de eredivisie blijven, komt er weer zo'n jaar als we er nu bijna op hebben zitten."

De voetbalmakelaars Van Dalen en Maaskant reizen inmiddels met hun attachékoffertje vol Hesp-video's Groot-Brittannië af. Heerenveen en NEC zouden bij promotie geinteresseerd zijn. „Het zijn weer allemaal van die geruchten. Met mij heeft nog niemand gesproken. Op teletekst lees ik dat clubs afzien omdat ik te veel zou hebben gevraagd. Ik heb met niemand van welke club dan ook gesproken. Dat neemt niet weg dat ik niet geloof dat ik volgend seizoen nog in De Baandert onder de lat sta."

De een wil het Sittardse voetbalbastion de rug toekeren; de ander zou niets liever dan zijn noppen onderschroeven en een balletje schoppen in De Baandert. René Hofman was voor 't eerst weer van de partij. Op anderhalf been en twee krukken. „Blijft afwachten en het beste ervan hopen," klinkt het onzeker. „Het gips gaat nu zo snel mogelijk van die achillespees en dan is er snel duidelijkheid. Ik heb er vertrouwen in. Het kan toch nog niet afgelopen zijn. Niet op deze manier. Mijn lichaam kan zeker nog vier jaar op topniveau mee."

De druiven voor Hofman zijn erg zuur. De knagende onzekerheid over zijn toekomst gekoppeld aan het vooruitzicht dat hij mogelijk - als het fysiek kan - zijn rentree in de eerste divisie zou



● *Twee krukken en anderhalf been. René Hofman heeft nog een lange weg te gaan.* Foto: PETER ROOZEN

moeten maken, stemmen de rechterspits niet echt vrolijk. „Als ik maar weer fit word. Dat is het belangrijkste. Ik ben een voetbalgek. Bezeten van het spelletje. Daarin ligt ook de oorzaak van mijn blessure. Ik was helemaal op vorig seizoen bij Roda JC. Ik kon geen stap verzetten en toch zou en moest ik spelen. Zelfs tijdens de oefentrip naar Qatar mocht ik niet aan de kant blijven." De beschadiging aan zijn achillespees nam toe. Twee operaties zijn achter de rug; de komende periode zal duidelijkheid verschaffen of de schade onherstelbaar was. Spannende dagen. René Hofman heeft in Voerendaal de tijd om uitgebreid over voetbal en Fortuna na te denken. Om te relativeren en nieuwe inspiratie te vinden.

Zijn collega's hebben daartoe de helpende hand toegestoken gekregen van Ivo van Orshoven. Het Belgische equivalent van Ted Troost timmert aan het individuele zelfvertrouwen en de kracht van de groep. Zelfs de spelersvrouwen worden in de therapie betrokken. De meningen over die aanpak lopen sterk uiteen. Van 'onzin' tot enthousiasme. Voer voor psychologen. Koekie Voorn wijst voor de confrontatie met Cambuur naar de zere plek van dit Fortuna-seizoen.

„Daar. Samuel. Die hadden we vanaf het begin erbij moeten hebben. Dan zaten we nu niet in de problemen. Eén punt uit de eerste acht wedstrijden. Dat heeft ons opgebroken. We hebben altijd achter de feiten aan gelopen. We zijn die achterstand nooit echt te boven gekomen." Een stelling waar ook Van Orshoven weinig tegenin kan brengen.

Randy Samuel is het Fortunaseizoen in persoon. Chris Dekker had hem niet nodig. Aanvankelijk althans. Na de reeks nederlagen werd alles in het werk gesteld om de Canadese international weer in De Baandert aan de bal te krijgen. Toen dat eindelijk was gelukt, moest Fortuna hem zeven wedstrijden ontberen vanwege de internationale verplichtingen die de verdediger met het oog op de WK-kwalificatie van Canada had. Op een of andere manier heeft de ploeg het hele seizoen al klappen gekregen. Vaak onverdiende klappen. Sport is echter onverbiddelijk. En onheil kun je over jezelf afroepen. Ook daar zal Van Orshoven het wel over hebben. Misschien aanstaande woensdag al. Als de volgende hapto-sessie geagendeerd staat.